SHOUT
SHARE
IT

SMITHSONIAN
LIBRARY

506.595

مڠكو بومي نكري راج شاه ديكر عالم سرت دجاديكن كڤلا هلبالڠ دان
اكن بوجڠك مدو رقسا لالوله دكهوينكن دڠن سيتي جمباڠن بوڠا انق
مڠكو بومي دنكري مرچوكأندرأن سرت دجاديكن كڤلا ڤربندهرأن ستله
سيڤله سكلينث ماسيڠ٢ ڤون دودقله مموجق استريث ددالم ڤرادوان ماسيڠ٢
ملك تتڤله شمس البحرين بركراجأن دنكري سورا برانتا چهيا منجادي راج
مشرق دان مغرب ملك سكل راج٢ يڠداتڠ ايتڤون ماسيڠ٢ ڤولڠله كنكريث
دمكينله حالث ڤد تيڤ٢ تاهن تياداله برڤوتسن سكل راج٢ ايت
براوتس٢سن دان بردانڠ٢ ڠن دڠن شمس البحرين والله اعلم بالصواب ·

رتن ديوي دان توان ڤتري چهيا ليندوڠن بولن سرت دڠن اينڠ ڤڠاسوه
دان ايسي استناڽ مك ددالم ڤرجلانن ايت اكن شاه جيرين مڠرنا دان
بديع الجمل تياداله داڤة دكتاكن كيلا دان عاشيق براهيڽ اكن توان ڤتري
كدوا ايت مك تياد براڤ انتارا دجالن سمڤيله كنكري سورا برانتا چهيا
لالو ماسوق مڠادڤ شمس البحرين مك توان ڤتري نور ليلا ڤون ڤركيله
مڽمبوة كدوا توان ڤتري ايت دباوا ماسوق كدالم استان كمدين لالو برتيتهله
شمس البحرين كڤد برهمان چندرا مردو اڠسا دان جوكي اندرا كالا دان
بوجڠك مدو رقسا مڽوره ڤربواة تيكك بواه مهليكي بهارو چوكڤ دڠن كوتا
ڤاريتڽ مك سكل جن ڤكاڠن كتيك مريك ايتڽون لالوله بكرج ممبواة
مهليكي ايت سلڠ تياد براڤ هاري كتيك مهليكي ايتڽون سيڤله يڠترلالو امة
اندهڽ درڤد امس كرنچڠ سڤوله متو ستله سيڤله شمس البحرين دڠن توان
ڤتري سري كأندرأن ڤون دودقله بكرج برجاك٢ امڤة ڤوله هاري امڤة
ڤوله مالم مك ڤد وقتو يڠ سمڤرن شاه جيرين مڠرنا ڤون لالوله دكهوينكن
دڠن توان ڤتري رتن ديوي دان اكن اندرا ويجاي لالوله دكهوينكن دڠن
توان ڤتري قمرالناجيب ڤترا راج كيلان خينس دان اكن بديع الجمل لالو
دكهوينكن دڠن توان ڤتري چهيا ليندوڠن بولن دان اكن برهمان چندرا
مردو اڠسا لالوله دكهوينكن دڠن سيتي دڠ جمالا انق مڠكوبومي نكري راج
كيلان خينس سرت دجاديكن مڠكو بومي نكري سورا برانتا چهيا دان
اكن جوكي اندرا كالا لالوله دكهوينكن دڠن سيتي ايمباڠن تامن انق

الجمل اكن سكارغ بايقله ادند سيلاكن ڤركي ممباوا ادند راج زهيد ڤرسغكي دان راج برهمان زغكي ايت كنكري شهاري روهم دان كنكري شهار الناهور ڤرتتڤكن كراجأن ماسيغ٢ دان همب منتا اكن ممند دومية مغهنتركن ماري كڤد همب اكن توان ڤتري رتن ديوي دان توان ڤتري چهيا ليندوڠن بولن ڤترا سودارا همب راج ايذرغ ايت كارن همب هندق منجاديكن سودارا همب ملك سمبه منتري دومية بايقله توانكو ستله هابس بركات٢ مك ماسيغ٢ ڤون برسوريله كمبالي٠

مك اكن منتري دومية ستله كمبالي اي كتمڤتث لالوله اي مڤورهكن منتري هلبالغ رعية بالاث بركمس٢ هندق ڤولغ كنكري شهاري روهم ستله سيڤله سكلينث ڤد ساعة يغ بايك برجالنله راج زهيد ڤرسغكي سرت شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل دان راج برهمان زغكي منوجو كنكري شهاري روهم سلغ تياد براڤ لام دجالن سمڤيله كنكري شهاري روهم لالو ماسوق كدالم استان كمدين شاه جيرين مغرنا ڤون لالوله منتڤكن كراجأن راج زهيد ڤرسغكي ستله سيڤله سده شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل سرت راج برهمان زغكي دان منتري دومية لالوله برجالن ڤول منوجو كنكري شهار الناهور سلغ تياد براڤ لام دجالن سمڤيله كنكري شهار الناهور لالو ماسوق كدالم استان كمدين لالوله دتتڤكن كراجأن راج برهمان زغكي ايت٠

ستله بيراڤ هاري دنكري شهار الناهور ايت مك شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل ڤون كمباليله كنكري سورا برانتا چهيا ممباوا توان ڤتري

البحرين كڤد شاه جيرين مغرنا مپوره مپيلاكن سكل راج٢ دان راج ڤرسغكي دان راج زغكي براكس سرت منتري دومية دان اندرا وبجاي سرت بديع الجمل دان برهمان چندرا مردو اغسا دان جوكي اندرا كالا سرت بوجغك مدو رفسا ستله برهمڤونله سكل راج٢ ايت سرت دودق ڤد ماسيغ٢ تمڤتث ملك برتيتهله شمس البحرين دمكين كتاث هي توان٢ سكلين اداله همب اين اد منريما امانة درڤد راج بورغكي ممنتا همب مملیهاراكن ڤتراث كدوا راج اين دان همب ڤون تله برجنجي دغن كدوا انق راج اين هندق مغمباليكن تخت كراجأن ايهنداث كڤد مريكئيت اكن سكارغ ڤرجنجين همب ايت اينله همب هندق منرغكن كڤد توان٢ سكلين همب هندق مپمڤرناكن ڤغاكوان همب ايت جادي اينله همب كلركن راج ڤرسغكي ايت راج زهيد ڤرسغكي دان همب جاديكن راج دنكري شهاري روهم دان راج زغكي براكس ايت همب كلركن راج برهمان زغكي دان همب جاديكن راج دنكري شهار الناهور كمدين برڤاليغله اي كڤد منتري دومية كتاث هي ممند اكن سكارغ اديق همب كدوا اين همب سرهكن كڤد ممند منتا بلا ڤليهاراكن سرت تكور اجركن ڤربواة سڤرت انق سنديري سڤاي بركڤالن تورن تمورن بغسا ايه همب راج بورغكي ايت ممرنتهكن نكري دان رعية بالاث دان ترڤولغله باليق ميلكڬ تخت كراجأن ايهند راج بورغكي ايت كڤد اديق همب كدوا ملك منتري دومية ڤون مپمبهله مغتاكن دولة سرت منجنجوغ تيته شمس البحرين ايت كمدين تيته شمس البحرين كڤد شاه جيرين مغرنا دان بديع

هي سكلين راج٢ دان منتري هلبالڠ رعية بالا سمواڽ اكن سكارڠ توان شمس البحرين تيمڠ٢ڠنڽ قمر البحرين اين منجادي راج دري مشرق داتڠ كمغرب دان دري دقسينا داتڠ كڤقسينا سمواڽ ددالم تعلقڽ مك ماسيڠ٢ ڤون مپاهوة مڠتاكن دولة سرت تندوق مپمبه بركوليڠن سكل مكوتا راج٢ يڠبسر ايت كمدين كات شاه جيرين مڠرنا ڤڠكوڠ كڤلا توان٢ سكلين مك بڠكيتله سموا راج٢ ايت ستله ايت لالو دبچاله دعا سلامة مك بردهنمله بوپي سوارا مڠتاكن امين كمدين شمس البحرين ڤون لالوله ممڤين تاڠن استريڽ دباوا ماسوق كڤرادوان ستله سمڤي كڤرادوان دودقله شمس البحرين مموجق استريڽ سرت ملاكوكن كسوكأنڽ ستله كنڤ توجه هاري لالوله سكل راج٢ ايت ممنديكن شمس البحرين لاكي استري مڠيكوة سبكيمان عادة راج٢ يڠبسر٠

اركين ترسبوتله ڤركتأن راج ڤرسڠكي دان راج زڠكي براكس ستله سلسي اي مڠرجاكن ميت بڤاڽ ايت ايڤون لالوله ماسوق مڠادڤ شمس البحرين مك تيته شمس البحرين صبرله دهولو ادند كدوا اڤكالا سده هيلڠ لله كيت سموا كلق بولهله ككند سورهكن ادند كمبالي كنكري شهاري روهم مك دودقله كدوا انق راج ايت سهاري٢ داتڠ مڠادڤ شمس البحرين مك اكن شمس البحرين ڤون امتله كاسيه سايڠ اكن انق راج كدوا ايت دڤربواتڽ سڤرت سوداراڽ سجالن جادي ستله سلسيله شمس البحرين بركهوين دڠن توان ڤتري سري كأندرأن ايت مك ڤد سوات ماس برتيتهله شمس

دغن تڤوق تاري سيغ سروڤ مالم سروڤ ترغ بندرغ دڤادغ سورا برانتا چهيا ايت دغن ڤلباكي ڤرماينن مڽوكاكن هاتي كارن هندق مغهوينكن شمس البحرين دغن توان ڤتري سري كأندرأن ستله كنڤله امڤة ڤوله هاري امڤة ڤوله مالم ڤد كتيك يغ بايك دان ساعة يغ مشتري ڤاكي٢ امڤة بلس هاريبولن راج اندرا مهاديوا راج دان راج كيلان خينس دان سري مهراج درما ديكارا سرت سكل راج٢ يغ لاين ايتڤون مغهياسي شمس البحرين دغن ڤكاين يغ سريبو كمليأن ستله لغكڤ سكلينث لالو دارقله دري مهليكي بهارو ايت بركليلغ ڤادغ سورا برانتا چهيا ايت ملك ددالم ڤرارقكن ايت ماسيغ٢ ڤون مغلواركن سڤتيث ستغه منورنكن هوجن اير ماور دان ستغه منورنكن ڤانس ڤلباكي جنس كسڤتين ستله كنڤ توجه كليلغ لالو دباوا دباليق منوجو مهليكي لام ايت سرت سمڤي كڤنتو مهليكي ايت تورنله راج اندرا مهاديوا ممبوة تاغن شمس البحرين دڤمڤين نايك سرت دعقدكن نيكح دغن توان ڤتري سري كأندرأن ملك اكن توان ڤتري سري كأندرأن ڤون سدهله سدي منتي داتس ڤتا رتن سدي مماكي ڤكاين يغكأمسن يغ تياد ترهركاكن لاكي هغكك تياد داڤة دتنتغ پات ڤارسث كيلغ كميلغ كيلو٢أن ستله سمڤي شمس البحرين دڤمڤين اوله منتواث ايت لالو ددودقكن دكانن توان ڤتري سري كأندرأن ملك تمڤيلله استري منتري دومية ملاين سنتڤ شمس البحرين دغن توان ڤتري سري كأندرأن ستله سدغ سنتڤ لالو مينوم كمدين لالو سنتڤ سيره دڤوان بيدوري كمدين برديريله شاه جيرين مغرنا برسرو٢ دمكين بوڽيث

دنيتهكن ممبايقكي سكل كوتا ڤارية مك هيداغن ڤون داغكة اورغله ماسيغ٢ ڤون ماكنله ڤد هيداغنث دان سري مهراج درما ديكارا سرت راج اندرا مهاديوا دغن شمس البحرين ڤون ماكن سهيدغ برتيكث دان توان ڤتري سري كأندرأن سرت ڤرميسوري ڤورا چكرا نكارا دغن ڤرميسوري مرچو كأندرأن ماكن برتيكث سهيدغ ستله هابس ماكن مينومن ڤول تيبا درڤد ڤلباكي مينومن ددالم ڤيالا يغ كأمسن برتاتهكن رتن متو مانيكم ستله سلسي مينوم ڤوان سيره ڤول داغكة اورغ مك ماكن سيرهله ماسيغ٢ ستله هابس سمواث ماسيغ٢ ڤون برسوريله كمبالي كتمڤتث.

سبرمول ترسبوتله ڤركتأن شاه جيرين مغرنا ستله سمڤي اي كتمڤتث لالو اي برمشوارة دغن اندرا ويجاي دان بديع الجمل دان برهمان چندرا مردو اغسا دان جوكي اندرا كالا سرت بوجغك مدو رقسا هندق ممبايقكي كوتا ڤارية دان استان ڤوري ستله ڤوتس مشوارتث لالوله دسورهكن جن ڤكاغن برهمان چندرا مردو اغسا ممبواة مهليكي يغكأمسن دان جن ڤكاغن جوكي اندرا كالا ممبواة كوتا ڤارية دلن جن ڤكاغن بوجغك مدو رقسا ممبواة ڤاسر ڤسارا مك سمالم٢من ايت سكل جن ايت بكرج تتكل تربيتله فجر سكل ڤكرجأن ايتڤون سيڤله بلاك يغترلالو امة ايلوقث نياد داڤة دڤريكن لاكي مك سكل راج٢ ايتڤون حيرانله ترچغغ٢ مليهتكن بجقسان كڤنداين جن رعية ڤكاغن كتيكث منتري شمس البحرين ايت كمدين دودقله بكرج ربوه رنده دغن كوغ كندغ كوڤق چراچڤ سروني نفيري هربب بغسي سرت

تربية ڤاكي دان لقسان بولن امڤة بلس هاريبولن كيلغ كميلغ كيلو٢أن تياد ترڤريكن لاكي ستله ايت دباواله اوله شمس البحرين اكن ايهنداث نايك كمهليكي يغ كأمسن ايت دان توان ڤتري سري كأندرأن ڤون ممڤين بنداث ڤرميسوري ڤورا چكرا نكارا ماسوق كدالم استان ستله سمڤي كدالم استان ملك شمس البحرين ڤون لالو مپورهكن سورغ بنتارا ڤركي مپيلاكن منتواث راج اندرا مهاديوا راج دراج سرت سكل راج٢ يغلاين ماسوق كدالم استان يغكأمسن ايت ملك سكل راج٢ ايتڤون داتغله ستله سمڤي لالو برداكڤله دغن سري مهراج درما ديكارا كمدين ماسيغ٢ ڤون دودقله ڤد كرسيث لالو بركات٢ ڤريحال ڤڤراغن ستله ايت راج كيلان خينس ڤون لالو بغكية برداكڤ نوبه سراي بركات دمكين امڤون توانكو سري مهراج درما ديكارا دان راج اندرا مهاديوا راج دراج اكن سكارغ سكل يغ جاوه ڤون تله برهمڤون بلاك بكيمانكه فيكران توانكو كدوا بيلاكه كيت ممولأي ڤكرجأن كارن ڤكرجأن يغ بايك ايت سڤاتوتث كيت سكراكن كالو٢ اكن داتغ كجهاتن دان ڤكرجأن يغ جاهة ايت تراوتام دلمبة٢كن سڤاي براوله كبجيكن ملك كدوا راج٢ ايتڤون ارتيله اكن ڤركتأن ايت ملك تيته راج اندرا مهاديوا راج دراج ياسوداراكو راج كيلان خينس اكن بيت اين انق برانق سلملماث تله ترسره كدالم ڤرنته انقكو شمس البحرين سبارغ اڤ سدياله همب منورة ملك تيته سري مهراج درما ديكارا كالو سده برستوجوان بلاك بايقله كيت ممولأي برجاك٢ ستله هابس بركات٢ ايت شاه جيرين مغرنا ڤون لالو

رعية بالاڽ كمدين لالو اي برتيته كڤد مڠكو بومي كتاڽ اكن سكارڠ كامي
هندق برجالن برسام٢ جن كتيك اين منداڤتكن انق كامي دان مڠكو بوميله
كامي تڠكلكن ممليهرا نكري ڤربواة سمولا مان٢ يڠ روسق دان عاديلكن
ڤرنته سرت بلا سكل ڤكن ڤسارا ستله هابس بركات٢ ايت مك سمبه مڠكو
بومي ايت بايقله توانكو ستله ايت سري مهراج درما ديكارا ڤون لالو براڠكة
ماسوق كدالم استان دداڤاتيڽ سكل كلڠكاڤن هندق برجالن ستله حاضر
بلاك دسدياكن اوله ڤرميسوري مك دڤربواتله اوله ايجل اكس دان مردان
كيلة سرت كمال العجأيب سوات سوتا اڠكارا برمواة سكل ايسي استان بكند
ايت سرت دڠن سكل هرتا بنداڽ ستله مستعد سكليڽ مك ڤد كتيك
يڠ بايك دان ساعة مشتري دتربڠكنله اوله كتيك جن ايت اكن سوتا
اڠكارا ايت منوجو كنكري سورا برانتا چهيا مك تياد براڤ لام انتاراڽ
سمڤيله كڤادڠ ايت لالو تورن كدالم كوتا ڤنچا لوكم ايت .

مك ستله شمس البحرين مليهتكن سوتا اڠكارا ايت داتڠ دتربڠكن اوله
كتيك جن ايت مك ايڤون تورنله كتانه ستله ترلتق سوتا اڠكارا ايت
كتانه ماسوقله شمس البحرين كدالمڽ مڽمبه ايهند بنداڽ مك لالو دڤلوق
دچيوم اوله ايهند بنداڽ سراس ماتي هيدوڤ كمبالي ستله ايت داتڠله توان
ڤتري نور ليلا مڽمبه سري مهراج درما ديكارا لاكي استري مك دسمبوتله
اوله بكند سمبه توان ڤتري ايت مك سري مهراج درما ديكارا لاكي استري
ڤون حيرانله مليهتكن روڤ ڤارس توان ڤتري ايت موكاڽ لقسان متهاري

ملك توناڠن راج بورڠكي ايتڤون سده داڤة كڤد انقند ايت برنام توان ڤتري
نور ليلا تيمڠ٢ڠنڽ توان ڤتري سري كأندرأن انق راج اندرا مهاديوا راج
دراج يڠامڤونڽ ڤرنته ددالم نكري مرچو كأندرأن ملك اكن راج ايتڤون سكارڠ
اد ددالم ڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت تله برسيڤ هندق مڠهوينكن انقند
قمرالبحرين ايت دڠن توان ڤتري سري كأندرأن ايت دان سكارڠ اكن
انقند ايت اداله منجادي راج دري مشرق داتڠ كمغرب دان دري دقسينا
داتڠ كڤقسينا سكل جن ممبڠ ديوا چندرا يڠدالم لاوة دان داتس كأندرأن
هابس سده دالهكن اوله انقند ايت منجادي تعلق بلاك كڤداڽ دان اكن
ڤاتيك كتيك اين دتيتهكن اوله انقند ايت ممبوة توانكو لاكي استري
سرت سكل ايسي استان توانكو داتڠ كڤادڠ سورا برانتا چهيا ملك اكن
نكري اين تيته انقند سوره تڠكلكن كڤد مڠكو بومي منجكاڽ.

ستله سري مهراج درما ديكارا مندڠركن كات كتيك جن ايت ايڤون
لالو مڠوچڤ شكور كڤد توهن سرت اي كلوار كڤڠهادڤن مموكل تابوه
ڤلأوڠ دان ممالو چانڠ ڤُمڠكل ملك تركجوتله سكل هلبالڠ منتري مڠكو بومي
دان سيدا٢ بدوند سرت رعية بالا سكلين مندڠركن بوڽي تابوه ايت ملك
ماسيڠ٢ ڤون برلاري٢له داتڠ كبالي اوله بهراڤ زمان سده تياد ڤرنه بربوڽي
تابوه ايت ملك ستله سمڤي دداڤتي اوله مريكئت اداله راج ايت دودق داتس
سِڠكهسناڽ يڠ لاڤوق ايت ملك لالو برتيتهله سري مهراج درما ديكارا ايت
منچرتراكن سكل كات٢ كتيك جن ايت كڤد سكلين منتري هلبالڠ دان

ڤورا چکرا نکارا داڤتکن ايهند بند همب باواله اي کماري ملك دڠن سکتيک
ايت جوا کتيک جن ايتڤون تربڠله سڤرت کيلة يڠ مهاتڠکس کنکري ڤورا
چکرا نکارا ستله سمڤي دداڤاتيڽ اکن نکري سنيڤ سوڤي اورڠ ڤون تياد
رامي برجالن دان سکل داکڠ سنتري ڤون تياد ماسوق برنياک اوله سري
مهراج درما ديکارا ايت سده بيراڤ زمان تياد کلوار کڤڠهادڤن ملك لالو
اي ماسوق کدالم استان ملك دداڤاتيڽ اکن سري مهراج درما ديکارا ايت
لاکي استري اد دودق مناڠيس ترکنڠکن انقڽ شمس البحرين ايت ملك اڤکالا
داتڠله ابجل اکس مردان کيلة دان کمال العجايب ايت ترکجوتله راج ايت
لاکي استري هندق لاري ملك ابجل اکس ڤون برداتڠ سمبه کتاڽ يا توانکو
جاڠنله توانکو تاکوة دان کنتر اکن ڤاتيک اين ادڤون اکن ڤاتيک اين
همب کڤد انقند ايت شمس البحرين تيمڠ٢ڠنڽ قمر البحرين ستله سري مهراج
درما ديکارا مندڠرکن نام انقڽ ايت ايڤون دودقله سراي برکات هي جن
اڤاکه کتامو تادي ملك ابجل اکس دان مردان کيلة سرت کمال العجايب ڤون
لالو تندوق مڽمبه سري مهراج درما ديکارا کتاڽ امڤون توانکو بريبو٢ امڤون
ادڤون ڤاتيک اين برنام ابجل اکس دان مردان کيلة سرت کمال العجايب
يأيت درڤد بڠسا جن ملك ڤاتيک کتيک اين سدي همب کڤد انقند ايت
قمر البحرين ملك انقند ايت سکارڠ اد ددالم ڤادڠ سورا برانتا چهيا لڤس
درڤد براوله کمناڠن ڤرڠ دڠن راج بورڠکي يأيت راج جن کافر دنکري
شهباري روهم دان اکن راج بورڠکي ايتڤون سدهله دبونه اوله انقند ايت

ممباير اوڤه ڤنة لله انقکو شمس البحرين ايت تياداله داڤة ايهند ملڤسکن اي
ڤرکي کمان٢ مک جکک سده ترلڤس هوتڠ ايهند کلق ايکوة سوک اياله ايهند
تياد تاهن لاکي مک اڤکالا ددڠر اوله راج کيلان خينس اکن ڤرکتأن ايت
برکتاله اي سبنرله تيته ککند ايت بکيمانکه روڤ کراڠن توان قمر البحرين
اين هندق ملواهکن بواه٢هن دان نعمة يڠامة لذة اين تله سدي ترساجي
مک راميله سکل راج٢ ايت برکات سورڠ سديکة مک اکن شمس البحرين
ايت تندوقله تياد مڠڠکة موکاڽ ستله هابس برکات٢ ايت مک هيداڠن
ڤون داڠکة اورڠله کهداڤن سکل راج٢ ايت مک سکل راج٢ ايتڤون
ماکنله ماسيڠ٢ ڤد هيداڠنڽ مک اکن راج اندرا مهاديوا دان شمس البحرين
سرت توان ڤتري نور ليلا ڤون ماکنله سهيدڠ برتيک اورڠ ستله هابس
ماکن مينومن ڤول داڠکة اورڠ ددالم ڤيالا يڠبرتاتهکن رتن متو مانيکم
مک ستله هابس مينوم سيره ددالم ڤوان يڠبرتاتهکن بيدوري ڤول دباوا
اورڠ مک ماسيڠ٢ ڤون ماکنله ڤد ڤوانڽ مک اڤکالا هابس ماکن سيره مک
بدوند يڠ بايک٢ سوارا ڤون مڽاڽيله سرت بڠکية مناري مک مان٢ يڠ مينوم
ايتڤون خباله مابوق سلاسيه لالو بڠکية مناري براڠکڤ٢ڤن دڠن تڤوق
تاريڽ ستله جاوه مالم ماسيڠ٢ ڤون ڤولڠله کتمڤتڽ.

القصه ترسبوتله ڤرکتأن شمس البحرين ستله هابس سکل راج٢ ايت
کمبالي ايڤون لالوله ممڠکل ايجل اکس دان مردان کيلة سرت کمال العجايب
ستله مربکيت داتڠ لالو اي برتيته کتاڽ هي سوداراکو ڤرکيله توانهمب کنکري

بورڠكي لاكي تياد داڤة ترڤڠاڤكن دي اينكن ڤول بيت سؤرڠ ڤرمڤوان ملك كات راج شاه ديكر عالم ادڤون ككند قمر البحرين ايت تيدقله اد تالي يڠبوله منمبة اكندي ملينكن كالو اد تيدق ڤون ڤادك ايهند راج اندرا مهاديوا جواله يڠ بوله مڠيكة اكندي دڠن كڠ نكري مرچو كأندرأن ملك سكلين ڤركتأن ايت ددڠر بلاك اوله شمس البحرين.

ستله ايت شمس البحرين ڤون لالو مڠرليڠ كڤد شاه جيرين مڠرنا ملك ايڤون ارتيله اكن كرليڠ شمس البحرين ايت ملك شاه جيرين مڠرنا ڤون لالو برداتڠ سمبه كڤد راج اندرا مهاديوا كتاث امڤون توانكو بريبو٢ امڤون هارڤكن دامڤوني سمبه ڤاتيك اداله ڤاتيك اين دتيتهكن اوله ڤادك انقند شمس البحرين ايت برمعلومكن كباوه دولي توانكو ادڤون سڤرت ڤكرجأن ڤرڠ دڠن راج بورڠكي ايت تله سلسيله سده دان جك اد امڤون كرنيا توانكو انقند ايت كونن هندق برموهن باليق مڠادڤ ايهند بنداث كارن لام ساڠة سده اي منڠكلكن نكريث انتهكن اڤ خبرث ملك سبلوم هابس لاكي شام جيرين مڠرنا بركات٢ ايت لالو دساهوة اوله راج اندرا مهاديوا كتاث ياانقكو شاه جيرين مڠرنا اِدڤون اكن بودي ڤرتولڠن انِقكو شمس البحرين ايت ايهند تريماله دڠن سبسر٢ سكچيتا دان سڤرت هندق برموهن باليق ايت ڤد ماس اين بلومله لاكي بوله ايهند بنركن كارن اد نذر ايهند يڠ بلوم لڤس لاكي تمباهن ڤول تله ترعادة دنكري ايهند اين تيڤ٢ اورڠيڠ ممبواة ڤكرجأن ايت تأداڤتياد ماوله دڠن اوڤهث ملك جك سبلوم ايهند

مك ددالم بركات٢ ايت تيباله راج اندرا مهاديوا سرت سكل راج٢ يڠ لاين ايت مك نورنله شمس البحرين دري اتس سڠكهساناڽ مڠالو٢كن راج اندرا مهاديوا ايت سرت راج٢ يڠ لاين لالو دباواڽ دودق داتس سڠكهسان ايت دان راج٢ يڠ لاين ايت ددودقكنڽ داتس كرسي ماسيڠ٢ دڠن طرڤڽ كمدين لالوله اي دودق داتس سوات كرسي دكانن سڠكهسان ايت تندوق برديم دبريڽ مك اكن توان ڤتري نور ليلا ايت اداله اي دودق داتس سڠكهسان ايت سمبيل مناڠيس ترسدو٢ مك اڤكالا دليهة اوله راج اندرا مهاديوا اكن ڤتراڽ مناڠيس ايت لالو بركتاله اي واهي انقكو دان چهيا متاكو مڠاڤكه توان مناڠيس اين تيدقكه توان سوك اوله كماتين راج بورڠكي ايت دان كمناڠن ككند ايت شمس البحرين ددالم ڤڤراڠن اين مك سمبه توان ڤتري سري كأندرأن سراي مپاڤو اير متاڽ مڠاڤ تيدق بيت مناڠيس كارن انقند قمر البحرين ايت كوننڽ هندق مپرهكن ڤكرجأن ڤرڠ اين تله سلسي ڤد ايهند دان اي هندق برموهن باليق سرت سكل سوداراڽ كنكري ماسيڠ٢ دان بيت كونن هندق دڤولڠكن باليق ڤد ايهند تياد دبري مڠيكوة اي ڤركي مك اڤكالا راج اندرا مهاديوا دان ماسيڠ٢ راج ايت مندڠركن ڤركتأن ايت لالو ترسنپومله ماسيڠ٢ مك تيته راج كيلان خينس سبنرله كات ككند قمر البحرين ايت كارن جك تياد دتمبة اكندي بتڤاله اي هندق دودق دسين كارن اي لقسان بورڠ يڠ لير مك ساهوة توان ڤتري سري كأندرأن بتاڤ بيت هندق منمبة اي كارن سدڠكن راج

شمس البحرين هي ادند سكلين اڤاله بچارا ادند سكلين اكن سكارڠ ڤكرجأن كيت اين تله سلسيله سده مك شاه جيرين مڠرنا ڤون ارتيله اكن ڤركتأن شمس البحرين ايت مك سمبه شاه جيرين مڠرنا ڤد بچارا ادند بايقله كيت ڤرسيلاكن ايهند راج اندرا مهاديوا راج دراج داتڠ كماري سرت كيت سرهكن ڤكرجأن ڤرڠ اين تله سلسيله سده كمدين بولهله كيت دڠراڤ٢ تيتهث اداكه اتو تيدق اوڤهث اتس اوسها ڤكرجأن كيت اين مك تيته شمس البحرين سبنرله بچارا ادند ايت لالو اي مپوره سوٛرڠ بنتارا مپيلاكن راج اندرا مهاديوا مك كات شمس البحرين تتكل داتڠ ايهند راج اندرا مهاديوا! كلق بولهله كيت برموهن باليق كنكري كيت ماسيڠ٢ دان كيت سرهكن ڤتراث توان ڤتري كاندرأن اين باليق كڤداث.

مك اڤكالا ددڠر اوله توان ڤتري نور ليلا اكن ڤركتأن شمس البحرين ايت بردبرله هاتيث دان ملايڠله سماڠتث لالو بركتاله اي كتاث ايوهي ككند جك ككند هندق كمبالي كنكري ككند ملينكن ادند اين ڤون ڤركيله مڠيريڠكن ككند بارڠ كمان ككند ڤرڬي دان تياداله ماو ادند برچري دڠن ككند مك اي بركات٢ ايت دڠن تاڠيسث يڠامة ساڠة مك كات شمس البحرين سبنرله سڤرت ڤركتأن ادند ايت بتڤاله ككند هندق ممباواث كارن توان اد ايهند دان بند مساكن دبري اوله ايهند بند توان تمباهن ڤول توان انق راج بسر مساكن دبري اوله ايهند بند ايت ڤرڬي مڠيكوة ككند داكڠ ڤياتو يڠ هاڤوة سكنڤ كونڠ رمبا تياد بركتهوان اين

ڤنتوه كمالا ايت كارن اكو هندق ماسوق مڠمبيل توان ڤتري سري كأندرأن سرت ايڠ ڤڠاسوهث ملك ستله تربوك ڤنتو ڤنتوه كمالا ايت ماسوقله شمس البحرين كدالم ڤنتوه كمالا ايت سرت اي برتمو دڠن توان ڤتري سري كأندرأن لالوله دسمبوتث سرت بركات واهي ادند بواه هاتي دان ڤاوا بدان ككند دڠن سبب بسر تواه ادنداله ككند ترلڤس درڤد مربهيا راج بورڠكي ايت دان دڠن سبب دعا ادنداله ماكين برتمبه كاكه ڤركاس ككند هڠڬك داڤة ككند ممبونه راج بورڠكي ايت ملك اڤكالا توان ڤتري نور ليلا مندڠركن راج بورڠكي تله ماتي ايت برسري٢له ورن موكاث سرت بركات ايوهي ككند جاڠنله ككند بركات دمكين ملك يڠ ڤاتوة منريما كاسيه ادند اينله كڤد ككند موك٢ دڠن سبب كاكه ككند دان كسقتين ككنداله ملك ترلڤس ادند اين درڤد مربهيا راج بورڠكي ملك تياداله داڤة ادند ممبالس بودي دان كسيهن ككند ايت ملينكن ڤاوا دان بدان ادنداله ترسره كڤد ككند منجادي همب دباوه ڤلمبه ككند دري مودا سمڤي كتوا دان دري توا سمڤي كماتي·

اركين دودقله شمس البحرين ايت برسوكا٢أن دڠن سكل راج٢ دان منتري هلبالڠ سكلين ماكن مينوم دان برجامو٢أن تيڬ هاري تيڬ مالم ستله كنڤله تيڬ هاري تيڬ مالم ملك ڤد هاري يڠكأمڤتث لالو برتيتهله شمس البحرين ميوره ممڠڬل شاه جيرين مڠرنا دان اندرا وبجاي سرت بديع الجمل سرت كاونث ستله داتڠله مريكيت مڠادڤ شمس البحرين ملك تيته

دان اکن ادند راج ڤرسڠکي ککند جاديکن راج دنکري شهاري روهم دان اکن ادند راج زڠکي براکس ککند جاديکن راج دنکري سهار ناهور سرت دڠن سکل نعلق ججاهنث مک کدوا انق راج ايتڤون مپمبه کاکي شمس البحرين سرت برداڠ سمبه کتاث امڤون توانکو بريبو۲ امڤون هارڤکن دامڤوني سمبه ڤاتيک کدوا اکن ڤاتيک کدوا اين سده منجادي همب کباوه دولي توانکو سبارڠ يڠد تيتهکن سدي ترجنجوڠله دجمالا اوبن۲ ڤاتيک تياداله ڤاتيک سالهکن لاکي مک شمس البحرين ڤون لالوله مملوق منچيوم کدوا انق راج ايت سرت داجرث مڠوچڤ کليمه اسلام ستله ايت شمس البحرين ڤون لالو ممبري تيته مپوره ممڠکل منتري دومية ستله اي داتڠ مڠادڤ لالو دماسوقکن اي اسلام کمدين برتيتهله ڤول شمس البحرين کڤد منتري دومية مپوره کرجاکن ميت راج بورڠکي ايت سبکيمان عادة راج۲ يڠبسر مک منتري دومية ڤون لالوله مپمبه تورن ڤرکي مڠرجاکن تيته شمس البحرين ستله ايت ماسيڠ۲ راج ايتڤون کمباليله کتمڤة ماسيڠ۲ دان اکن راج ڤرسڠکي دان راج زڠکي براکس ايتڤون ڤولڠله برسام۲ منتري دومية کخيمهث ڤرکي مڠرجاکن ميت بڤاث.

القصه ترسبوتله ڤرکتأن شمس البحرين ستله کمبالي سکل راج۲ ايت ايڤون لالوله ملتقکن ڤنتوه کمالا ايت سرت مپرو جن يڠبرنام مرجوان دان کالا مرجوان يڠ منڠکو ڤنتو ڤنتوه کمالا ايت مک کدوا جن ايتڤون حاضرله دهداڤن شمس البحرين مک تيته شمس البحرين بوکاله اولهمو ڤنتو

سورق سکل راج٢ دان منتري هلبالغ رعية شمس البحرين ملك مان٢ رعية بالا تنترا راج بورغکي يغ هيدوڤ لاکي ايت داتغله ماسيغ٢ ممنتا ڤاوا ڤد شمس البحرين ملك دامڤونکنله سمواث اوله شمس البحرين سرت دماسوقکنث اسلام.

ستله ايت کمباليله شمس البحرين سرت راج٢ يغ لاين ايت کدالم کوتا ڤنچا لوکم ايت دغن کمناغن ملك اڤکالا سمڤي اي کدالم کوتا ايت لالوله اي مڤوره مغلوارکن راج ڤرسغکي دان راج زغکي براکس دري دالم ڤنجارا سرت دباوا کهداڤنث ستله دباوا اورغله اکن کدوا انق راج ايت کهداڤن شمس البحرين ملك بغکيتله شمس البحرين دري اتس سيغکهسان ڤرکي مغوريکن ايکاتن انق راج کدوا ايت سرت دباواث کتمڤة ڤرمندين اي سنديري ممندي دان ممبدق کدوا مريکئت ستله سده مندي لالو دبري مماکي ڤکاين يغکأمسن کمدين لالوله دباوا اوله شمس البحرين کڤغهادڤن سرت ددودقکن داتس کرسي يغکأمسن برسام٢ سکل راج٢ يغبسر ايت ستله ايت لالو برتيتهله شمس البحرين کڤد راج ڤرسغکي دان راج زغکي براکس هي ادند کدوا ادڤون اکن ايه توان تله سدهله سمڤي مساث اي منغکلکن دنيا اين ملك ترلبه دهولو دري اي هيلغ ايت اداله ڤسنث کڤد ککند مڤوره ککند بلا ڤليهرا بايك٢ اکن ادند کدوا ملك سڤرت ڤسانن ايه ادند ايت ککند سمڤرناکنله اکن سکارغ بايقله ادند کدوا مغوچڤ کليمه اسلام سڤاي بوله ککند جاديکن ادند کدوا سودارا ککند دنيا اخرة

شمس البحرين مك دڤارڠ اوله شمس البحرين دڠن ڤدڠڽ يڠبرنام سيف العجأيب
ايت مك نومبق راج بورڠكي ايتڤون ڤڠكل دوا مك راج بورڠكي ڤون
ترلالوله ساڠة مارهڽ لالو دكلواركنڽ ڤانهڽ لالو دڤانهكن كڤد شمس البحرين
مك دتڠكيسكن اوله بكند دڠن بوسر ڤانهڽ ايت مك انق ڤانه ايتڤون
ڤاته تيكك مك راج بورڠكي ڤون ترلالوله مارهڽ سرت براوبهله ورن موكاڽ
دان كتهويله اي بهوا اكنديريڽ ايت اكن ماتي ددالم تاڠن شمس البحرين
مك كات راج بورڠكي كڤد شمس البحرين هي شمس البحرين اداڤون اكن
انقكو يڠدوا اورڠ ايت هندقله اڠكو ڤليهاراكن بايك٢ سڤاي كلق بولهله
اڠكو جاديكن هلبالڠمو دان ڤسانكو ايت هندقله اڠكو بواتكن كارن
انقكو يڠدوا اورڠ ايت داڤتله اڠكو هاراڤي اكندي مك راج بورڠكي ڤون
برسرو٢ دڠن ڤاريڠ سواراڽ كتاڽ هي شمس البحرين مانكه سنجتامو يڠ
سقتي٢ ايت ماريله اكو ليهة مك شمس البحرين ڤون مڠلواركن انق ڤانهڽ
يڠبرنام كندايو برڤسان ايت سرت انقڽ يڠبرنام مرچو جيوا اندرا سقتي
مك كات شمس البحرين كڤد انق ڤانهڽ هي مرچو جيوا اندرا سقتي ڤركيله
اڠكو توجو كدادا راج بورڠكي ايت مك انق ڤانهڽ ايتڤون برچهيا٢له
روڤاڽ مك شمس البحرين ڤون ممانهكن ڤانهڽ مك انق ڤانه ايتڤون منوجو
بتول هالا كدادا ڤد تمڤة يڠدكهندقكي شمس البحرين ايت مك راج بورڠكي
ڤون كوكرله كبومي دري اتس راتاڽ لالو ماتي ستله دليهة اوله سكلين راج٢
يڠديسبله ڤيهق شمس البحرين اكن راج بورڠكي ايت تله ماتي مك مندروله

راميڽ براموق٢ اکن سڤرت اکن قيامة لاکوڽ ملک تتکل ايت ڤرڠ بسرله ملک اوله سکل راج٢ ايت دتمڤوهيڽ کأنس سکل راج٢ رعية راج بورڠݢي ايت ترلالوله امة بايق ماتيڽ سبارڠ يڠبرتاهن هابس دبونه سکل راج٢ يڠدسبله ڤيهق شمس البحرين ملک سکل راج٢ دان هلبالڠ منتري راج بورڠݢي ايتڤون هابسله ڤچه بله لاري چري بري تياد برکتهوان ڤرݢيڽ سورڠ ڤون تياد تڠݢل لاݢي.

سبرمول اداڤون راج بورڠݢي برڤرڠ دڠن شمس البحرين ددالم لاوة ايت ملک لاوة ايتڤون کمڤيتاله دان سکل ايکن يڠدالم لاوة ايتڤون هابسله لاري چري بري دان ستڠه ماتي برکاڤران اداڤون اکن شمس البحرين ايت تياداله برچري دڠن هلبالڠڽ يڠ تيک ايت ملک راج بورڠݢي ڤون نايقله دري دالم لاوة ملک راج ناک ايتڤون برکات کڤد راج بورڠݢي کتاڽ اداڤون اکن سکل راج٢ منتري هلبالڠ رعية سکلين توانکو سدهله هابس دبونه اوله رعية شمس البحرين ملک دبري اوله راج ناک اکن راج بورڠݢي ايت سوات کسقتين ملک راج بورڠݢي ڤون لالو نايک ماسوق کميدان ڤڤراڠن ايت سرت دليهتڽ اکن سکل راج٢ دان منتري هلبالڠ سُورڠ ڤون تياد تڠݢل لاݢي ملک راج بورڠݢي ڤون حيرانله اکنديريڽ سرت دڠن مارهڽ لالو دڤاچو راتاڽ تربڠ کأودارا ملک دايکوة اوله شمس البحرين کأودارا ستله دليهة اوله راج بورڠݢي اکن شمس البحرين مڠيکوة اي ايت ملک راج بورڠݢي ڤون مڠمبيل تومبقڽ يڠبرباتڠکن ڤنچا اوکم ايت لالو دتيکمکنڽ کڤد

بغكي ڤون برتمبون٢ سڤرت بوكية دان داره ڤون مغالير سڤرت انق سوغي روڤاث ملك اوله سكل راج٢ يغ باپق ايت دڤانهث سڤرت هوجن يغ لبة كأتس راج بورغكي تتاڤي سوات ڤون تياد مغنأي راج بورغكي ايت .

ستله دليهة اوله شمس البحرين اكن حال راج٢ يغ باپق ايت هابس ڤچه بله لاري چري بري ملك شمس البحرين ڤون ترلالوله مارهث سرت دكرنقكن كوداث مردان اردكس منداڤتكن راج بورغكي ايت ستله برهداڤنله كدواث ايت ملك كات راج بورغكي هي اورغ مودا يغترامة بايك ڤارسمو ايت سياڤكه نمامو ملك دساهوة اوله شمس البحرين هي راج بورغكي اكوله يغبرنام شمس البحرين تيمغ٢غنكو قمر البحرين انق سري مهراج درما ديكارا راج دنكري ڤورا چكرا نكارا دان اكوله يغ ممبونه انقمو راج ايذرغ ايت ستله راج بورغكي مندغر كات شمس البحرين ايت لالو دامبيلث چكراث دلوتركن كڤد شمس البحرين لالو دتغكيسكن اوله بكند دغن ڤدغث يغبرنام سيف العجأيب ايت ملك چكرا ايتڤون بله دوا ملك راج بورغكي ڤون ترلالو ساغة مارهث دان كدوا راج٢ ايتڤون سام مغادو كسقتينث دتغه ميدان ڤڤراغن ايت ملك راج بورغكي ڤون غأيبله اي ماسوق كدالم لاوة لالو دايكوة اوله شمس البحرين كدالم لاوة سرت دغن ابجل اكس دان مردان كيلة دان كمال العجأيب ادڤون اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان بديع الجمل دان شاه جيرين مغرنا دان راج شاه ديكر عالم دان سكل راج٢ يغ باپق ايت برڤرغ دغن سكل راج٢ دان هلبالغ راج بورغكي دتغه ميدان ايت ترلالوله

منداڤتكن شمس البحرين كتاڽ ياتوانكو قمرالبحرين سكراله ڤانه اوله توانكو اڤي يڠ تورن دري اودارا كأتس كوتا دان مهليكي امس ايت دمي ددڠر اوله بكند اكن ڤركتأن كمال العجأيب ايت لالو دكلواركنڽ انق ڤانهڽ يڠ برنام مرچو جيوا اندرا سقتي سرت دكناكنڽ كڤد بوسرڽ يڠبرنام كندايو برقسان ايت ملك كات شمس البحرين هي مُرچو جيوا اندرا سقتي بلهكن كسقتين راج بورڠكي ايت تولقكن اولهمو كڤد سكل رعية راج بورڠكي ايت دان جكك تياد يڠدمكين ايت نسچاي اكو بواڠكن اڠكو كدالم لاوة قلزوم ستله اي مندڠر تيته بكند ايت كلوارله چهياڽ ممنچر٢ درڤد هوجڠڽ لالو دڤانهكن اوله شمس البحرين كڤد اڤي كسقتين راج بورڠكي ايت ملك اڤي ايت ڤون سورمله سرت دتيكمڽ كڤد سنجات راج بورڠكي يڠ سقتي ايت لالو دتولقكنڽ كڤد رعية راج بورڠكي يڠ سڤرت لاوة روڤاڽ ايت ملك سكل جن كافر ايتڤون ترلالوله بايق ماتيڽ هاڠوس دماكن اڤي كسقتين راج بورڠكي ايت ستله دليهة اوله راج بورڠكي حال يڠدمكين ملك راج بورڠكي ڤون ترلالوله ساڠة مارهڽ ملك سكل راج٢ هلبالڠ دان ڤهلوان بكند ايت ڤون لالو برتمڤيك دان برسورق يڠترامة هيبة بوڽيڽ ستله دليهة اوله راج بورڠكي اكن حال يڠدمكين ايت سكل رعيتڽ ملك ايڤون منچيتا راتاڽ تورن كميدان ڤڤراڠن ايت سرت اي مڽربوكن ديريڽ كڤد سكل راج٢ دان ممبڠ دان چندرا جن دان ڤري ايت ملك ترلالوله بايق ماتيڽ اوله دڤالوڽ دڠن چمڤرڽ برانس٢ ريبو ماتيڽ تياداله برتاهن لاڬي بارڠ دمان يڠدتمڤوهڽ

بڠکي سکل کنايقکن جن کافر ايت سڤرت ڤولو يڠامة بسر دتڠه لاوة دان بڠکي سکل ديوا ممبڠ دان ڤري بوتا هي هويله بوڤي سکل بناتڠ ايت ددالم لاوة داره ايت دان کڤلا کافر يڠترامة تبل دان سکل سنجات مريکئت سڤرت ربا يڠ تبل لاکوڽ ادڤون ڤڤراڠن ايت تياداله برهنتي سيڠ دان مالم جکلو کوره دلاڠية سکاليڤون تياداله کدڠران اوله کباڤقکن سکل تمڤيک سورق سکل راج٢ دان هلبالڠ سرت رعية سکلين ايت برساهوة٢تن ڤول دڠن سوارا کاجه کودا ادڤون رعية راج بورڠکي ايت تياداله ترکيرا٢کن لاکي باڤق ماتيڽ مک يڠ ماتي تڠکلله دان يڠ هيدوڤ تمڤيل جوک برڤرڠ سڤرت کالوه٢ يڠ ممسوقکن ديريڽ کدالم اڤي دمکينله روڤاڽ ادڤون ڤرڠ ايت تله سمڤي ليم بلس هاري دان ليم بلس مالم تياداله ماکن دان مينوم اوله تياد برهنتي سيڠ دان مالم٠

شهدان لاکي اڤکالا دليهة اوله راج بورڠکي اکن سکل حال تنتراڽ باڤق ماتي ايت مک بکند ڤون ترلالوله مارهڽ سڤرت اولر بربلية٢ دان موکاڽ ڤون سڤرت اڤي برڽالا٢ لالو دڤاچوڽ راتاڽ ايت تربڠ کأودارا غأيب سکتيک درڤد مات اورڠ يڠ باڤق مک اداله سوات کسقتين يڠ دڤراوله درڤد ڤتالا مهاسقتي برنام ويجاي برما سقتي سراي دڤوسيڠکن دڠن تاڠنڽ لالو دلوترکنڽ کأتس کودا شمس البحرين بردڠوڠ٢ بوڽيڽ مک کلوارله اڤي سڤرت کونڠ بسرڽ اکن ممباکر کوتا دان مهليکي امس ايت ستله دليهة اوله کمال العجأيب اکن حال يڠدمکين ايت مک ايڤون سکرا

ادڤون اكن شمس البحرين دڠن سكل رعيتڽ ايت اداله سأمڤام ڤولو دڠه
لاوة دمكينله لاكوڽ ملك راج بورڠكي ڤون برتيته مڽوره مڠهوجاني شمس
البحرين ايت دڠن ڤلباكي سنجات٢ ملك دتمڤوهيله اوله سكل راج٢ دان
هلبالڠ رعية بالا تنترا راج بورڠكي ايت سڤرت هوجن يڠامة لبة كأتس شمس
البحرين ايت ملك شمس البحرين دان سكل جن ارواح يڠددالم ڤنتوه كمالا
ايت دان سكل راج٢ جن دان ڤري ديوا ممبڠ دان اندرا چندرا دڠن
سكل هلبالڠ سكليڽ مڽربوكنديريڽ كدالم رعية راج بورڠكي ايت سڤرت
مڽلم ددالم لاوة يڠ مهادالم دمكينله لاكوڽ شمس البحرين برڤرڠ دڠن راج
بورڠكي ايت ملك شمس البحرين ڤون برتمڤيك دڠن ڽاريڠ سواراڽ سرت
ممارڠكن ڤدڠڽ يڠبرنام سيف العجأيب ايت دڠن كدوا بله تاڠنڽ سڤرت
هريمو ددالم كاون كمبيڠ دمكينله لاكوڽ شمس البحرين ممبونه سكل رعية راج
بورڠكي ايت دڤارڠڽ ككانن دان ككيري كهداڤن دان كبلاكڠ بارڠ
دمان يڠدهالا اوله بكند ايت بريبو٢ دان برلقسا٢ ماتيڽ تياداله برتاهن
لاكي ادڤون اكن شاه جيربن مڠرنا دان بديع الجمل دان چندرا ديوا دان
اندرا ويجاي دان شاه ديكر عالم دان سكل راج٢ جن ڤري ديوا ممبڠ
اندرا دان چندرا دڠن سكل هلبالڠ سكليڽ ڤون مڽربوكنديريڽ كدالم رعية
راج بورڠكي يڠ سڤرت كرسيك دڤنتي دان سڤرت كاون سموة كلوار درڤد
سارڠڽ ملك بارڠ دمان دتمڤوهيڽ بڠكي ڤون برتمبون٢ سڤرت بوكية دان
داره ڤون مڠالير سڤرت ابر ڤاسڠ لاكوڽ ملك بڠكي كاجه دان كودا دان

اوله بكند كات٢ شاه جيرين مغرنا ايت ملك شمس البحرين ڤون ترسنڽومله ستله ايت كات شاه جيرين مغرنا ياتوانكو ڤد فيكران ڤاتيک بايقله سكل راج٢ اين كيت بهاݢي تيک ملك تيته شمس البحرين بنرله ساڠة بچارا ادند ايت كڤد همب ملك بهاݢيله تيک اوله توانهمب ملك شاه جيرين مغرنا ڤون ممبهاݢي تيک سكل راج٢ رعية هلبالڠ ايت ملك اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل دان برهمان چندرا مردو وڠسا دان جوݢي اندرا كالا دان بوجڠک مدو رقسا دان مردان ديوا دان ڤولم ديوا دان ممبڠ سكارا دان سكل راج٢ ممبڠ دلاوة ڤقسينا دان راج ممبڠ دلاوة دقسينا دڠن سكل هلبالڠ سرت رعيتڽ برديري ڤد ڤيهق كانن بكند دان شاه ديكر عالم دان كندان ديكر دان راج كالا ڤري دان راج ڤسڤو ريک دان راج سڠكي ڤرتاوي دان راج ورن كڠک دان سكل راج٢ ايت ماسيڠ٢ دڠن هلبالڠڽ دان رعيتڽ برديري ڤد ڤيهق كيري بكند كلكين شمس البحرين سام تڠه دبلاكڠ بكند ايت ايجل اكس دان مردان كيلة دان كمال العجايب دڠن هلبالڠ رعيتڽ.

ملك متهاري ڤون تربيتله درڤد ڤيهق مشريق ممنچر٢ روڤ چهياڽ كتڠه ڤادڠ ڤڤراڠن ايت ملك برسينر٢له روڤ مكوتا سكل راج٢ ايت برتاتهكن رتن متو مانيكم يڠترکنا ڤد مكوتا سكلين راج٢ ايت اوله تركنا سينر متهاري ايت كمرلاڤن روڤاڽ سڤرت بنتڠ دلاڠيت ملك كليهاتنله سكل تنترا راج بورڠكي ايت سڤرت لاوة يڠ مهادالم برامبق٢له روڤ تنتراڽ ايت

ڤرڠ ستله لڠكڤ ايڤون نايقله كأتس كوداث يڠبرنام مردان اردكس دان بوسر ڤانهث يڠبرنام كندايو برقسان ايت دسڠكوتكن كڤد باهو كيريث دان انق ڤانهث نيك بيجي برنام مرچو جيوا اندرا سقتي دان يڠكدوا برنام سترامن جيوا سقتي اندرا دان يڠكتيك برنام سترا ماي راج تالا اندرا سقتي ايت دسيسيڤكن كڤد ڤيڠكڠث دان ڤدڠث يڠبرنام سيف العجأيب ايت دڤرسندڠكن كباهو كيريث لالو دكرتقكن كوداث مردان اردكس ايت كتڠه ميدان ڤڤراڠن دڠن ڤرلاهن٢ دان سيكڤ بكند ايت سڤرت متهاري يڠ بهارو تربية ورناث ڤد كتيك چواچ كيلڠ كميلڠ چهياث امة ڤرسيه دان تياداله داڤة دتنتڠ ڤات دڠن مات ڤد كتيك ايت دان اندهث بوكن الڠ كڤالڠ لاكي دمكينله روڤاث ملك سكل راج٢ جن دان ڤري ديوا دان ممبڠ چندرا ڤون ماسيڠ٢ نايقله كأتس كندرأنث سرت لڠكڤ دڠن الة سنجتاث .

ملك ايجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجأيب ڤون مڤوره ممالو كندرڠ ڤڤراڠن دڠن سكل بوڤي٢ اين ترلالوله عظمتث ملك شاه جيرين مڠرنا بركات كڤد بكند اوجرث ياتوانكو قمر البحرين اڤ بچارا كيت سكارڠ اكن رعية راج بورڠكي ايت ترلالوله باپقث تياداله داڤة كيت حسابكن لاكي ملك سهاري يڠدهولو ايت تياداله سدمكين اين سڤرت تياد كليهاتن ڤادڠ سورا برانتا چهيا اين دان تياداله ڤرنه همب مليهتكن دمكين اين سكل رعية برباكي جنس روڤاث اڤاكه نماث بناتڠ رعيتث دان ڤرڠ كيت يڠ سده ايت باپقله جوا سكارڠ اين برماچم٢ جنس روڤ مانسي ستله ددڠر

راتاڽ لڠكڤ دڠن ڤرهياسنڽ سرت مماكي مكوتا مانيكم برجنترا دان
برچهيا٢ روڤاڽ سرت دڠن سبيله ڤدڠڽ برنام سيف الجل دڤرسندڠكن
كباهو كيريڽ دان سبنتوٴ ڤريسي مليلا خرساني برامبي٢كن مانيكم دان
بڤرماتكن ڤودي انتن دكارڠ دان زمرود يڠ كونيڠ برچهيا٢له روڤاڽ
دسڠكوتكن كباهو كيريڽ سرت بركنتا امس يڠبرتاتهكن مانيكم دسڠكوتكن
ڤد بلوهن راتاڽ دان سبيله تومبقڽ برباتڠكن ڤنچا لوكم دتاروه دباوه ڤهاڽ
دان سوات چكراڽ يڠامة سقتي دانكرهأي اوله ڤتالا مهاسقتي برنام مرتا
جيوا اندرا سقتي دتاروهكن دسبله كانن راتاڽ دان سوات بوسرڽ برتاتهكن
مانيكم دان ياقوة ايت دسڠكوتكن ڤد بلوهن راتاڽ يڠدسبله كيري دان
تركش انق ڤانهڽ يڠ سقتي ايت دسيسيڤكن ڤد ڤيڠݢڠڽ دانلاݢي اد سوات
كسقتين دڤراولهڽ درڤد ڤتالا مهاسقتي برنام برما وبجاي اندرا سقتي جك
دلوتركنڽ منجادي ݢونڠ اڤي روڤاڽ اد دباواڽ مك دكرتقكن كنايقكنڽ
ايت كتڠه ميدان ڤڤراڠن ايت دان روڤ سيكڤڽ سڤرت ݢونڠ اڤي اكن
مڠهاڠوسكن سكلين عالم دنيا اين۔

سبرمول مك ترسبوتله ڤول ڤركتأن شمس البحرين ستله كنڤ تيݢ
هاري تيݢ مالم ڤرجنجين دڠن راج بورڠݢي ايت مك ڤد مالم ايت بݢند
ڤون لالو منجامو سكلين راج٢ هلبالڠ منتري رعية بالاڽ ماكن مينوم برسوكا٢أن
مك ڤد ڤاݢي٢ هاريڽ بربوڤيله سكل بوڽي٢ين ترلالوله عظمتڽ علامة راج
بورڠݢي براڠكة كميدان مك شمس البحرين ڤون لالو مماكي سبرهان ڤكاين

تاڠنث سرت لڠكڤ ماسيڠ٢ دڠن سنجتاث داتڠ مڠڤوڠ شمس البحرين ادڤون اكن كوتا شمس البحرين ايت سڤرت اومڤام ڤريسي دتڠه ڤادڠ دمكينله ددالم لاوة سكل رعية راج بورڠكي ايت .

كلكين ملك تردبريله سوات جوكن علامة دان بربوپيله سكل بوپي٢ن علامة راج٢ بسر اكن براڠكة درڤد كندرڠ سروني نفيري نكارا دان كرڤق چراچڤ مردو مدالي دان ڤلباكي بوپي٢ن ملك راج بورڠكي ڤون نايقله كأتس كنايقكنث راتا ڤڠيلا راتاث دان راتاث كسقتين ايت دان منتريث يڠبرنام دومية يڠ جادي كمبالا راتاث ايت دان سريبو ڤايوڠ يڠتركمبڠ دري كانن برباكي٢ روڤاث دان سريبو ڤايوڠ تركمبڠ دري كيريث برباكي٢ روڤاث دان دوا ريبو عالم ڤنجي٢ ناك برجواڠ دان سيسيقث ايتڤون برباكي٢ ورناث دسبله كاننث سريبو دان دسبله كيريث سريبو ڤلباكي روڤاث دان سلقسا ڤهلوان يڠ ڤنديكر دري هداڤنث دڠن الة سنجتاث دان سلقسا هلبالڠ دري كيريث سرت لڠكڤ دڠن الة سنجتاث ممكڠ شمسير يڠ سده ترهونس دري كانن كيري هادڤ دان بلاكڠ بكند ايت سكل راج٢ دان منتري هلبالڠ سكلينث ايت كاكه ڤركاس بلاك دان سقتي٢ بلاك تياداله ممبيلڠكن لاونث دميدان دان سكل رعية هنتو شيطان ايت تياداله ترحسابكن باپقث هڠك تومڤتله ڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت اوله كارن كباپقكن رعية راج بورڠكي ايت سڤرت لاوة يڠ مهادالم روڤاث دان تياداله تنتو هالا لاكي مريكيت هندق منتوكن كاونث ستله ايت راج بورڠكي ڤون دودقله داتس

ستله چکروالا اول دنيا درقد کلم ظلمتڽ کڤد چواچ يڠامة ڤرسيه درقد
ڤيهق تيري مشريقڽ دان تله برهمڤونله چواچ يڠامة ڤرسيه درقد ڤيهق
مشريق دان مغرب مک راج بورڠکي ڤون ممبري نيته کڤد منتري بکند
يڠبرنام منتري دومية ايت مڠرهکن سکل راج٢ دان هلبالڠ ڤهلوان دان
رعية بالا تنترا سکلين مڠڤوڠ شمس البحرين کارن بکند سنديريڽ هندق
ماسوق کميدان دمي ددڠر اوله سکل راج٢ دان هلبالڠ رعية سکلين اکن
تيته راج بورڠکي ايت مک سکلينڽ ڤون کلوارله ماسيڠ٢ دڠن الة سنجتاڽ
سڤرت کاون سموة کلوار درقد سارڠڽ تياداله ترحسابکن لاکي سڤرت کلکاتو
يڠ کلوار دري دالم تانه دان سڤرت کرسيق دڤنتي لاوة دان سڤرت اومبق
يڠامة بسر مڠالون٢ داتڠڽ دري ݢونڠ دان دري سکنڤ لوبڠ باتڠ دان
کايو دان درقد روڠݢ تانه دان کايو دان باتو دان درقد روڠݢ ݢونڠ
دان درقد سکنڤ چله باتو دان تانه دان سکل جن ڤري ديوا ممبڠ اندرا
دان چندرا دان بوتا دان سکل هنتو لاوة دان هنتو تانه هنتو بلوکر دان
هنتو هوتن ماسيڠ٢ دڠن روڤاڽ اد سڤرت روڤ سيڠا دان اد سڤرت
روڤ هريمو دان اد سڤرت روڤ بابي دان انجيڠ ماسيڠ٢ دڠن روڤ جنسڽ
اد موکاڽ مڠادڤ کبلاکڠ دان اد موکاڽ مڠادڤ کروسق اد سڤرت روڤ
ماوس دان اد سڤرت روڤ رقسقسا اد يڠ برکڤلا توجه اد يڠ برکڤلا تيݢ
امڤة دان ليم دان اد يڠ برکڤلا سڤوله دان اد يڠ برکڤلا دوا ڤوله دان اد
يڠ برکڤلا سراتس اد يڠ برکڤلا دوا راتس کڤد سؤرڠ دوا نيݢ راتس

سڤرت روڤ بورڠ دان اد يڠ سڤرت روڤ بياوق دان اد يڠ موكاڽ سڤرت مانسي كڤلاڽ دوا برباكي٢له روڤ دان جنسڽ دان ليدهڽ ترهولر٢ اد يڠ برچابڠ دوا دان اد يڠ تيكك دان امڤة ليم ليدهڽ دان اد يڠ ليدهڽ ترجيلة٢ بربالا٢ سڤرت اڤي دان تاريڠڽ برسوڠيران سكليڽ ايت داتڠ مڠادڤ راج بورڠكي سڤرت كاون سموة كلوار درڤد سارڠڽ دري دالم بومي دان لاوة ماسيڠ٢ دڠن تمڤتڽ كلوار ايت سكليڽ داتڠ برهمڤون مڠادڤ راج بورڠكي ملك ڤنوه سسقله ڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت تياداله ترمواتكن لاكي اوله كباڽقكن سكل تنترا راج بورڠكي ايت راج٢ دان هلبالڠ٠

ستله ايت ملك راج بورڠكي ڤون برجاموكن ماكن مينوم سكل راج٢ دان منتري هلبالڠ رعية جن دان ڤري ديوا دان ممبڠ اندرا دان چندرا ماكن مينوم برسوكا٢ان ماسيڠ٢ دڠن كلڠكاڤنڽ ستله ايت ڤد كأيسوقكن هاريڽ دري ڤاكي٢ هاري تتكل ايت بنتڠ دلاڠية يڠ كمرلاڤن ايتڤون بلوم ڤادم چهياڽ دان درڤد كلم ظلمة ايتڤون بلوم لاكي ڤات ترڠ سينرڽ دري مشريق دان مغرب دان سكل ايكن يڠدالم لاوة ڤون بلوم لاكي منچاري مكانڽ دان مركستوا ڤون بلوم لاكي منچاري مكانڽ دان كاجه هريمو ڤون بلوم كلوار درڤد بلوكر لاكي دان سكل بورڠ يڠ تربڠ ڤون بلوم لاكي منچاري مڠساڽ دان كواو مرق ڤون بلوم بربوڽي لاكي موري تيوڠ ڤون اداله برباكي٢ بوڽيڽ مموجي٢ كبسران راج بورڠكي ايت دان بربوڽي ڤول بورڠ نوري دان برباكي٢ برچنراكن كماتين راج بورڠكي ايت راج يڠترامة كسقتين برمول

بايقله جوکڤ دولي شاه عالم برکاسيه٢هن دغن شمس البحرين ايت راج سام راج بسر کارن انقند راج ڤرسغکي دان انقند راج زغکي برکس ڤون اد هيدوڤ لاکي دتغکڤ اوله شمس البحرين ايت ددالم ڤد ايتڤون دولي شاه عالم سديا معلوم مان٢ يغبنر ڤد دولي توانکو بولهله دولي توانکو کرجاکن دغن سسغکوه٢ دان حال ڤاتيك اين برداتغ سمبه بوکنڽ ڤول ڤاتيك هندق مماليغکن موك درڤد دولي توانکو سقدر ڤاتيك جاغن برهوتغ سمبه کباوه دولي شاه عالم دان ترلنجورله ڤاتيك منتري يغ توا سکالي درڤد منتري يغ لاين٢٠

دمي راج بورغکي مندغرکن سمبه منتري دومية ايت دمکين ملك اي ڤون ترلالوله مرکاڽ اکن منتري دومية ايت دان موکاڽ ڤون ميره سڤرت اڤي برڽالا٢ سرت مغکرية٢ اکن کيکيڽ ملك ايڤون برتيته کڤد هلبالغ دان منتري يغ لاين٢ ايت تخاص دان همڤونکن سکل بالا تنتراڽ ملك ڤرکيله مريکئت تخاص سکل رعية جن دان ڤري ديوا دان ممبغ اندرا دان چندرا دان سکل هنتو شيطان بوتا ديناوا ددالم بومي دان لاوة دان سکنڤ چله٢ باتو دان تانه دان چله کوا باتو دان روغکك باتغ دان تانه دان سکنڤ تلوق دان تنجوغ هنتو تراس هنتو رمبا هنتو لاداغن دان هنتو مات اير برباکي٢ جنس روڤاڽ اد يغ سڤرت روڤ کاجه دان اد يغ سڤرت روڤ هريمو دان اد يغ سڤرت روڤ ناك دان اولر دان اد سڤرت روڤ کرا دان لوتغ دان اوغكك سيامغ دان بابي برواغ دان ماوس دان اد يغ

القصه مك ترسبوتله ڤول ڤركتأن راج بورڠڬي ستله سده اي مپوره كڤد شمس البحرين ايت مك ايڤون مڠهمڤونكن سكل راج٢ دان منتري هلبالڠ رعية سكلينڽ يڠاد لاڬي تڠڬل ايت مك سكلينڽ ڤون داتڠله مڠادڤ راج بورڠڬي ايت مك تيته راج بورڠڬي هي منتريكو اد براڤ باپق يڠاد لاڬي سكل راج٢ منتري هلبالڠ رعية كيت مك برداتڠ سمبه منتري دومية ياتوانكو شاه عالم راج سكل راج٢ جن دان ڤري ديوا ممبڠ اندرا ذان چندرا ادڤون اكن سكل راج٢ جن دان ڤري ديوا ممبڠ اندرا چندرا ايت اداله كيرا٢ تڠه تيڠك بهاڬي لاڬي يڠ تڠڬل دان سڤرت هلبالڠ توجه ڤوله ريبو لقسا ايت تله هابس ماتي هاڽ يڠ تڠڬل لاڬي هلبالڠ ڤهلوان امڤة ريبو لقسا جوا ايتڤون سريبو لقسا سده ماتي جوك ياتوانكو ادڤون دوا ڤوله هلبالڠ يڠبسر٢ ڤڠهولو٢ سكل هلبالڠ ايت تڠڬل دلاڤن اورڠ لاڬي ادڤون سكل منتري يڠ توجه راتس لقسا ايت تڠڬل تيڠك راتس لقسا لاڬي دان ڤڠهولو سكل منتري يڠدلاڤن اورڠ ايت تڠڬل لاڬي تيڠك اورڠ امڤة دڠن ڤاتيك منتري دومية يڠاد لاڬي هيدوڤ ادڤون رعية يڠ تياد ترحسابكن اوله ڤاتيك يڠ ماتيڽ ايت اداله كيرا٢ ددالم بهاڬي تيڠك سبهاڬي لاڬي يڠ هيدوڤڽ.

مك سمبه منتري دومية ياتوانكو شاه عالم جك سكيراڽ تياد بايك٢ فبكران دولي شاه عالم اكن ڤكرجأن ڤڤراڠن اين كالو٢ مپسل داتڠ كمدين هاري كلق توانكو اوله كارن ڤتري سؤرڠ ايت ياتوانكو ڤد بچارا ڤاتيك

شمس البحرين ايت ماسوقله كڤد هاتي توان ڤتري مك توان ڤتري ڤون ريضاله ·

مك دامبيل اوله بكند ڤنتوه كمالا ايت دلتقكن اوله بكند دهداڤنث داتس سڠكهسان يڠ كامسن برتاتهكن رتن متو مانيكم ايت لالو دچيتا اوله بكند جن ددالم ڤنتوه كمالا ايت مك ڤنتوه كمالا ايتڤون برگرق٢له دان بركيسر٢ مك شمس البحرين ڤون مرواه مرجوان دان كالا مرجوان مڽورهكن ممبوك ڤنتو ڤنتوه كمالا ايت مك كدوا جن ايتڤون داتڠ مڠادڤ شمس البحرين مك بكند ڤون منيتهكن ممبوك ڤنتو ڤنتوه كمالا ايت مك جن كدوا ايتڤون ممبوكاكن ڤنتو ڤنتوه كمالا ايت مك توان ڤتري سري كاندرأن ڤون دڠن سكل اينڠ ڤڠاسوهث توان ڤتري دان بيدداري كامڤة ايت دان سكل دايڠ٢ سكلينث ايت ڤون ماسوقله كدالم ڤنتوه كمالا ايت دڠن سكل اينڠ ڤڠاسوهث سكلين ستله سده توان ڤتري ماسوق مك ڤنتوه كمالا ايتڤون دماسوقكن اوله بكند كڤد ڤركلڠن تاڠن كانث ·

كلكين مك بكند ڤون تورنله دري مرچو مهليݢي ايت لالو منداڤتكن اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل مك تيته شمس البحرين كڤد برهمان چندرا مردو اڠسا دان جوݢي اندرا كالا سرت بوجڠك مدو رقسا مڽوره ممبايقكي ميدان تمڤة ڤڤراڠن ايت دڠن سكل الة سنجتاث ماسيڠ٢ ستله ايت مك شمس البحرين ڤون دودقله برسوكا٢أن دڠن سكل راج٢ دان هلبالڠ رعية سكلينث تياداله برهنتي مالم دان سيڠ لاݢي ·

جوکن ڤواس کاسيه سايڠ ککند ڤد توان کارن ممندڠ منهاري يڠامة
ڤرسيهڽ دمکينله ککند ممندڠ توبه توان يڠ هالوس مانيس لاکي امة ڤرسيه
دان باو توان يڠ هاروم ملك دڠن سنتيساله ککند برنڠ ددالم لاوة عاشيق
دان براهي دان سنتيساله ککند ددالم رندو دندم سبب سده ترمينوم شربة
مينومن يڠ لذة ايت دان مسراله کڤد سکل سندي تولڠ ککند دان منجادي
لڤهله کڤد ککند هي توان ڤتري سري کأندرأن ڤد بچارا ککند بايقله توان
ماسوق کدالم ڤنتوه کمالا اين يا ادند ادڤون ککند داتڠ مڠادڤ توان اين
کارن ککند اکن برڤرڠ دڠن راج بورڠکي ايت مك اداله ددالم دوا تيݢ
هاري لاکي اکن برڤرڠ کارن راج بورڠکي ايت ترلالو ساڠة سقتي لاکي باڽق
ڤڠتهوانڽ لاکي باڽق سکل علمو حکمة يڠترمشهور کڤد سکل عالم دنيا اين
دان ماريله توان پاوا ابڠ ماسوق کدالم ڤنتوه کمالا اين سڤاي جاڠن ککند
برهاتي کبلاکڠ لاکي دان برتمبهله کاکه ڤرکاس ککند ممبونه راج بورڠکي
ايت مك اوجر توان ڤتري جکلو داڤة کيراڽ بيرله ادند دلوار جوݢ
کارن ادند هندق مليهة ککند برڤرڠ دڠن راج بورڠکي ايت مك اوجر
شمس البحرين ياتوانکو پاوا ککند جک توان دودق داتس مهليݢي ڤد ماس
اين نسچاي برهاتي کبلاکڠ جوݢ ککند دان لمهله سکل تولڠ سندي ککند
سبب ککند ترکنڠ اکن ادند توان دان ترڤندڠ٢له ککند منجادي دواله
کڤد ککند بايقله جوݢ توان ماسوق کدالم ڤنتوه کمالا اين دان تياداله
برڤچه لاکي پاوا ککند مڠادڤ لاون ڤڤراڠن ايت ستله ايت سکل کات٢

ايت ايڤون مناڠيس يڠترامة ساڠة هڠڬ تياد خبركنديريڽ لاڬي مك شمس البحرين ڤون لالو مملوق ليهر توان ڤتري سرت مڠلواركن كات٢ يڠ مانس واهي بواه هاتي ابڠ دان بدان ابڠ سڤرت انق٢كن شركڬ دمات ابڠ كاسيه مسرا روڤاڽ توان اكن ككند دان جاڠنله بواه هاتي ككند باوا مناڠيس ساڠة مساكن ككند بريكن كڤد راج بورڠڬي ايت ادڤون سبب ككند بواڠكن ڤاوا ككند سلام اين دڠن سبب بواه هاتي ككند دان سهاج ككند بركورو دڠن توان دان كيلاكه ككند مك اڤبيل ككند امة٢تي دري مولاڽ بتاڤكه ككند تڠڬلكن انشأ الله تعالى هارڤله توان مساكن داڤة راج بورڠڬي ممبونه ككند انشأ الله تعالى ملينكن ككند جوڬ كلق ممبونه دي مك توان ڤتري سري كاندران ڤون ديمله اي مندڠر كات٢ شمس البحرين ايت سراي اي ممندڠ كڤد شمس البحرين ايت لالو اي بركات بوكن يڠ ادند تاڠيسكن ايت كارن اڤ٢ جك ككند سده هيلڠ مساكن ادند ماو هيدوڤ لاڬي سديكة سهاج يڠ ادند تاڠيسكن ايت كارن بلوم ڤواس راس هاتي ادند دباوا اوله ككند برماين٢ دان بركورو سندا دان دباوا كسان كماري ايت جوڬ يڠ ادند ڤرچنتاكن مك اوجر شمس البحرين سبنرڽاله كات٢ ادند ايت يابواه هاتي ككند دان اورة رمبوة چرمين مات ككند دان ككند ڤون تياد براس جمو لاڬي ممندڠ توان سلما٢ڽ روڤ ڤارس ادند يڠ سڤرت بولن امڤة بلس هاري دڠن چهيا يڠترامة ڤرسيه كيلڠ كميلڠ ڤد هاتي ككند دان سبكيانكه ككند ملوڤاكن ادند ايت درڤد مات ككند دان تياداله ككند

ڤكاڠن مريكئت رعية جن ايت امڤة لقسا٠

كلكين ستله سده كنڤ توجه هاري مك راج بورڠكي ڤون سلسيله درڤد ممبري تعزيه اكن كماتين انقڽ راج ايزرڠ ايت مك راج بورڠكي ڤون دودقله دهداڤن سكل راج٢ دان منتري هلبالڠ رعيتڽ ايت سرت انقند بكند راج ڤرسڠكي بركس دان سكل راج٢ منتري هلبالڠ دان سكلين تنتراڽ مك راج بورڠكي ڤون ممبري تيته ڤرنته كڤد منتري علمن دان راج ڤرسڠكي بومي دان مڽوره منتاڤي راج٢ منتري هلبالڠ رعية سكلين دان كاجه كوداڽ براڤ يڠ اد لاكي تڠكل مك دتتاڤي اوله راج٢ كدوا ايت اكن راج٢ سكلين مك باڽقڽ يڠ اد لاكي ايت اد دوا ڤوله لقسا راج٢ يڠ هيدوڤ دان سكل هلبالڠ دان رعية سرت كاجه كوداڽ تياداله تڤرمنأي باڽقڽ ماتي مك دڤرسمبهكن منتري علمن دان راج ڤرسڠكي بومي كڤد راج بورڠكي مك راج بورڠكي ڤون تندوق برفيكر ددالم هاتيڽ سياڤ كراڠن اكن داتڠ ماسوق كدالم ڤڤراڠن اين مك سكل هلبالڠ سرت سكلين رعيتكو هڠكك هابس ڤچه بله اد يڠ ماتي اد يڠ لوك اوله كڤواتن هلبالڠ شمس البحرين ايت مك اينله اكو داتڠ منچوب كڤواتن شمس البحرين ايت سنديري كدالم ڤڤراڠن ڤادڠ سورا برانتا چهيا اين اداڽ٠

سبرمول مك ترسبوتله ڤركتأن شمس البحرين دودق ددالم مهليكي توان ڤتري سرت اي دودق مڠوسيك٢ توان ڤتري كتاڽ توان هاروسله منجادي استري راج بورڠكي مك توان ڤتري ڤون اڤبيل مندڠر حال يڠدمكين

ماتي ايت ملك دباوا اوله سكل هلبالغ رعية سكلين اكن ميت راج ايزرغ ايت
كفد ايهث راج بورغكي ايت ستله راج بورغكي مليهتكن ميت انقث راج
ايزرغ ايت ملك راج بورغكي ڤون مناغيس ترلالو ساغة سرت دداكڤ
دان دچيومث اكن ميت انقث ايت ملك راج بورغكي ڤون مپورهكن سورغ
بنتاراث ڤركي كڤد شمس البحرين برخبركن اي منتا تغكوه توجه هاري لاكي
اي هندق كلوار برڤرغ ملك دقبولكن اوله شمس البحرين سڤرت كهندق
راج بورغكي ايت ملك راج بورغكي ڤون مغرجاكن انقث راج ايزرغ ايت
سڤرت عادة انق راج٢ بسر ماتي سرت دبواتث مغيكوة سڤرت عادة دهولو
كالا دان برهنتيله توجه هاري توجه مالم ملك شمس البحرين ڤون مپوره
منديريكن سبواه مهليكي بهارو ملك دڤربواة اوله سكل جن ايت ترلالوله
اندهث درڤد دهولو ايت تياداله داڤة دباكيكن اندهث دان ملياث درڤد
كلغكاڤن مهليكي ايت دان ببراڤ كنداث ددالم مهليكي ايت ذرڤد يغ
دهولو ايت ملك سكل راج٢ دان منتري هلبالغ سكلينث ڤون ترلالوله
حيرانث دان عجايبث مليهتكن درڤد ساغة ايلوق ڤربواتنث مهليكي ايت
ستله سده مهليكي ايت ملك دڤربواتث ڤول كوتا توجه لاڤيس درڤد باتو
هيتم يغ امة ايلوق دان بركيلة٢ روڤاث دان ترلالوله اند٢ ڤربواتنث كوتا
ايت ملك اوله شمس البحرين جن ڤكاغن بندو مغسا اندرا دان ڤترا اغسا
ديوا دان لوغلي منجاليك ايت دسرهكن اوله بكند ڤد برهمان چندرا مردو
اغسا دان جوكي اندرا كالا دان بوجغك مدو رقسا جادي ڤد سأورغ

اين مك شاه جيرين مغرنا ايتڤون تياد خبركنديريث مك كات راج كيلان خينس جكك داڤة انق باتو يڠدالم مات اير مأ الحياة ايت انشأ الله تعالى سكارڠ اين جوك نسچاي سمبوهله شاه جيرين مغرنا اين ڤد ڤراسأن همب ستله ايجل اكس دان مردان كيلة مندڠر كات ايت ايڤون بركات همباله ڤركي مڠمبيل باتو ددالم مات اير مأ الحياة ايت مك شمس البحرين ڤون ترلالوله سكچيتاث سرت دداكڤث اكن ايجل اكس دان مردان كيلة ايت مك ايجل اكس دان مردان كيلة ڤون غايبله اي تربڠ كأودارا دڠن سساعة ايت جوا كدواث ڤون داتڠله ممباوا باتو ايت ميره ورناث لالو دبريكن كڤد راج كيلان خينس ستله ايت دباسوهث باتو ايت دبوبهكنث كڤد لوك شاه جيرين مغرنا ايت مك دادا شاه جيرين مغرنا ڤون براسڤ٢ دان سنجات ايت ڤون تربنتونله درڤد داداث مك شاه جيرين مغرنا ڤون ايڠتله اكن ديريث لالو ممبوك متاث مك دليهتث شمس البحرين مريباث ايت مك شمس البحرين ڤون ترلالوله امة سكچيتاث مليهتكن شاه جيرين مغرنا هيدوڤ ايت مك اوله راج كيلان خينس سباكي دبوبهث جوك اوبة ايت دڤرتوبيث كڤد لوك شاه جيرين مغرنا ايت مك شمس البحرين ڤون ترلالو امة سكچيتاث سرت برجامو٢ون كڤد سكل هلبالڠ دان رعية سكلين ماكن مينوم سرت دڠن بوڽي٢ين اكنتتاڤي شمس البحرين ايت بردكچيتا جوا اي اكن بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا دان لوڠلي منجاليك يڠ ماتي ايت.

القصه مك ترسبوتله ڤركتأن راج بورڠكي ايت ستله سده راج ايزرڠ

كڤد راج بورڠكي يڠ تواث دان اكوله ڤهلوان يڠترامة بسر تياداله اكو ممبيلڠكن لاونكو دميدان ڤڤراڠن سرت دتيكمث كڤد شمس البحرين دڠن سنجتاث يڠبرنام سترا ماي دراج ايت ملك سنجات ايتڤون مڠناي دادا بكند دان سنجات ايتڤون ڤاته تيك ملك شمس البحرين ڤون ممكڠ سنجتاث يڠبرنام كندايو برقسان دان دكلواركنث انقث يڠبرنام مرچو جيوا اندرا سقتي لالو دڤانهكنث كڤد راج ايزرڠ لالو مڠناي دادا راج ايزرڠ ايت تروس كبلاكڠث ملك راج ايزرڠ ڤون جاتوه دري اتس راتاث ربه تركوليڠ لالو ماتي ملك سكل رعية راج بورڠكي دان سكل رعية راج ايزرڠ ڤون هابسله لاري مليهتكن راج ايزرڠ سده ماتي ايت ملك كات شمس البحرين كڤد سكل هلبالڠ راج ايزرڠ ايت كتاث جاڠنله كامو سكلين لاري درڤد ميدان اين امبيلله ميت راج ايزرڠ اين باواكن كڤد بڤاث راج بورڠكي ايت سڤاي سكرا اي كتهوي ستله ايت ملك سكل هلبالڠ راج ايزرڠ ڤون برباليقله ڤول مڠمبيل ميت راج ايزرڠ ايت دباواث كمبالي كڤد ايهث راج بورڠكي ايت ٠

ستله ايت ملك شمس البحرين ڤون كمباليله منداڤتكن شاه جيرين مڠرنا دڠن تاڠيسث ملك راج٢ دان هلبالڠث ڤون مناڠيس اوله سايڠ ساڠة اكن شاه جيرين مڠرنا ايت ملك راج كيلان خينس ايتڤون داتڠله منداڤتكن شاه جيرين مڠرنا لالو دريباث توبه شاه جيرين مڠرنا ايت سمبيل اي مناڠيس ملك كات راج كيلان خينس انشأالله تعالى تياد مڠاڤ شاه جيرين مڠرنا اين بهوا سنجات ايت ترلالو بيساث ستله سده براكر ڤايه ممبواڠكن بيسا سنجتاث

دسمبوة اوله شاه جيرين مغرنا دڠن ڤدڠڽ مك چمر راج ايزرڠ ايتڤون ڤڠكل دوا مك دڤارڠ اوله شاه جيرين مغرنا اكن راج ايزرڠ ايت لالو كناله باهوڽ ڤوتس توجه لاڤيس باجوڽ لالو لوكاله سديكة باهوڽ يڠ دسبله كيري مك راج ابزرڠ ڤون ترلالوله ساڠة مارهڽ مك ايڤون ممكڠ سنجتاڽ يڠبرنام سترا ماي دان كلوارله درڤد سنجات ايت سڤرت اڤي لاكوڽ سرت دتيكمڽ كڤد شاه جيرين مغرنا مك كناله سنجتاڽ ايت كيرا٢ سجڠكل ماسوقڽ كدالم توبه شاه جيرين مغرنا مك شاه جيرين مغرنا ڤون ربه كوكر دري اتس كوداڽ مك شمس البحرين ڤون بردبرله هاتيڽ مليهتكن شاه جيرين مغرنا ربه ايت مك ايجل اكس ڤون داتڠ دڠن ڤنتسڽ سڤرت كيلة سرت دسمبوتڽ اكن شاه جيرين مغرنا ايت لالو ددوكڠڽ دباوا ماسوق كدالم خيمهڽ.

مك شمس البحرين ڤون ترلالوله مارهڽ لالو دكرتقكن كوداڽ برهداڤن دڠن راج ايزرڠ مك كات راج ايزرڠ هي اورڠ مودا يڠامة ايلوق روڤ ڤارسمو سياڤكه نامو مك دساهوة اوله شمس البحرين اكوله يڠبرنام شمس البحرين انق سري مهراج درما دبكارا راج دنكري ڤورا چكرا نكارا مك كات راج ايزرڠ هي شمس البحرين سايڠڽ اكو مليهتكن روڤ ڤارسمو يڠامة كيلڠ كميلڠ جكك جاڠن كيراڽ اڠكو منچابول استان راج بورڠكي ايت نسچاي اكو امبيل اڠكو اكن هلبالڠكو دان اكو جاديكن سورهنكو هي شمس البحرين كتهوي اولهمو اكوله يڠبرنام راج ايزرڠ راج دنكري شهرالناهور اكوله انق

برسواتوله ڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت دڠن نکري شهاري روهم ·

سبرمول ادڤون اکن هلبالڠ شمس البحرين ايت يأيت مردان ديوا دان ڤولم ديوا سدي منتي مك هلبالڠ دان رعية راج ايزرڠ ڤون مڽربوکن ديريڽ کدالم رعية ديوا٢ ايت سرت دبونوهڽ دڠن ڤنداهنڽ مك مردان ديوا دان ڤولم ديوا کدواڽ ڤون تمڤيلله ڤول اي منيکم راج ايزرڠ ايت دڠن ڤنداهنڽ مك کناله داداڽ تتاڤي تياد لوة براسڤ٢ کلوار اڤي درڤد توبه راج ايزرڠ ايت مك اوله راج ايزرڠ دڤالوڽ دڠن چقمرڽ اکن مردان ديوا دان ڤولم ديوا مك مردان ديوا ڤون راتاله دڠن بومي مك ڤولم ديوا ڤون لاريله اي ماسوق کدالم راج٢ يڠ باڽق ايت مك دايکوة اوله راج ايزرڠ مك راج شاه ديکر عالم دان راج شاه مندان ديوا دان راج کيلان خينس دان راج دهارالموس دان راج شاه مردان ديوا دان راج ورن کڠکك سکليڽ داتڠ ڤد راج ايزرڠ لالو ماسيڠ٢ ڤون ممانه کڤد راج ايزرڠ ايت دڠن سکل سنجتاڽ يڠ سقتي٢ سڤرت هوجن يڠ لبة روڤاڽ سکل سنجات ايت داتڠ ڤد راج ايزرڠ تتاڤي سوات ڤون تياد دفضوليکن اوله راج ايزرڠ ايت مك ايڤون برتمڤيك دڠن ڤاريڠ سواراڽ سرت دتمڤوهيڽ سکل راج٢ ايت مك سکلين راج٢ ايتڤون ترجون دري اتس کندرأنڽ هابس لاري چري بري تياد برکتهوان ڤرکيڽ مك شاه جيرين مغرنا ڤون ترلالوله مارهڽ سراي دکرتقکن کوداڽ برهداڤن دڠن راج ايزرڠ ايت مك اوله راج ايزرڠ دڤالوڽ اکن شاه جيرين مغرنا دڠن چقمرڽ مك

متو مانيکم تياداله داڤة دخبرکن لاکي ايتوله علامة راج بورڠکي براڠکة سنديري دتربڠکن اوله جن توجه ڤوله ريبو لقسا باڤقث دان سام تڠه همڤران ايت اد سبواه مهليکي امس کرنچڠ توجه بلس ڤڠکة ترلالو امة بسرث دان ڤنتوث ايت سڤرت ڤنتو کياڠن دان دتڠه مهليکي ايت اد سوات سڠکهسان مانيکم يڠ ميره داتس سڠکهسان ايتوله راج بورڠکي ايت دودق دڠن مماکي مکوتا ميره توجه بلس لاڤيس دان مکوتا ايت برجنترا برکليلڠ مهليکي ايت دانورث ڤول ڤايوڠ رتن متو مانيکم برومبي٢کن متيارا يڠ کأمسن دان برکملاکن مانيکم ميره سريبو امڤة راتس انق راج٢ مميکل نومبق دان سريبو امڤة راتس انق راج٢ ممباوا ڤدڠث برساروڠکن امس سڤوله متو دان برهولو مانيکم يڠ ڤيلهن دان دلاڤن ڤوله ريبو دکيري ممکڠ نومبق يڠبرتاتهکن رتن متو مانيکم دان دلاڤن ڤوله ريبو سکل انق راج٢ ممکڠ تومبق سبله کانن دان دلاڤن لقسا سيدا٢ منجاوة بوسر يڠ کأمسن دان ميندڠ ترکش يڠ کأمسن درڤد ڤوالم ڤسڤ راکم دان بيدوري سکلينث ايتڤون برديري کليلڠ مهليکي ايت مك دباوه همڤران ايت اداله منتري رمسية دان منتري خرامن دان منتري ملجم دان منتري سوادن دان منتري مرزکين دان منتري ايراهم دان منتري ملجم جمه دان منتري اختير دان منتري سل سل دان مهران مك سکلينث ايت مڠندرأي کودا سمبراني دان سام٢ دڠن منتري بکنذ يڠ توجه راتس لقسا ايت دان هلبالڠ راج بورڠکي يڠامڤة ڤوله ريبو لقسا ايت مك ببراڤ ڤول رمبا بلنتارا ايت منجادي ڤادڠ هڠکك

شمس البحرين اكن ڤتالا مهاسقتي ايت ملك دليهة اوله ڤتالا مهاسقتي اكن شمس البحرين مڠيكوة دي ايت ملك ايڤون ممكڠ سنجتاث يڠبرنام سترا ڤرسڠكي بومي ايتوله كسداهن كسقتينث لالو دڤانهكن كڤد شمس البحرين ملك كلوارله دري دالم سنجتاث ايت برلقسا٢ بوتا دان رقسقسا سكلينث داتڠ مڠڤوڠ شمس البحرين ملك اوله ايجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجأيب هابس دبونهث بوتا دان رفسقسا يڠ كلوار درڤد سنجتاث ايت ملك سنجتاث ايتڤون هابس داتڠ كڤد شمس البحرين روڤاث سڤرت تانه كلوار داره دان براڤي سرت هوجن ريبوة كلوار دري هوجڠ سنجتاث ايت ملك شمس البحرين ڤون ممانهكن ڤانهث يڠبرنام مرچو جيوا اندرا سقتي ايت لالو كناله كڤد سنجات ڤتالا مهاسقتي ايت دان سكل كسقتين ڤتالا مهاسقتي ڤون ماسوق سكلينث كدالم سنجات ايتوله ·

ملك كليهاتنله كڤد ڤتالا مهاسقتي دري دالم چهيا ايت ترڠ بندرڠ ملك شمس البحرين دان سكل يڠاد دميدان ڤون حيرانله ممندڠ كسقتين ڤتالا مهاسقتي ايت ملك ددالم ايت كليهاتنله ڤول رعية يڠ تياد لاكي تڤرمنأي باڽقث سڤرت كاون سموة ستڠه دري بومي دان ستڠه دري اودارا دڠن سكل بوڽي٢ين ڤالو ممالو علامة راج بسر اكن براڠكة ترلالوله ككڤ كمڤيتا بوڽيث درڤد كندرڠ سروني دان نكارا مدالي كرڤق چراچڤ دڠن ببراڤ ڤوله لقسا عالم ڤنجي٢ث سرت سوات همڤران ملك داتس همڤران ايتوله راج بورڠكي ايت دانلاكي ڤول ببراڤ ڤنجي٢ يڠ كأمسن برتاتهكن رتن

ڤڤراڠن مك سڬل ديوا٢ يڠ دالم بومي ايتڤون ترلالو باپق ماتيث دان تياداله
برتاهن لاڬي دان سڬل هلبالڠ ڤتالا مهاسقتي ايتڤون هابسله ماتي سُورڠ ڤون
تياداله تڠڬل لاڬي مك برهمان سورا دنتر ايتڤون ساڠتله مارهث لالو اي
ممڤيل برهداڤن دڠن برهمان چندرا مردو اڠسا ستله ايت دڤارڠ اوله برهمان
چندرا مردو اڠسا اكن برهمان سورا دنتر دڠن شمسيرث لالو كناله ليهرث
كلوار اسڤ سرت اڤي برپالا٢ تتاڤي تياد لوة مك برهمان سورا دنتر ڤون
ممڬڠ سنجتاث يڠبرنام برج منتالا متاث برچمڤور٢ ميره لالو دتيكمث كڤد برهمان
چندرا مردو اڠسا لالو كنا داداث ترڤاليڠ تتاڤي تياد لوة جوا دان سنجات
ايتڤون ڤڠڬل دوا تيڬ مك برهمان سورا دنتر ڤون امتله مارهث مك ايڤون
ممڬڠ سنجتاث يڠبرنام دندا سترا برلاري٢ اي هندق منيكم برهمان چندرا
مردو اڠسا مك برهمان چندرا مردو اڠسا ڤون سڬرا ممڬڠ چكراث لالو
دلوتركنث چكرا ايت لالو كناله دادا برهمان سورا دنتر ايت بله دوا كڤلاث
سڤرت اورڠ ممبله منتيمون روڤاث دان بوپيث سڤرت اورڠ ممبله انپور
دمكينله لاكوث مك برهمان سورا دنتر ڤون ماتيله مك سڬل ديوا٢ يڠ دباوه
بومي ابت ڤون هابس ڤچه بله چري بري تياد بركتهوان ڤركيث مك دايكوة
اوله جن ارواح ايت دان بارڠ دمان برتمو هابس دبونهث.

ستله دليهة اوله ڤتالا مهاسقتي دري دالم اون ايت اكن رعيتث هابس ڤچه
بله لاري چري بري ابت مك ايڤون ترلالوله مارهث مك ايڤون سڬرا تورن
دري دالم اون ڤوته ايت لالو كتڠه ڤادڠ ڤڤراڠن ايت مك دايكوة اوله

ملك دايكوة اوله شمس البحرين كدالم لاوة ايت ملك كدواث ايتڤون مغادوكن سقتيث ددالم لاوة ايت ملك لاوة ايتڤون سڤرت اكن كريغله روڤاث اوله ساغة بسر اومبقث دان ايكن يغدالم لاوة ايتڤون هابسله برلارين كسان كماري منچاري تمڤة يغ كسناغن دان براڤ باڽق ڤول يغ ماتي برتمبولن داتس اير ايت درڤد سبب كسقتين كدوا مريكيت ملك ڤتالا مهاسقتي ڤون كلوار ڤول دري دالم لاوة ابت لالو تربغ كدالم اون يغ ڤوته ملك دڤرابكوة اوله شمس البحرين كدالم اون ايت ملك برڤرغله ڤول ددالم اون ڤوته ايت ترلالوله عظمتث ككتق كمڤيتاله ددالم اون ايت دان بردغوغ٢ بوڽيث ددالم اون ايت ملك تياداله دسغكاي لاكي سلوره ڤادغ سورا برانتا چهيا ايت ·

ادڤون اكن ابجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجأيب ايت كتيكاث تياداله برچري بارغ سكتيك جوا ڤون درڤد كاكي كودا مردان اردكس ايت ممليهاراكن بكند ادڤون اكن شاه جيرين مغرنا دان اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان بديع الجمل دان سكل راج٢ دان هلبالغ سكلينث ايتڤون برڤرغله دغن راج ازرق ترلالوله عظمتث ككتق كمڤيتا سلوره ڤادغ سورا برانتا چهيا ايت دان بهناث ڤون تياداله ترهغك لاكي ·

برمول ادڤون برهمان چندرا مردو اغسا دان جوكي اندرا كالا دان بوجغك مدو رقسا دان سكل هلبالغ جن ارواح يغ تيك لقسا دغن رعيتث ايت ملاون برهمان سورا دنتر دان سكل هلبالغ دان رعية ڤتالا مهاسقتي يغدالم بومي ايتڤون سقتي٢ بلاك سرت دغن قوة دان كاكه ڤركساث ڤد

ملك ڤتالا مهاسقتي ايتڤون غأيبله دري اتس راتاڽ ايت ملك اوله كمال
العجأيب دڤالوڽ رات ڤتالا مهاسقتي ايت ملك رات ايتڤون رموق ردم
سوات ڤون تياد بركالا لاكي دان جن يڠ سريبو ڤڠيلا راتاڽ ايت ڤون
هابس ماتي دبونهڽ ملك برهمان جناوي ڤون كوكر كبومي ترنيارڤ دان
مولتڽ ڤنوه دڠن تانه ملك بهارو اي هندق بڠكية دڤارڠ اوله جوكي اندرا
كالا لالو كناله ليهرڽ ڤوتس ترڤلنتيڠ كڤلاڽ لالو داتڠ هندق مڠكيكة
جوكي اندرا كالا ملك دڤالو اوله كمال العجأيب ملك كڤلا ايتڤون رموق
ردم منجادي تڤوڠ ملك ايڤون ماتيله ادڤون اكن ڤتالا مهاسقتي غأيب ايت
ماسوق اي كباوه بومي ملك ايڤون مڠلواركن اير دري باوه بومي ايت كڤد
رعية شمس البحرين ملك برڠله سكل رعية شمس البحرين ددالم اير ايت
دان باڽقله رعية بكند ايت ماتي لمس ددالم اير ايت ملك شمس البحرين
ڤون ترلالو ساڠة مارهڽ لالو ايڤون مڠلواركن انق ڤانهڽ يڠبرنام سترا سيوا
سمن سقتي ايت سرت دكناكن كڤد بوسرڽ يڠبرنام كندايو برڤسان ايت
لالو دڤانهڽ كدالم بومي ملك بومي ايتڤون بلهله دان اير ايتڤون كريڠله
ملك شمس البحرين ڤون مڠكرتقكن كوداڽ يڠبرنام مردان اردكس ايت
لالو ماسوق كدالم بومي برسام٢ دڠن ايجل اكس دان مردان كيلة سرت
كمال العجأيب سبرمول ملك ڤتالا مهاسقتي ڤون برڤرڠله ددالم بومي ايت
سام٢ مڠادوكن كسقتينڽ دڠن شمس البحرين ملك بومي ايتڤون كرق كمڤاله
لاكوڽ ملك ڤتالا مهاسقتي ڤون كلوارله دري دالم بومي ايت لالو كدالم لاوة

ايتڤون نايقله كأتس راتاث ايت مك كات راج شاه ديكر عالم كڤد شمس
البحرين يانوانكو قمرالبحرين بايقله سكل رعية كيت اين كيت انوركن كبلاكڠ
كارن ڤتالا مهاسقتي اين ترلالو امة سقتيث دان ترلبه لاگي درڤد ايهند برما
سقتي ستله بگند مندڠر كات ايت مك ايڤون مپورهكن رعيتث برانور
كبلاكڠ مك ڤتالا مهاسقتي ڤون تركنڠكن انقث ڤتالا مولا جاتي ايت مك
ايڤون مپربوكنديريث كڤد سكل ممبڠ دلاوة دقسينا ايت دڤارڠ دڠن
ڤدڠث يڠ سقتي ايت مك دڠن سكتيک ايت جوا دوا راتس راج٢ ممبڠ
ايت ماتيث دان راج٢ ممبڠ يڠ تڠگل لاگي سراتس اورڠ ايت ڤون هابسله
لاري چري بري تياداله بركنهوان لاگي هالاث مك سكل راج٢ دان هلبالڠ
جن ڤري ديوا اندرا دان چندرا ايتڤون سكلينث هابس لاري سؤرڠ ڤون
تياد برتاهن هاث شمس البحرين دان ايجل آكس دان مردان كيلة دان
كمال العجأيب دان برهمان چندرا مردو اغسا دان جوگي اندرا كالا دان
بوجڠكا مندو رقسا جوا يڠتردبري مننتيكن اموق ڤتالا مهاسقتي ايت مك
برهداڤنله ڤتالا مهاسقتي ايت دڠن شمس البحرين مك دڤانهث اكن شمس
البحرين مك دڤارڠ اوله شمس البحرين دڠن ڤدڠث يڠبرنام سيف العجأيب
ايت اكن انق ڤانه ايت مك سنجتاث ايتڤون ڤڠگل دوا مك ڤتالا مهاسقتي
ڤون مڠهوجاني شمس البحرين دڠن سنجتاث يڠ سقتي٢ كڤد بگند ايت مك
سوات ڤون تياد مڠنأي دان تياد دڤراساكنث مك ڤتالا مهاسقتي ڤون
ساڠتله حيران مليهتكن سنجتاث يڠ سقتي٢ بلاک تياد ملوكأي شمس البحرين

منچورله اوله اڤي ايت مك اڤي ايتڤون لالو مڠوسيري رعية شمس البحرين مك سکل راج٢ دان هلبالڠ رعية شمس البحرين ڤون هابسله لاري ڤچه بله تياد برکنهوان ممباوا ديريڽ مك ايجل اکس دان مردان کيلة ڤون لالو ملمڤة ماسوق کدالم اڤي ايت سرت دسمبورڽ دڠن اير ليورڽ دان اڤي ايتڤون ڤادمله مك ڤتالا مهاسقتي ڤون ترلالوله ساڠة مارهڽ لالو اي ممکڠ چکراڽ دلوترکن کڤد ايجل اکس مك چکرا ايتڤون لالو مڠناٴي دادا ايجل اکس دان چکرا ايتڤون رموق ردمله مك ايجل اکس ڤون تربڠ کأودارا لالو دڤالوڽ جمڤان ڤتالا مهاسقتي ايت هابس رموق ردم برهمبوران مك ڤتالا مهاسقتي ڤون کوکر کبومي مك بومي ڤون برکمڤاله درڤد ساڠة سقتيڽ ايت دان ايڤون ترديري دتانه مك راج ايذرڠ ڤون داتڠله دڠن سکل رعيتڽ سرت دڠن تمڤيک سورقڽ دان سکل سنجات هلبالڠڽ ايتڤون سڤرت کيلة روڤاڽ ستله دليهة اوله شمس البحرين اکن ڤتالا مهاسقتي ترديري دتانه ايت دان چهيا کسقتين بکند ڤون منورس سڤرت بانڠ انپيور لالو کلاڠية دان لالو کباوه ڤتالا بومي ترديري دان ترلالو امة کيلڠ کميلڠ کيلو٢ون چهياڽ مك شمس البحرين دان سکل راج٢ ايتڤون ساڠتله حيرانڽ ترچڠڠ٢ مليهتکن کسقتين ڤتالا مهاسقتي ايت دان بوکنڽ سبارڠ٢ کسقتين ٠

ستله ايت مك برهمان سورا دنر ڤون سکرا داتڠ ممباواکن رات تربڠ اکن جادي کنايقکن ڤتالا مهاسقتي سريبو سوتا اڠکارا منربڠکن دي مك يڠ جادي کمبالا رات ايت برنام برهمان جناوي مك ڤتالا مهاسقتي

مك ڤتالا مهاسقتي ڤون ترلالوله ساغة مارهث مك ڤد كتيك ايت جوك اي نايك كأتس كنايقكنث يغبرنام جمڤان لالو تربغ مولتث ترغاغ٢ مغوسيري كوتا ڤنچا لوكم ايت مك راج بورغكي ڤون منيتهكن انقث يغبرنام راج ايذرغ اكن برسام٢ دغن ڤتالا مهاسقتي ايت دان راج ڤردون حومس دان بهاروم فريبة دان سكل راج٢ دان هلبالغ رعية يغ تياد تڤرمنأي باڽقث اكن مغيريغكن انقث راج ايذرغ ايت مك راج ايذرغ ڤون برجالنله دغن سكل بوڽي٢ين ترلالوله عظمة بوڽيث سڤرت اكن قيامة لاكوث دڤادغ سورا برانتا چهيا ايت جك هللنتر ممبله كونغ سكاليڤون تياداله كدغران لاكي مك شمس البحرين دان سكل راج٢ ايتڤون ترکجوتله مندغركن كندرغ ڤرغ بربوڽي ايت ترلالوله عظمتث كارن ڤرجنجين راج بورغكي دوا هاري لاكي بهارو اي هندق كلوار ڤرغ مك كات شمس البحرين ڤد سكل راج٢ دان هلبالغث هي توان٢ سكلين بايقله كيت نايك كأتس كندرأن ماسيغ٢ سرت حاضركن سكل سنجات كيت جاغنله كيت الڤاكن لاكي كارن ڤكرجأن ڤرغ اين ترلالو سوكرث مك سكل راج٢ دان هلبالغ سكلينث ڤون نايقله كأتس كندرأنث لالو كلوار كڤادغ ڤڤراغن ايت.

مك دليهة اوله شمس البحرين ڤتالا مهاسفتي ايت دري اودارا داتغث بتول منوجو كوتا ڤنچا لوكم ايت مك ڤتالا مهاسقتي ڤون مغلواركن كسقتينث دان كلوارله اڤي دري نوبهث سڤرت كونغ بسرث لالو كوكر كأتس كوتا ڤنچا لوكم اينت دان مهليكي ايتڤون بركرق٢له مك كوتا ڤنچا لوكم ايتڤون

سرت دڤرساليڽ اوله بݢند دڠن سڤرتيڽ درڤد ڤکاين يڠ انده٢ لالو دڤلوق
دچيوم اوله بݢند اکن راج شاه بيذة ايت مک راج شاه بيذة ڤون لالو
سجود دکاکي بݢند دان راج شاه بيذة ڤون ترلالوله سکچيتاڽ ملبهتکن بودي
ڤکرتي شمس البحرين ايت مک ايڤون لالو مڽورهکن سورڠ جن اکن مڠهمڤونکن.
سکل رعية دان هلبالڠڽ يڠ ڤچه بله ايت ستله ايت مک سکلين رعية دان
هلبالڠ راج شاه بيذة ايتڤون هابسله دانڠ مڠادڤ شمس البحرين مک برهوبڠله
رعية دان هلبالڠ راج شاه بيذة ايت دڠن سکل رعية هلبالڠ شمس البحرين
اداڽ.

القصه مک ترسبوتله ڤول ڤرکتأن راج بورڠݢي ادڤون اکن ميت ڤتالا
مولا جاتي ايت دنونوڽ اوله راج بورڠݢي سرت دکرجاکن دڠن سمڤرنا
مڠيکوة عادتڽ مک هابو ميت ڤتالا مولا جاتي دارقکن کباوه بومي مک ادڤون
اکن ڤتالا مهاسقتي ايت ستله سيومن اي درڤد ڤڠسن ايت دري ڤاکي٢
هاري سمڤي ڤتڠ مک ايڤون تراب٢ منجاري انقڽ ڤتالا مولا جاتي ايت سڤرت
کلاکوان اورڠ ݢيلا روڤاڽ مک کات راج بورڠݢي ياايهند ڤتالا مهاسقتي
ادڤون ميت انقند ڤتالا مولا جاتي ايت سدهله انقند کرجاکن سبݢيمان عادة
يڠدهولو٢ ايت دان سدهله انقند تونوکن کدالم اڤي دان هابوڽ ايتڤون سده
انقند ارقکن کدالم بومي مک کات. ڤتالا مهاسقتي هي انقند سياڤکه يڠ ممبونه
انقکو ايت مک ساهوة راج بورڠݢي ياايهند ادڤون يڠ ممبونه ڤادک انقند
ايت يأبتوله شمس البحرين دان يڠ ملوترکن ميت ڤادک انقند اية کمال العجايب

ايت سرت دڠن دچيتاث اکن کماتين تيک اورڠ هلبالڠث ايت سراي کات
شمس البحرين دڠن تاڠيسث واهي سياڤکه کاونکو لاکي اکن کمبالي کنکري ڤورا
چکرا نکارا دان موکاکو يڠ مان اکن ممندڠ بڤامو ملک بکند ڤون مناڠيس
تياداله خبرکندبريث لاکي ملک سمبه برهمان چندرا مردو اڠسا کتاث ياتوانکو
قمرالبحرين مڠاڤکه دولي توانکو ساڠة برچنتا ايت ادڤون سکل يڠ کمبالي
ايت سدهله دڠن حکم الله سبحانه وتعالى تتکل سمڤي اجلث ڤد ماس ايت
مساکن هيدوڤ لاکي ملک يڠ کيت برچنتاکن ايت منمباهي دوسا يڠ هيدوڤ
جوا دانلاکي جکلو کيراث سريبو سکاليڤون ڤاوا ڤاتيک دکرنياکن الله سبحانه
وتعالى نسچاي ماتي جوک ڤد کسداهنث دان جکلو سکارڠ اين ڤاوا
ڤاتيک دکهندقکي ماتي ددالم ڤکرجأن توانکو بتاڤکه توانکو ڤرچنتاکن لاکي
ملک کڤد الله دان رسول ڤون ترکجيله کيت اکن ڤرچنتأن ايت دان تتکل
ترکجي کيت ايت تياداله برکون لاکي کيت سکلين اسلام ددالم اخرة دان
ايتوله ڤنداڤتن ڤاتيک ملک شمس البحرين ڤون برفيکرله ددالم هاتيث
سڠکوهله سڤرت کات سوداراکو اين تياداله لاکي برسلاهن ستله بکند
برفيکر دمکين ملک بکند ڤون لالو مڠرجاکن ميت بندو مڠسا اندرا دان
ڤترا اڠسا ديوا دان لوڠلي منجايک دان ممبڠ اوديران دان ممبڠ کوديران
ايت دڠن سڤرتيث مڠيکوة عادة دان حکم الله سبحانه وتعالى لالو دتانمکنث
ددالم کوتا ڤنچا لوکم ايت ملک اندرا ويجاي ڤون ممباوا راج شاه بيذة دڠن
ايکتث کهداڤن شمس البحرين ملک داوريکن اوله بکند درڤد ايکاتنث ايت

خينس ڤون لالو مڠهمڤونكن سكل رعيتث يڠ ڤچه بله ايت اداڤون اكن رعية
راج بورڠكي ايت هابسله لاري مڠوسير راج بورڠكي دان رعية راج كيلان
خينس ايتڤون هابسله ماسوق كدالم رعية شمس البحرين ملك اوله كمال العجايب
داميلث ميت ڤتالا مولا جاتي ايت لالو دتربڠكنث كأودارا دان دلوتركنث
كڤد ڤتالا مهاسقتي ملك ميت ايتڤون جانوهله كأتس دادا ڤتالا مهاسقتي
ايت دان كمال العجايب ڤون برسرو٢ دري اودارا سراي كتاث هي ڤتالا
مهاسقتي امبيلله اولهمو اكن ميت انقمو اين دان اينله بالسث ڤربواتمو اكندا اكو
يڠتله اڠكو كوروڠكن اكو ددالم ڤتي متيا ايت ستله ايت ملك ڤتالا مهاسقتي
ڤون تركجوتله اي مليهتكن ميت انقث ايت ملك ڤتالا مهاسقتي ڤون مڠهريق
لالو ربه ڤڠسن تياد خبركنديريث سڤرت ماتيله روڤاث ملك راج بورڠكي
ڤون منيتهكن اورڠ مڠرجاكن ميت ڤتالا مولا جاتي ايت سڤرت عادتث
ستله ايت ملك دڤرسمبهكن اورڠ ڤول مڠتاكن راج كيلان خينس ايت
سده اي منڠكلكن نوانكو دان ميلة ريخ دان سورهيلا دان باهول نوفة دان
جڠكي بهتن دان بهذة سرت سكل هلبالڠ نوانكو يڠ سريبو لقسا ايت سكليث
سدهله هابس ماتي دان راج٢ يڠ توجه لقسا دان يڠدوا لقسا ايتڤون هابس
ماتي هاث يڠ تڠكل لاكي ليم لقسا دانلاكي سكل رعية دان كودا دان كاجه
تياداله ترحسابكن باڽق ماتيث دان لاين٢ رعية ڤون دمكين جوك اداث ·

سبرمول اداڤون اكن ميت بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا دان
لوڠلي منجاليكك ايت دباواله اوله شمس البحرين ماسوق كدالم كوتا ڤنچا لوكم

شمس البحرين ملك دڤارڠ اوله بكند دڠن ڤدڠث ايت دان چكرا ايتڤون هابس ڤاته٢ ملك بكند ڤون لالو ممكڠ ڤانهث يڠ سقتي برنام كندايو برفسان ايت لالو دڤانهكن كڤد ڤتالا مولا جاتي لالو مڠناي دادا ڤتالا مولا جاتي ايت تروس كبلاكڠث ملك ڤتالا مولا جاتي ڤون ماتيله ۰

ستله دليهة اوله راج كيلان خبنس اكن ڤتالا مولا جاتي سده ماتي ايت ملك ايڤون لالو تمڤيل منداڤتكن شمس البحرين سرت ممكڠ چقمرث لالو دڤالوكنث كڤد شمس البحرين ملك مردان اردكس ڤون سكرا ملمڤة كاتس راج كيلان خبنس ايت ملك دتڠكڤ اوله شمس البحرين اكن ڤيڠكڠ راج كيلان خبنس ايت لالو دبڠكيتكن دري اتس كاجهث لالو دهمڤسكن كبومي ملك راج كيلان خبنس ڤون ترڤلنتيڠ كبومي لالو ترسڠكور مولتث كتانه دان مولتث ڤون ڤنوه برايسي دڠن تانه ملك اوله شمس البحرين هندق دڤارڠ ڤول كڤد راج كيلان خبنس ايت ملك راج كيلان خبنس ڤون سكرا ميمبه ممنتا ڤاوا سراي كتاث ياتوانكو قمر البحرين امڤونيله دوسا همبامو اين جاڠنله كيراث توانكو ممبونه همبامو اين دان بولهله ڤاتيك اكن جادي ڤڠبريڠ تاڤق كاكي توانكو يڠمليا يڠتله مشهور نام توانكو ڤد سرات نكري دان لاكي جادي جوا توانكو بواتكن ڤڠبريڠ كاكي تاڠن توانكو دري جاوه سرت راج٢ يڠ تعلق كباوه دولي توانكو ستله شمس البحرين مندڠركن سمبه راج كيلان خبنس ايت ملك لمبونله هاتيث ملك دبڠكيتكن اوله بكند اكن راج كيلان خبنس ايت لالو دداكڤث دان دڤلوقث ستله ايت ملك راج كيلان

ملك كدواث ڤون تورن ڤول دري اودارا ملك اوله ابجل اكس دتڠكڤث بهتن
دان مردان كيلة منڠكڤ سورهيلا دان دڤرسابوڠكن كدوا كڤلا مربكيت
لالو ڤچه برهمبوران اوتقث دان ميت كدواث ايتڤون دڤرسابوڠكن ڤول لالو
هنچورله لوله لنتق ستله دليهة اوله شمس البحرين اكن كتيكث هلبالڠث سده
ماتي ايت ملك بكند ڤون ساڠتله مارهث دان موكاث ڤون ميره ڤادم سڤرت
بوڠا راي سرت برچوچران اير متاث ملك بكند ڤون لالو برهداڤنله دڠن
ڤتالا مولا جاتي سرت دڠن مارهث دان ڤتالا مولا جاتي ڤون حاضر ممڬڠ
سنجتاث يڠبرنام دندان سنرا دان كلوار اڤي درڤد تنتوڠث برڤالا٢ روڤاث
لالو كأودارا چمرلڠ سڤرت اڤي چهياث لالو دتيكمث كڤد شمس البحرين ملك
اوله شمس البحرين دڤارڠث دڠن ڤدڠث يڠبرنام سيف العجايب ايت ملك
سنجات ڤتالا مولا جاتي ايتڤون ڤڠكل دوا ملك ڤتالا مولا جاتي ڤون ترلالوله
مارهث مليهتكن سنجتاث ڤڠكل دوا ايت ملك ايڤون لالو مڠلواركن كسقتينث
كلوار اڤي درڤد توبهث سڤرت كونڠ بسرث برڤالا٢ سمڤي كأودارا دان بهناث
سڤرت هللنتر ممبله بوڤيث داتڠ مڠوسيري شمس البحرين ملك سكل راج٢
دان هلبالڠ سكلينث هابس لاري كبلاكڠ شمس البحرين درڤد ساڠة هيبة
كسقتين اڤي ڤتالا مولا جاتي ايت ملك ابجل اكس ڤون سكرا ملمڤة كدالم
اڤي ايت سرت دسمبورث دڠن اير ليورث ملك اڤي ايتڤون ڤادمله ملك ڤتالا
مولا جاتي ڤون ترلالوله مارهث مليهتكن كسقتينث ايت تيواس اوله ابجل
اكس ستله ايت ملك ايڤون لالو ممبيل چكراث يڠ سقتي لالو دلوتركنث كڤد

اکن بندو مڠسا اندرا لالو کناله دکڤلا بندو مڠسا بله دوا هڠکک ڤيڠکڠڽ لالو ماتي ستله دليهة اوله جوکي اندرا کالا اکن بندو مڠسا سده ماتي ايت مک ايڤون داتڠله دڠن مارهڽ لالو تمڤيل برهداڤن دڠن بهذة ايت سرت دڤالوڽ دڠن چمرڽ مک بهذة ڤون سکرا ملمڤة ککيري مڽالهکن ڤالو جوکي اندرا کالا ايت مک جوکي اندرا کالا ڤون سکرا ممارڠ بهذة دڠن شمسيرڽ لالو مڠنأي ليهر بهذة ڤوتس ترڤلنتيڠ کڤلاڽ لالو تربڠ کأودارا مک نورن ڤول کڤلا بهذة ايت کبومي سرت هندق دکيکتڽ جوکي اندرا کالا دان سوارڽ ڤون سڤرت هللنتر مک جوکي اندرا کالا ڤون سکرا ممارڠ کڤلا بهدة ايت لالو بله دوا مک بهذة ڤون ماتيله مک بهتن ڤون داتڠ ڤول مڠوسيري ڤترا اڠسا ديوا سرت دتڠکڤڽ ليهر ڤترا اڠسا ديوا ايت دتکنکنڽ کبومي مک لوغلي منجاليک ڤون سکرا داتڠ هندق ممارڠ بهتن دان ڤد کتيک ايت سورهيلا ڤون داتڠله سڤرت کيلة تڠکسڽ سرت دتڠکڤڽ ليهر لوغلي منجاليک ايت مک اوله بهتن دان سورهيلا ڤون لالو دڤرسابوڠکن کڤلا ڤترا اڠسا ديوا دڠن کڤلا لوغلي منجاليک ايت لالو رموق ردم برڤنچاران اوتقڽ دان کدواڽ ڤون ماتيله .

شهدان اڤکالا دليهة اوله انجل اکس دان مردان کيلة اکن حال يڠدمکين ايت مک کدواڽ ڤون ترلالوله مارهڽ سرت برچوچران اير مات کدواڽ اوله مليهتکن کماتين ڤترا اڠسا ديوا دان لوغلي منجاليک ايت مک کدواڽ ڤون لالو تربڠ کأودارا اڤابيله کدواڽ سکتيک تياد کليهاتن ستله ايت

كمالوانكو كڤد اڠكو مك سكارڠله اكو ڤرچريكن كڤلامو ايت درڤد
بدانمو سرت دڤالوكنڽ چمرڽ ككڤلا كمال العجايب ايت مك سكرا دتڠكڤ
اوله كمال العجايب ڤركلڠن تاڠن باهول نوفة ايت دڠن تاڠن كيريڽ دان
تاڠنڽ يڠكانن منڠكڤ ايكة ڤيڠڬڠ باهول نوفة لالو دهمڤسكن كبومي مك
كاكي باهول نوفة ڤون ترماسوق كدالم بومي هڠڬ لوتتڽ مك باهول نوفة
ڤون باڠون لالواي برتمڤيك دڠن سهابس٢ قواتڽ لالو داتڠ منداڤتكن كمال
العجايب مك كمال العجايب ڤون مڠونس ڤدڠڽ لالو دڤارڠكن ككڤلا باهول
نوفة لالو بله دوا دڠن بدانڽ دان باهول نوفة ڤون ماتيله ٠

مك بوجڠڬ مردو اڠسا ڤون لالو برهداڤن دڠن ميلة ريخ مك
دڤارڠ اوله بوجڠڬ مردو اڠسا كڤد ميلة ريخ لالو تركناله ليهرڽ تياد لوة
ممنچر٢ اڤيڽ ستله ايت دڤارڠ اوله ميلة ريخ اكن بوجڠڬ مردو اڠسا ايت
دڠن شمشيرڽ لالو كناله دبدان بوجڠڬ مردو اڠسا ايت تتاڤي تياد لوة
جوڬ براسڤ٢ كلوار اڤيڽ مك بوجڠڬ مردو اڠسا ڤون ترلالوله مارهڽ
لالواي مڠلواركن كاداڽ سرت دڤالوكنڽ ككڤلا ميلة ريخ مك كڤلا ميلة
ريخ ڤون رموق ردم دان برڤنچران اوتقڽ لالو ماتي مك بندو مڠسا اندرا
ڤون لالو مڠوسيري بهذة مك دڤارڠكنڽ اوله بهذة دڠن ڤدڠڽ كڤد بندو
مڠسا اندرا مك بندو مڠسا اندرا ڤون لالو ملمڤة ككيري مڽالهكن ڤارڠ بهذة
ايت مك ايڤون سكرا ممارڠ كڤلا بهذة ايت دڠن شمشيرڽ لالو كناله كڤلا
بهذة ايت تياداله لوة دان كلوار اڤيڽ ممنچر٢ مك اوله بهذة دڤارڠڽ ڤول

شمس البحرين مک شمس البحرين ڤون سکرا منيتهکن هلبالڠڽ مناهن
سکل هلبالڠ راج بورڠکي يڠ سريبو لقسا ايت مک سکل رعية جن ارواح
ايت دسورهکن اوله بکند مناهن رعية ڤتالا مولا جاتي ايت مک اندرا
وبجاي دان شاه جبرين مڠرنا دان بديع الجمل دان چندرا ديوا دان سکل
راج٢ يڠ تعلق ڤد بکند ايتڤون سکلينڽ ماسوقله برڤرڠ دڠن سکل راج٢
جن دان ڤري ممبڠ يڠ تعلق کڤد راج بورڠکي ايت مک برڤرڠله کدوا
ڤيهقڽ ايت ترلالو عظمة بوڽيڽ تياداله دسڠکک بوڽي لاکي ڤد کتيک ايت
مک برهمان چندرا مردو اڠسا دان بوجڠک اندرا کالا دان مندو رقسا
دان بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا دان لوڠلي منجاليک سرت ابجل
اکس دان مردان کيلة دان کمال العجايب دان سکل جن ارواح يڠ تيکک
لقسا ايت ڤون مڽربوکنديريڽ کدالم رعية هلبالڠ جن راج بورڠکي يڠ سريبو
لقسا ايت مک برڤرڠله کدوا ڤيهقڽ هلبالڠ ايت ترلالو عظمة بوڽيڽ سرت
کمرنجڠله سکل سنجتاڽ سڤرت کيلة سابوڠ مڽابوڠ روڤاڽ ککق کمڤيتا
بوڽيڽ مک تياداله کدڠران اڤ٢ لاکي هاڽ تمڤيک دان سورق جوا مک
تتکل سمڤيله تيک هاري تيک مالم لماڽ ڤرڠ ايت مک سکل هلبالڠ راج
بورڠکي ايتڤون هابسله ماتي سورڠ ڤون تياد تڠکل لاکي ادڤون اکن هلبالڠ
شمس البحرين ايت جاڠنکن ماتي لوک ڤون تياد مک ڤهلوان باهول
نوفة ڤون ساڠتله مارهڽ دان ابڤون تمڤلله مڠيداري کمال العجايب سرت
کتاڽ هي کمال العجايب تاهنله اڠکو بکس تاڠنکو سکارڠ اينله اکو ممبالسکن

ڤتالا مولا جاتي سراي برداتڠ سمبه يانوانکو شاه علم ايسوق هاريله ڤاتيک ڤرگي برڤرڠ سرت ڤاتيک تڠکڤکن شمس البحرين ايت دڠن هيدوڤڽ ڤاتيک ڤرسمبهکن کباوه دولي توانکو جک تياد ڤاتيک منڠکڤ شمس البحرين ايت بوکنله ڤاتيک برنام ڤتالا مولا جاتي ستله راج بورڠکي مندڠرکن سمبه ڤتالا مولا جاتي ايت مک ايڤون ترلالوله سکچيتاڽ دان برسري٢له ورنا موکاڽ مک راج بورڠکي ڤون لالو ممبري ڤرسالينن کڤد ڤتالا مولا جاتي ايت دڠن ڤکاين يڠانده٢ برتاتهکن رتن متو مانيکم مک راج بورڠکي ڤون لالو منيتهکن ليم اورڠ هلبالڠ يڠبسر٢ دان کاکه براني درڤد سکل هلبالڠ يڠ باڽق دان ڤڠهولو سکل هلبالڠ برسام٢ دڠن سکل رعية ڤتالا مولا جاتي ايت يڠ ڤرتماڽ برنام ميلة ريڠ دان سأورڠ جڠکي بهتن نماڽ دان سأورڠ سور هيلا نماڽ دان سأورڠ باهول نوفة نماڽ دان سريبو لقسا ڤول هلبالڠ يڠ ڤيليهن دتيتهکن اوله راج بورڠکي سرت هلبالڠ يڠ ليم ايت سرت دڠن سأورڠ راج کيلان خينس اکن برسام٢ دڠن ڤتالا مولا جاتي ايت مک راج بورڠکي ڤون ممبري ڤرسالينن کڤد راج کيلان خبنس دان هلبالڠ يڠ ليم ايت ستله سيڠله هاري مک ڤتالا مولا جاتي دان راج کيلان خبنس دان ميلة ريڠ دان جڠکي بهتن دان باهول نوفة دان سور هيلا سکليڽ ڤون نايقله کأتس کندرأن ماسيڠ٢ لالو ماسوق کميدان ڤڤراڠن مک ڤتالا مولا جاتي ڤون لالو مڠهمڤونکن سکل رعية راج بورڠکي يڠ ڤچه بله ايت.

ستله ايت مک ڤتالا مولا جاتي ڤون لالو مڽورهکن رعيتڽ مڠڤوڠکن

ملك كدوا راج ايتڤون سام برتتقكن ڤدڠڽ دان مات ڤدڠ كدواڽ ايتڤون هابس ڤاته ملك كدواڽ ڤون لالو مڠلواركن ڤنداهنڽ ملك كدوا ڤنداهنڽ ايتڤون هابس هاوس جوك ملك كدوا راج ايتڤون سام مڠلواركن ڤانهڽ لالو برڤانه۲هن كدواڽ دان كلوارله اڤيڽ برڤالا۲ سمڤي كأودارا دان سكلين يڠداودارا ڤون كمڤرله مليهتكن اڤي ايت ستله ايت ملك راج عرمان داخن ڤون لالو مماچو كودا كنايقكنڽ ايت تربڠ كأودارا لالو دهوجانيڽ دڠن سنجتاڽ كأتس شاه جيرين مڠرنا ملك شاه جيرين مڠرنا ڤون ممكڠ سنجتاڽ يڠبرنام اندرا سقتي ايت لالو دڤانهكنڽ كأودارا ملك سنجات ايتڤون لالو مڠنأي دادا سوتا اڠكارا كنايقكن راج عرمان داخن ايت لالو تروس كڤڠكوڠ راج عرمان داخن كمدين لالو منروسي ككڤلاڽ ملك راج عرمان داخن ڤون ماتيله لالو كوكر كبومي برسام دڠن سوتا اڠكارا كنايقكنڽ ايت .

ستله دليهة اوله سكل رعية راج بورڠكي اكن راج عرمان داخن ايت سده ماتي ملك سكليڽ ڤون هابسله لاري لالو مڠوسيري راج بورڠكي ملك دڤرسمبهكنله اوله اورڠ كڤد راج بورڠكي بهواسڽ راج عرمان داخن دان راج جمهور دان راج ازرق سرت راج ممبڠ سنجا مهيران ايت سده ماتي دان راج شاه بيذة ڤون ترتڠكڤ اوله اندرا و بجاي ملك سكل راج۲ دان هلبالڠ دان سكل رعية نوانكو ڤون ترلالو باڽق ماتيڽ دان تياداله تڤرمنأي ستله ددڠر اوله راج بورڠكي حال يڠدمكين ايت ملك راج بورڠكي ڤون ترلالوله مارهڽ سڤرت اولر بربلية۲ ملك ايڤون ممندڠ ككيري ككانن ملك برديريله

دان داره ڤون مڠالير سڤرت سوڠي دان سکل سنجات ڤون ترهنبرله ددالم
داره ايت سڤرت سولا لالڠ دان کڤلا سکل جن کافر ايت برکوليڠن
دان نوبهث سڤرت بانڠ برهنبران دبومي دان بڠکي کودا کنايڤکنث سڤرت
کارڠ يڠامة تبل مک راج عرمان داخن ڤون تمڤيل مڠاموق ددالم هلبالڠ
راج ورنا کڠکک مک سکل هلبالڠ راج ورنا کڠکک ايتڤون هابس لاري
چري بري مک راج ورنا کڠکک دان راج کندان ديکر ڤون تمڤيل منداڤتکن
راج عرمان داخن لالو دتيکم اوله راج کدوا ايت اکن راج عرمان داخن
ملک تياد دڤراساکنث اوله راج عرمان داخن ايت لالو دتڠکڤث اکن راج
ورنا کڠکک دان راج کندان ديکر کدواث ايت هندق دڤرسابوڠکن مک
شاه جيرين مڠرنا ڤون برتمڤيک دڠن ڤاريڠ سوارآث لالو تمڤيل اي منداڤتکن
راج عرمان داخن سڤرت هريمو منرکم روڤاث درڤد سَاڠة هيبة بوڤي تمڤيک
شاه جيرين مڠرنا ايت مک راج کندان ديکر دان راج ورنا کڠکک ايت
ڤون داڤتله برلڤسکند يريث درڤد تاڠن راج عرمان داخن ايت لالو کدواث
ڤون لاري کبلاکڠ شاه جيرين مڠرنا مک شاه جيرين مڠرنا ڤون لالو
برهداڤن دڠن راج عرمان داخن مک کات راج عرمان داخن هي شاه
جيرين مڠرنا لماله سدڠ اکو منچاري اڠکو سکارڠ بهاروله برجمڤا کيت سرت
دهونسث شمسيرث لالو دڤارڠکن کڤد شاه جيرين مڠرنا لالو کناله نوبهث
براسڤ کلوار اڤيث برڤالا٢ مک شاه جيرين مڠرنا ڤون مڠونس ڤدڠث
لالو دڤارڠث کڤد راج عرمان داخن لالو کنا نوبهث براسڤ٢ کلوار اڤيث

دتيکمڽ اکن راج ازرق ايت کناله داداڽ لالو تروس کبلاکڠڽ مک راج ازرق ڤون ماتيله.

شهدان مک راج جمهور دان راج شاه بيذة ڤون لالو ماسوق مڠاموق کڤد راج٢ ممبڠ دلاوة دقسينا يڠ تيک راتس ايت سرت دڤانهڽ سڤرت هوجن يڠ لبة سرت دتمڤوهيڽ اکن سکل راج٢ ايت هابسله ڤچه بله لالو اندور ستله دليهة اوله اندرا وبجاي دان بديع الجمل اکن حال ايت مک کدواڽ ڤون ترلالوله مارهڽ دان اندرا وبجاي ڤون سکرا ممکڠ سنجتاڽ يڠبرنام سکارا سيڠا سقتي لالو دڤانهڽ کڤد راج شاه بيذة مک سنجات ايتڤون منجادي رنتي بسي مليلا لالو دبليتڽ نوبه راج شاه بيذة ايت دڠن کوداڽ سکالي مک راج شاه بيذة ڤون ربه کبومي لالو دايکة اوله سکل هلبالڠ اندرا وبجاي سرت داوسڠڽ ماسوق کدالم کوتا ڤنجا لوکم ايت ستله راج شاه بيذة سده ترتڠکڤ مک راج جمهور ڤون لالو مماچو کوداڽ منداڤتکن اندرا وبجاي دان سنجتاڽ يڠبرنام سنتايو ايت دتيمڠ٢ڽ لالو دتيکمڽ کڤد اندرا وبجاي مک دتڠکيسکن اوله اندرا وبجاي دڠن بوسر ڤانهڽ مک سنجات سنتايو ايتڤون جاتوه کبومي مک بديع الجمل ڤون داتڠ سڤرت بورڠ راج والي تڠکسڽ سرت دڠن شمسيرڽ يڠ سده ترهونس لالو دڤارڠڽ ڤيڠڠڽ راج جمهور ايت ڤڠکل دوا لالو ماتي.

سبرمول ادڤون ڤرڠ ايت سمڤيله سڤوله هاري سڤوله مالم لماڽ مک سکل رعية راج بورڠکي ڤون ترلالوله باڽق ماتيڽ دان بڠکي ڤون برتمبون٢

ديوا اكوله يڠبرنام چندرا ديوا انق راج چندرا مهاروڤ ملك راج ازرق ڤون ترتاوا٢ سراي كتاڽ هي چندرا ديوا جاڠنله اڠكو ماره كڤدا اكو سايڠكو اكن روڤامو ايت ايلوق بوكن كڤالڠ نسچاي ماتي اڠكو كلق سكارڠ اكو بونه ملك چندرا ديوا ڤون ترلالو مارهڽ سراي كتاڽ هي ازرق براڤ كاليكه سده اكو اندور درڤد لاونكو ملك اڠكو بركات دمكين ملك چندرا ديوا ڤون ممكڠ چكراڽ لالو دلوتركنڽ كڤد راج ازرق كنا داداڽ سڤرت هللنتر ممبله بوڤيڽ ملك چكرا ايتڤون رموق ردم سوات ڤون تياد دڤراساكن اوله راج ازرق ملك راج ازرق ڤون لالو ممبڠكيتكن چمرڽ سرت دڤالوكن كڤد چندرا ديوا لالو دتڠكيسكن اوله چندرا ديوا دڠن ڤريسيڽ سرت چندرا ديوا ڤون مڠونسكن ڤدڠڽ لالو دڤارڠكن كڤد راج ازرق ايت كناله ليهرڽ تياد لوة ملك ڤدڠ ايتڤون ڤاته رموق ردم دان تياد جوك دڤراساكن اوله راج ازرق ملك چندرا ديوا ڤون ترلالوله مارهڽ سرت اي ممكڠ ڤانهڽ يڠبرنام نيلا ڤرچيتا ايت لالو دڤانهكن اكن راج ازرق ملك راج ازرق ڤون ممباوڠ لڠكه دان ڤانه ايتڤون لالو مڠنأي دادا كنايقكنڽ ملك سبڠا كنايقكنڽ ايتڤون ماتيله دان راج ازرق ڤون كوكر كبومي ملك چندرا ديوا ڤون ساڠتله حيران مليهتكن حال سنجتاڽ يڠ ساڠة سقتي ايت تياد مڠنأي راج ازرق ايت ملك چندرا ديوا ڤون لالو ممكڠ سنجتاڽ يڠبرنام سترامن جيوا دان چهياڽ برسينر٢ سڤرت منهاري ملك راج ازرق ڤون ممكڠ كاداڽ لالو دانڠ برلاري٢ هندق ممالو چندرا ديوا ملك اوله چندرا ديوا سكرا

ملك راج ممبڠ سنجا مهيران ڤون ترلالوله مارهڽ لالو دكرتقكن كنايقكنڽ برهداڤن دڠن شمس البحرين لالو دهونسكن ڤدڠڽ دڤارڠ كڤد بكند ملك دتڠكسكن اوله بكند دڠن ڤريسيڽ چمرلڠله اڤيڽ برڤالا٢ بهناڽ داتڠ كتڠه رمبا ملك دڤارڠ اوله بكند كڤد راج ممبڠ سنجا مهيران لالو كناله كڤالاڽ بله دوا لالو ماتي ستله دليهة اوله راج ازرق اكن راج ممبڠ سنجا مهيران ايت سده ماتي ملك ايڤون ترلالوله مارهڽ لالو دڤاچوكن سيڠا كنايقكنڽ ايت مڠوسيري رعية شمس البحرين نسرت دلمبوڠ٢ڽ چمرڽ ملك لالو برتموله اي دڠن ممبڠ اوديران دان ممبڠ كوديران ملك كدوا راج٢ ايتڤون مڠونس شمسيرڽ لالو دڤارڠكنڽ كڤد راج ازرق لالو كنا داداڽ تياد لوة براسڤ٢ كلوار اڤيڽ ملك راج ازرق ڤون ترتاوا كلق٢ لالو دتڠكڤڽ ممبڠ كوديران ايت دبلهڽ دوا سڤرت اورڠ منچاريق كاين بورق لاكوڽ ملك ممبڠ كوديران ڤون ترلالوله مارهڽ مليهتكن سوداراڽ ماتي ايت لالو دتيكمڽ كڤد راج ازرق دڠن ڤنداهڽ ملك تياد جوك لوة ملك دڤالو اوله راج ازرق كڤد ممبڠ اوديران ايت دڠن چمرڽ هابس لوله لنتق سكل تولڠ سنديڽ راتاله دڠن بومي٠

ستله دليهة اوله چندرا ديوا اكن ممبڠ كوديران دان ممبڠ اوديران سده ماتي دبونه اوله راج ازرق ايت ملك چندرا ديوا ڤون ترلالوله مارهڽ لالو دكرتقكن كوداڽ برهداڤن دڠن راج ازرق ملك كات راج ازرق هي اورڠ مودا سياڤ نمامو كتاكنله كڤد اكو سڤاي ماتيمو جاڠن تيدق برنام ملك كات چندرا

مدو رقسا دان بندو مغسا اندرا دان ڤترا اغسا ديوا دان لوغلي منجاليک سرت ممبغ سكارا دان ممبغ اوديران دان ممبغ كوديران سرت سكل راج ممبغ دلاوة دقسينا يغ كتيک راتس ايت دغن سكل هلبالغث دري ڤيهق كيري شمس البحرين.

ستله ايت ملك راج عرمان داخن ڤون مغرهكن سكل رعيتث مغهوجاني سنجات كأتس شمس البحرين سرت سكل راج٢ ايت ملك درڤد امڤة مذهب ڤادغ سورا برانتا چهيا ايت داتغله سكل سنجات جن كافر ايت سڤرت هوجن يغ لبة لاكوث ملك شمس البحرين ڤون مغونس ڤدغث يغبرنام سيف العجأيب ايت لالو اي ميربوكندبريث كدالم تنترا راج بورغكي يغ سڤرت لاؤة ايت ملك سكل راج٢ دان هلبالغ سرت سكل جن ارواح ايتڤون سكلينث ميربوكن دبريث كدالم تنترا جن كافر يغ تياد تڤرمنأي باپقث ايت ملك شمس البحرين ڤون ممارغكن ڤدغث دغن كدوا بله تاغنث سكالي ڤارغث ايت براتس٢ ماتيث تياداله مندريتا لاكي جک كنا كڤلا بله دوا جک تركنا ڤيغكغ ڤغكل دوا سڤرت اورغ منتق منتيمون لاكوث جک تركنا ليهر ڤوتس ترڤلنتيغ كڤلاث ملك سكل راج٢ دان هلبالغ سرت جن ارواح يغددالم ڤنتوه كمالا ايتڤون سكلينث ممبونهي جن كافر ايت تياداله ترحساب لاكي ماتيث برڤلنتيغن سكل كڤلا جن كافر ايت سڤرت بواه يغ ماسق لوره دمكينله لاكوث دان توبهث سڤرت باتغ برهنتران دان سكيرا٢ سكرة هاري ڤرغ ايت ملك سكل راج٢ دان هلبالغ رعية راج بورغكي ايتڤون باپقله ماتيث

موكاڽ اوله مليهتكن باڽق تنترا راج بورڠكي ايت هڽاله سكل رعية جن
ارواح يڠ دالم ڤنتوه كمالا ايت جوك يڠترلالو كمبيراڽ ممندڠ كڤد تنترا راج
بورڠكي ايت سڤرت هريمو ممندڠ كاون كمبيڠ روڤاڽ ملك اوجر شمس
البحرين كڤد سكل راج٢ ايت هي سكل سوداراكو سكلين اڤ بچارا توان
همب سكلين اكن ڤكرجأن ڤرڠ اين كارن رعية راج بورڠكي ايت ترلالو
باڽقڽ تياداله ترحسابكن لاكي جكلو كيت مڠادو سام رعية نسچاي هابسله
ماتي رعية كيت كارن ڤد سسُورڠ رعية كيت بركتي٢ لاونڽ ڤد فيكران
همب بايقله كيت يڠبرسودارا اين دان هلبالڠ كيت جوك سرت سكل
جن ارواح اين ملاون سكل تنترا راج بورڠكي ايت ملك كات راج شاه
ديكر عالم سبنرڽاله سڤرت بچارا توانكو ايت ملك اوله شاه جيرين مڠرنا
سكل جن دان ڤري ديوا دان ممبڠ اندرا چندرا ايت داندوركن كبلاكڠ
برديري برلاڤيس٢ دهداڤن كوتا ڤنچا لوكم ايت ملك اوله شاه جيرين مڠرنا
سكل راج٢ ايت دبهاكيڽ تيك يأيت شمس البحرين دڠن سكل جن دتڠه
دان اندرا وبجاي دان شاه جيرين مڠرنا دان چندرا ديوا دان بديع الجمل
دان راج شاه ديكر عالم دان راج هارالموس دان راج شاه جورا دان راج
شاه مندان ديوا دان راج كالا ڤري دان راج كندان ديكر دان راج
ڤسڤو ريكا دان راج سڠكي ڤرتاوي دان راج ورن كڠك دان راج مردان
ديوا دان راج ڤولم ديوا سرت دڠن سكل هلبالڠڽ دري ڤيهق كانن شمس
البحرين ملك برهمان چندرا مردو اڠسا دان جوكي اندرا كالا دان بوجڠك

براڤ لام دجالن وقتو مڽڠسيڠله فجر دري تيري ظلمتڽ دان بنتڠ تيمور ڤون ممنچر٢ درڤد ڤيهق مشرق تتكل برڤندهله كلم چكروالا دنيا درڤد كلم ظلمة مالم كڤد چواچ فجر يڠامة ڤرسيهڽ درڤد تيري مشرقڽ دان برهمڤونله ظلمتڽ كڤد ڤيهق مغرب مك ڤد كتيك ايت سكل تنترا راج بورڠكي ايت ڤون دانڠله برڤاسوق٢كن سرت دڠن بوڽي٢ين ترلالو عظمة بوڽيڽ دانڠ مڠلبلڠي كوتا ڤنچا لوكم ايت دڠن عالم ڤنجي٢ مك ڤد سسُوڠ راج٢ ايت سوات عالم بڠكأمسن دهداڤنڽ دان كمرلاڤن روڤ كيلة سنجتاڽ سڤرت بنتڠ دلاڠية سرت دڠن تمڤيك سورقڽ سڤرت اكن قيامتله بهناڽ .

مك اڤكالا دليهة اوله شمس البحرين يڠدمكين ايت مك بكند ڤون مماكيله سبرهان ڤكاين سرت دڠن سنجتاڽ لالو نورنله دري مهليڬي ايت مك ايجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجأيب ڤون مڤوره ممالو كندرڠ ڤرڠڽ ترلالوله عظمة بوڽيڽ دان بكند ڤون نايقله كأتس كوداڽ يڠبرنام مردان اردكس ايت دان سكل راج٢ ايتڤون ماسيڠ٢ نايقله كأتس كندرأنڽ لالو كلوار كڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت مك برهداڤنله كدوا ڤيهق تنترا ايت دان منهاري ڤون تربيتله دري تڤي لاڠية كيلڠ كميلڠ چهياڽ ممنچر٢ كتڠه ڤادڠ ايت دان برسينرله روڤ رتن متو مانيكم يڠتركنا كڤد مكوتا سكل راج٢ ايت كمرلاڤن روڤاڽ مك كليهاتنله تنترا راج بورڠكي ايت سڤرت لاوة يڠمها دالم دان رعية شمس البحرين ايت سأومڤام ڤولو دتڠه لاوتن ملك سكل راج٢ دان رعية٢ يڠ مڠبريڠكن شمس البحرين ايتڤون ڤوچتله ورن

ايت براومبق٢له ڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت اوله كباڤقكن بالا تنترا
سيڠ مالم سروڤاله بلاك.

القصه ترسبوتله ڤركتأن راج بورڠگي دنگري شهاري روهم ستله اي
باليق دري مڠادڤ كوروڽ يڠبرنام ڤتالا مهاسقتي ايت لالو اي مڠوتس
كڤد انقڽ راج ايزرڠ دان راج ازرق دان راج سنجا مهيرا دان راج عرمان
داخن دان راج كيلان جانس دان راج ڤردون خومس دان بهاروم ڤريبة
دان بيراڤ باڽق راج٢ يڠ لاين يڠ تياد تڤرمنأي لاگي مك سكل راج٢
ايتڤون اڤكالا منريما اوتسن راج بورڠگي ايت ماسيڠ٢ ڤون سيڤله داتڠ
كنگري شهاري روهم مك سلڠ تياد براڤ لماڽ سكل راج٢ يڠ تعلق كڤد
راج بورڠگي ايتڤون سمڤيله بلاك ڤنوه سسق دنگري شهاري روهم ايت دري
دالم كوتا هڠك سمڤي كلوار كوتا دان دري لوار نگري هڠك كدالم رمبا
بلنتارا مك سكل رمبا يڠ تياد ڤرنه دتيبأي اورڠ ڤون هابسله منجادي
ڤادڠ ستله برهمڤونله سكل راج٢ ايت مك راج بورڠگي ڤون برمشوارتله
هندق ملڠكه ڤرگي كڤادڠ سورا برانتا چهيا ستله ڤوتسله مشوارتڽ لالو
براڠكتله راج بورڠگي ايت دري نگري شهاري روهم دايريڠكن اوله راج٢
دان منتري هلبالڠ سرت رعية يڠ تياد ترحسابكن باڽقڽ مك ددالم ڤرجلانن
ايت سكل هوتن رمبا يڠ بسر٢ ڤون هابس منجادي ڤادڠ دان سكل گونڠ
دان بوكية٢ ڤون هابس رات اوله كباڤقكن كاكي گاجه كودا دان تنترا
يڠ برجالن مك سكل تانه يڠ رات٢ هابس منجادي لمڤور مك سلڠ تياد

هارڤكن دامڤوني مان ساله دان سيلڤ ببل ڤاتيک ملک يڠ ڤاتيک اين سدي همباله كباوه تاڤق چرڤو دولي توانكو سبارڠ يڠ هندق دتيتهكن سدياله ترجنجوڠ دجمالا ڤاتيک ملک تتكل اي مندڠر كات٢ شمس البحرين ايت بهاروله راج اندرا مهاديوا ايت ترايڠة اكن ديريث لالو اي مملوق انقث توان ڤتري سري كأندرأن دڠن شمس البحرين سرت دچيوم كڤلاث كدواث كمدين لالو اي برتيته كتاث هي انقكو شمس البحرين جاڠنله انقكو بركات دمكين سدڠكن مندڠر نام توان سده ايهند جانوه كاسيه سايڠ ددالم هاتي هڠک سيڠ مالم تربايڠ٢ روڤ توان درواڠن مات ايهند اينكن ڤول سده برجمڤا سنديري بركندا٢له كاسيه سايڠ ايهند يڠ تياد داڤة دڤربكن لاݢي ·

ستله ايت لالو دباواله اوله شمس البحرين دڠن توان ڤتري چهيا نور ليلا اكن راج اندرا مهاديوا ايت ماسوق كدالم كوتا ڤنچا لوكم ايت ستله داتڠ كدالم استان ملک توان ڤتري سري كأندرأن سرت شمس البحرين ڤون لالو ممبه كاكي بنداث ڤرميسوري مرچو كأندرأن لالو دڤلوق دچيوم اوله ڤرميسوري ايت اكن كدوا مريكئت لقسان ماتي هيدوڤ سمولا كمدين دودقله شمس البحرين ايت دڠن توان ڤتري سري كأندرأن ايت برسوكا٢أن دڠن ايه بنداث سيڠ مالم زيوه رنده دڠن بوڤي٢ين دان ماكن مينوم ملک ددالم دمكين ايت سكل راج٢ يڠ تعلق كڤد شمس البحرين ايتڤون سمڤيله ڤد تيڤ٢ هاري ملک داتورله اوله شاه جيرين مڠرنا دان اندرا وبجاي دان چندرا ديوا سرت بديع الجمل ماسيڠ٢ دڠن استناث ستله تيباله سكل راج٢

كيلة تڠكسڽ منوجو كڤد عسكر يڠداتڠ ايت ستله سمڤي لالو اي برناڽ كناڽ هي توان٢ سكلين عسكر سياڤكه يڠ داتڠ اين مك جواب مريكئيت ادڤون كامي سكلين اين عسكر راج اندرا مهاديوا راج دراج داتڠ دري نكري مرچو كأندرأن سرت دڠن راج كامي سكالي كارن اي هندق برجمڤا منونتوڽ شمس البحرين ستله ددڠر اوله جن ايت اكن ڤركتأن ايت مك ايڤون لالوله ملايڠ باليق منداڤتكن شاه جيرين مڠرنا ممبري خبر سكل حال احوال يڠددڠرڽ ايت مك سكتيك ايت جوا شاه جيرين مڠرنا ڤون لالو ماسوق مڠادڤ شمس البحرين ممبهكن ڤرخبران منتواڽ داتڠ ايت .

ستله ددڠر اوله شمس البحرين مك ايڤون لالوله ممبري تاهو استريڽ سرت مماكي سبرهان ڤكاين ستله سيڤله سده مك ايڤون لالو نايقله كأتس سواڽ جمڤان بردوا دڠن توان ڤتري سري كأندرأن سرت دايڠ٢ ڤيليهن ستله ايت لالو دتربڠكنله اوله جمڤان ايت اكن مريكئيت منوجو كڤد اڠكاتن راج اندرا مهاديوا ايت ستله سمڤي لالو تورنله جمڤان ايت ددالم بالي اڠكاتن راج اندرا مهاديوا ايت ستله دليهة اوله راج اندرا مهاديوا اكن انقڽ توان ڤتري چهيا نور ليلا سرت سؤرڠ لاكي٢ داتڠ منداڤتكن دي ايت مك امتله حيران اي مليهتكن روڤ ڤارس شمس البحرين ايت لقسان متهاري تربية ڤاكي كيلڠ كميلڠ كيلو٢ون مك ايڤون ترچڠڠ٢له سڤرت اورڠ كهيلاڠن سماڠة مك شمس البحرين سرت توان ڤتري سري كأندرأن ڤون لالو درڤ ممبه كاكي راج اندرا مهاديوا سرت بركات امڤون توانكو بريبو٢ امڤون

البحرين ممبهكن سكل حال يڠد تيتهكن ايت تله سيڤله بلاك تياد بركوراڠن سوات اڤ ڤون ملك تيته شمس البحرين بايقله ادند سكلين.

سبرمول ترسبوتله ڤركتأن راج اندرا مهاديوا راج دراج يڠدنكري مرچو كأندرأن ايت ستله منريما اوتسن منتوڽ شمس البحرين ايت ڽمباهن ڤول مندڠركن كمناڠن منتوڽ دوا كالي ڤرڠ ايت ملك ايڤون امتله سكچيتا هاتيڽ لالوله اي برتيته كڤد منتريڽ مڤوره همڤونكن سكل رعية تنترا سكلين كارن اي هندق براڠكة سنديري كڤادڠ سورا برانتا چهيا برتمو دڠن شمس البحرين اوله تله ڤتاله ددالم فيكرانڽ اكن سبنر ڤركتأن سكل اهل النجوم يڠ مڠتاكن ترلڤس انقڽ نوان ڤتري چهيا نور ليلا ايت درڤد مارا بهيا راج بورڠكي ايت ستله سيڤله سكلينڽ ملك ايڤون لالو براڠكتله كڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت دڠن سكل بوڤي٢ين يڠترلالو عظمة بوڤيڽ سلڠ تياد براڤ لام دجالن سمڤيله اي كتڤي ڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت لالو اي تروس منوجو كوتا ڤنچا لوكم ايت ستله دليهة اوله عسكر شمس البحرين اكن عسكر باڽق داتڠ ايت ملك ماسيڠ٢ ڤون تركجوتله لالو ممبري تاهو شاه جيرين مڠرنا ملك شاه جيرين مڠرنا ڤون مڠرهله سكل عسكر شمس البحرين مڤوره برسيڤ مماكي الة كلڠكاڤن ڤڤراڠن ملك كات بديع الجمل هي ككند ڤد فيكران همب بايقله كيت مڤوره ڤرقسا دهولو سياڤ يڠداتڠ ايت كالو٢ بوكن موسه انتهكن سكل راج٢ صحابة كيت يڠداتڠ ايت ستله ايت لالو دسوره اوله مريكيت سأورڠ جن ڤركي برتاڽ ملك جن ايتڤون ملايڠله سڤرت

سکل ڤسانن **شمس البحرين** ايت سڤرت کيلة يڠ مها تڠکس روڤاث ملك تياد
براڤ لام ملك کتيک مريکئت ڤون باليقله مڠادڤ شمس البحرين ممبهکن
سکل ڤسانن ايت تله سدهله دسمڤيکنث کڤد راج اندرا مهاديوا راج دراج
دان کڤد سکل راج٢ يڠبرصحابة دڠن شمس البحرين ملك نيته شمس البحرين
بايقله هي سوداراکو کمدين برتيتهله شمس البحرين کڤد اندرا وبجاي دان
شاه جيرين مغرنا دان چندرا ديوا دان بديع الجمل سرت کڤد سکل
هلبالڠ بکند کأنم ايت کتاث هي ادند سکلين بايقله ادند برسيڤ اکن کوتا
ڤارية دان استان تمڤة کدتاڠن سکل راج٢ يڠداتڠ ايت ملك سمبه مريکئت
بايقله توانکو ستله ايت ملك سکلين مريکئت ڤون برموهنله کمبالي کڤد
شمس البحرين ستله سمڤي انق راج٢ ايت کتمڤتث لالو مريکئت برمشوارة اکن
ممبهاکيکن ڤکرجأن ماسيڠ٢ ملك شاه جيرين مغرنا ڤون لالوله ممبايقکي
سکل کوتا ڤارية دان اندرا وبجاي ممبايقکي سکل رومه٢ تمڤة منتري عرمان
سرت هلبالڠ عسکرث تمڤة سکل راج٢ يڠداتڠ ايت دان مان٢ استان يڠ
تياد چوکڤ لاکي لالوله دڤربواة اوله چندرا ديوا دان بديع الجمل ڤون اداله
دبيڤکن مکانن ملك اکن هلبالڠ شمس البحرين يڠ انم ايت اداله منجادي کڤلا
ڤکرجأن ايت ملك سلڠ تياد براڤ لام کوتا ڤارية دان استان ايتڤون سيڤله
يڠ تياد ترکيراکن بايقث سرت دڠن کأيلوقکن تياد ترڤري لاکي ستله مستعدله
سمواث ملك شاه جيرين مغرنا دان اندرا وبجاي سرت چندرا ديوا دان
بديع الجمل دان هلبالڠ شمس البحرين يڠ انم ايتڤون ماسوقله مڠادڤ شمس

سهيداڠن دڠن توان ڤتري دان راج٢ كأمڤة ايتڤون ماكنله سهيداڠن دان اكن كوندڠ شمس البحرين كأنم ايتڤون ماكنله سهيداڠن ڤول ستله سده ماكن مينومن ڤول داڠكة اوله دايڠ٢ ملك مينومله ماسيڠ٢ مان٢ كسوكأن ستله سده مينوم سيره ڤد جورڠ امس دان ڤيرق ڤول داڠكة اورڠ كمدين شمس البحرين ڤون لالو برتيتهله كڤد راج٢ كأمڤة ايت كتاڽ هي ادند سكلين ادڤون همب ممڠكل ادند سكلين اين كارن همب هندق برمشوارة دڠن ادند سكلين هندق مڠوتس كنكري ايهند راج اندرا مهاديوا راج دراج دان كڤد سكل راج٢ يڠبرصحابة دڠن كيت كارن تأداڤتياد تنتوله راج بورڠكي ايت داتڠ سنديري ممباوا عسكر يڠ ترامة باڽق ملك سمبه بديع الجمل سبنرله سڤرت بچارا ككند ايت كارن ڤد ڤراسأن ادند تنتوله كيت اين اكن مڠادڤ ڤكرجأن يڠامة بسر دان سوكر اوله ايت بايقله جوكڤ كيت برسيڤ .

ستله سده بركات٢ ايت ملك شمس البحرين ڤون لالو ممڠكل ايجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجأيب ملك ستله مريكيت داتڠ مڠادڤ بكند ملك تيته شمس البحرين هي سوداراكو كتيك ڤركيله سوداراكو مڠادڤ ايهكو راج اندرا مهاديوا راج دراج دان كڤد سكلين راج٢ يڠرصحابة دڠن داكو ڤتاكن حال احوال يڠ تله برلاكو اين ملك ايجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجأيب ڤون غايبله تربڠ كنكري توان ڤتري سري كأندرأن ايت سرت كنكري سكل راج٢ يڠبرصحابة دڠن شمس البحرين برخبركن

ايت ملك ايڤون لالو ماسوق كدالم ممڤين تاغن نوان ڤتري چهيا نور ليلا
ستله اي سمڤي كدالم لالو اي ممغكل سوداراث كأمڤة شاه جيرين مغرنا
دان چندرا ديوا دان اندرا وبجاي دان بديع الجمل سرت كوندغث كأنم
يأيت برهمان چندرا مردو اغسا دان جوكي اندرا كالا دان بوجغك مدو
رقسا دان بندو مغسا اندرا دان ڤترا اغسا ديوا دان لوغلي منجاليك
هندق برمشوارة مغوتس كڤد راج اندرا مهاديوا راج دراج ممبري تاهو
اكن حال اي تله برڤرغ دغن راج بورغكي ايت سرت ڤول هندق مغوتس
كڤد سكل راج٢ يغبرصحابة دغنث ايت ملك سكلين مريكيت ڤون ماسوقله
مغادڤ شمس البحرين ستله دليهة اوله شمس البحرين اكن راج٢ ايت داتغ
ملك ايڤون لالوله تورن منداڤتكن راج٢ ايت دباوا نايك كدالم استان
سرت ددودقكنث داتس كرسي يغ كأمسن ملك تياد براڤ انتارا ملك
ايجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجأيب دان سكل جن ارواح
ايتڤون داتغله مغادڤ شمس البحرين ملك دتكور اوله بكند دغن موك
يغ مانيس ملك كات شمس البحرين هي سوداراكو سكلين منريما كاسيهله همب
اكن بودي ڤرتولغن سودارا همب ايت دان سورهكنله سكل جن ارواح
ايت باليق ماسوق كدالم ڤنتوه كمالا ايت برسنغكن ديري ستله ايت سكلين
جن ايتڤون ماسوقله كدالم ڤنتوه كمالا ايت ملك سلغ تياد براڤ انتارا
هيداغن ڤون داغكة اورغله كهداڤن شمس البحرين دان راج٢ كأمڤة ايت
دان كهداڤن كأنم كوندغ٢ شمس البحرين ايت ملك ماكنله شمس البحرين

ايت تله ماتي ملك ايڤون لالو مڠره جن ارواح ايت ممبونه عسكر بوتا اندرا ساري ايت ملك سكلين جن ارواح ايتڤون تمڤيلله ممبورو عسكر بوتا اندرا ساري ايت چري بري تياد بركتهوان لاكي ترلالو باڽق دبونه اوله جن ارواح ايت ملك ددالم رعية٢ يڠ باڽق ايت اداله يڠ لڤس لاري باليق كنكري شهاري روهم مڠادڤ راج بورڠكي ممڤرسمبهكن خبر بوتا اندرا ساري تله ماتي دان سكل هلبالڠ ڤهلوان عسكرڽ تله هابس ماتي ملك اڤكالا ددڠر اوله راج بورڠكي اكن حال ايت ملك ايڤون ترلالوله مارهڽ سڤرت سيڠا جنتن هندق منركم روڤاڽ لالو برتيته كڤد منتريڽ يڠ بسر٢ مڽوره ممڠكل سكل راج٢ يڠ تعلق كڤداڽ داتڠ ممباوا سكل رعية بالا تنترا سرت الة ڤڤراڠن كارن اي هندق براڠكة سنديري ڤركي كڤادڠ سورا برانتا چهيا كمدين راج بورڠكي ڤون لالوله ڤركي مڠادڤ كوروڽ يڠ برنام ڤتالا مهاسقتي برخبركن حال شمس البحرين تله مڠمبيل اكن تونڠڽ دان ببراڤ باڽق درڤد هلبالڠ ڤهلوان عسكرڽ تله هابس ماتي دبونه اوله شمس البحرين ايت.

ستله ددڠر اوله ڤتالا مهاسقتي اكن ڤرخبران ايت لالو اي بركات هي انقكو جاڠنله انقكو برسوسه هاتي بولهله كيت ڤركي سنديري ممبونه شمس البحرين ايت دان مڠمبيل تونڠ انقكو توان ڤتري سري كأندرأن ايت.

القصه ترسبوتله ڤركتأن شمس البحرين ستله دليهتڽ اكن بوتا اندرا ساري ايت تله ماتي دان سكل جن ارواح ايت تله ممبورو عسكر بوتا اندرا ساري

ساري اكن تاڠنڽ يڠ كانن ايت تله ڤوتس مك ايڤون ترلالوله مارهڽ لالو دامبيلڽ چكراڽ دلوتركنڽ كڤد كمال العجايب مك دڤارڠ اوله كمال العجايب اكن چكرا ايت بله دوا ستله دليهة اوله بوتا اندرا ساري اكن چكراڽ ايت تياد مڠناي كمال العجأيب مك ايڤون لالو مڠمبيل ڤنداهنڽ دتيكمكنڽ كڤد كمال العجأيب مك دتڠكيسكن اوله كمال العجايب دڠن ڤريسيڽ سراي دڤارڠڽ اكن لڠن اندرا ساري ايت يڠ كيري لالو ڤوتس ترڤلنتيڠ هڠڬك سيكوڽ مك بوتا اندرا ساري ڤون تياداله برداي لاڬي لالو اي تربڠ كأودارا سرت دهوجانيڽ اكن كمال العجأيب ايت دڠن ببراڤ سنجات٢ مك كمال العجأيب ڤون لالو تربڠ مڠيكوة اندرا ساري ايت كمدين اندرا ساري ڤون تورن ڤول كبومي لالو اي مڠلواركن اڤي دري مولتڽ برپالا٢ سبسر كونڠ داتڠ منركم كمال العجأيب مك اڤكالا دليهة اوله ايجل اكس اكن حال ايت ايڤون داتڠله دڠن ڤنتسڽ سڤرت بورڠ راج والي منركم اڤي ايت لالو دسمبورڽ دڠن اير ليورڽ مك اڤي ايتڤون ڤادمله ستله ڤادم اڤي ايت مك كات كمال العجأيب هي اندرا ساري اڤاته اد لاڬي سنجتامو كلواركن سڠاي كو ليهة مك اڤكالا ددڠر اوله اندرا ساري ايت ايڤون لالو منركم كمال العجايب ترڠاڠ٢ مولتڽ هندق منوكق كمال العجأيب مك دڤارڠ اوله كمال العجأيب كڤلا بوتا اندرا ساري ايت بله دوا برهمبورن اوتقڽ سڤرت همبله انپور لاكوڽ.

ستله دليهة اوله ايجل اكس دان مردان كيلة اكن بوتا اندرا ساري

سكالي اكو مليهة اكن روڤامو ايت جك ماتي اغكو كنق بوكنكه روݢي اغكو منغݢلكن دنيا اين كارن باو چكور ڤون بلوم هيلغ دري اوبن٢ اغكو ترلبه بايقله اغكو كمبالي سورهكن شمس البحرين ايت سنديري كلوار برلاون دغن اكو سڤاي اكو ڤولسكن تليغاڽ دان اكو باوا مغادڤ راج بورغݢي دنكري شهاري روهم ملك اڤكالا ددغر اوله كمال العجأيب ملك ايڤون مارهله سڤرت اولر بربلية٢ دان موكاڽ ڤون ميره سڤرت بوغا راي كمبغ ڤاكي سراي بركات هي اندرا ساري جاغن لاكي اغكو مڽبوة نام شمس البحرين ايت كارن اكو اينڤون سڤرت شمس البحرين جوا جك سغݢوه اغكو لاكي٢ چوب داتغكن سنجتامو سڤاي كوليهة جك سده اكو تربونه بهاروله بوله اغكو مڽبوة نام شمس البحرين ايت ستله ددغر اوله بوتا اندرا ساري اكن كات كمال العجأيت ايت ملك ايڤون مارهله لالو اي ممبغكيتكن چمرڽ يغ برة سريبو ڤيكل ايت كتاڽ هي كمال العجأيب تريماله اولهمو بكس تاغنكو اين ادڤون چمركو اين جك اكو ڤالوكن كڤد بوكية نسچاي رنتوهله بوكية ايت منجادي رات دغن بومي ملك كمال العجأيب ڤون لالو ملمڤة ككيري مڽالهكن ڤالو ايت ملك چمر ايتڤون جاتهله كبومي ملك برݢمڤاله بومي ايت سڤرت اكن قيامة دان سكل اورغ٢ برڤرغ ايتڤون برهنتيله درڤد برڤرغ اوله ترݢجوة مندغركن بوڽي چمر بوتا اندرا ساري ايت سڤرت هللنتر ممبله بوكية ملك سكرا دڤنتاسي اوله كمال العجأيب لالو دڤارغڽ لغن بوتا اندرا ساري ايت ڤوتس سبله كانن سڤرت منتق منتيمون لاكوڽ ستله دراس اوله بوتا اندرا

ملک شاه جيرين مڠرنا ڤون لالوله مڠره سکل هلبالڠ ڤهلوان عسکرڽ برانور برصف٢ دتڠه ميدان ايت مننتي اموق عسکر بوتا اندرا ساري ايت ستله برتموله کدوا ڤيهق عسکر ايت لالو برڤرڠله مريکئيت برنتق برتيکم يڠ تياد ترکيرا لاکي هڠݢک کلمکابوة ڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت کارن لبو دولي تله نايک اوله کباڤقکن کاکي کاجه کودا دان اورڠ برڤرڠ ايت اد سکيرا٢ ستڠه هاري برڤرڠ کلمکابوة ايتڤون هيلڠله اوله داره تله باڽق تومڤه کبومي مڠاليرسڤرت انق سوڠي دان کڤلا جن دان بوتا ايتڤون برڤلنتيڠن سڤرت انق کتي دان بڠکي ڤون برتمبون سڤرت بوسة سکتيک لماڽ ڤچهله ڤرڠ رعية بوتا اندرا ساري ايت هابس لاري چري بري تياد برکتهوان دايکوة اوله جن ارواح ايت بارڠ دمان برجمڤا هابس دبونهڽ تياد برکالا لاکي ستله دليهة اوله بوتا اندرا ساري اکن حال عسکرڽ ايت ملک ايڤون تمڤيلله کهداڤن داتس کندرأنڽ رات يڠ برکڤلا توجه دجکأي اوله توجه رقسفسا مموليهکن رعيتڽ يڠ ڤچه ايت ستله دليهة اوله کمال العجأيب اکن بوتا اندرا ساري ايت تله کلوار ايڤون داتڠله دڠن ترلالو امة تڠکسڽ سڤرت کيلة داودارا لالو برهداڤن دڠن بوتا اندرا ساري.

ملک کات بوتا اندرا ساري هي اورڠ مودا يڠ امة بايک ڤارسمو سياڤ نام اڠکو کتاکن جوا کڤداکو سڤاي ماتيمو جاڠن تياد برنام ملک جواب کمال العجأيب اکوله يڠبرنام کمال العجأيب انق اڠکة راج جمشيد سودارا اڠکة شمس البحرين تيمڠ٢ڠنڽ قمر البحرين ملک کات بوتا اندرا ساري سايڠ

تياد بربنديڠ ددالم دنيا اين سڤاتوتڽاله منجادي سوامي ادند دان برڤادنله منجادي مننتو ايهند اندرا مهاديوا راج دراج ايت دان لاكي ڤول اكن روڤ ڤارس راج بورڠكي ايتڤون ڤاتوتله دڠن ادند لقسان بولن دڤاكر بنتڠ سهاج ستله توان ڤتري مندڠر ڤركتأن شمس البحرين ايت اي ڤون تندوق مناڠيس ترسدو٢ دان برچوچوران اير متاڽ لقسان متيارا يڠ گوگر درڤد كارڠڽ لالو دساڤو اوله بگند دڠن راملڽ كمدين دڤوجقله اوله شمس البحرين اكن توان ڤتري ايت دڠن كات٢ يڠ مانيس دان چمبو٢ يڠ مردو٢ كتاڽ واهي ادنداكو توان جاڠنله ادند بردكچيتا مساكن بوله بوتا اندرا ساري ايت منڠكڤ ككند ملينكن دڠن ڤرتولڠن توهن سرو عالم ككند جوا يڠ ممبونه دي ملك اڤكالا توان ڤتري مندڠر ڤركتأن ايت لمبوتله هاتيڽ كمدين لالو شمس البحرين برتيته كڤد ايجل اكس هي سوداراكو كتيك بايقله ككند برسيڤ كلوار كڤادڠ باوا ستڠه جن ارواح يڠ ددالم ڤنتوه كمالا ايت ڤرگي برڤرڠ كارن كندرڠ ڤرڠ ايت سده بربوڽي ترلالو عظمتڽ ملك سمبه ايجل اكس دان مردان كيلة بايقله توانكو ملك كتيك مربكيت ڤون لالو ممڠگل جن ارواح يڠ ددالم ڤنتوه كمالا ايت ستڠه كلوار كڤادڠ ملك شمس البحرين سرت توان ڤتري سري كأندرأن ڤون ڤرگيله كمرچو مهليگي ايت هندق مليهة اورڠ برڤرڠ سكتيك لاكي تمڤقله رعية بوتا اندرا ساري ايت داتڠ هندق مڠڤوڠي كوتا ڤنچا لوگم ايت براومبق٢ سڤرت لاوة يڠ امة بسر.

يغ خصوص لالو اي كمبالي ممبري تاهو اندرا ويجاي كتاث ياتوانكو ادڤون اغكاتن يغداتغ ايت سوُرغ راج يغبسر جوا برنام اندرا ساري هلبالغ هارڤن راج بورغكي كداتغنث ايت كونن هندق منغكڤ توان كيت شمس البحرين ايت دغن هيدوڤث جوا ستله اندرا ويجاي مندغر كات جن ايت مك ايڤون لالو ڤركي برجمڤا شاه جيرين مغرنا ستله شاه جيرين مغرنا مندغر ڤرخبران ايت ايڤون لالو ماسوق مغادڤ شمس البحرين ميمبهكن سكلين حال احوال ايت ستله هابس دڤرسمبهكنث ايڤون كلوار مغره سكل رعية بالا تنتراث مماكي الة كلغكاڤن برڤرغ دان سكتيك ايت ايڤون مپوره ممالو كندرغ ڤرغ ترلالو عظمة بوڽيث.

مك اكن شمس البحرين ايت ستله سده شاه جيرين مغرنا كلوار كوتا ايت مك ايڤون منچيتا ابجل اكس دان مردان كيلة دان كمال العجأيب مك دغن سكتيك ايت جوا كتيك مريكئيت ڤون كلوار دري دالم ڤنتوه كمالا ايت مك كات شمس البحرين كڤد ابجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجأيب كتاث هي سوداراكو اكن سكارغ راج بورغكي ايت اد مپوره سوُرغ هلبالغث يغترلالو امة كاكه ڤركساث برنام بوتا اندرا ساري منغكڤ همب دغن هيدوڤث سرت هندق مغمبيل توان ڤتري سري كأندرأن اين، اكن دباوا كنكريث كمدين كات شمس البحرين كڤد توان ڤتري سري كأندرأن ابوهي ادند بواه هاتيكو وقتو ككند تله ترتغكڤ كلق سيلاله ادند ڤركي مغادڤ ككند ايت راج بورغكي كارن ايڤون راج يغامة بسر

ستله دليهة اوله شاه جيرين مڠرنا اكن عسكر ترلالو باڽق داتڠ اد برخيمه دسبله ڤادڠ ايت تمباهن ڤول مندڠر كندرڠ ڤرڠ ايت ملك ايڤون لالو ماسوق كدالم كوتا ڤنچا لوكم مڠادڤ شمس البحرين دداڤاتيث شمس البحرين سدڠ مريبا نوان ڤتري سري كأندرأن ستله شمس البحرين مليهة شاه جيرين مڠرنا داتڠ ايت لالو اي تورن ممبوة تاڠن شاه جيرين مڠرنا سراي كتاث اڤاكه خبرث ادند داتڠ دڠن تركوڤه٢ دڠن كلاكوان يڠدالم كسوساهن اين ملك سمبه شاه جيرين مڠرنا ياتوانكو ڤاتيك ليهة دسبله ڤادڠ اين اد عسكر كاجه كودا يڠ تياد تڤرمنأي باڽقث بهارو تيبا سرت سده اي ممالو كندرڠ ڤرڠ ملك ڤد فيكران ڤاتيك تأداڤتياد درڤد عسكر راج بورڠكي جوا سرت ڤول اد ببراڤ باڽق تڠكول بنديرا ڤنجي٢ بركيبران سڤرت علامة اڠكاتن راج٢ يڠبسر جوا ملك تيته شمس البحرين جك دمكين بايقله ادند مڤوره عسكر كيت برسيڤ مماكي الة ڤڤراڠن سرت سورهله ڤالو كندرڠ ڤرڠ ممبالس كندرڠ اورڠ ايت تتاڤي ترلبه دهولو بايقله ادند سورهكن سؤرڠ هلبالڠ كيت ڤركي ڤرقسا سياڤكه يڠداتڠ ايت سڤاي كيت كتهوي اكن نام راج يڠداتڠ ايت ملك جواب شاه جيرين مڠرنا بنرله تيته توانكو ايت ملك شاه جيرين مڠرنا ڤون لالو كلوار درڤد كوتا ايت برمشوارة دڠن اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان بديع الجمل سرت هلبالڠ شمس البحرين يڠانم ايت ستله ايت ملك اندرا وبجاي ڤون لالو مڤورهكن سؤرڠ جن ڤركي كڤد اندرا ساري ستله داڤتله جن ايت اكن ڤرخبران

اي برتمڤيک کتاڽ هي شمس البحرين براني سڠکوه اڠکو منچابولي استناکو دان
مڽاڤوکن ارڠ دموکاکو ننتي اکو ڤڠݢل جوا کڤلامو بهاروله ڤواس هاتيکو
جک تياد دمکين بوکنله اکو راج شهاري روهم کمدين لالو اي برتيته کڤد
سؤرڠ بوتا يڠ برنام اندرا ساري کتاڽ ڤرکيله همڤونکن عسکر هلبالڠ ڤهلوان
سڤوله لقسا درڤد رقسقسا دان ليم ڤوله لقسا درڤد بوتا دان سريبو نقسا
درڤد جن ڤرکي چڤة کڤادڠ سورا برانتا چهيا تڠکڤکن اکو اکن شمس البحرين
ايت دڠن هيدوڤڽ باوا کماري سرت سکل هلبالڠ ڤهلواڽ دان باوا سکالي
تونڠکو توان ڤتري سري کأندرأن ايت .

سبرمول ملک اکن بوتا اندرا ساري ايتڤون برتمڤيک سراي برداتڠ
سمبه کڤد راج بورڠکي کتاڽ امڤون توانکو بريبو٢ امڤون مان تيته توانکو
ڤاتيک جنجوڠ دجملا ڤاتيک اڤاته کوناڽ توانکو ڤليهاراکن ڤاتيک جک
تياد بوله مڽاڤوکن ارڠ دموک توانکو دان جک تياد ڤاتيک باوا شمس
البحرين ايت دڠن هيدوڤڽ کڤد توانکو بوکنله ڤاتيک برنام اندرا ساري
ملک ايڤون لالو مڽمبه تورن مڠهمڤونکن سکل رعية بالا تنتراڽ يڠ تياد تڤرمنأي
لاکي باڽقڽ ستله سيڤله سمواڽ ايڤون لالو برجالن سيڠ مالم تياد برهنتي لاکي
اوله هندق سکرا سمڤي کڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت ملک تياد براڤ لام
انتارا برجالن ايت سمڤيله اي کڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت دليهتڽ اکن
عسکر شمس البحرين ايت تياد تڤرمنأي لاکي باڽقڽ ستله ايت دڠن تياد
برتڠکوه لاکي لالو اي مڽوره ممالو کندرڠ ڤرڠ .

توانكو ڤاتيک ترلڤس اڤون شمس البحرين ايت خبرڽ بوكن سبارڠ٢ اورڠ ݢاݢه براني تياد ترڤريكن لاݢي هابس سکل راج٢ يڠدسبله مغرب ايت دتعلقكنڽ درڤد سکل مانسي جن ممبڠ ديوا اندرا چندرا هابس تندوق كڤداڽ مک اکن عسكر هلبالڠ شمس البحرين ايت تياداله تڤرمنأي لاݢي باڽقڽ درڤد جن ممبڠ ديوا اندرا چندرا بلاک دمي سُورڠ كسُورڠ ايت امتله ݢاݢه ڤركساڽ تتكل ددالم ميدان ڤڤراڠن ايت دڠن مات ڤاتيک سنديري مليهة اکن هلبالڠ شمس البحرين ايت دڠن مودهڽ جوا ممبونه هلبالڠ توانكو يڠ ݢاݢه براني ايت مک اکن شمس البحرين ايت كونڽ تله ماسوق كدالم مهليݢي ڤادک ادند توان ڤتري سري كأندرأن ايت مک سڠݢوهڤون ببراڤ باڽق ݢاوالن توانكو بركليليڠ كوتا ڤنچا لوكم ايت تتاڤي سُورڠ ڤون تياد كتهوي اکن وقتو مان شمس البحرين ماسوق كدالم مهليݢي ايت مک ددالم ڤڤراڠن انتارا منتري عرمان دڠن شمس البحرين ايت بلومله لاݢي شمس البحرين ايت كلوار كميدان هڽاله اد تيݢ اورڠ ڤهلوان درڤد جن سُورڠ برنام اجل اکس دان سُورڠ برنام مردان كيلة دان سُورڠ برنام كمال العجأيب سهاج يڠ كلوار ممباوا عسكرڽ درڤد جن يڠ تياد تڤرمنأي باڽقڽ مک ڤد ڤنداڠن ڤاتيک ڤكرجأن اين بوكن بوله دموده٢کن سهاج جک سلوره عالم دنيا اينڤون كڤياهن هندق منيواسكن دي.

ستله راج بورڠݢي مندڠر كات شاه ڤري ايت مک ايڤون مارهله سڤرت اولر بربلية٢ دان ميره ڤادمله ورن موكاڽ سڤرت اڤي بربالا٢ لالو.

مهاديوا راج دراج اکن منتوة ڤرجنجين اکن برکهوين کارن تيمڤوهڽ سده سمڤي ملک ڤنڠکو ڤنتو ايتڤون سمڤيله لالو منيارڤ سراي برداتڠ سمبه مڠڠکة سمبه جاري سڤوله کتاڽ امڤون توانکو بريبو٢ امڤون اداله سورڠ ديوا تله سمڤي کماري دري ڤادڠ سورا برانتا چهيا مڠتاکن اي داتڠ درڤد منتري عرمان ممباوا خبران يڠ ساڠة مشکل ملک تيته راج بورڠکي ڤرکي اڠکو باوا اي کماري سڤاي کو دڠر اڤ٢ ڤسانن منتريکو ايت ملک ڤنڠکو ڤنتو ايتڤون برلاري٢ باليق کڤنتو کوتا لالو ممبوک ڤنتو سراي ممڠکل ديوا شاه ڤري ايت ماسوق ملک ديوا شاه ڤري ڤون ماسوقله مڠيکوة دبلاکڠ ڤنڠکو ڤنتو ايت .

ستله سمڤي کهداڤن راج بورڠکي لالو اي منيارڤ مڠڠکة سمبه جاري سڤوله لالو برداتڠ سمبه کتاڽ امڤون توانکو بريبو٢ امڤون هارڤکن دامڤوني سمبه ڤاتيک همب يڠ هينا کباوه دولي توانکو دبونه ماتي دکنتوڠ تڠکي درندم باسه دجوال جاوه دباکر هاڠوس ادڤون سڤرت منتري عرمان يڠدتيتهکن منڠکو کوتا ڤنچا لوکم تمڤة ڤادک ادند توان ڤتري چهيا نور ليلا دڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت دڠن کواس ديوات يڠ ملڽا راي تله سدهله ماتي دبونه اوله مانسي يڠبرنام شمس البحرين تيمڠ٢ڠنڽ قمرالبحرين انق راج سري مهراج درما ديکارا راج دنکري ڤورا چکرا نکارا دان سکل منتري هلبالڠ رعية توانکو ڤون سمواڽ تله هابس ماتي دان مان يڠ هيدوڤ هابس ترڠکڤ بلاک ملک يڠ نڠکل هڤاله ڤاتيک سورڠ جوا ايتڤون برکة تڠکي تواه دولة

دان مردان كيلة ملك توان ڤتري مڠندرا منجاليلا دان سكل ايسي مهليكي ايت ڤون حيرانله مليهتكن كاكه ڤركاس ايجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجايب ايت ملك كمال العجايب دان ايجل اكس دان مردان كيلة سرت سكلين رعيتڽ ڤون كمباليله مڠادڤ شمس البحرين دڠن كمناڠن سرت ممباوا ستي ماي دان جن٢ يڠترتڠكڤ ايت ملك توان ڤتري دان شمس البحرين ڤون تورنله دري مرچو مهليكي ايت لالو ڤركي مليهة ستي ماي دان جن٢ يڠترتڠكڤ ايت كمدين لالو دلڤسكن اوله توان ڤتري ستي ماي ايت درڤد ايكاتنڽ دان دبريڽ ڤرسالين.

شهدان ددالم جن٢ عسكر راج بورڠكي يڠ باڽق ايت اداله سؤرڠ يڠ لڤس لاري درڤد ڤڤراڠن ايت برنام شاه ڤري لالوله اي ڤركي مڠادڤ راج بورڠكي ايت دنكري شهاري روهم سيڠ مالم تربڠ تياد برهنتي لاكي اد كيرا٢ تيكك هاري تيكك مالم اي تربڠ ايت ملك سمڤيله اي ككڤادڠ نكري شهاري روهم لالو اي ماسوق منوجو ڤنتو كوتا ستله سمڤي ككڤنتو كوتا ايت لالو اي بركات كڤد ڤڠكو ڤنتو ايت كتاڽ هي ڤڠكو ڤنتو ڤركيله اڠكو خبركن كڤد راج كيت اكن همب اين تله داتڠ دري ڤادڠ سورا برانتا چهيا درڤد منتري عرمان ممباوا خبران يڠ ساڠة مشكل ملك ڤڠكو ڤنتو ايتڤون برلاري٢ ماسوق كدالم استان مڠادڤ راج بورڠكي ملك ڤد تتكل ايت راج بورڠكي ايت سدڠ دهداڤي اوله سكل راج٢ دان منتري هلبالڠ ڤنوه سسق دبالي روڠ سري ايت برمشوارة هندق مڠونس كڤد راج اندرا

سري كأندرأن ايت مك شمس البحرينله يڠ مثمبهكن ڤتي متيا ايت دتمبوقث
دڠن هولو ڤدڠث يڠبرنام سيف العجأيب دان كلوارله اكو دري دالم ڤتي
ايت سرت دڠن سلقسا هلبالڠ دان سريبو لقسا رعيتكو اڤون مقصود
هاتيكو سهاج اكو هندق برڤرڠ دڠن ڤتالا مهاسقتي ݢورو توان اڠكو ايت
كارن اي تله بربواة انياي كڤداكو مك منتري عرمان ڤون حيرانله
ميندڠركن ڤركتأن كمال العجأيب ايت مك منتري عرمان ڤون سكرا منچابوة
شمسيرث لالو دڤارڠكن كڤد كمال العجأيب سڤرت منتق كونيڠ لاكوث مك
شمسير ايتڤون هابسله ڤاته مك دڤارڠ اوله كمال العجأيب كڤد منتري
عرمان ايت مك تياداله سمڤة اي هندق منڠكيسكن لالو تركناله ليهرث
ڤوتس كڤلاث ترڤلنتيڠ لالو ماتي مك رقسقسا مالي ڤون ترلالوله مارهث لالو
دبڠكيتكن چمرث سرت دڤالوكن كڤد كمال العجأيب مك دسمبوة اوله كمال
العجأيب دڠن شمسيرث مك چمر رقسقسا مالي ايتڤون ڤڠكل دوا دان
كمال العجأيب ڤون سكرا ممارڠ ڤيڠڠكڠ رقسقسا مالي ايت ڤڠكل دوا سڤرت
منتق منتيمون لاكوث مك رقسقسا مالي ڤون ربه لالو ماتي.

ستله دليهة اوله ستي ماي اكن رقسقسا مالي ڤون سده ماتي مك ايڤون
لالوله مناڠيس اكن سواميث منتري عرمان ايت تيبا٢ كليهاتن اي اكن كمال
العجأيب مك ايڤون باڠونله هندق لاري لالو دتڠكڤ اوله كمال العجأيب
سرت دايكتث سبرمول اكن رعية راج بورڠكي ڤون سراتس اورڠ يڠتركنا
تڠكڤ ددالم ڤڤراڠن ايت دان لاين٢ث هابس ماتي دبونه اوله ايجل اكس

رقسقسا ايت ڤڠݢل دوا لالو ماتي مك رعية منتري عرمان ڤون سبهاݢيله يڠ ماتيڽ مك منتري عرمان دان رقسقسا يڠ دوا لاݢي ايت ترلالوله مارهڽ مليهة كدوا رقسقسا ايت سرت دڠن هلبالڠ يڠامڤة ڤوله ايت سده ماتي مك منتري عرمان برسام٢ دڠن رقسقسا دان رعيتڽ ڤون تمڤيلله مموليهكن ڤرڠ ايت دڠن سکل رعية يڠ ڤچه بله ايت مك كات كمال العجايب كڤد انجل اكس دان مردان كيلة كتاڽ هي سوداراكو كدوا ادڤون منتري عرمان دڠن رقسقسا دوا اورڠ ايت بهاݢين همباله اكن ممبونهڽ مك كات انجل اكس دان مردان كيلة بايقله هي ادنداكو مك انجل اكس دان مردان كيلة دان هلبالڠ يڠامڤة ڤوله سرت رعية امڤة ڤوله لقسا ايتڤون لالو مڠوسير سکل رعية منتري عرمان يڠاد لاݢي تڠݢل ايت سکلينڽ هابس دبونهڽ مك كمال العجايب ڤون لالو مڠوسير رعية جن ايت ممارڠ دڠن كدوا بله تاڠنڽ چكڤ تركنا كڤلا بله دوا لالو ككوداڽ دان چكڤ كنا داداڽ لالو كڤيڠݢڠ منجادي بله دوا توبهڽ مك بايقله ماتي رعية جن ايت ۔

مك منتري عرمان ڤون ترلالوله حيران مليهتكن كاكه كمال العجايب ايت سراي كتاڽ هي اورڠ مودا يڠ بايك روڤ سياڤكه نام توانهمب ڤد ڤراساءن همب بهارو جوك توانهمب كلوار كارن تياد ڤرنه همب مليهة توان همب دان دري مان جوا توانهمب داتڠ مك كات كمال العجايب هي عرمان كتهوي اولهمو بهوا اكوله يڠبرنام كمال العجايب انق٢كن راج جمشيد يڠ ددالم ڤتي متيا يڠتله اڠكو باوا دكيريمكن اوله راج بورڠݢي كڤد توان ڤتري

ڤرڠ دڠن هلبالڠ راج بورڠكي ايت ۔

ستله ايت مك شمس البحرين ڤون نايقله كأنس مهليكي ابت سرت منذ وكڠ استريڽ لالو نايك كمرچو مهليكي ايت دڠن سكل دايڠ٢ سكليڽ مليهة جن ايت برڤرڠ مك نوان ڤتري ڤون ترلالوله سكچيتاڽ مليهة رعية جن دان هلبالڠ جن برڤرڠ ايت ترلالوله باڽقڽ براموق٢كن چمڤور باور نياد بركتهوان روڤاڽ مك ابجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجايب ڤون كلوارله دري دالم كوتا ڤنجا لوكم ايت لالو مڠونس شمسيرڽ مك كتيكاڽ ڤون مڤربوكنديريڽ ماسوق مڠاموق كدالم رعية منتري عرمان ابت سرت ممارڠ دڠن كدوا بله تاڠنڽ مك سكل رعية منتري عرمان ڤون باڽقله ماتيڽ دان بڠكي ڤون برتمبون٢ دان داره ڤون مڠاليرله سڤرت سوڠي مك سكل رعية منتري عرمان ايتڤون ڤچهله ڤرڠڽ لالو لاري چري بري نياد بركتهوان مك تمڤيلله ڤول هلبالڠ جن يڠامڤة ڤوله ايت مك دڤانهڽ كڤد ابجل اكس دان مردان كيلة سرت كمال العجايب ايت مك كتيكاڽ ڤون مڠاموقله ددالم هلبالڠ يڠامڤة ڤوله ايت ممارڠ دڠن كدوا بله تاڠنڽ مك هلبالڠ يڠ امڤة ڤوله ايتڤون هابسله ماتي مك داتڠ ڤول رقسقسا لالو تمڤيل منداڤتكن ابجل اكس دان مردان كيلة سرت ملمبوڠ٢كن كاداڽ لالو دڤالوڽ كڤد ابجل اكس مك ابجل اكس ڤون ملمڤة كأنس لالو دڤارڠڽ كڤلا رقسقسا ابت ڤوتس كڤلاڽ كوكر كبومي لالو ماتي مك مردان كيلة ڤون مڠوسير رقسقسا يڠبرنام جڠكي مرداتي سرت دڤارڠڽ دڠن شمسيرڽ كنا ڤيڠڠڽ

كلكين مك هلبالغ جن يغ سلقسا دان رعية جن يغ سريبو لقسا ايتڤون بغكيتله سكلينث ميمبه كاكي شمس البحرين مك كات بكند كڤد ايجل اكس دان مردان كيلة هي ككند ادڤون اكن كمال العجايب دان هلبالغ جن دان رعية جن اين همب هندق دودقكن ددالم ڤنتوه كمالا اين برسام٢ ككند سكلين مك سمبه ايجل اكس دان مردان كيلة يانوانكو ادڤون حاجة ڤاتيك ڤون دمكين جوا كارن سكلينث ڤون سهاج تمن ڤاتيك كارن نكري يغاد ددالم ڤنتوه كمالا اينڤون ترلالو بسر جكلو سڤوله كين لاكي ڤون داڤتله جوا دودق ددالمث تتاڤي جك جن يغ لاين درڤد رعية ڤادك نيند راج جمشيد تياداله داڤة دودق ددالم ڤنتوه كمالا اين سبرمول هلبالغ ڤادك نيند راج جمشيد ڤون سهاج تيك لقسا اد لاكي دان رعية كيت ڤون تيك ريبو لقسا اينله دوا لقسا هلبالغ دان دوا ريبو لقسا رعية ددالم ڤنتوه كمالا ايت سلقسا هلبالغ دان سريبو لقسا رعية ددالم ڤتي متيا اين ٠

مك اوله شمس البحرين سكل هلبالغ جن دان رعية جن يغ ددالم ڤنتوه كمالا دغن سكل رعية كمال العجأيب ايت سكلينث دسوره بكند ماسوق كدالم ڤنتوه كمالا ايت مك سكل جن ايتڤون ترلالوله سكچيتاث اوله داڤة اي دودق برسام٢ تمنث ايت مك هلبالغ سلقسا دان رعية سريبو لقسا ايتڤون ماسوقله كدالم ڤنتوه كمالا ابت هاث يغ تغكل كمال العجأيب جوا سؤرغ ديريث كارن اي تله برموهن كڤد شمس البحرين هندق كلوار

راج جمشيد كدالم ڤنتوه كمالا ايت ايتوله مولا ڤنچراين ڤاتيك دڠن كمال العجأيب ايت مك نتكل راج بورڠكي بركورو كڤد ڤتالا مهاسقتي مك دبريكن اوله ڤتالا مهاسقتي ڤتي متيا اين كڤد راج بورڠكي·

ستله ددڠر اوله شمس البحرين اكن ڤركتأن انجل اكس دان مردان كيلة ايت مك دسوره اوله بكند باوا تورن ڤتي ايت كتانه دان بكند ڤون بڠكية سرت مندوكڠ استرين كڤنتو مهليكي ايت سرت دڠن سكل دايڠ٢ سكلينڽ هندق مليهتكن حكمة ڤتي متيا ايت مك بكند ڤون تورن دري مهليكي ايت سرت مڠونس ڤدڠڽ يڠبرنام سيف العجأيب ايت لالو بكند مپبوة نام الله سبحانه وتعالى سرت دتمبوقڽ ڤتي متيا ايت دڠن هولو ڤدڠڽ ايت مك ڤتي ايتڤون ڤچهله لالو كلوار اسڤ كلمكابوة سڤرت اكن ممنوهي عالم سكتيك لماڽ مك اسڤ ايتڤون نايقله بركڤول٢ لالو غأيب سكتيك لاكي مك كليهاتنله سكل جن يڠددالم ڤتي متيا ايت بركوليڠن دانس نانه ايت هڠك ڤنوهله كوتا ڤنچا لوكم ايت ادڤون اكن كمال العجأيب ايت اداله اي ترديري ممكڠ شمسير راج جمشيد ايت مك دليهة اوله شمس البحرين اكن كمال العجأيب ايت ترلالوله بايك روڤاڽ سرت دڠن سيكڤڽ مك ورنا توبهڽ كيلو٢ون دان كمال العجأيب ڤون لالو ميمبه كاكي شمس البحرين مك دچيوم اوله بكند كڤلاڽ مك انجل اكس دان مردان كيلة ڤون مملوق منچيوم كمال العجأيب ايت سراي كتاڽ ايوهي ادند تله تيك ڤوله تيك ناهونله لماڽ كيت برچري مك كتيكاڽ ڤون برتاڠيس٢سنله·

هلبالڠ ايت سريبو رعية ڤكاڠنث دان ددالم ڤتي اين اد سبيله شمسير مك
كمال العجايب دان هلبالڠ جن دان سريبو رعيتث ايت دماسوقكن بكند
كدالم ڤتي اين دان ڤسن ڤادك نيند راج جمشيد كڤد كمال العجايب ايت
كتاث اداله ڤد اخر الزمان كلق اكنداڠ سوات بنچان كڤدامو ڤتي اين
سڤرت ستوتڤ دڠن ايبوث سبرمول شمس البحرينله كلق ممچهكن ڤتي اين
دتمبوقث دڠن هولو ڤدڠث يڠبرنام سيف العجايب مك تتكل ايت داڤتله
اڠكو كلوار دري دالم ڤتي اين دان لالو دتوتڤكن اوله ڤادك نيند راج
جمشيد اكن ڤتي اين ستله مك ڤادك نيند ايتڤون مڠكتله مك سڤنڠكل
راج جمشيد مڠكة ايت داڠله سوُرڠ ڤري توا يڠديم ددالم بومي دامبيلث
ڤتي متيا اين دڤرسمبهكن كڤد ڤنديت جن يڠبرنام ڤتالا مهاسقتي يڠترلالو
امة سقتيث دانلاكي ترلبه كنهوي سكل علمو حكمة دان لبه ڤول سقتيث درڤد
ايهند برما سقتي ايت سكاليڤرستوا اداڤون ڤتالا مهاسقتي ايت تله مڠادوكن
كسقتينث دڠن ايهند برما سقتي ايت مك تياداله ترلاون اوله ايهند اكن
ڤتالا مهاسقتي ايت مك دامبيلث ڤتي متيا اين سرت دبوبهث حكمة منجادي
سانو دڠن توتڤث امڤون توانكو اداڤون ڤاتك برتيك دڠن كمال العجايب
اين انق اڠكة كڤد ڤادك نيند راج جمشيد ايت ترلالوله ساڠة بركاسيه٢هن
سڤرت سودارا سايبو سباڤ راساث ياتوانكو اڤاله داي اوڤاي ڤاتيك لاكي
سده دچريكن اوله الله سبحانه وتعالى اكن ڤاتيك دڠن كمال العجايب ايت
ددالم ڤتي اين امڤون توانكو تتكل ڤاتيك كدوا دماسوقكن ڤادك نيند

دبريكنث كڤد راج بورغكي مك لالو دسوره اوله نوان ڤتري سُورغ دايغ٢ث ڤرکي مغمبيل ڤتي ايت دمرچو مهليكيث ستله ايت دباواله كهداڤن بكند مك ڤتي ايتڤون بركرق٢ دان بركيسر دغن ترلالو امة كمڤيتاث ددالم ڤتي ايت مك نوان ڤتري دغن سكل اندرا٢ ايتڤون حيران مليهتكن دي مك كات نوان ڤتري ايت تياداله ڤرنه سدمكين اين تله ببراڤ لام سده ڤتي اين كڤد كيت تياد ڤرنه كيت مليهة حال يغدمكين اين مك ڤتي متيا ايتڤون مغتوءْ دكاكي شمس البحرين مك شمس البحرين ڤون سكرا ميوره باين عارفين ممغكل ايجل اكس دان مردان كيلة مك ايجل اكس دان مردان كيلة ڤون داتغله مغادڤ بكند مك بكند ڤون لالو منجوقكن ڤتي ايت كڤد ايجل اكس دان مردان كيلة دان سكل حال احوال ڤتي ايت سموانث دخبركن اوله بكند كڤداث.

ستله ددغر اوله ايجل اكس دان مردان كيلة مك كدواث ڤون مناغيس سراي كتاث يانوانكو قمر البحرين ادڤون اكن ڤتي متيا اين ڤربواتن ڤادك نيند راج جمشيد دان ددالم ڤتي اين اد سريبو لقسا جن يغ دودق ددالمث مك دڤربواة اوله ڤادك نيند ايت اكن انق اغكتث سُورغ كانق٢ لاكي٢ كچيل بهارو نوجه بولن عمرث برنام كمال العجأيب ترلالوله بايك ڤارسث تتاڤي سغكوهڤون اي لاكي كچيل تتاڤي ساغتله كاكه براني مك نتكل بكند ايت اكن هيلغ لالو دسرهكن اوله بكند سراتس هلبالغ جن ددالم ڤكاغنث سرت دغن سريبو لقسا رعية جن كڤد كمال العجأيب ايت دان كڤد سُورغ

ڤون کلوارله دري دالم ڤنتوه کمالا ايت سرت دڠن الة سنجتاڽ لالو برديري
دهداڤن بݢند برداکڤ توبهڽ لالو مڽمبه شمس البحرين ملک کات بݢند
هي ايجل اکس دان مردان کيلة سوداراکو لاونله اولهمو اکن سݢل جن
اين ملک ايجل اکس دان مردان کيلة ڤون لالو مڽمبه بݢند دان توان ڤتري
سري کأندرأن ايت لالو کلوار کڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت ملک سݢل
ايسي مهليݢي ايتڤون حيرانله ترچڠڠ٢ مليهتکن حکمة ڤنتوه کمالا ايت٠

سبرمول کڤد کتيک ايت بهاروله سوک سديکة ايسي مهليݢي ايت
سراس هيدوڤ درڤد ماتي ملک سري ليلا ڤون سمبوهله درڤد دم لالو
ممباسوه کاين باجوڽ يڠترکنا چيريتڽ سرت مندي برليمو برسوچي ممباسوه
سکلين توبهڽ ستله سده ملک ايڤون داتڠله مڠادڤ شمس البحرين دڠن توان
ڤتري ايت ملک بيدداري کأمڤة ايتڤون لالوله برتڽاکن حال احوال ڤنتوه کمالا
ملک بݢند ڤون منچرتراکنله حال ڤنتوه کمالا ايت کڤد توان ڤتري سرت
سݢل ايسي مهليݢي ابت ملک سکلينڽ ڤون حيرانله مندڠرکن حالڽ ملک کات
توان ڤتري مڠندرا منجاليلا کڤد شمس البحرين ياکند اد سوات ڤتي متيا
حکمة ڤربواتن راج جمشيد تتکل منتري عرمان کماري دکيريمکن راج بورڠݢي
اکن ڤرماينن بيت سنديري دباوا اوله ستي ماي تتاڤي ڤتي متيا ايت تياداله
بوله دبوکاکن کارن دتاروه اوله ڤتالا مها سقتي ݢورو راج بورڠݢي ايت
منجادي سوات نوتقڽ دڠن ايبو ڤتي ايت کونڽ براتس٢ جن ددالمڽ
دخبرکن اوله ستي ماي کڤد ادند تتاڤي ڤتالا مهاسقتي يڠ امڤوڽ کونڽ

ادند يڠتربواڠ ايت مك توان ڤتري ڤون مناڠيسله مندڠر كات دان ڤسن بكند ايت سراي كتاڽ جاڠنله ككند تورن دري مهليكي اين لاكي بيرله كيت ماتي برسام٢ مك بكند ڤون ترناوا سراي مملوق منچيوم ڤيڤي استريڽ ايت سراي كتاڽ يا ادند كاسيه سڠكوه ادند كڤد ككند اين مك سكل ايسي مهليكي ايتڤون نياداله سدڤ هاتيڽ ماسيڠ٢ ڤد فيكيرانڽ باريڠ كالي تياد ترلاون اوله بكند اكن سكل جن ايت مك سكل ايسي مهليكي ايتڤون دكچيتاله هاتيڽ مك جن٢ دان هلبالڠ منتري عرمان ايت سكلينڽ مڠهالاكن سنجتاڽ ماسوق كباوه مهليكي ايت سرت دڠن تمڤيك سورقڽ تياداله بركڤوتسن لاكي سواراڽ دان مهليكي ايتڤون بركونچڠله دان سكل دايڠ٢ ايتڤون تياداله مڠهارڤكن ديريڽ هيدوڤ لاكي دان سكلينڽ ڤون برهمڤون كبلاكڠ توان ڤتري ايت دڠن تاڠيسڽ ادڤون اكن سري ليلا ايت تردمم٢له سده اي اوله كتاكوتن يڠترامة ساڠتڽ مك شمس البحرين ڤون سوك ترتاوا مليهتكن حال كلاكوان دايڠ٢ دان سري ليلا ايت ٠

مك منتري عرمان ڤون برسرو٢ كتاڽ هي انق مانسي تاكوتكه اڠكو اكن اكو مك اڠكو تياد ماو تورن دري مهليكي اين دان جكلو اڠكو تاكوة مڠاڤ ڤول مولاڽ اڠكو ڤربواة ڤكرجأن سدمكين اين مك شمس البحرين ڤون ترسنپوم مندڠر ڤركتأن منتري عرمان ايت مك بكند ڤون منچيتا ايجل اكس دان مردان كيلة ستله ايت مك ڤنتوه كمالا ايتڤون بركرق٢ سرت بردڠوڠ٢ بوپيڽ سكتيك لماڽ مك ايجل اكس دان مردان كيلة

اورڠ توا برجالن لاكوة٢ ☆ لالو جاتوه كدالم ڤارية
سدهله توا لاكي ڤناكوة ☆ جاتوهله ساكية ترچيرية٢
لاوتن بسر دڤوكل اومبق ☆ دڤڠكل بوڠا ناك ساري
سده توا عقل ڤون تيدق ☆ اڤاله كونا هيدڤ لاكي

ملك سكل دايڠ٢ دان بيدداري كأمڤة ايت ڤون ترتاوا مندڠركن ڤنتون باين عارفين ايت دان كأمڤتث ڤون تياداله براس تاكوة لاكي ملك رقسفسا امڤة ايتڤون برسرو٢ كتاث شمس البحرين بوكنله لاكي٢ اڠكو ايت ملك اڠكو تياد ماو تورن دري مهليكي اين ملك شمس البحرين ڤون داتڠله مارهث مندڠركن ڤركتأن يڠ جاهة٢ ايت تتاڤي تياد دظاهيركن دباواث دڠن ترتاوا جوك دان توان ڤتري ڤون ترسنپوم ملك بكند ڤون مملوق منچيوم توان ڤتري ايت سراي كتاث امس ميره رتن مانيكم هلبالڠ راج بورڠكي مڠڤوڠ دڠن سنجتاث بيرله هيلڠ كدوا كيت ملك توان ڤتري ڤون مپاهوة دڠن مانيس موك سراي برسمڤه دمي الله بدن دان پاوا ادند تيدقله برچيتا دوا رمڤله ادند ماتي بردوا بير سڤبور سنشان دوا ملك شمس البحرين ڤون بركات ڤول لڤسله ككند سڤاي بوله ككند ڤركي برڤرڠ دڠن سكل جن ايت جك تياد ككند ڤركي بوكنله ككند اين لاكي٢ ياادند دڠرله ڤسانن ككند جك ككند ماتي جاڠنله ادند منديكن دڠن اير يڠ لاين هارڤله ككند اكن ادند منديكن ككند دڠن اير مات ادند يڠتربواڠ ايت دان كڤاني ككند دڠن كاين ڤكاين ادند اين دان بكالي ككند دڠن سڤه

سبرمول ادڤون شمس البحرين ايت جاڠنكن اي هندق تورن برگرق ڤون تياد ملينكن مريبا جوك اي اكن توان ڤتري مڠندرا منجاليلا ايت دان سكل دايڠ٢ ايتڤون سكلينث برجرية٢ داتڠ كڤد شمس البحرين ملك سمبهث ياتوانكو قمر البحرين ادڤون كيت اين تله دكڤوڠ اورڠ ڤنوهله سده دباوه مهليكي اين سكلينث دڠن الة سنجتاث اڤاكه جاديث كيت اين ملك بكند ڤون ترلالو سچيتا سرت ترتاوا مليهة كلاكوان دايڠ٢ ايت ادڤون اكن توان ڤتري ايت رضاله اي ماتي برسام٢ دڠن شمس البحرين ايت ملك سري ليلا ڤون مرڠكق كسان كماري تربڠكوٴ٢ سرت دڠن جريتث ملك باين عارفين ڤون سكرا منكور سري ليلا كتاث هي توانهمب سري ليلا ليهتله ايت دي جن دباوه مهليكي ايت بتول ڤد ڤڠكوڠ توانهمب ايت هندقله سكرا توان همب نايك كأتس ڤاڤن جوكر ايت سڤاي جاڠن كنا رادقث ملك سري ليلا ڤون ترابا٢ دان تربليق٢ متاث لالو مرڠكق كأتس ڤاڤن جوكر ڤرماينن توان ڤتري ايت ملك كات باين عارفين هي توانهمب سري ليلا ايڠة٢ سديكة ايت دي هندق درونجڠ بتول ڤڠكوڠ توانهمب اوله جن ايت ملك سري ليلا ڤون منيارڤ داتس ڤاڤن جوكر ايت سرت دڠن جريتث برتابورن هابيس سكل كاين باجوث ملك شمس البحرين دڠن توان ڤتري ڤون ترتاوا اكلق٢ مليهتكن كلاكوان سري ليلا دڤرجنكاكن اوله باين عارفين ايت ملك باين عارفين ڤون برڤنتون دمكين بوڽيث.

دمي ستي ماي مندڠر كات بكند ايت مك ايڤون لاريله لالو ملمڤة ترجون دري مهليكي ايت كمبالي كڤد سواميڽ دان سكل حال احوال سڤرت ڤمنداڠن اي ايت سمواڽ دكتاكن كڤد سواميڽ٠

مك منتري عرمان ڤون ترلالوله مارهڽ سڤرت اولر بربلية٢ دان سڤرت اڤي برڽالا٢ مك ايڤون لالو مماكي سكل سنجتاڽ سراي اي ممبري كنهوي كڤد هلبالڠ جن يڠ امڤة ڤوله دان هلبالڠ رقسقسا سرت رعية جن يڠ سراتس لقسا ايت مك كمڤرله سكلين جن ايت سرت مماكي دڠن الة سنجتاڽ منداڤتكن منتري عرمان مك سكل جن ايتڤون ماسوقله كدالم كوتا ڤنجا لوكم ايت دباوا اوله منتري عرمان مك كات منتري عرمان كڤد هلبالڠ امڤة ڤوله دان رقسقسا يڠامڤة ايت سرت دڠن رعية جن يڠ سراتس لقسا ايت دسورهڽ مڠاوالي بايك٢ ڤنتو كوتا ڤنجا لوكم ايت كمدين برتڽاله منتري عرمان كڤد سؤرڠ هلبالڠ يڠ برنام راعة جاني اداكه اڠكو مليهة سؤرڠ انق مانسي نايك كمهليكي اين مك جواب هلبالڠ ايت تياداله همب مليهة دي كالو٢ تربڠ كراڠنڽ مك سكل هلبالڠ جن ايتڤون داتڠله مڠڤوڠ كليلڠ مهليكي ايت سرت دڠن تمڤيك سورقڽ دان ستڠهڽ داتڠ كباوه مهليكي ايت سراي برسرو٢ كتاڽ هي شمس البحرين كالو سڠكوه اڠكو لاكي٢ تورنله اڠكو دري مهليكي اين سڤاي كيت برماين٢ دان جاڠنله اڠكو سڠكاكن كامي سكلين اين سڤرت لاونمو يڠ دهولو٢ ايت كارن مريكئت كورڠ دڤواتڽ٠

راج بورڠكي منجاك دان مڠاوالي مهليكي توان ڤتري اين مك جكلو تياد همب ڤرقسا درڤد سبارڠ حال احوال سالهله همب كڤد راج همب مك اڤاله جوا كسوكأن توان٢ همب دان توان ڤتري ڤد مالم اين ترلالو امة ريوه بوپيث كارن تياداله ڤرنه همب منداڠر كسوكأن ددالم مهليكي اين سڤرت كسوكأن سمالم تادي.

مك استري منتري عرمان يڠبرنام ستي ماي ايتڤون برجالنله ماسوق كدالم كوتا تروس كمهليكي توان ڤتري ايت لالو نايك كمهليكي توان ڤتري سري كاندرأن ايت مك كمڤرله ددالم مهليكي ايت اوله مليهتكن ستي ماي داتڠ ايت دان سكلينث ڤون ڤوچتله ورن موكاث مك سري ليلا ڤون مرڠكق لالو ميپوسڤ كباوه كتا ڤوالم ايت مك بكند ڤون ممبايقكي سيلاث لالو مريبا توان ڤتري مڠندرا منجا ليلا ايت مك بيدداري كامڤة ايتڤون لاريله كبلاكڠ شمس البحرين مك ستي ماي ڤون داتڠله مك اڤكالا ترليهة اي كڤد بكند مريبا توان ڤتري ايت مك ايڤون حيران ترچڠڠ٢ مليهة روڤ بكند ايت سكتيك لماث مك ايڤون داتڠله مارهث لالو منچابوة خنجرث سراي كتاث هي انق مانسي سياڤكه نمامو دان دري مان داتڠمو مك اڠكو براني منچابولي ايسي استان راج بورڠكي اين دان انق سياڤ اڠكو اين مك دساهوة اوله بكند اكوله يڠبرنام شمس البحرين انق سري مهراج درما ديكارا راج دڠري ڤورا چكرا نكارا دان تيمڠ٢ اڠكو قمر البحرين يڠ ترامة مشهور نماكو كڤد ثانه جن دان ڤري ادڤون جالن اكو كماري اين برتيجق داتس بجي مات اڠكو

بيدوري بهترا دكوتا ✡ جانوه بڠكية دري ڬوا
جاڠنله كنترا اورڠ توا ✡ سهاج ڤناكوة سري ليلا

ملك كات سري ليلا هي باين عارفين اڤاكه فضولي كامو ملك اڠكو مڤاهوة ڤركتأنكو اين جك روسق بناس كامي سكلين جوك يڠ مراس هي بناتڠ باين ملك شمس البحرين دان توان ڤتري ڤون ترتاوا مندڠر سري ليلا بركلاهي دڠن باين عارفين ايت دان سكل دايڠ٢ ڤون مڠيليله سراي برڤنتون دمكين بوڽيث.

كودا بصره دري ڤتاني ✡ تربڠ مڠاره كتانه جاوا
رضاله ككند مراس ڤاني ✡ ادند ستمبڠ بدن دان ڽاوا

ستله ايت ملك هاري ڤون سيڠله دان منتري عرمان ڤون بركات كڤد استريث كتاث تله ببراڤ لام سده كيت دتيتهكن اوله راج بورڠڬي مڠاوالي ايسي مهليڬي توان ڤتري اين تياداله ڤرنه اكو براوله كدڠران كسوكأن سرت اورڠ ترتاوا ددالم مهليڬي توان ڤتري سري كأندرأن اين سڤرت مالم اين سرت ڤول دڠن سكل بوڽي٢اين ڤون ترلالو عظمة بوڽيث سرت دڠن تاري ريوه رنده ددالم مهليڬي اين كارن كيت اين دسوره اوله راج بورڠڬي ايت اكن مڠاوالي ايسي مهليڬي اين دان دڤرچيأيث كيت اين سلملماث كالو٢ دكات اورڠ كيت اين دودق برسوكا٢أن ددالم مهليڬي اين دان نمڤقله ساله كيت كباوه دولي بڬند ايت ملك سأيلوق٢ث ادند ڤرڬي برجمڤا دڠن سري ليلا دان ڤرقسأي دمكينله كات ادند كڤداث ادڤون همب اين دسوره اوله

امڤة اورڠ سهاج راج٢ يڠبسر كراجأن يأيت ڤرتام راج اندرا مها ديوا راج دراج ملك سكل اندرا٢ دان چندرا سمواث تعلق كڤد بكند ايت ددالم حكمث دان كدواث راج بورڠكي راج جن دان ڤري ديوا دان ممبڠ دري مشريق داتڠ كمغريب دري دقسينا داتڠ كڤقسينا هڠك كدالم بومي دان لاوة سمواث تعلق كڤد راج بورڠكي ايت ددالم حكمث دان كتيك راج ديوا ملجة راج كڤد ديوا دان هنتو دان شيطان دري مشريق داتڠ كمغريب دري دقسينا داتڠ كڤقسينا هڠك كدالم بومي دان لاوة سكلينث تعلق كڤداث كأمڤة راج دقسينا يأيت راج كڤد سكل راج٢ رقسقسا دان كركاسي دان بوتا دان واليلا دان رقيا دان ديناوا دري مشريق داتڠ كمغريب سكلينث تعلق كڤداث سرت ددالم حكمث سبرمول سسڠكوهڤون راج اندرا مهاديوا راج دراج ايت سورڠ راج يڠ بسر سام كبسارنث دڠن راج٢ كتيك ايت امڤام كچيل جوك كڤداث ادڤون راج كتيك ايت كارن اندرا دان چندرا اين لمبوة سڤرت مانسي جوك كارن راج تيك ايت كركاسي دان رعيتث ڤون كركاسي دان قوتث ڤون سڤرت مانسي جوك بتاڤ ڤرينث قمرالبحرين هندق ملاون راج بورڠكي ايت كارن شمس البحرين ايت تياد اد رعيتث لاكي ڤون راج بورڠكي ايت ترلالو امة براني سرت دڠن سقتيث ترمشهورله كڤد سكل عالم دنيا اين٠

ستله ددڠر اوله شمس البحرين ڤركتأن سري ليلا ايت مك بكند ڤون ترسنيوم دان باين عارفين ڤون لالو برڤنتون دمكين بوپيث٠

كسيهن چواچ برسورة اليف ✫ سبجي بنتڠ جانوه كتڠه جالن
اياڤن دكرنيا راج يڠ عارف ✫ تله دجنجوڠ بهارو دماكن

ملك توان ڤتري ڤون ترسنڽوم دان سكلين دايڠ٢ ڤون ترتاوا مندڠركن ڤنتون باين عارفين ايت دان سكل ايسي مهليكي ڤون ترلالو سوكاڽ ڤد مالم ايت سراي برڤنتون دمكين بوڽيڽ.

جنڠ٢ ڤاهة دڤاي ✫ كأية٢ برڤاكركن لادا
توان٢ كنڠ جاهة سهيا ✫ دڠن بايك ڤون مانكن اد

ملك سري ليلا ڤون ترتاوا دڠن تركينچية٢ ملك كات بيداري چندرا واتي اڤاكه مولاڽ ملك توان برمورم درجه اين اڤ جوك مشغول ددالم هاتي توان ملك كات سري ليلا توان٢ سكلين اورڠ٢ مودا بلوم برتمو دڠن كسوكارن سوات ڤون تياد لاكي كيرا٢ ددالم هاتي توان٢ هاڽ كسوكأن ايت سهاج يڠ توان٢ هداڤي دان باڽقله سده همب هداڤي دان مليهة حال يڠدمكين ايت شهدانلاكي ڤنڠر همب دان ڤڠليهاتن همب ڤون باڽقله سده همب هداڤي بتاڤ جوك تياد ڤنجڠ ڤيكران همب سرت لنجوة اختيار همب ملك كات بيداري ڤسڤ كسوما هي توان٢ هندقله توانهمب سكلين ممبري كنهوي اڤ٢ يڠ مشقيل ددالم هاتي توان٢ ايت كارن سكلين كيت ددالم ايسي مهليكي اين مثلث سوات ڽاوا اداڽ ملك كات سري ليلا بكيمانكه همب تياد مشغول هاتي كارن ڤنڠران همب كڤد زمان ايت داتس دنيا اين درڤد سكل راج٢ جن دان ديوا اندرا ڤري ممبڠ چندرا اين هيڽاله ددالم

توان ڤتري ايت سڤرت متهاري دڠن بولن كيلڠ كميلڠ چهيا موكاث دان لاكي سام عارف بجقسان ملك سكل ايسي مهليكي ڤون ترلالو سوك ڤد مالم ايت دان بدوند يڠ بايك٢ سوارا ڤون مپاپيله سرت دڠن ڤنتون سلوكاث برباكي٢ دكلواركنث ڤد كتيكك ايت ملك دايڠ٢ ڤروارا ايسي مهليكي ايتڤون ترلالو سوك سرت دڠن تڤوق تاريث بركنتي٢ سرت دڠن پاپيث ملك شمس البحرين دان توان ڤتري ڤون سوك ترتاوا يڠ ترامة ساڠة ممندڠ كللاكوان دايڠ٢ دان بيدداري كأمڤة سرت ڤروارا سكلين ايت برجناك دان باين عارفين ڤون برشعير برمده برباكي٢ بوپيث ملك ايڤون لالو برڤنتون دمكين بوپيث.

ممباوا لنچڠ دري جاوا ✫ ڤيله لنچڠ ڤنچڠ امڤة
كالو براني ممبواڠ پاوا ✫ بهاروله بوله توان داڤة
ڤيله لنچڠ ڤنچڠ امڤة ✫ چندانا داڤة دري جاوا
عادة داكڠ بهارو داڤة ✫ هيلڠكن پاوا تياد مڠاف
كم٢ كمالا راتو ✫ چمبول دتاروه دسمڤيتن
سڠكوه اد بوڠا دتامن ايت ✫ دتڠكو اوله ناكك دڠن ككواتن

ملك شمس البحرين ڤون ترسنپوم سرت كتهويله اي اكن سندير باين عارفين ايت ملك بكند ڤون مڠرنيأي باين عارفين ايت سبجي بواه امڤلم ماسق ملك باين عارفين ڤون لالو مپمبه سراي برڤنتون دمكين بوپيث.

بوڠا دورين دهوجڠ تنجوڠ ✲ بوڠا ددڤ دتمڤا بايڠ
سڤرت دين ددالم تڠلوڠ ✲ دهادڤ اوله دايڠ٢

مك شمس البحرين دان توان ڤتري ڤون ترتاوا٢ مندڠر ڤنتون باين عارفين ايت مك سكل اورڠيڠ مينوم ايتڤون مابوق بوڠا سلاسيهله سده مك سكل دايڠ٢ يڠ تياد مناروه هاتيڽ ڤون مڠكين ساڠة براهيڽ دان بڠكيتله مراكمكن عاشيقڽ برباڬي٢له چمبوڽ اكن ممبري غيرة هاتي شمس البحرين دان توان ڤتري ايت مك سكل اينڠ ڤڠاسوه توان ڤتري سرت بيدداري كأمڤة دان سكل دايڠ٢ ڤروارا سكليڽ ڤون سوك ترتاوا ڤد مالم ايت مك شمس البحرين دان توان ڤتري ڤون مڠكين برتمبه٢ عاشيق دان براهيڽ ملينتس كڤد هاتيڽ سڤرت كيلة يڠامة تڠكس كارن مندڠركن راكم سكل بدوند برپاپي٢ ايت ممبڠكيتكن ڤد هاتيڽ شهدانلاكي مينومن يڠ خيال ايتڤون داڠكتڽ كڤد سكل اورڠيڠ براهي ايت لالو مينومله سكليڽ دان برلاكوله مابوق براهي دڠن مابوق مينومن ايت سرت داتڠله عاشيق اتس ميمڤرنأي دي دان منجادي غاليبله مابوق عاشيق دان براهي ايت درڤد مينوم مابوق يڠ خيال ايت مك لنپڤله عاشيق براهي درڤد كدوا مريكئت دان برچمڤورله كاسيه مسرا شمس البحرين دڠن توان ڤتري سري كأندرأن ايت دان ببراڤ ڤول چمبو يڠ مراونكن هاتي درڤد كات يڠ لمبوة٢ يڠ ترلالو مانيس اكن مپوكاكن هاتي شمس البحرين دڠن توان ڤتري سري كأندرأن ايت مك سكل اندرا٢ ايسي مهليڬي ايتڤون حيرانله ممندڠكن بكند دان

درڤد امس سڤوله متو يڠ برتاتهكن رتن متو مانيكم مك كات بكند كڤد توان ڤتري ايت ماريله توان كيت سنتڤ مك توان ڤتري ڤون برديم٢ ديريڽ مك كأمڤة بيدداري ايتڤون ممبه سراي بركات ياتوانكو سنتڤله دڠن ڤادك ككند ايت مك اوله شمس البحرين دڤݢڠڽ تاڠن توان ڤتري ايت لالو دباسوهڽ دان دهنتركنڽ كأتس ناسي ايت مك توان ڤتري ڤون سنتڤله برسام٢ دڠن بكند مك بيدداري كأمڤة دان اينڠ ڤڠاسوه توان ڤتري دان سݢل دايڠ٢ ڤروارا سكلين ڤون ماكنله ماسيڠ٢ ڤد هيداڠنڽ ستله سده ماكن مك هيداڠن مينومن ڤول داڠكتكن ددالم ڤيالا يڠ برتاتهكن رتن متو مانيكم مك شمس البحرين دان توان ڤتري مڠندرا منجاليلا دان بيدداري كأمڤة دان سݢل دايڠ٢ ايتڤون مينومله برمول تمبول مينومن ايت ڤلباݢي جنس مكانن يڠ نعمة چيتا راساڽ مك سݢل بوڽي٢ين ڤون بربوڽيله درڤد هربب كچاڤي دندي موري سردم بڠسي كرڤق چراچڤ مك بدوند كأندرأن يڠ بايك٢ سوارا ڤون برڤاڤيله ترلالو امة مردو سواراڽ دان برباݢي٢ راݢمڽ دان ݢرندم برشعير دان برڤنتون سلوك دمكين بوڽيڽ.

چڤو دتواڠ سدڠ دتڠكوڠ ☆ بوڠا دورين كارڠن تنجوڠ
برتمو مودا سماريمبوڠ ☆ سڤرت دين دڠن تڠلوڠ

مك باين عارفين ڤون مڠيري٢كن سايڤڽ سراي ممبالس ڤنتون بدوند ايت دمكين بوڽيڽ.

كتاڽ جكك تياد اڠكو سيكُور تياداكه يڠ لاين لاڬي تمن بيت بركات٢ اڠكو ڤون سكن بركات٢ دڠن اكو دان اكو ڤون سكن بركات٢ دڠن اڠكو ملك بيدداري كأمڤة دان سكل دايڠ٢ ڤروارا سكليڽ ڤون سوك ترتاوا دان توان ڤتري مڠندرا منجا ليلا ڤون ترتاوا مندڠر دڠ ليلا سكندا چهيا بركلاهي دڠن باين عارفين ايت ملك شمس البحرين ڤون ترسنپوم ممندڠ توان ڤتري ترتاوا٢ ايت ملك دڤلوق دچيومڽ اوله بكندا اكن ڤيڤي توان ڤتري ايت ملك توان ڤتري ڤون منجليڠ بكندا دان ترلالو مانيس روڤاڽ سڤرت مڠولم مادو ملك تومڤه ارواحله هاتي شمس البحرين كاسيه سايڠ كڤد توان ڤتري سري كأندرأن ايت ٠

ملك بكندا ڤون بركات٢ كڤد دڠ ليلا سكندا چهيا ملك سمبه دڠ ليلا سكندا چهيا ياتوانكو قمرالبحرين ڤد بچارا ڤاتيك تياداله توانكو داتڠ كماري ملك كات بكندا هي دڠ ليلا سكندا چهيا اداكه كيراڽ سوڠي يڠ ترامة جرنيه ايت تياد دداتڠي اوله ايكن دان اداكه مادو دان مانيسن ايت اڤبيل ترهنتر دتڠه مجليس تياد دداتڠي اوله سموة دان لالة دان اداكه كيراڽ بوڠا يڠ ساڠة هاروم باوڽ ايت تياد دسري اوله كمبڠ ملك توان ڤتري ڤون ترسنپوم مندڠر كات بكندا ايت لالو دسامركنڽ دڠن ماكن سيره ٠

كلكين ملك هيداڠن ناسي ڤون داڠكة اورڠله كهداڤن بكندا دان توان ڤتري ايت ملك سكل تالم دان كريكل دان ڤڠكن مڠكؤ ايت سكليڽ

ڤون ترتاوا سراي كتاث ادڤون ككند اين سڤرت اورڠ مابوق تياد سدر سراي منچيوم هيدوڠ توان ڤتري ملك سكل دايڠ٢ ايتڤون ترتاوا مندڠركن ڤركتاءن بكند ايت ملك سكل بدوند يڠ بايك سواراث ڤون برڤاڤيله برباكي٢ راكمث اكن ممبري عاشيق دان غيرة هاتي شمس البحرين دان توان ڤتري ايت ملك باين عارفين ڤون مڠيريكن بولوث داتس ڤوهن ڤوالم ايت ملك سكل دايڠ٢ ڤروارا توان ڤتري ايتڤون اد يڠ برهربب دان اد يڠ بركچاڤي دندي موري كرڤق چراچڤ ماسيڠ٢ دڠن تاهوث ملك باين عارفين ڤون برڤنتون دمكين بوڽيث.

سارڠ كياسي باڠ چندانا * لالو دباواكن رتنا والي
داتڠله عارف سام بجقسان * مماوس دندم دڠن براهي
ڤوهن امڤلم سوجي درمبڠ * هڠ سري مكانن دي
نوانكو ددالم كاوالن سمبڠ * داتڠله عارف منداڤتكن دي

ملك نوان ڤتري ڤون ترسنڽوم مندڠر ڤنتون باين عارفين ايت دان سكل دايڠ٢ ڤون ترتاوا ملك شمس البحرين ڤون ترلالوله سوكاث مندڠركن ڤنتون باين عارفين ايت دان سكل دايڠ٢ ڤون ساڠة ترتاوا ملك كات دڠ ليلا سكندا چهيا بيسي امة باين عارفين اين ملك جواب باين عارفين هي دڠ ليلا سكندا چهيا تادي توانهمب تياد ماو مڽالهكن كات٢ بيت سكارڠ جاڠنله توان هندق منكور بيت لاكي سكنله راساث بيت هندق بركات٢ دڠن توان ملك دڠ ليلا سكندا چهيا ڤون ترتاوا كلق٢ سراي

اوله كمارو يڠامة كرس دان دتوروني ڤول اوله هوجن يڠترامة لبة مك سكل تارو يڠ لايو ڤون سكرله باليق دمكينله راس ككند اداڤون اكن ككند اين اداله لقسان ايكن ككريڠن اير بهارو برتمو دڠن اير دمكينله راساث اوله برتمو دڠن ادند يڠ سڤرت كمالا دمرچو كونڠ ستله ترڤندڠله ككند اكن كأيلوقكن چهيا موك ادند يڠامة انده ايت مك برلاكوله جوك يڠ تياد برباكي ددالم چيتا فوأد ككند دان مرسڤله چمبو يڠترامة مردو ايت كڤد سكل اڠكوتا ككند دان لنڤله فيكران يڠ ساڠة مڤوسهكن درڤد ككند دان تڠكلله قمر٢ يڠبرنام عاشيق درڤد ڤيڠكڠ ككند دان لنڤله ڤكاين يڠبرنام معشوق درڤد توبه ككند دان تربنتونله ڤنيكم انق ڤانه براهي ايت درڤد هاتي ككند مك كڤد سساعة اين جوك هيلڠله بيسا يڠ مرسڤ ددالم توبه ككند ۰

شهدان ببراڤ ڤول ڤركتأن يڠ مانيس٢ دكتاكن اوله شمس البحرين كڤد توان ڤتري ايت مك توان ڤتري ڤون اداله لمبوة هاتيث سديكة دان روڤ بكندا دڠن توان ڤتري ايت سڤرت بولن دڠن متهاري مك بكند ڤون مماكن سيره كڤد ڤوان توان ڤتري ايت دان سڤهث ايت دسواڤكن كمولة توان ڤتري ايت سمبيل برڤنتون دمكين بوڽيث ۰

لبة هوجن ددالم رمبا ☆ باتڠ ملينتڠ دهولو ملاك
سنتڤله توان سڤه ككند ☆ كاڤور برنچوه اير مات

مك توان ڤتري ڤون مماليس سرت منڤيسكن تاڠن شمس البحرين مك بكند

كداتغن توانكو ڤد كتيك اين بهوا تله برتموله متهاري دري تانه مانسي دغن متهاري مرچو كأندرأن ڤد مالم اين دمي بيدداري كأمڤة ايت مندغر كات باين عارفين ايت ملك بيدداري كأمڤة ايتڤون سكرا داتغ ممبوك ڤنتو مهليكي ايت ملك دسمبوتث تاغن شمس البحرين ايت اوله بيدداري كأمڤة ايت ملك بكند ڤون ماسوقله كدالم مهليكي ايت ملك ڤنتو مهليكي ايتڤون دتوتڤث اوله بيدداري ايت.

دمي بكند ترڤندغ كڤد توان ڤتري سري كأندرأن ايت ملك بكند ڤون ربه ڤغسن لالو سكرا دسمبوة اوله بيدداري كأمڤة ايت ملك توان ڤتري ڤون تندوق مالو برديم ديريث ملك سري ليلا ڤون داتغ ممباوا اير ماور لالو دساڤوكنث كموك شمس البحرين ملك بكند ڤون ايغتله درڤد ڤغسن ايت لالو باغون برجالن منداڤتكن توان ڤتري سري كأندرأن ايت سڤرت اورغ كيلا لاكوث درڤد ساغة براهيث ايت سوات اڤ ڤون تياد كتاث لالو بكند نايك كأتس كتا ڤوالم ايت ملك اوله شمس البحرين دسمبوتث تاغن توان ڤتري ايت لالو درباث سرت دڤلوق دچيومث ملك كات شمس البحرين ادوهي ادند بواه هاتي ككند يغ سڤرت بولن ڤرنام امڤة بلس هاري دان يغ سڤرت متهاري بنتؤ كيلغ كميلغ دان سڤرت ماتي هيدڤ ڤول راساث ككند سبب برتمو دغن ادند اين دان سڤرت كجاتوهن بولن دري مرچو كونغ راساث ككند برتمو دغن ادند يغ سڤرت انق٢ اكن مانيكم يغ تياد داڤة دهركاكن اوله جوهاري دان اكن ككند كڤد ماس اين اداله لقسان تانم٢من دتمڤأي

دلوار ڤنتو مهليكي ايت ·

ملك شمس البحرين ڤون تورنله دري اتس جمڤان ايت ملك ابجل اكس دان مردان كيلة ڤون لالو ممبه ماسوق كدالم ڤنتوه كمالا ايت ستله سده ابجل اكس دان مردان كيلة ماسوق ايت ملك بكند ڤون برديري دلوار ڤنتو ملك دليهة اوله بكند اكن سكل رعية جن يڠبركاول ايت تتاڤي بكند جوك يڠ تياد دليهة اوله جن٢ ايت ملك شمس البحرين ڤون مڠكرنوقكن ڤنتو مهليكي ايت دان باو بكند ايتڤون مبچهله كدالم مهليكي ايت ملك كات سري ليلا باو اڤاكه كراڠن اين تياد ڤرنه اكو منچيوم باو سماچم اين ملك سكل ايسي مهليكي ايتڤون سكلينث مڠتاكن باو سدڤ سرت واڠي ادڤون اكن بكند مڠكرنوقكن ڤنتو ايت تياداله سياڤ٢ سدر لاكي ملِك باين عارفين ڤون بركات اڠين اين دري ڤنتو داتڠث ڤد فيكرانكو اد جوك انق راج يڠ عارف بجقسان دلوار ڤنتو مهليكي اين ملك كات دڠ ليلا سكندا چهيا هي باين عارفين سكالي٢ تياد ماسوق كڤد فيكران اكو جك بكيمان ڤون عارف بجقسان بكند ايت تياد اكن داڤة بكند ايت سمڤي كماري اين كارن كاول جن ايت برلاڤيس٢ ملك باين عارفين ڤون تربڠ كأتس ڤنتو ايت لالو منجڠؤ كلوار ملك دليهتث چهيا ڤنتوه كمالا ايت برسينر كموك بكند ادڤون ڤنتوه كمالا ايت دتوتڤ اوله بكند دڠن تاڠن كيريث ددالم ايتڤون كليهاتن جوا چهياث لالو دكنل اوله باين عارفين اكن شمس البحرين ايت ملك كات باين عارفين هي انق راج يڠبرڤنتوه كمالا ترلالوله بايك

اردكس تڠكلله اڠكو دسين برسام٢ دڠن سوداراكو كأمڤة اين جاڠنله
اڠكو مڠيكوة اكو مك سمبه مردان اردكس بايقله توانكو دان هلبالڠ يڠانم
ايتڤون دسوره بكند تڠكل جوك برسام٢ دڠن انق راج٢ امڤة ايت مك
اوله شمس البحرين دهونسڽ ڤنتوه كمالا ايت درڤد لڠنڽ لالو دهنتركن
كأتس ريبأن شاه جيرين مڠرنا دان بكند ڤون ماسوقله كدالم ڤنتوه كمالا
ايت سكيرا٢ تڠه جم لماڽ مك بكند ڤون كلوارله دڠن مماكي سبرهان
ڤكاين برتاتهكن رتن متو مانيكم دان ايجل اكس دان مردان كيلة ڤون
اداله ممباوا جمڤان مك سورنتاك ڤون حيرانله مليهة ككيأن الله سبحانه وتعالى
مك شمس البحرين ڤون مملوق منچوم سوداراڽ انق راج٢ كأمڤة ايت سراي
كتاڽ تڠكلله توان جاڠن برچنتاكن ككند مك كأمڤة انق راج٢ ايتڤون
چوچرله اير متاڽ اوله تياد ڤرنه برچري بارڠ سهاري ڤون دڠن شمس
البحرين ايت مك شمس البحرين ڤون مڠمبيل ڤنتوه كمالا ايت لالو دماسوقكن
كلڠنڽ دان ايڤون تورنله دري رومه سورنتاك ايت برسام٢ ايجل اكس
دان مرادن كيلة ممباوا جمڤان ايت مك بولن ڤون كلم ڤد كتيك ايت
دان هاري ڤون هوجن سديكة٢ سرت دڠن كلمكابوتڽ مك بكند ڤون
دودقله داتس جمڤان ايت لالو دتنجوقكن اوله بكند كڤد ايجل اكس دان
مردان كيلة هالا مهليكي ايت مك جمڤان ايتڤون لالو دتربڠكن اوله ايجل
اكس دان مردان كيلة دڠن تڠكسڽ سڤرت كيلة دڠن سكتيك ايت جو
سمڤي كدالم كوتا مهليكي توان ڤتري مڠندرا منجاليلا مك جمڤان ايتڤون ترتتق

داتڠله جوک بکند ايت کمهليکي اين کارن بکند ايت ترلالو ساڠة عارف بجقسان.

ملک ستله هاري مالم ملک توان ڤتري مڠندرا منجاليلا ڤون دبري مماکي اوله بيدداري کأمڤة ايت دڠن سبرهان ڤکاين کراجأن يڠ انده٢ برکاينکن امس لازوردي دان برناتهکن رتن موتو مانيکم ترلالو ايلوق روڤاث تياد بربنديڠ ددالم عالم دنيا اين کڤد زمان ايت دانتارا سکل بيدداري يڠ ددالم کأندرأن ايت سوُرڠ ڤون تياد داڤة ميمأي روڤ ڤارس توان ڤتري ايت.

ستله سمڤيله شمس البحرين کرومه سورنتاک ملک دباوا اوله سورنتاک نايک کرومهث لالو دڤرجاموث ماکن مينوم دڠن سڤرتيث ستله ايت ملک هاري ڤون مالمله ملک کات شمس البحرين کڤد تولنث انق راج٢ يڠامڤة ايت کتاث هي ادند کأمڤة تڠکلله توان دهولو دسين ککند هندق ڤرکي منداڤتکن توان ڤتري سري کأندرأن ايت سرت ککند هندق منجوڤکن حکمة ممبونه سکل رعية راج بورڠکي ايت دان جک توان٢ دڠر بوڽي اورڠ برڤرڠ سکالي ڤون جاڠن ادند سکلين کلوار درڤد رومه مام کيت اين جک سده ماتي سکل هلبالڠ جين دان رعية جين ايت نسچاي داتڠله ککند ممڠکل ادند سکلين ملک کات راج٢ کأمڤة ايت بايقله ککند نسچاي حيرانله سکل اندرا٢ ايسي مهليکي ايت اکن حکمة ککند دان تتڤله هاتيث ملک شمس البحرين ڤون لالو برکات کڤد کوداث مردان اردکس هي مردان

هندق مليهة مهليكي امس كرنچيڠ ڤربواتن راج اندرا مهاديوا اين ملك كات منتري عرمان هي انقكو سيڠڬه اڤاله توانهمب كرومه همب كارن ساڠة حاجة همب هندق برتاڽ اڤ٢ تيته بكند ايت كڤد همب سكلين اين ملك شمس البحرين دان انق راج٢ امڤة ايتڤون مماليڠكن كوداڽ ماسيڠ٢ لالو برجالن برسام٢ دڠن هلبالڠ يڠانم ايت منوجو كرومه سورنتاك ايت ملك كات منتري عرمان كڤد سكل هلبالڠ جين ايت كتاڽ ادڤون كڤد بچاراكو كيت اين ترسمو جوك اوله اورڠ مودا سبلس اورڠ ايت جك اي دتيتهكن اوله بكند لالو دري سين اد جوك سسوات ڤسانن بكند ايت كڤد اورڠ مودا ايت ملك سكل هلبالڠ جين ايتڤون سمواڽ مڽڠكاكن سڤرت كات منتري عرمان ايت.

سبرمول اكن اورڠ مودا سبلس اورڠ ايتڤون تياداله كليهاتن كڤد ڤمندڠن سكل جين ايت دان توان ڤتري ڤون تورنله دري مرچو مهليكي ايت دڠن براهيڽ سرت برديم ديريڽ سوات ڤون تياد اڤ كتاڽ ملك بيدداري كامڤة ايتڤون مڠهياسي مهليكي ايت دان مڽورهكن اورڠ برماسق٢ مكانن ملك كات بيدداري كأمڤة ايت ادڤون اكن شمس البحرين ايت سهاج داتڠ كلق مالم سكارڠ منداڤتكن توان ڤتري اين ملك كات دڠ ليلا سكندا چهيا بتاڤكه عقل بكند اكن داتڠ ايت كارن هلبالڠ جين دان رعية جين ترلالو باڽق مڠاوالي كيت اين ملك كات بيدداري رتن منياك جاڠنكن سڤدر كاول جين اين جك راج بورڠكي سكاليڤون اد دسين

مدو رقسا دان بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا دان لوڠلي منجاليك
ادڤون اكن نوان ڤتري ايت سڠكوهڤون اي منداڠر ايت هاڽ ڤورا٢ جوك
مليڠكن متاڽ ايت ترلكة كڤد شمس البحرين جوك ملك سكل ايسي مهليكي
ايت سكليڽ مموجي٢ شمس البحرين بلاك.

سبرمول تتكل شمس البحرين سمڤيله ككوتا ڤنچا لوكم ايت ملك سكل
جين دان ڤري سكليڽ كلوارله دري رومهڽ داتڠ منداڤتكن شمس البحرين
دان منتري عرمان دان هلبالڠ راج بورڠكي يڠامڤة ڤوله ايتڤون داتڠله
منداڤتكن اي ملك سكل جين دان ڤري ايتڤون حيرانله ترچڠڠ٢ ممندڠ
روڤ بكند ايت استميوا ڤول ترلالوله حيران جين دان ڤري ايت مليهة ڤنتوه
كمالا ڤد لڠن بكند يڠ كانن ايت ترلالو امة برچهيا٢ روڤاڽ ملك كات
سكل هلبالڠ جين دان ڤري سرت منتري عرمان هي اورڠ مودا يڠ مها
ايلوق روڤ دان سيكڤمو سياڤكه نام توانهمب اين دان اڤاكه ڤكرجأن
توانهمب كماري اين ملك دساهوة اوله شمس البحرين ادڤون همب اين بهارو
باليق درڤد مڠادڤ راج بورڠكي دوا بولن لماڽ همب دسان دان ترلالوله
كاسيه بكند ايت اكن همب دان دكرنياڽ ڤول ڤنتوه كمالا اين كڤد همب
ملك دتيتهكنڽ همب داتڠ كتانه مغريب اين دان تياداله ماو همب مڠتاكن
رهسيا بكند ايت كارن همب سده برسومڤه دڠن بكند تياد بوله همب
بركات٢ كڤد سأورڠ جواڤون ملك جكك سده سمڤي سڤرت يڠد تيتهكن بكند
ايت باليق ڤول همب هندق مليهة كونا ڤنچا لوكم اين شهدان لاكي همب ڤون

كات بيداري کأمڤة ايت ياتوانکو توان ڤوتري ادڤون يڠ دهولو برکودا هيجو يڠ مماکي ڤنتوه کمالا ڤد لڠنڽ يڠ کانن ايتوله يڠبرنام شمس البحرين ملك توان ڤوتري ڤون ممندڠ کڤد شمس البحرين ملك دليهتڽ ترلالوله بايك ڤارس بکند ايت برچهيا٢ ورن موکاڽ سڤرت بنتوءْ متهاري کيلڠ کميلڠ ملك توان ڤوتري سري کأندرأن ڤون ترلالوله براهيڽ ممندڠ شمس البحرين ايت دان تياداله لاکي ترتهاني هاتيڽ دان تياداله اي مالو سبارڠ لاکوڽ درڤد ساڠة براهيڽ ملك ايڤون لالو ربه ڤڠسن تياد خبرکند بريڽ لالو دسمبوة اوله بيداري کأمڤة ايت دان دسيرمڽ دڠن اير ماور ملك توان ڤوتري ڤون ايڠتله درڤد ڤڠسنڽ ايت ملك سکل ايسي مهليکي ايتڤون حيرانله ترچڠڠ٢ ممندڠ ڤارس دان سيکڤ شمس البحرين ايت ملك کات توان ڤوتري مڠندرا منجاليلا هي ککند سياڤکه يڠبرکودا امڤة اورڠ ايت دان سياڤکه انم اورڠ يڠبرجالن دتانه ايت ملك سمبه بيداري کأمڤة ايت ياتوانکو توان ڤوتري ادڤون يڠبرکودا ڤوته ايت ادند اندرا وبجاي انق کڤد ڤادك ايهند راج جوهن شاه دان يڠبرکودا هيتم ايت ادند چندرا ديوا انق کڤد ڤادك ايهند راج اندرا مهاروڤ دان يڠبرکودا ميره ايت انق راج جين اسلام برنام شاه جيرين مڠرنا انق راج هاريب المنون دنکري ازهرالن راسين دان يڠبرکودا بيرو ايت انق راج اسما ڤري برنام بديع الجمل راج دنکري سندال قف دان يڠبرجالن دتانه انم اورڠ ايت يأيتوله هلبالڠ ککند يڠبرنام برهمان چندرا مردو اڠسا دان جوکي اندرا کالا دان بوجڠک

رندم بدق ددالم چاون * بوڠا ددڤ دماكن كرڠك
دندمث تيدق لاكي ترتاهن * هندق مڠادڤ دڠن سكرا

ملك كات بابن عارفين بايقله توانكو لالو باين عارفين ڤون برڤنتون دمكين بوپيث.

ساروڠ كريس باتڠ چندانا * بويڠ كاڤور دري هولو
داتڠله عارف بجقسان * اكن ڤڠليڤور هاتي يڠ ڤيلو

ملك اڤكالا سلسي اي برڤنتون ايت لالو برموهنله اي تربڠ كمبالي كمهليكي ايت لالو مڠادڤ توان ڤتري ملك سمبهث ياتوانكو توان ڤتري اكن ككند شمس البحرين ايت سدهله حاضر ملك توان ڤتري ڤون تندؤ سراي ترسنپوم دان سكل ايسي مهليكي ايتڤون ترلالوله سكچيتاث تتاڤي اكن توان ڤتري سري كأندرأن سكچيتاث ايت تياداله دظاهركنث سقدر ددالم هاتيث جوك ملك سكل جنديلا٢ مهليكي ايتڤون سمواث دبوكاكن اوله سكل اندرا٢ ايت ملك توان ڤتري ڤون دودقله برسام٢ دڠن بيدداري كأمڤة ايت ملك ڤنتو كچيل دمرچو مهليكي ايتڤون هابيس دبوكاكنث اوله سكل اندرا٢ ايت.

سبرمول اكن شمس البحرين ڤون همڤيرله كأتس كوتا ڤنچا لوكم ايت ملك دليهة اوله بكند رومه سكل جين ايت ترلالو باپق سكليلڠ كوتا ڤنچا لوكم ايت ملك شمس البحرين ڤون مڠكرتقكن كوداث دهولو درڤد سكل انق راج٢ امڤة ايت هڠكك پتاله كليهاتن كڤد توان ڤتري سري كأندرأن ملك

دري دالم ڤروة ڤانيك اوله كارن مانيس موك دولي توانكو دان مانيس ڤركتأن توانكو مك هيلغله فيكران ددالم هاتي ڤاتيك ملبهتكن كأيلوقكن توانكو ياتوانكو قمرالبحرين بهوا كأيلوقكن توانكو اين تله سمڤيله چترانث كمهليكي ڤادك ادند توان ڤتري سري كأندرأن سبرمول توان ڤتري ڤون اد دودق داتس مهليكيث دغن بيدداري كأمڤة سرت دايغ٢ سكلينث ملبهة كڤد ڤيهق مغريب منتيكن شمس البحرين داتغ.

مك شمس البحرين دان انق راج٢ كأمڤة ايتڤون بركات٢ سام سنديريث ترامة حيرانله مندغركن ڤركتأن باين ايت ترلالوله سكالي عارف بجقسانث سرت فصيح ليدهث بركات٢ ايت دان شمس البحرين ڤون ارتيله اكن مقصود ڤركتأن باين ايت بوكن كڤد ديريث بأيت تمثيل كڤد توان ڤتري مغندرا منجا ليلا جوا دان ترلالوله سكچيتا هاتي شمس البحرين مندغركن توان ڤتري سري كأندرأن اد ملبهة دري مرچو مهليكيث ايت مك كات شمس البحرين هي باتن يغ عارف بجقسان سياڤكه اغكو اين مك جواب باين عارفين ياتوانكو همباله يغبرنام باين عارفين دان ڤاتيكله ككاسيه ڤادك ادند توان ڤتري سري كأندرأن ايت ادڤون ڤاتيك كماري اين هندق مغالو٢كن دولي توانكو سكارغ اين كڤد توانكوله ڤول ڤاتيك برموهن كمبالي هندق ممبري تاهو ڤادك ادند ايت مغتاكن دولي توانكو سده حاضر مك كات شمس البحرين هي باين عارفين دغرله ڤسان همب كڤد توان ڤتري.

كباوه سرت كتاڽ بهوا دڠن سسڠكوهڽ تله بڤراڤ لماڽ اكو كرليڠكن كلوڤق
متاكو ددالم چكروالا ڤادڠ اين سرت دڠن ڤرچنتأن يڠ امة ساڠة ددالم
ڤوأدكو دان بڤراڤ لماڽ راچون يڠترامة بيسا ايت مڠارو ددالم ڤروتكو
دان بڤراڤ لماڽ دوري يڠترامة تاجم ايت منيكم ددالم هاتيكو دان بڤراڤ
لماڽ ڤاهة ممبواة دان ملاريق ددالم هاتيكو دان بڤراڤ لماڽ سده مشغول
برڤالا٢ ددالم داداكو بهوا سسڠكوهڽ ڤد هاري اينله ڽات دڠن ڤڠليهاتن
هاتيكو متهاري دنكري ڤورا چكرا نكارا ايت سمڤي دان سكل چهياڽ لمڤهله
يڠترامة كيلڠ كميلڠ ايت كڤد چكروالا ڤادڠ اين تله ڤتاله كڤتأنڽ بولن جاتوه
يڠ ددالم تانه مانسي اكو ليهة دڠن مات كڤالاكو چمرلڠ چهياڽ برسينر٢له كڤد
مرچو مهليكي توان ڤتري سري كأندرأن يڠبرامبي٢كن متيارا برتاتهكن رتن
موتو مانيكم ايت سڠكوهڤون سبلس بوجڠك ايت ماسيڠ٢ دڠن كأيلوقكنڽ
برلاكو دباوه كأيلوقكنڽ جوك هي انق راج يڠ مڠندراي كودا هيجو ترلالوله
بايك كداڠن توانكو كڤد كتيك اين موك يڠ مورم منجادي ڤرسيهله
سبب ممندڠ توانكو دان برڤندهله كدوكأن كڤد كسوكأن اوله كارن توانكو
هي انق راج يڠ عارف بجقسان كارن عارف بجقسان دولي توانكو ايتوله
جادي تربنتون دوري يڠترامة تاجم ايت دري هاتيكو كارن ايلوق روڤ
ڤارس دولي توانكو ايت جادي هيلڠله ڤرچنتأن يڠترامة بسر ايت اوله
تركنا سينر چهيا موك توانكو ايت دان ڤادمله هاتي مشغول يڠبرڤالا٢
ايت درڤد ساڠة هيبة سيكتڤ توانكو جادي تاورله راچون يڠترامة بيسا

ڤد تڤي ڤادڠ ايت اداله سُورڠ اندرا هلبالڠ راج اندرا مهاديوا راج دراج سورنتاك نماث دودق دتڤي ڤادڠ ايت دان روموهث ترلالو بسر دان امڤة ڤوله اورڠ اندرا اد برسماث بأيت مڠاكو منڠكو دان مڠاكو مناروه رهسيا راج اندرا مهاديوا راج دراج اكن منتيكن شمس البحرين داتڠ ايت ·

سبرمول سورنتاك ڤون سدَه دبري تاهو اوله بيدداري كأمڤة ايت اكن شمس البحرين داتڠ ايت ملك سورنتاك ڤون سكرا برسيڤ لالو برجالن ڤرݢي مڠالو٢ اكن شمس البحرين دڠن سكچيتاث ملك ايڤون برتموله دڠن بݢند لالو ميمبه دكاكي شمس البحرين سراي كتاث بانوانكو قمر البحرين ادڤون اكن ڤاتيك اين هلبالڠ ايهند راج اندرا مهاديوا راج دراج دان دسورهث اوله ڤادك ايهند ايت اكن ڤاتيك دودق دسين برسام٢ دڠن توان ڤتري سري كأندرأن اكن منتي توانكو براڠكة كماري ملك كات شمس البحرين بايقله هي مماكو اكن تناڤي همب هندق ڤرݢي مليهة هلبالڠ راج بورڠݢي ايت دهولو كمدين باليقله همب كرومه مماكو ملك بݢند ڤون برجالنله منوجو مهليݢي ايت ملك كليهاتنله كوتا ڤنچا لوكم ايت دان بݢند ڤون برجالن منوجو ڤوهن برفسا ايت ·

ملك دليهة اوله شمس البحرين اد سئكور باين ترلالو انده ورن بولوث برتڠكير داتس چابڠ ڤوهن برفسا ايت ملك بݢند دان انق راج٢ امڤة ايت دان هلبالڠ انم ايتڤون لالو برهنتي دباوه ڤوهن برقسا ايت مليهة باين عارفين ايت ملك باين عارفين ايتڤون مڠيري٢ اكن سايڤث سراي ممندڠ

لالو دڤرسمبهکن اوله بيدداري رتن منياك ايت کڤد توان ڤتري ستله ايت مك هاري ڤون مالمله مك سمالم٢ن ايت لالو بيدداري کامڤة ايتڤون برچتراله اکن شمس البحرين دان مموجي٢ ايلوق روڤ ڤارسڽ ايت مك توان ڤتري سرت سکل ايسي مهليݢي ايتڤون سکلينڽ حيرانله مندڠرکن ڤرکتأن بيدداري کامڤة ايت مك کات بيدداري کامڤة ايت ادڤون کڤد بچارا ڤاتيك ايسوق هاري داتڠله بکند ايت کارن تربڠ ڤاتيك ڤون تياد برسڠکوه٢ برايکوة٢ جوك دڠن بکند ايت ٠

ستله ايت هاري ڤون سيڠله مك توان ڤتري ڤون باڠون دڠن بيدداري کامڤة ايت دان سکل اينڠ ڤڠاسوهڽ سرت سکل دايڠ٢ ڤروارا سکلينڽ لالوله نايك کمهليݢي ايت ممندڠ کڤد ڤيهق مغريب مك باين عارفين ڤون برموهنله کڤد توان ڤتري هندق ڤرݢي مڠادڤ شمس البحرين مك توان ڤتري ڤون ممبنرکن لالو باين عارفين ڤون تربڠله لالو هڠکڤ کڤد سڤوهن کايو برقسا دتڠه ڤادڠ ايت سکيرا٢ تيݢ يوجان جاوهڽ دري مهليݢي توان ڤتري ايت دسانله اي منانتي بکند ٠

القصه مك ترسبوتله ڤرکتأن شمس البحرين برجالن ايت سيڠ دان مالم تياداله برهنتي لاکي لالو سمڤيله کڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت مك بکند ڤون حيرانله مليهتکن ڤادڠ ايت ترلالو امة لواسڽ مك کليهاتنله مهليݢي توان ڤتري سري کاندرأن ايت درڤد امس سڤوله مونو برتاتهکن رتن مونو مانيکم برمبي٢کن متيارا سڤرت کونڠ روڤاڽ برڤالا٢ کليهاتن چهياڽ مك

ڤون ترتاوا مندغر كتات باين عارفين ايت ملك اوله دغ ليلا سكندا سكل حال احوال ددالم مهليكي ايت سمواث دكتاكن كڤد بيدداري كأمڤة ايت ملك بيدداري كأمڤة ايتڤون ترتاوا كلق٢ ۰

ملك بيدداري رتن منياك ڤون مغلواركن تالي ليهر دان چنچين ايت لالو دسمبهكن كڤد توان ڤتري مغندرا منجاليلا سراي كتاث ياتوانكو توان ڤتري اينله ڤرسمباهن ككند شمس البحرين ايت كڤد توانكو سرت سلام دعا ككند ايت داكغ يغ غريب دان ككند ايت كيريم ڤلوق چيوم سلوره توبه دان ڤغكو بلي سلوره اغكوتا سرت كاسيه سايغث دان تله برلاكوله رندو دندم براهي ككند ايت اكن توانكو ملك سكل ڤسانن شمس البحرين ايت سمواث دسمبهكن كڤد توان ڤتري ايت ملك توان ڤتري سري كأندرأن ڤون تندوق كمالو٢أن ملك سكل دايغ٢ ايتڤون ترتاوا كلق٢ دان اد ڤول سورغ ڤغاسوه توان ڤتري ايت يغترلالو تواث برنام سري ليلا ملك ايڤون بغكيت لالو دامبيل تالي ليهر ايت دكناكن سرت چنچين ايت دكناكن ڤد جاري مانيسث يغ سبله كانن ملك توان ڤتري مغندرا منجاليلا ڤون ممليس سمبيل منجليغ سري ليلا ملك سري ليلا ڤون ترتاوا كلق٢ سراي بركات ياتوانكو الغكه سوكاث هاتي ڤاتيك همب توا سكلين اين مليهة توانكو سده ماتي دان هيدوڤ باليق ڤول ملك سمڤيله سڤرت نية ڤادك ايهند راج اندرا مهاديوا راج دراج ترلبه ڤول كسوكأن ايهند دان بندا ايت ملك توان ڤتري ڤون ترسنپوم مندغر ڤركتأن سري ليلا ايت شهدانلاكي ملك ڤتا كاديغ ايتڤون

اي دان تتكل اي ممباوا ڤتا كاديڠ يڠدتڠكڤ اوله سمودان لاكي سكرا اي
كمبالي دان تتكل دهولو دوا اوراڠ سهاج اي ڤركي مك سكاراڠ هابسله
كأمڤتڽ سكالي لاريكه كراڠن بيدداري اين مك سدڠ دڠ اندرا بيدوان
بركات٢ ايت مك بيدداري كأمڤة ايتڤون داتڠله ماسوق كدالم مهليكي ايت
لالو مڠادڤ توان ڤتري سري كأندرأن ايت سرت دڠن ترتاوا كلق٢ ممندڠ
كڤد توان ڤتري ايت مك كات توان ڤتري ايت هي ككند مڠاڤكه لمبة
ككند كمبالي دان كمانكه ككند ڤركي بيت تله ترتڠكل سُورڠ دبري دڠن
دايڠ٢ سهاج لاكي ڤون ساڠة رندو دندم بيت اكن ككند كأمڤة مك سمبه
بيدداري رتن منياك ياتوانكو توان ڤتري سسڠكوهڤون ڤاتيك سكلين لمبة
داتڠ ادڤون سڤرت مقصود ڤادك ايهند ايت دڠن برسڠكوه٢ ڤاتيك
منچاري دان سدهله ڤاتيك برتمو مك سكل حال احوال اي برتمو دڠن
شمس البحرين ايت سمواڽ هابس دسمبهكن كڤد توان ڤتري سري كأندرأن
ايت مك سمبه بيدداري سكرب ياتوانكو توان ڤتري ادند اندرا ويجاي دان
ادند چندرا ديوا ڤون اد داتڠ برسام٢ دڠن شمس البحرين ايت مك سكل
اينڠ ڤڠاسوه بدوند ڤون ترلالوله امة سكچيتاڽ ماسيڠ٢ منادهكن تاڠنڽ
كلاڠية اوله مندڠر خبر بيدداري كأمڤة ايت مك باين عارفين ڤون
برسلوك برماچم راكمڽ سراي مڠيري٢كن سايڤڽ سراي كتاڽ سسڠكوهڽ
سڤرت بچاراكو تادي اد جوا لبه سديكة عقل بيت بناتڠ يڠ كچيل اين درڤد
عقل توان٢ سكلين هندق ممبري دكچيتا هاتي توان ڤتري سهاج مك دايڠ٢

اين ادڤون ڤد هاتيکو تياد سکالي٢ دستا سکل کات٢ اهل النجوم يڠ نله دسمبهکنڽ کباوه دولي ڤادک ايهند ايت ادڤون اکن راج بورڠکي ايت دسبله مشريق نکريڽ دان ادڤون ناک يڠ دممڤيکن اوله توان ڤتري ايت دري سبله مغريب داتڠڽ بتاڤکه توان٢ تعبيرکن ممڤي توان ڤتري اين اکن راج بورڠکي هندق داتڠ ممبيل توان ڤتري اين دان جک تعبيرڽ راج بورڠکي تنتوله توان ڤتري اين تاکوة ددالم ممڤيڽ ايت اين جاڠنکن تاکوة براوله سکچيتا ڤول توان ڤتري اين سبب دبلية اوله ناک ايت ڤد بچارا همب جک راج بورڠکي ايت تعبيرڽ نسچاي تاکوتله توان ڤتري ڤد ناک ايت کارن توان ڤتري ساغة بنچي اکن راج بورڠکي ايت ادڤون تعبير ممڤي توان ڤتري ايت اداله سڤرت ڤرکتأن اهل النجوم ايت جوک کارن تانه مانسي ڤون ڤد ڤيهق مغريب مک توان ڤتري ڤون ترسنيوم٢ اوله مندڠر ڤرکتأن باين عارفين ايت ددالم هاتيڽ سڠکوهله سڤرت ڤرکتأن باينکو اين مک تياداله لاکي برسلاهن ستله ايت مک دڠ ليلا رنچان ڤون برکات سڠکوه سڤرت ڤرکتأنمو ايت هي باين عارفين تياداله لاکي برسلاهن سڤرت بچارا دان تعبيرمو ايت ·

مک دڠ اندرا بيدوان ڤون ترايڠتله اکن بيدداري کأمڤة ايت سراي کتاڽ واهي انچي دان توان٢ ددالم مهليکي اين ادڤون بيدداري کأمڤة ايت کمانکه کراڠن ڤرکيڽ منچاري اکن شمس البحرين انق مانسي ايت مک لمبة ساغة داتڠڽ ادڤون تتکل دهولو دوا تيک هاري اي ڤرکي مک باليقله

تونكو ساڠة مناڠيس اڤاكه داي اوڤاي كيت لاكي كارن سدهله انتوڠ نصيب بدان توانكو هندق برسواميكن راج جين كافر ايت ملك ڤد فيكران ڤاتيك تله دستاله اهل النجوم يڠ ممبهكن كباوه چرڤو دولي ڤادك ايهند ايت دان تله لڤسله سده بيلاڠن تاهن يڠدكتاكن اوله اهل النجوم ايت كڤد هاري اين اكن سمڤي ڤد فيكران ڤاتيك بارڠكالي اهل النجوم ايت هندق ڤرماينكن ڤادك ايهند ايت ملك دسورهث ڤادك ايهند ايت مڠنتركن توانكو كڤادڠ اين ادڤون دايڠ٢ ايت بركات٢ دڠن تاڠيسث يڠ ترلالو امة ساڠة ملك كات توان ڤتري سري كأندرأن هي ككند سكلين جك سكيراث داتڠ راج بورڠكي كماري مساكن بيت ماو هيدڤ لاكي دان بوكنث ڤول بيت تاڠيسكن حال بيت لاكي ملينكن بيت سوسه هاتي هندق منڠكلكن ڤادك ككند سكلين سرت ايه بنداكو اڤاكه كجادين دڤربواة اوله جين كافر ايت كلق ادڤون اكن بيت اين ڤد فيكران بيت تله ماتيله اصل جاڠن بيت مليهة موك جين كافر ايت ملك سكل اينڠ ڤڠاسوه دان دايڠ٢ ڤروارا سكليث ڤون مناڠيس اوله مندڠركن ڤركتأن توان ڤتري هندق ماتي ممبونه ديريث ايت ۰

ملك ددالم مريكئيت سدڠ مناڠيس لالو بركتاله بورڠ باين عارفين ايت سراي مڠيري٢ بولوث كتاث هي توان ڤتري سرت توان٢ سكلين يڠدالم مهليكي اين اڤاكه مولاث ملك توان سكلين اين ساڠة مناڠيس ممبري سوسه هاتي توان ڤتري ايت ڤد فيكران هاتيكو ساڠتله ساله بچارا توان٢ سكلين

سرت دڠن روڤ ڤارسث استميوا ڤول سيسقث ناك ايت درڤد امس كرنجڠ
دان چولاث درڤد مانيكم يڠ ميره دان كڤد تاڠنث يڠ كانن اد سوات ڤنتوه
كمالا ترامة برچهيا٢ ورناث مك اوله ناك ايت دبليتث ڤيڠݢڠ بيت هڠݢك
سمڤي كدادا بيت تياد دلڤسكن اولهث دڠن حال يڠدمكين بيت ڤون
براس ناكوة اكن ناك ايت لالو بيت باوا برسوك٢ هاتي بيت هندق
مليڤوركن دان سكل توبه بدان بيت ڤون ترلالو برتث اوله تركجوة بيت
ڤاكي اين بيت جاك ڤد ڤراسأن بيت ناك ايت اد جوك ممبلية توبه
بيت مك هڠݢك سكارڠ اين بيت ترلالوله دچيتا برچمڤور دڠن كسوكأن
مك كات سكل دايڠ٢ دان اينڠ ڤڠاسوهث يا توان ڤتري بارڠكالي توانكو
كالو٢ راج بورڠݢي ݢراڠن هندق مڠمبيل توانكو يڠ بايك ڤارس اين كارن
توانكو تله برمڤي اكن ناك ايت هاروسله جوك بارڠ يڠ بسر اكن سمڤي
كماري دان اڤاكه راس هاتي ڤاتيك مليهتكن توانكو برسواميكن دڠن
راج كافر ايت مك اينڠند ڤون لالو مناڠيس دان توان ڤتري ڤون
بردبرله هاتيث اوله مندڠر ڤركتأن ايت دان موكاث ڤون ڤوچتله سرت
دڠن سبل هاتيث مك توان ڤتري ڤون مناڠيس يڠ امة ساڠة سراي كتاث
جك راج بورڠݢي داتڠ مڠمبيل اكو تنتوله اكو اكن ممبونه ديريكو سرت
كتاث واهي نصيبكو مك تياداله اكو برتمو دڠن ايه بنداكو لاݢي مك سكل
دايڠ٢ ڤون ترلالوله بلس هاتيث مندڠركن تاڠيس توان ڤتري سري كأندرأن
ايت مك بركتاله سورڠ دايڠث ياتوانكو توان ڤتري سري كأندرأن جاڠنله

يڠ لاين٢ يڠ مڠادڤ توان ڤتري سري كأندرأن ايت سبب دليڤوتي اوله چهيا موك توان ڤتري سري كأندرأن ايت كيلڠ كميلڠ ورناث.

سبرمول ادڤون دهداڤن مهليكي توان ڤتري ايت اد سڤوهن كايو ڤوالم داونث درڤد زمرود يڠ هيجو دان بوڠاث درڤد متيارا يڠ ڤوته دان بواهث درڤد مانيكم يڠ ميره دان داتس ڤوهن كايو ڤوالم ايت اد ڤول سئكور بورڠ باين ڤرماينن توان ڤتري ايت ترلالو امة ڤرميث سرت دڠن بولوث هڠݢ تياد داڤة دڤريكن لاكي ايلقث ملك اكن بورڠ باين ايت ترلالوله امة عارف بجقسان لاكي امة فصيح ليدهث بركات٢ ملك باين ايتڤون برتڠكيق دچابڠ ڤوهن ڤوالم ايت لالو اي بركرندام دان سلوك سرت برمده٢ دان براڤ حديث دليل يڠدكلواركن دان ببراڤ ڤول ڤنتون سلوك دان ڤاڤي برباكي راكمث دڠن سوارا يڠترامة مردوث شهدانلاكي ملك توان ڤتري ڤون ترلالو امة كاسيه سايڠث اكن بورڠ باين ايت ملك دنماكن باين ايت عارفين ادڤون ڤد هاري ايت توان ڤتري ترلالو ساڠة سكچيتاث اوله برسندا كورو دڠن بورڠ باين ايت ملك سكل دايڠ٢ ڤروارا ڤون سكليانث بركات دڠن لمه لمبوة ڤركتأنث يانوانكو توان ڤتري مڠاڤكه مولاث توانكو ڤد هاري اين ترلالو سكچيتا سڤرت سده منداڤة اسمارا ڤرادوان ملك كات توان ڤتري سري كأندرأن هي ككند بيت برممڤي ڤد سمالم اين دري تڤي ڤادڠ سورا برانتا چهيا اين دائڠ سئكور ناك درڤد ڤيهق مغرب ملنچور سڤرت كيلة تڠكسث لالو ماسوق كدالم مهليكي اين دان بيت ليهة ناك ايت ترلالو بايك سيكڤث

برجالن مالم دان سيڠ تياد برهنتي لاݢي اوله هندق سݢرا سمڤي کڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت ٠

کلکين ملک بيدداري امڤة ايتڤون همڤيرله کمهليݢي توان ڤتري مڠندرا منجاليلا ڤد کتيک ايت توان ڤتري دودق دانس کتا ڤوالم دهادڤ اوله سکل اينڠ ڤڠاسوهڽ ڤنوه سسق دڠن سکل دايڠ٢ ڤروارا سکلينڽ ترسرله ورن موک توان ڤتري ايت سڤرت بولن ڤرنام امڤة بلس هاريبولن کيلڠ کمبلڠ ورن چهيا موکاڽ دان رمبوتڽ سڤرت مايڠ مڠوري دان داهيڽ سهاري بولن تليڠاڽ تليڤوء لايو دان کنيڠڽ سڤرت بنتوء تاجي دان متاڽ سڤرت چهيا بنتڠ تيمور دان هيدوڠڽ سڤرت کنتوم ملور دان ڤيڤيڽ سڤرت ڤاوه دلايڠ دان بيبرڽ مورڤ دان کيکيڽ سڤرت دليما مرکه دان ليدهڽ سڤرت چرانا باسه دان داکوڽ سڤرت اون دکنتوڠ دان ليهرڽ سڤرت کمبا دلاريق دان لڠنڽ سڤرت باوران ڤانه تاڤق تاڠنڽ سڤرت دنوليس دان جاريڽ سڤرت دوري لندق چڠکيڽ سڤرت کاديڠ تراوڤم ڤيڠکڠڽ سڤرت تڠکي بوڠا دان ڤهاڽ سڤرت ڤهنا بلالڠ دان بتيسڽ سڤرت بونتيڠ ڤادي دان تاڤق کاکيڽ سڤرت فرطس دان توميتڽ سڤرت تلور بورڠ ڤنجڠ نيڤس ورن توبهڽ سڤرت امس کرنجڠ ججنڽ سدرهان دان باو توبهڽ سڤرت کستوري دان ڤلوهڽ هاروم سڤرت ابر ماور بارڠ کلاکواڽ سدڤ مانيس سڤرت مادو ملک سکل بوڠا٢أن ددالم تامن ڤون برکمباڠنله اوله ترکنا سينر چهيا موک توان ڤتري سري کأندرأن ايت دان کمالو٢أنله سکل توان ڤتري

لقسان ڤوغکق مرندوکن بولن لقسان جنتايو مننتيکن هوجن دان لقسان زليخا براهيکن يوسف سڤرت اورغ مابوق چنداون لقسان اورغ لايو کورس کريغ توبه بدان همب سرت بکند ڤون برڤنتون دمکين بوڽيڽ.

بواه ڤاوه ددالم ڤماي ☆ تمڤة اورغ جمور ڤادي
سدڠ برجاوه اڤاکن داي ☆ هنچور لوله ددالم هاتي
انق اغکغ ددالم لنچغ ☆ ماکن ايکن دساوه ڤادي
بيت داکغ بهارو داتغ ☆ ممباوا دندم ددالم هاتي
انق اغکغ دڤانه بايور ☆ انق کومبغ ددالم کايو
بيت داتغ هندق برلابر ☆ ڤرکي مغادڤ جنجوغن اولو

سرت دابريغي دغن سلام تعظيم دان بيت ڤون منتا نوان ڤتري سري کأندرأن کنل٢لي ملك شمس البحرين برکات٢ ايت دغن سڤواس٢ هاتيڽ کڤد بيددراي کأمڤة ايت ملك بيدداري ايتڤون ترسنيوم مندغر بجقسان شمس البحرين مغلوارکن ڤرکتأن ايت سرت مندغرکن ڤنتون سلوکاڽ ملك کات شمس البحرين کڤد بيدداري رتن منياك ايت هي بيدداري ادڤون ڤتا کاديغ ابن ڤون باواله اوله نوانهمب سمبهکن کڤد توان ڤتري سري کأندرأن ايت ملك کات بيدداري کأمڤة ايت بايقله نوانکو قمر البحرين سرت اي ممبه دکاکي شمس البحرين لالو تربغله کمبالي کأمڤتڽ ملك شمس البحرين دان انق راج٢ امڤة ايتڤون ماسيغ٢ نايقله کأتس کوداڽ لالو

کڤد بيدداري کأمڤة ايت ملک کأمڤة بيدداري ايتڤون حيرانله مليهة روڤ
کودا مردان اردکس ايت ملک بکند ڤون لالو مڠمبيل قدح مانيکم ميره
ايت سرت کتاڽ هي بيدداري کأمڤة ماکنله توانهمب نعمة همب اين ملک
بيدداري کأمڤة ايتڤون لالو مماسوقکن تاڠنڽ کدالم قدح ايت ملک دچيتا
اوله شمس البحرين دچيتاڽ اکن سرب نعمة مکانن يڠ بايک٢ ملک کأمڤة
بيدداري ايتڤون ماکنله نعمة يڠدالم قدح ايت ترلالوله لذة چيتا راساڽ هڠکک
سکنيڠ٢ کأمڤتڽ ملک کأمڤتڽ ڤون حيران مليهة حال يڠدمکين ايت ملک
کات شمس البحرين ادڤون قدح اينله اکن تمڤة مکانن همب سبلس اورڠ
اين دان کودا همب مردان اردکس ڤون ددالم قدح اين جوک مکاننڽ
ستله ايت ملک اوله شمس البحرين دامبيلڽ تالي ليهرڽ درڤد امس برتاتهکن
رتن موتو مانيکم دچوچق برسلڠ٢ دڠن مانيکم هيجو دان دهونسڽ سبنتوء
چنچين درڤد جاري کلڠکيڠڽ درڤد مانيکم يڠ ميره دان جک دهرکاکن تالي
ليهر دان چنچين سبنتوء ايت سڤوله نکري يڠ بسر٢ ڤون تياد اکن سام دڠن
هرکاڽ لالو دبريکن اوله بکند کڤد بيدداري رتن منياک ايت سرت کات
شمس البحرين هي بيدداري رتن منياک ادڤون چنچين دان تالي ليهر اينله
ڤرسمباهن همب کڤد توان ڤتري سري کأندرأن ايت دان کتاکن سلام
دعا همب داکڠ يڠ ڤياتو لاکي غريب سرت دڠن ڤلوق چيوم سلوره توبه
ڤڠکو بلي سرات اڠکوتا کاسيه سايڠ بوکن کڤالڠ ريضاله ڽاوا دان بدان
هيلڠ درڤد سبب دندم همب تياد برلاون اکن ڤتري سري کأندرأن ايت

کاکي بݢند سرت ممنتا امڤون اڤ٢ ڤرکتأن يڠتله لالو ايت مک کات
بيدداري کأمڤة ايت ياتوانکو قمر البحرين بهاروله سمڤي سڤرت مقصود ڤادک
ايهند راج اندرا مهاديوا راج دراج مک کات بݢند کڤد بيدداري کأمڤة
ايت اداڤون يڠبرسام همب اين اندرا ويجاي دان چندرا ديوا مک سکل حال
احوال ڤرمولأن هڠݢک سمڤي کسوداهنڽ هابسله دچتراکن اوله بݢند کڤد
کأمڤة بيدداري ايت هڠݢک سمڤي کڤد حال ڤنتوه کمالا ايت مک بيدداري
کأمڤة ايتڤون ترلالوله سکچيتاڽ مندڠر چترا بݢند ايت دان حيران کأمڤتڽ
اکن کاکه براني بݢند دان سقتيڽ ايت سرت کسيهن ڤول کأمڤتڽ مندڠرکن
بݢند دڤنجاراکن اوله چکرکرهان ستاهن توجه بولن لماڽ ايت .

ملک تتکل بݢند برکات٢ ايت کلوارله اندرا ويجاي دان چندرا ديوا
دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل دان هلبالڠ بݢند يڠانم دان کودا
بݢند مردان اردکس اية منداڤتکن بݢند مک بيدداري کأمڤة ايتڤون حيرانله
ممندڠ انق راج کأمڤة ايت سام بايک روڤ ڤارسڽ سرت سيکڤڽ مک
کات اندرا ويجاي دان چندرا ديوا هي ککند سکلين ترلالوله بايک سکالي
کتيک ککند سکلين داتڠ اين مک دساهوة بيدداري کأمڤة ايت اکن
توانکو کدوا ڤون تياد ميتاکن ديري کڤد ڤاتيک کأمڤة اين توانکو
برسمبوڤي جوک هندق دڤرماين٢ سرت ممبري مالو ڤاتيک کأمڤة اين مک
اندرا ويجاي دان چندرا ديوا ڤون ترتاوا ݢلق٢ مک اوله بݢند اکن نام
شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل دان هلبالڠ يڠانم ايت سکلينڽ دسبوتکن

ڤول اكن همب تتكل توانهمب برتوانكن راج بورڠكي ايت مك كات بيدداري ڤسڤ كسوما هندق هنچور پاوا اورڠ اين بوكن چاكڤ يڠ بتول يڠدكتاكنڽ مك كات بكند بيرله بيت توانهمب سمڤاهي لامون توانهمب كتاكن جوك كڤد بيت اڤاكه سبب توانهمب كماري اين دان براڤ جاوهڽ ڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت دري سين مك دساهوة اوله بيدداري سكرب اڤ فضولي توانهمب بركات دمكين ايت دان مڠاڤ ڤول توانهمب برتپاكن ڤكرجأن همب كأمڤة اين مك ساهوة بكند سقدر بيت هندق كتهويله سهاج مك كات بيدداري كأمڤة ايت ادڤون اكن ڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت سڤوله هاري لاكي ڤرجالنن جاوهڽ دري سين مك بهارو سمڤي كڤادڠ ايت مك بكند ڤون ترلالوله سكچيتاڽ مندڠر سده همڤير دڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت مك بيدداري رتن منياك ڤون بردبر هاتيڽ مندڠر ڤركتأن بكند ايت مك كات بيدداري رتن منياك هي اورڠ مودا بركات بنرله توانهمب سياڤكه نام توانهمب دان دري مان داتڠ توانهمب كماري اين مك دساهوة بكند هي بيدداري كأمڤة اڤاكه كوناڽ توانهمب برتپاكن نام همب اين مك كات بيدداري كأمڤة ايت تياد اڤ٢ سقدر همب هندق كتهويله سهاج اكن توانهمب مك كات بكند هي بيدداري كأمڤة كتهويله اولهمو همباله يڠبرنام شمس البحرين تيمڠ٢ڠن همب قمرالبحرين انق سري مهراج درما ديكارا راج دنكري ڤورا چكرا نكارا دان بڠسا همب درڤد مانسي مك كأمڤة بيدداري ايتڤون ترلالوله سكچيتاڽ مندڠركن نام بكند ايت دان كأمڤتڽ ڤون ممبه

هاتيڽ سياڤكه كراڠن اين ملأيكتكه اتو جينكه ترلالو امة ايلوق روڤ
دان سيكڤڽ ملك كات بيدداري رتن منياك سمبيل اي تندوق ترسنڤوم
سياڤكه توانهمب اين دان دري مان داتڠ توانهمب كماري اين دان دري
مان توانهمب امبيل ڤتا كاديڠ كمبر توان ڤتري مڠندرا منجاليلا اين ملك جواب
بكند ادڤون ڤتا كاديڠ ايت همب داڤة درڤد تاڠن جين يڠبرنام سمودان
لالو همب برجالن كماري اين ملك كات بيدداري كأمڤة ايت سراي ترسنڤوم
بركات بيرله توانهمب كڤد بيت كأمڤة اين سياڤكه نام توانهمب ملك كات
بكند نام همب تياد همب كتهوي دان نام اندرا ويجاي انق راج جوهن شاه
دان چندرا ديوا انق راج چندرا مهاروڤ ايتوله يڠ بيت تاهو ملك كات
بيدداري چندرا واتي كيلاكه توانهمب اين نام راج يڠبسر٢ ڤول يڠ دسبوتڽ
ملك دمان ڤول توانهمب كتهوي نام بكند ايت ملك كات بيدداري سكرب
يا ادند جاڠنله ادند بركات٢ دڠن اورڠ مودا اين بنچي ڤول اكو مندڠر
ڤركتأنڽ ميبوة٢ نام توان كيت تياد دڠن امڤمڽ ملك كات بيدداري ڤسڤ
كسوما مساكن تياد كتولهن اي كلق اوله اي تله ميبوة٢ نام راج يڠ
ترامة بسر دڠن تياد برستابيك ملك كات بكند بيت ميبوة نماڽ كارن همب
الله دان بيت ڤون همب الله سكليڽ سام جوا ملك بيدداري كأمڤة ايتڤون
ترسنڤوم مندڠر كات بكند ايت سمبيل بركات حيرانله اكو اكن اورڠ ميماكن
دبريڽ دڠن راج بسر٢ ملك كات بكند جاڠنله توانهمب سوسهكن بيت
اين دان توانهمب بنچي ساڠة اكن بيت دبلاكڠ كلق توانهمب بارڠكالي كاسيه

ستله دڠر اوله بكند اكن ڤركتأن اندرا ويجاي ايت مك بكند ڤون لالو مڠمبيل ڤتا كاديڠ ايت دري دالم كندوڠڽ لالو دبوڠكوسڽ دڠن ساڤو تاڠن لالو دلوتركنڽ كڤد بيدداري رتن منياك ايت لالو كنا دڤيڠكڠڽ مك بيدداري رتن منياك ڤون ترجوة سرت دليهتڽ ساتو ساڤو تاڠن تربوڠكوس لالو دامبيلڽ بوڠكوس ايت سرت كتاڽ سياڤكه كراڠن يڠ ملوتر اكو اين مك كات بيدداري چندرا واتي ايڠة٢ كيت ككند كالو٢ اد اندرا ديوا دان چندرا دسين مك سكرا دبوك اوله بيدداري رتن منياك اكن بوڠكوس ايت مك كليهاتنله سوات ڤتا كاديڠ روڤ توان ڤتري سري كأندراأن يڠدامبيل اوله جين سمودان ڤد ماس دهولو ايت مك ايڤون تياداله تركات٢ لاكي سرت دڠن حيران يڠ امة ساڠة سرت كتاڽ هي ككند سكراله كيت تربڠ كالو٢ جين سمودان ايت اد دكة دسين مك ستله دليهة اوله بكند كأمڤة بيدداري ايت هندق تربڠ مك بكند ڤون سكرا كلوار سؤرڠ ديريڽ دري باليق ڤوهن كايو ايت لالو داتڠ كهداڤن بيدداري كأمڤة ايت مك كأمڤة بيدداري ايتڤون تركجوتله مليهة روڤ بكند ايت دسڠكاڽ متهاري بهارو كلوار دري تڤي كونڠ برچهيا٢ ورن موكاڽ كيلڠ كميلڠ مك بيدداري كأمڤة ايتڤون حيرانله مممندڠ روڤ بكند ايت تياد تركات٢ لاكي مك كات بكند مڠاڤكه توان همب ترچڠڠ مممندڠ بيت بوكنكه تادي دسمڤاهي بيت اوله توان٢ همب كأمڤة مك سكارڠ مڠاڤكه ڤول توان٢ همب ترچڠڠ ڤول مك بيدداري كأمڤة ايتڤون تندوق كمالو٢أن ددالم

ڤڠنجور ڤاوا ايت گالو٢ دستا گراڠن اهل النجوم يڠتله ممبهكن كڤد بگند
راج اندرا ديوا ايت ملك گات بيدداري يڠ الڠ سبنرڤاله دستا اهل النجوم
ماتي دچنچڠ ايت ملك تياد سمڤي لاگي اين جكك اد كيراث مانسي يڠ برنام
شمس البحرين ايت مناكه اي تياد داتڠ لاگي كسين كارن ليم تاهن سده توان
ڤتري ترهنتر دڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت ادڤون كڤد بچارا بيت جكك
سلاكو اين سهاج تنتوله دامبيل اكن توان ڤتري سري گاندرأن اين اوله
راج بورڠگي ايت دڠن گگراسنث كارن اي راج بسر ملك گات بيدداري يڠ
بڠسو سبب اهل النجوم ماتي دبونه ماتي دڤڠگل ليهرث ايتوله كيت برڤنة لله
كيت منچاري سڤرت اورڠ گيلا كسان كماري يڠ تياد ڤرنه كيت دڠر درڤد
داتوءْ نينق كيت داداكن اوله اهل النجوم ايت ملك يڠ بيت اين سبب بلوم
سمڤي اجل بيت لاگي تتكل دتڠكڤ اوله جين سمودان ايت جكك تياد اي
داڤة گاديڠ روڤ كمبر توان ڤتري سري گاندرأن ايت تياداله اكن لڤس
بيت درڤداث ملك سگل ڤركتأن بيدداري يڠأمڤة ايتڤون سكلينث ددڠر
اوله بگند ملك بگند ڤون ترسنپوم مندڠركن ڤركتأن بيدداري يڠأمڤة ايت
ملك گات اندرا ويجاي ياككند ايتوله بيدداري امڤة برسودارا ملك يڠ تواث
برنام بيدداري ڤسڤ كسوما دان يڠ تڠهث برنام بيدداري سكرب دان يڠ
الڠث برنام بيدداري چندرا واتي دان يڠ بڠسوث برنام بيدداري رتن منياك
ادڤون بيدداري رتن منياك ايتوله يڠدكتاكن اوله جين سمودان دتڠكڤث
ممباوا ڤتا گاديڠ ايت ،

دسنديڽ دڠن كايو ارڠ دان اير دتامن ايت ترلالوله هاروم باوڽ سڤرت اير ماور مك شمس البحرين ڤون تورنله دري اتس كوداڽ دڠن سكل تولڠڽ راج يڠ امڤة ايت مك بكند ڤون دودق دبالِي كاديڠ ايت دان دسورهڽ ڤترا اڠسا ديوا دان لڠلي منجاليك مڠمبيل بواه٢هن ايت دان سكل تولڠڽ ڤون ماكنله برسام٢ مك كات بكند هي ادند اندرا ويجاي اڤاكه نام ڤادڠ اين دان تامن اين مك جواب اندرا ويجاي اينله ككند ڤادڠ يڠبرنام ڤادڠ انتا براهي نماڽ دان نام تامن اين ڤڠليڤور چيتا نماڽ مك اينله تمڤتڽ اندرا دان چندرا برماين٢.

مك ددالم بركات٢ ايت كليهاتن امڤة اورڠ بيدداري داتڠ ملايڠ دري اودارا مك كات بكند هي ادند اڤاكه يڠ ملايڠ ايت هندق تورن روڤاڽ ايت مك كات اندرا ويجاي ايتوله بيدداري هندق مندي كتامن اين توانكو مك كات بكند ماريله كيت برسمبوڽي سڤاي جاڠن كيت كليهاتن كڤداڽ دان بوله كيت مليهة روڤ كلاكواڽ مك بكند دان تولڠڽ راج يڠامڤة دان هلبالڠ يڠانم ايتڤون برسمبوڽي دباليق ڤوهن كايو دسيسي تامن ايت دان كوداڽ ڤون دسمبوڽيكن مك بيدداري ايتڤون داتڠله لالو برديري دكة ڤادڠ ايت مك كات بيدداري يڠ توا منكالاكه سمڤي شمس البحرين كماري سڤاي لڤس ڤرچنتأنكو يڠامة ساڠة اين مك كات بيدداري يڠ مودا ايت امڤة تاهن سده كيت منچاري شمس البحرين ايت سڤرت اورڠ كيلاله كلاكوان كيت منچاري دي ايت دمناكه كراڠن سي

قمر البحرين ادڤون همب اين سديا همب كباوه دولي توانكو مڠاڤكه ڤول توانكو بركات دمكين جك سكيراڽ اد اڤ٢ حال دولي توانكو ملك هارڤله همب اكن دولي توانكو ممبري تاهو همب سبارڠ ڤكرجأن توانكو دڠن راج بورڠكي ايت ملك راج شاه مندان ديوا ايتڤون ممبه كاكي بكند لالو برداكڤ برچيوم دڠن بكند دان دڠن سكل تولن بكند راج يڠامڤة ايت ملك راج شاه مندان ديوا ڤون كمباليله كنكريڽ دان بكند دڠن تولڽ راج يڠامڤة ايتڤون نايقله كأتس كوداڽ لالو برجالن داتس اير لاوة ايت منوجو كمتهاري هيدوڤ دايريڠكن اوله هلبالڠ بكند يڠانم ايت ·

ملك تياد براڤ لماڽ سمڤيله كتانه بسر لالو برجالن ماسوق هوتن كلوار هوتن ماسوق ڤادڠ كلوار ڤادڠ دان ببراڤ ڤول منايقكي كونڠ يڠ تڠكي٢ دان ببراڤ ڤول مليهة ككيأن الله سبحانه وتعالى بندا٢ يڠ عجأيب٢ دان ببراڤ ڤول برتمو دڠن بلاء يڠ بسر٢ دجالن ايت سكليڽ هابس دبونه اوله بكند تياد ببراڤ لماڽ برجالن ايت ملك سمڤيله كڤادڠ انتا براهي نماڽ ملك دليهة اوله بكند ڤادڠ ايت ترلالو ڤرمي سڤرت روڤ كاين تربنتڠ دان سام تڠه ڤادڠ ايت اد سوات تامن ترلالو انده ڤربواتنڽ دان دتڤي تامن ايت اد برباكي٢ جنس بواه٢هن درڤد اڠكور زبيب دان دليما دان خرما درڤد مڠكيس دان ليمو مانيس سكليڽ سدڠ برماسقكن بواهڽ ترلالو لبة دانلاكي ڤنوهله دڠن سكل بوڠا٢أن بركمباڠن دان تامن ايت دايكتڽ دڠن باتو ڤلڠكم دان دتڤي تامن ايت اد سبواه بالي كاديڠ

ستله ايت مك بكند دان تولنث راج يغامڤة ايت دان راج شاه ديكر عالم دان هلبالغ بكند ايتڤون كلوارله ممباوا راج شاه مندان ديوا ايت ستله سمڤي كڤد بغكي هستا برام ايت مك بكند دان سكل راج٢ ايتڤون حيرانله مليهة روڤ هستا برام ايت دان ترلالو بوسق باوث مك كات بكند كڤد راج شاه ديكر عالم هي سوداراكو راج لغكا ڤوري سيلاله كمبالي توانهمب كأستان توانهمب مك كات راج شاه ديكر عالم هي سوداراكو ڤرسيلاكنله دهولو كنكري همب قدر سهاري دوا لاكي كارن بلوم ڤواس كاسيه سايغ همب كڤد توانهمب مك كات بكند اڤاله داي اوڤاي همب كارن مقصود همب ترلالو بسر جک تياد دمكين دودقله جوا همب قدر سبولن دوا مك سكل حال احوالث سموا دخبركنث كڤد راج شاه ديكر عالم مك راج شاه ديكر عالم ڤون ميمبه دكاكي شمس البحرين لالو برڤلوق برچيوم مك كات راج شاه ديكر عالم هي سوداراكو قمر البحرين جک اد اڤ٢ حال توانهمب دغن راج بورغكي ايت هارڤله دبري تاهو همب اين مك جواب بكند بايقله مك راج شاه ديكر عالم ڤون برڤلوق برداكڤ دغن اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل دان راج شاه مندان ديوا مك راج شاه ديكر عالم ڤون برجالنله كمبالي ڤولغ كنكريث دايريغكن اوله سكل هلبالغ دان رعيتث مك بكند ڤون بركات ڤول كڤد راج شاه مندان ديوا هي سوداراكو كمباليله كنكري توانهمب تتاڤي جاغنله ڤول كيراث سوداراكو لوڤ اكن همب مك كات راج شاه مندان ديوا ياتوانكو

مانيكم ادڤون ديوا ايت تله بيوس ترهنتر دسيتو مك كات بديع الجمل ادڤون ديوا اين راج كڤد ديوا٢ جوك روڤاڽ مك بكند ڤون مڠمبيل ڤنتوه كمالا ايت لالو دساڤوكنڽ كڤد موك ديوا ايت مك ديوا ايتڤون جكاله درڤد بيوس ايت لالو باڠون دودق مك بكند ڤون سكرا برتاڽ هي ديوا سياڤ نام توانهمب دان اڤ مولاڽ توانهمب منجادي دمكين اين مك كات ديوا ايت هي اورڠ مودا يڠترامة ايلوق روڤ ڤارس بهوا تله برچهيا٢له كدوا متاكو تركنا سينر چهيا موك توانهمب ايت مك ڤد ماس اين برتوكرله دكچيتا همب درڤد سبب ممندڠ ڤارس توانهمب ايت مك هارڤله همب اكن توانهمب مڽتاكن نام توانهمب كڤد همب دان داڤتله ڤول همب مڽتاكن نام همب كڤد توانهمب مك جواب بكند همباله يڠ برنام شمس البحرين تيمڠ٢ڠن همب قمرالبحرين انق كڤد سري مهراج درما ديكارا راج دنكري ڤورا چكرا نكارا دان بڠسا همب درڤد مانسي دان همباله يڠ ممبونه هستا برام اين ستله ديوا ايت منداڠر نام بكند ايت مك ايڤون تورنله دري اتس تولڠ ايت لالو مڽمبه دكاكي بكند مك لالو دچيومڽ سلوره توبه بكند ايت سرت كتاڽ ياتوانكو قمرالبحرين ادڤون همب اين برنام راج شاه مندان ديوا راج دنكري فيروز يأيت دسبرڠ ڤولو لڠكاڤوري اين مك ڤد سوات هاري داتڠله بناتڠ هستا برام كنكري همب دان ڤد كتيك ايت همب ڤركي ممبورو دڠن سكل منتري دان هلبالڠ همب ڤد كتيك ايتوله هستا برام ايت داتڠ منڠكڤ دان مماكن رعية همب دان همب ڤون بيوس دمكينله حالڽ

ڤون مڠهمبة ككيري دان ككانن مك سكل ڤوهن كايو دان باتو يڠ كنا
ليدهڽ ايتڤون هابسله هنچور لوله لالو دترڤاڽ ڤد سكل رعية يڠ باڽق ايت
مك بكند ڤون لالو دبتوليڽ ڤد مولة هستا برام ايت دڠن ڤنانهڽ مك انق
ڤانه ايتڤون لالو مڠنأي مولة هستا برام ايت تروس كڤوستڽ مك ليدهڽ
ڤون ڤوتس ترلمبق دتانه مك هستا برام ڤون لالو مڠهمڤسكن ديريڽ كبومي
دان كلوارله اسڤ دان اڤي درڤد توبهڽ ايت لالو كأودارا دان ايڤون
ماتيله دان انق ڤانه بكند ايتڤون كمباليله سنديريڽ مڠادڤ بكند مك سكل
منتري هلبالڠ راج شاه ديكر عالم ڤون حيرانله مليهتكن كاكه بكند ايت
استميوا لاكي ترلبه ڤول عجايبڽ مليهة كسقتين انق ڤانه ايت كمبالي سنديريڽ
مك راج شاه ديكر عالم ڤون مڽمبه كاكي بكند مك كات بكند هي سوداراكو
راج شاه ديكر عالم ماريله كيت ماسوق كدالم كوا ايت مليهة تمڤة كدودقكن
هستا برام ايت سڤاي بوله كيت مليهة ترمساڽ مك ساهوة راج شاه ديكر
عالم سيلاكن توانكو مك بكند ڤون سرت دڠن تولنڽ راج يڠامڤة دان
راج شاه ديكر عالم دان هلبالڠ بكند يڠانم ايتڤون مڠيريڠكن بكند ماسوق
كدالم كوا ايت سرت دڠن سكل منتري هلبالڠ رعية راج شاه ديكر عالم
ايت٠

ستله سمڤي كدالم كوا ايت مك دليهة اوله بكند اد ببراڤ باڽق تولڠ
برتمبون٢ ددالم كوا ايت تيبا٢ ترليهة اوله بكند داتس تولڠ٢ ايت اد ڤول
سٔورڠ ديوا ترلالو امة بايك روڤاڽ دان ڤكايناڽ برتاتهكن رتن موتو

اي دودق دکوڠ ايت سبولن سکالي اي داتڠ کماري دان ڤد تيڤ٢ کالي
اي داتڠ ايت براتس٢ رعية همب دماکنڽ دان سکل منتري همب ڤون
تله دماکنڽ دان تياداله تربچارا اوله همب ملک جک اد کاسيه دان سايڠ
توانهمب اکن همب اين توانهمب سکلينله يڠداڤة منولڠ مڠهيدوڤي همب
سکلين اين ملک کات شمس البحرين هي سوداراکو ڤرتتڤکنله هاتي توانهمب
انشأ الله همباله اکن ممبونه بناتڠ ايت ماريله کيت ڤرکي ککونڠ راون ايت
ملک راج شاه ديکر عالم ڤون ترلالوله امة سکچيتاڽ مندڠر کات بکند ايت
ملک راج شاه ديکر عالم ڤون تورنله دري استناڽ لالو نايک کأتس کوداڽ
سرت برجالن ممباوا شمس البحرين دڠن سکل هلبالڠڽ ڤرکي ککونڠ راون ايت ٠

ستله تيک هاري تيک مالم برجالن ايت ملک سمڤيله ککونڠ راون ايت
ملک شمس البحرين ڤون تورن بردير دتانه دڠن سکل راج٢ ايت سکلينڽ
مڠادڤ هالا ککوا کونڠ ايت ملک بکند ڤون لالو ممکڠ ڤانهڽ يڠبرنام
کندايو برقسان ايت ملک دري کانن بکند ايت اندرا وبجاي دان چندرا
ديوا دان دري کيري بکند ايت شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل دان
راج شاه ديکر عالم دڠن هلبالڠڽ دري بلاکڠ بکند دان هلبالڠ بکند يڠ
انم ايڤون اد مڠيريڠکن دري بلاکڠ سکل هلبالڠ ايت ملک سکل رعية
لڠکا ڤوري ڤون سکلينڽ برسورقله دڠن ترلالو عظمة بوڽيڽ ملک اڤکالا
ددڠر اوله بناتڠ هستا برام ايت ملک ايڤون کلوارله دري دالم کوا ايت
دڠن ترلالو مارهڽ دان سواراڽ سڤرت کوره مندرو بوڽيڽ دان ليدهڽ

بڬند مك راج شاه ديکر عالم ڤون دڤرسيلاکن شمس البحرين ماکن برسام٢ سهيدڠ انم اورڠ مك سڬل هلبالڠ شمس البحرين ڤون ماکنله سکليڽ ستله سده مك هيداڠن مينومن ڤون دڤرايدرکن اورڠله درڤد ڤيالا يڠبرتاتهکن رتن موتو مانيکم مك سکليڽ ڤون مينومله مڠيکوة کسوکأنڽ مك بدوند يڠ بايك٢ سوارا ڤون برڤاڤيله برباڬي راڬمڽ دان توان ڤتري چندام دان نعم دان ڬرندوم ڤون بڠکيتله مناري مك شمس البحرين ڤون براهيله اکن توان ڤتري ايت لالو بڬند ڤون مڠلوه مڠچڤ دسامرکنڽ دڠن ماکن سيره ڤد جورڠ امس ايت مك سڬل اورڠ٢ ڤون حيرانله مليهتکن روڤ وجه انق راج٢ يڠليم اورڠ ايت تتاڤي ترلبه حيران کڤد شمس البحرين سڤرت بولن ڤرنام امڤة بلس هاريبولن سڤرت متهاري ممچه دري ڬونڠ ڬيلڠ ڬميلڠ ورنا موکاڽ مك سڬل راج٢ دان هلبالڠ ڤون ماسيڠ٢ مابوق بوڠا سلاسيه ۔

مك کات شمس البحرين کڤد راج شاه ديکر عالم دمانکه سترو يڠترامة بسر ايت تنجوقله کڤد همب دڠن سڬراڽ مك کات راج شاه ديکر عالم هي سوداراکو قمر البحرين اد سيکور بوتا هستا برام نماڽ دوا راتس دڤا ڤنجڠڽ دان توبهڽ ميره سڤرت اڤي دان رمبوتڽ ڤنجڠ هڠڬ سمڤي کمات کاکيڽ دان ليدهڽ ترجولر٢ سمڤي کلوتتڽ دان تاريڠڽ توجه دڤا ڤنجڠڽ مك ليدهڽ ايت ترلالو بيسا جکک دجيلتڽ مانسي دڠن سکتيکک ايت جوکک هنچور سڬل تولڠڽ ادڤون تمڤة ديمڽ بناتڠ ايت دڬوا ڬونڠ دتڤي لاوة ايت يأيت ڬونڠ راون نماڽ دان جاوهڽ تيکک هاري ڤرجلانن مك بهارو تيکک تاهن جوا

عالم ڤون برڤلوق برچيوم دڠن شاه جيرين مڠرنا دان چندرا ديوا دان
اندرا ويجاي دان بديع الجمل مك كات شمس البحرين هي راج لڠكا ڤوري
اڤاكه ڤكرجأن توانهمب برسوسه٢ داتڠ منداڤتكن همب اين مك دساهوة
اوله راج شاه ديكر عالم اداڤون نام توانهمب ددالم دنيا اين تله مشهورله
سرات٢ هڠك كنكري همب اين مك اينله همب داتڠ منداڤتكن توانهمب
كارن نام توانهمب ايت تله مشهور سرت سوك منولڠي اورڠ٢ يڠ كساكيتن
دان كسوساهن اداڤون همب اين ساڠتله بسر هاتي هندق منتا تولڠ كباوه دولي
توانهمب يأيت همب تله برموسه بسر دان تياداله تربچاراكن اوله همب لاكي
مك اينله همب داتڠ هندق ڤرسيلاكن توانهمب كنكري همب كلڠكا ڤوري
قدر سهاري دوا هاري سهاج مك كات شمس البحرين بايقله لالو بكند
برمشوارة دڠن تولنڽ راج يڠامڤة ايت مك كامڤة تولنڽ ايتڤون نايقله
ماسيڠ٢ كأتس كوداڽ لالو برجالن منوجو كنكري لڠكا ڤوري.

مك اڤكالا سمڤي كنكري لڠكا ڤوري ايت مك دباوا اوله راج شاه
ديكر عالم ماسوق نايك كأستناڽ مك شمس البحرين ڤون لالو ددودقكن
داتس سڠكهسان كراجأن يڠ برتاتهكن رتن موتو مانيكم مك اندرا ويجاي دان
شاه جيرين مڠرنا دان چندرا ديوا دان بديع الجمل سرت راج شاه ديكر عالم
ڤون دودقله برسام٢ داتس سڠكهسان ايت دان سكل هلبالڠ بكند يڠانم
ايتڤون دودقله داتس كرسي يڠكامسن مك سكل منتري راج شاه ديكر عالم
ڤون دودقله ماسيڠ٢ ڤد تمڤتڽ مك هيداڠن ڤون داڠكة اورڠله كهداڤن

ملك سَدغ مريكئيت هندق برجالن تيبا٢ كليهاتن رعية ترلالو باڽق دري دالم لاوة ايت برڤايوغ ڤنجي٢ سرت دغن بوڽي٢ين ككتق كمڤيتا بوڽيڽ درڤد كندرغ سروني نفيري مدالي كرڤق چرچڤ سڤرت عادة راج٢ براغكة دمكينله روڤاڽ ملك كات بگند هي ادنداكو سكلين سياڤكه كراغن يغداتغ اين ترلالو باڽق رعية ايت ملك كات شاه جيرين مغرنا ياتوانكو كالو٢ راج دنكري لغكا ڤوري اينله برنام راج شاه ديكر عالم كراغنڽ كارن بگند ايت سأورغ راج جين اسلام ادڤون رعية يغداتغ ايت رعية جين اسلام روڤاڽ ملك اڤكالا همڤير رعية ايت ملك كات شاه جيرين مغرنا ياتوانكو ڤتاله رعية لغكاڤوري يغداتغ ايت يأيت راج شاه ديكر عالم ايتوله اي يغ مغندرأي داتس كاجه ڤوته يغبرڤايوغكن ايرم٢ ڤوته ايت ملك راج شاه ديكر عالم ڤون تورنله دري اتس كاجهڽ برجالن دتانه دغن سكل منتري هلبالغڽ منداڤتكن بگند ملك بگند ڤون تورن دري اتس كوداڽ مردان اردكس ايت بردبري دتانه دان انق راج٢ يغ امڤة ايتڤون تورن ماسيغ٢ دري اتس كوداڽ بردبري دتانه برسام٢ دغن بگند ملك كات شاه جيرين مغرنا هي راج لغكا ڤوري ترلالوله بايك كدتاغن توانهمب كڤد ماس اين ملك راج شاه ديكرعالم ڤون ترسنيوم مندغر ڤركتأن شاه جيرين مغرنا ملك شمس البحرين ڤون مغالو٢كن راج شاه ديكرعالم ايت دوا تيك لغكه كهداڤن ملك شمس البحرين ڤون برڤلوق برچيوم دغن راج شاه ديكر عالم ايت ملك راج شاه ديكر عالم ڤون لالو ممبري حرمة كڤد شمس البحرين دان راج شاه ديكر

ايڤون کمباليله کدالم لاوة ايت دڠن سکل هلبالڠ دان رعيتڽ سرت ممباوا ميت ڤادک ايهنداڽ يڠتله ماتي د دالم ڤڤراڠن ايت سرت دڠن ميت سوداراڽ دان ميت عين الجان ايت دڤربايقکيڽ دڠن سڤرتيڽ دان دتانمکنڽ دڤادڠ لڠکا ڤوري ايت دڠن سلامتڽ ملک کات بکند کڤد مردان اردکس جاڠنله اڠکو جاوه هاتي اکن بڤامو ماتي ايت کارن سده دڠن اجلڽ ملک سمبه مردان اردکس اڤاکه مولاڽ توانکو برکات دمکين کارن جکک سريبو پاوا باڤ ڤاتيک ايت سکاليڤون اکن ماتي جوک اخرڽ دان تياداله ڤاتيک مڠمبيل شک هاتي لاݢي اصل دسلامتکن الله پاوا دولي توانکو سُورڠ جاڠن داڤة سوات مارا بهياڽ ملک بکند ڤون ترسنيوم مندڠر ڤرکتأن کوداڽ مردان اردکس ايت.

شهدان ستله سلسيله درڤد ڤکرجأن ڤرڠ ايت ملک کات بکند کڤد تولنڽ راج٢ يڠأمڤة ايت هي ادند سکلين کمانکه ڤول ڤرجالنن کيت اين ملک دساهوة اوله شاه جيرين مڠرنا ادڤون اکن تانه لڠکا ڤوري اين سوات ڤولو دتڠه لاوة ملينکن کيت ممبريڠ جوا کتانه بسر سڤاي کيت برجالن منوجو کمنهاري هيدڤ مڠيکوة سڤرت کات بهاي ايت ملک کات شمس البحرين کڤد ابجل اکس دان مردان کيلة ماسڤله اڠکو سکلين اکو هندق برجالن ملک ابجل اکس دان مردان کيلة دان هلبالڠ جين ايت ڤون ماسوقله کدالم ڤنتوه کمالا ايت ملک بکند ڤون دان تولنڽ يڠامڤة ايتڤون برجالنله دڠن سکل هلبالڠڽ.

ݢڠݢ مك كناله سوتا اڠكارا كنايقكن درما ݢڠݢ ايت لالوله تروس كأوبن٢ث لڤس كأتس انق ڤانه ايت مك درما ݢڠݢ ڤون كوكر كبومي دڠن سوتا اڠكارا كنايقكنث ايت مك درما ݢڠݢ ڤون ربه لالو ماتي.

شهدان ستله دليهة اوله سكل منتريث دان هلبالڠث اكن راجاث سده ماتي ايت مك سكلينث ڤون داتڠله برلاري٢ منيارڤ مڽمبه كاكي شمس البحرين ممنتا امان دان امڤون مك اوله بݢند دبريث امان دان امڤون مك بݢند ڤون مڽوره امبيل انق درما ݢڠݢ يڠ سده ترتڠكڤ ايت نماث ورنا ݢڠݢ لالو دباوا اورڠله دڠن ايكتث كهداڤن بݢند۔ مك كات بݢند هي ورنا ݢڠݢ اڤاكه بچارا توانهمب دان سكل منتري هلبالڠ رعية باڤ توانهمب اين مك ورنا ݢڠݢ ڤون سݢرا مڽمبه كاكي بݢند سراي كتاث ڤاتيك اين تله منجادي همباله كباوه دولي توانكو مك ورنا ݢڠݢ ڤون دسوروه لڤسكن اوله بݢند درڤد ايكاتنث مك سكل رعية درما ݢڠݢ دان سكل رعية ددالم ڤݢاڠن ديوا٢ يڠ امڤة ايتڤون دسرهكن اوله بݢند كڤد ورنا ݢڠݢ مك ورنا ݢڠݢ ڤون دكرنيأي اوله بݢند نام راج درما ݢڠݢ ايت سرت دڠن براڤ كبسرانث مك كتاث باواله اوله توانهمب سكل رعية توانهمب اين كدالم لاوة لڠكا ڤوري ابن دان توانهمباله كراجأن ددالم لاوة لڠكا ڤوري اين دڠن سكل منتري هلبالڠ رعية اين دان توانهمباله جادي ݢنتي ڤادك ايهند درما ݢڠݢ ايت مك ورنا ݢڠݢ ڤون مڽمبه كاكي بݢند سرت برموهن كڤد بݢند دان سكل تولن بݢند يڠ امڤة ايت ستله سده برموهن مك

درما کڠکک ڤون ترلالوله مارهڽ لالو دڤاچوڽ سوتا اڠکارا ايت تربڠ کأودارا مک دهوجانيڽ دڠن سنجات يڠ سقتي٢ سڤرت هوجن يڠ لبة داتڠ منمڤأي شمس البحرين مک شمس البحرين ڤون مڠادو کسقتينڽ دڠن درما کڠکک برباکي٢ روڤاڽ جک شمس البحرين ککانن درما کڠکک ککيري جک شمس البحرين کأتس درما کڠکک کباوه برڤوسيڠ٢ دان برکيسر٢ تنق منتق تيکم منيکم دمکينله کلاکوان راج کدوا ايت برڤرڠ ماسيڠ٢ مڠادو کسقتين مک رعية ڤون حيران مليهة کدوا راج ايت تياد برالاهن شهدانلاکي دچتراکن اوله اورڠ ادڤون ڤرڠ کدوا راج٢ ايت توجه هاري توجه مالم لماڽ ستله سمڤي کدلاڤن هاريڽ مک شمس البحرين ڤون ترلالوله مارهڽ سڤرت اولر بربلية٢ سرت کلوار اڤي برڽالا٢ مک بکند ڤون ممکڠ ڤانهڽ يڠبرنام کندايو برقسان ايت دکناکن کڤد باتڠ يڠبرنام مرچو جيوا اندرا سقتي ايت سرت کتاڽ هي مرچو جيوا اندرا سقتي جک تياد اڠکو ممبونه درما کڠکک ايت اڠکو اکن اکو بواڠکن کلاوة کلزوم ستله ددڠرڽ کات بکند ايت لالو کلوارله چهيا اوجڠڽ منوجو درما کڠکک مک چهيا کسقتين درما کڠکک ايتڤون هابس ڤونس٢ لالو غأيب تياد کليهاتن مک درما کڠکک ڤون تاهوله بهوا ديريڽ ايت اکن ماتي ددالم تاڠن شمس البحرين مک درما کڠکک ڤون سکرا ملايڠکن کنايقکنڽ کأودارا مک کات درما کڠکک هي شمس البحرين داتڠکنله سنجتامو يڠ سقتي ايت سڤاي اکو ليهة مک بکند ڤون سکراله ممانهکن ڤانهڽ کأودارا لالو داتڠ ڤد درما

برڤوله٢ ڤول ماتي تركنا تيمڤا اوله چقمر ايت مك مردان كيلة ڤون ملمڤة كأودارا غايب سكتيك مك ورنا كڠكك ڤون ممكڠ ڤانهڽ ممندڠ كأودارا مك مردان كيلة ڤون تورن دري اودارا دڠن تڠكسڽ لالو دتندڠڽ دادا ورنا كڠكك ايت مك ورنا كڠكك ڤون جاته دري كوداڽ ترڤلنتيڠ كتانه مك مردان كيلة ڤون سكرا منايقكي داتس دادا ورنا كڠكك دايكتڽ تكوه٢ لالو دباواڽ كمبالي كڤد بكند دان مردان كيلة ڤون مڽمبه كاكي بكند مك دداكڤ دچيوم اوله بكند اكن مردان كيلة ايت.

شهدان ستله دليهة اوله درما كڠكك انقڽ كدوا سده ماتي ايت مك ايڤون ترلالوله مارهڽ سڤرت اڤي برڽالا دان سڤرت اولر بربلية٢ مك دڤاچوڽ سوتا كنايقكنڽ لالو كميدان سرت مڠلواركن كسقتين لالو كلوار اڤي دري دالم توبهڽ سڤرت سبواه كونڠ بسرڽ بوڽيڽ سڤرت ريبوة لالو داتڠ كأتس شمس البحرين مك ايجل اكس دان مردان كيلة ڤون ملمڤة كأتس منداڤتكن اڤي ايت دان كلوارله اير دري دالم توبه كدواڽ ايت منجادي هوجن ترلالو لبة مك اڤي ايتڤون ڤادمله مك شمس البحرين ڤون مڠكرتقكن كوداڽ مردان اردكس ايت كتڠه ميدان بربتولن دڠن درما كڠكك مك درما كڠكك ڤون حيرانله ممندڠ روڤ بكند ايت سرت دهونس ڤدڠڽ لالو دڤارڠكن كڤد بكند مك دتڠكيسكن اوله بكند دڠن ڤريسيڽ مك ڤريسي شمس البحرين ڤون بله دوا مك ڤدڠ ايتڤون مڠنأي باهو شمس البحرين لالو كلوار اسڤ ممنچر اڤيڽ مك ڤدڠ درما كڠكك ڤون ڤاته مك

ايڤون داتڠله مارهڽ مك ايجل اڠكس ڤون مڽمبه كاكي بكند ماسوق كميدان برهداڤن دڠن ڤتالا كڠكڠ مك كات ڤتالا كڠكڠ هي اورڠ مودا سياڤ نام اڠكو اين سڤاي ماتي اڠكو جاڠن تياد برنام مك كات ايجل اڠكس اكوله يڠبرنام ايجل اڠكس انق٢ اكن راج جمشيد يأيت اكوله ڤڠهولو سكل جين يڠ دالم ڤنتوه كمالا ايت مك ڤتالا كڠكڠ ڤون ترلالوله مارهڽ سرت دبڠكيتكن چمرڽ لالو دڤالوكن كڤد ايجل اڠكس مك ايجل اڠكس ڤون ملمڤة كأتس مك تتكل اي تورن لالو دتڠكڤڽ چمر ڤتالا كڠكڠ لالو دسنتقكن داڤة كتاڠنڽ مك دڤالوكنڽ چمر ايت دكڤلا ڤتالا كڠكڠ مك چمر ايتڤون ڤاته سوات ڤون تياد دڤراساكنڽ اوله ڤتالا كڠكڠ مك ايجل اڠكس ڤون مڠونس شمسيرڽ يڠ دكرنيأي اوله راج جمشيد ايت مك ايجل اڠكس ڤون لالو ملمڤة سمبيل ممارڠ ليهر ڤتالا كڠكڠ مك كڤلا ڤتالا كڠكڠ ڤون ترڤلنتيڠ كبومي مك ايڤون ماتي مك ورنا كڠكڠ ڤون ترلالو مارهڽ مليهتكن سوداراڽ تله ماتي ايت مك ايڤون مڠكرتقكن كوداڽ كتڠه ميدان برهداڤن دڠن ايجل اڠكس مك مردان كيلة ڤون سكرا مڽمبه بكند لالو دكرتقكن كوداڽ برهداڤن دڠن ورنا كڠكڠ مك ايجل اڠكس ڤون كمبالي مڠادڤ بكند مك دداكڤ اوله بكند اكن ايجل اڠكس ايت ·

كلكين مك دبڠكيتكن چمرڽ اوله ورنا كڠكڠ لالو دڤالوكن كڤد مردان كيلة مك مردان كيلة ڤون ملمڤة لالو دتڠكڤڽ چمر ايت داڤة كتاڠنڽ لالو دلوتركن چمر ايت كڤد سكل رعية درما كڠكڠ ايت دان

امڤة مك كڤلا بديع الجمل ڤون كلوار اسڤ براڤي برڤالا٢ ممنچر روڤاث
كأودارا مك بديع الجمل ڤون سکرا مڠهمڤيري دالجان لالو دڤارڠث ليهر
دالجان ڤڠكل دوا ترڤلنتيڠ كڤلا دالجان ايت مك ايڤون ربه لالو ماتي مك
بديع الجمل ڤون سکرا منڠكڤ كودا دالجان ايت لالو دكندرأيث مك
بديع الجمل ڤون كمباليله دري ميدان ڤڤراڠن ايت مڠادڤ شمس البحرين
دڠن كمناڠن مك دداكڤ اوله بكند اكن بديع الجمل ايت ·

ستله دليهة اوله ڤتالا كڠكك كأمڤة راج٢ ديوا ايت ماتي مك ڤتالا
كڠكك ڤون ترلالوله مارهث لالو دكرتقكن كوداث كتڠه ميدان ايت مك
عين الجان باڤ مردان اردكس ڤون ممبه كاكي بكند لالو كميدان
برهداڤن دڠن ڤتالا كڠكك مك دتيكم اِوله ڤتالا كڠكك كڤد عين الجان
كنا داداث تياد لوة مك ڤنداهن ڤتالا كڠكك ڤون ڤاته مك عين الجان
ڤون مڠونس ڤدڠث لالو دڤارڠث كڤلا ڤتالا كڠكك تركلنچر كنا باهوث
تياد لوة مك توبه ڤتالا كڠكك ڤون كلوار اسڤ برڤالا٢ اڤيث مك ڤدڠ
عين الجان ايتڤون كوكر دري باهو ڤتالا كڠكك ايت لالو مڠنأي ليهر
كوداث مك كودا ڤتالا كڠكك ڤون ڤوتس كڤلاث مك ڤتالا كڠكك ڤون
كوكر كبومي دان ايڤون ترلالو ساڠة مارهث لالو دبڠكيتكن چمرث
دڤالوكن كڤد كڤلا عين الجان ايت مك كڤلا عين الجان ڤون رموق
برسمبوران اوتقث مك عين الجان ڤون لالو ربه ماتي ·

مك اڤكالا دليهة اوله شمس البحرين اكن كماتين عين الجان ايت مك

ملك كات بديع الجمل اكوله برنام بديع الجمل دسبوة اورڠ انق راج اسما ڤري
راج دنكري سندال تق ملك دالجان ڤون مڠڠكتكن چقمرث لالو دڤالوكن
كڤد بديع الجمل ملك دتڠكيسكن اوله بديع الجمل دڠن ڤريسيث جمرلڠ
اڤيث برڤالا٢ دان بهناث سمڤي كرمبا بسر سڤرت هللنتر ممبله ملك سكالي
لاكي دڤالوث اوله دالجان ملك بديع الجمل ڤون منجنجوڠ ڤريسيث كأتس كڤلاث
دان جمرلڠله اڤيث ممنچر كأودارا ملك اوله ساڠة ضرب ڤالو دالجان ايت ملك
بديع الجمل ڤون ڤاته تڠكڠ كوداث دان ايڤون سكرا ملمڤة كتانه لالو دبڠكيتكن
چقمرث هندق ممالو كودا دالجان ايت ملك ساڠتله ڤنتس اي ملمڤة كارن
كوداث ايت ساڠة بياس برڤرڠ ملك دالجان ڤون تورن دري اتس كوداث
برديري دتانه ملك دڤالو اوله بديع الجمل دڠن چقمرث ملك دتڠكيسكن
اوله دالجان دڠن ڤريسيث جمرلڠ اڤيث برڤالا٢ سمڤي كأودارا ملك دالجان ڤون
ترتانم كاكيث هڠكك لوتتث ملك ايڤون سكرا بڠكية دان چقمر بديع الجمل ڤون
ڤاته دوا ملك بديع الجمل ڤون ترلالوله مارهث لالو دهونس شمسيرث دڤارڠ
كڤد دالجان ايت كنا داداث تياد لوة دان شمسير ايتڤون ڤاته تيݢ ملك
توبه دالجان ڤون كلوار اسڤ ملك بديع الجمل ڤون ترلالو ساڠة مارهث
سرت دهونس ڤدڠث ملك دالجان ڤون سكرا ممالو بديع الجمل دڠن چقمرث
ملك دسمبوة اوله بديع الجمل دڠن ڤدڠث ملك چقمر دالجان ڤون ڤڠكل
دوا ملك دالجان ڤون ترلالوله مارهث مليهة چقمرث ڤاته ايت لالو دهونسكن
ڤدڠث دڤارڠكن دكڤلا بديع الجمل تياد لوة ملك ڤدڠ دالجان ڤون ڤڠكل

سرت دڤگڠ گاداث دان دلمبوڠ٢ث مك شاه جيرين مڠرنا ڤون ممبه
گاگي بگند لالو مڠگرتقكن كوداث كتڠه ميدان ڤڤراڠن ايت سرت دڤگڠث
گاداث بربتولن دڠن مولا جاتي مك اوجر مولا جاتي هي اورڠ مودا
سياڤكه نمامو سڤاي ماتيمو جاڠن تياد برنام مك كات شاه جيرين مڠرنا
اكوله يڠبرنام شاه جيرين مڠرنا انق راج هريب المنون راج دنگري زهرمان
مك مولا جاتي ڤون سگرا ممالو شاه جيرين مڠرنا دڠن گاداث مك
دتڠكيسكن اوله شاه جيرين مڠرنا دڠن ڤريسيث چمرلڠ اڤيث برڤالا٢ ممنچر٢
بهناث كدڠران كتڠه رمبا مك شاه جيرين مڠرنا ڤون سگرا مڠهونس ڤدڠث
مك مولا جاتي ڤون مڠڠكة گاداث هندق ممالو شاه جيرين مڠرنا مك
اوله شاه جيرين مڠرنا سگرا دڤنتاسيث دڤارڠ لمبوڠن مولا جاتي ڤڠگل
دوا دڠن كوداث لالو ربه ماتي مك شاه جيرين مڠرنا ڤون لالو كمبالي
مڠادڤ بگند مك دداكڤ دان دچيوم اوله شمس البحرين اكن شاه جيرين
مڠرنا ايت ٠

مك دالجان ڤون ترلالو مارهث مليهتكن كتيك انق راج ايت سدڠ
ماتي لالو دگرتقكن كوداث كتڠه ميدان مك بديع الجمل ڤون لالو سگرا
ممبه شمس البحرين لالو مڠگرتقكن كوداث بربتولن دڠن دالجان اداڤون
دالجان ايت ترلالو گاگه لاكي دڠن برانيث دان اياله ڤهلاوان يڠبسر سرت
دڠن قواتث تياد برلاون ددالم ڤڤراڠن مك دالجان ڤون مڠگرتقكن كوداث
سڤرت هريمو منركم روڤاث لالو اي برتمڤيك كتاث هي اورڠ مودا سياڤ نمامو

ملك اندرا وبجاي ڤون سكرا ممارڠ ديوا طيبة دڠن شمسيرڽ لالو ڤڠكل دوا تروس كليهر كوداڽ جادي ڤڠكل امڤة ملك ديوا طيبة ڤون ماتيله دڠن كوداڽ ملك اندرا وبجاي ڤون كمباليله مڠادڤ شمس البحرين دڠن كمناڠن لالو دداكڤ اوله بكند اكن اندرا وبجاي ايت ستله دليهة اوله ديوا مندان اكن ديوا طيبة سده ماتي ايت ملك ايڤون ترلالوله مارهڽ لالو دكرتقكن كوداڽ كميدان ايت سرت دڤرماين٢ اكن ڤنداهنڽ ملك چندرا ديوا ڤون ممبه كاكي شمس البحرين ممنتا اذين لالو دكرتقكن كوداڽ برهداڤن ديوا مندان سرت دكلواركن ڤنداهنڽ ملك كات ديوا مندان هي اورڠ مودا سياڤكه نامو ملك كات چندرا ديوا اكوله يڠبرنام چندرا ديوا انق راج مهاروڤ راج دنكري اودي ڤورا ملك ديوا مندان ڤون سكرا منيكم چندرا ديوا دڠن ڤنداهنڽ ملك دتڠكيسكن اوله چندرا ديوا دڠن ڤربسيڽ ملك ڤنداهن ديوا مندان ڤون ڤاته ملك دتيكم اوله چندرا ديوا اكن ديوا مندان لالو كنا داداڽ تياد لوة دان ڤنداهن چندرا ديوا ڤون ڤاته ملك چندرا ديوا ڤون ترلالو مارهڽ لالو دامبيلڽ سنجتاڽ يڠبرنام نيلا ڤرچيتا ايت لالو دتيكمكنڽ كڤد ديوا مندان كنا داداڽ تروس لالو كبلاكڠڽ سڤرت سلواڠ مينم داره روڤاڽ ملك ديوا مندان ڤون ربه لالو ماتي ملك چندرا ديوا ڤون كمباليله مڠادڤ شمس البحرين دڠن كمناڠن ملك دداكڤ اوله بكند اكن چندرا ديوا ايت ستله دليهة اوله مولا جاني اكن ديوا مندان سده ماتي ايت ملك ايڤون لالو مڠكرتقكن كوداڽ كتڠه ميدان ڤڤراڠن ايت

بكند يڠدلاڤن ايت سرت دهوجاني دڠن سنجتاث سڤرت هوجن يڠ لبة
دمي دليهة بكند حال يڠدمكين ايت مك بكند ڤون مڤورهكن هلبالڠ جين
يڠدوا بلس لقسا ايت كلوار ماسوق برڤرڠ ستله مريكئيت مندڠر كات
بكند ايت مك هلبالڠ جين ايتڤون كلوارله دري دالم ڤنتوه كمالا ايت
سرت مڠونس ڤدڠث لالو ماسوق برڤرڠ مك ترلالوله ككق كمڤيتا بوپيث
كيرا٢ سكرة هاري برڤرڠ لماث مك سكل هلبالڠ درما كڠكك ايتڤون
هابسله ماتي سؤرڠ جوا ڤون تياد تڠكل لاكي مك برهمان چندرا مردو اڠسا
دان جوكي اندرا كالا دان بوجڠكك مدو رقسا دان شاه جيرين مڠرنا دان
بديع الجمل دان چندرا ديوا مك سكلينث ڤون كمباليله مڠادڤ بكند ٠

ستله دليهة اوله درما كڠكك سكل هلبالڠث هابس ماتي ايت مك اي
ڤون ترلالوله مارهث سرت دڠن حيران اكنديريث ترچڠڠ٢ مك ديوا طيبة
ڤون مڠكرتقكن كوداث كميدان ڤڤراڠن ايت سرت دڤرماين٢كن سنجتاث
مك اندرا ويجاي ڤون لالو مپمبه كاكي شمس البحرين ممنتا اذين لالو
مڠكرتقكن كوداث بربتولن دڠن ديوا طيبة مك كات ديوا طيبة هي اورڠ
مودا سياڤكه نمامو مك كات اندرا ويجاي اكوله يڠبرنام اندرا ويجاي انق
راج ديوا اندرا جوهن شاه راج دنكري تنجو ماي ڤورا مك دڤارڠ اوله
ديوا طيبة دڠن ڤدڠث دان دتڠكيسكن اوله اندرا ويجاي دڠن ڤريسيث
چمرلڠ اڤيث ممنچر٢ مك سكالي لاكي دڤارڠ اوله ديوا طيبة تياد سمڤة اندرا
ويجاي منڠكيسكن لالو تركناله باهوث كلوار اسڤ درڤد باهو اندرا ويجاي

بلاكڠ درما كڠكك ايت سكل هلبالڠث درڤد بڠسا جين ديوا دان چندرا دان ڤري دان اندرا ممبڠ ملك درما كڠكك دڠن سكل هلبالڠ دان رعيتث ڤون ترلالوله حيران مليهة روڤ شمس البحرين ايت سڤرت بنتق متهاري سرت ترڤندڠ درما كڠكك كڤد ڤنتوه كمالا ڤد لڠن بكند ايت ملك درما كڠكك ڤون ترلالوله مارهث سڤرت اڤي برڽالا٢ ملك دسورهث سكل هلبالڠ يڠ سڤوله لقسا باڽقث ايت تمثيل كهداڤن برهداڤن دڠن رعية٢ شمس البحرين دان درما كڠكك ڤون برهداڤن دڠن بكند سنديري ملك كات سكل هلبالڠ درما كڠكك هي شمس البحرين مڠاڤكه اڠكو منچوري انق توان كامي كأمڤة اورڠ ڤتري ايت ملك سكارڠ هندقله اڠكو سمبهكن باليق كڤد راج كامي سرت دڠن ڤنتوه كمالا ايت كڤد راج كامي سڤاي لڤسله اڠكو درڤد بهيا سنجات كامي سكلين ستله ددڠر اوله بكند اكن ڤركتأن ايت ملك داتڠله مارهث دان هلبالڠ بكند يڠانم دان ايجل اكس دان مردان كيلة ڤون ترلالوله مارهث مندڠركن ڤركتأن هلبالڠ يڠ سڤوله لقسا ايت ملك كدلاڤنث ڤون مڠونس ڤدڠث ماسيڠ٢ مڽربوكن ديريث كدالم تنترا درما كڠكك ايت ممارڠ دڠن كدوا بله تاڠنث سكتيكك مريكئيت مڠامق ملك هلبالڠ درما كڠكك سڤوله لقسا ايتڤون باڽقله ماتيث دان كڤلاث ڤون برڤلنتيڠن سڤرت بواه ماسق كوكر درڤد ڤوهنث دان توبهث سڤرت باتڠ برهنتران دبومي اداڤون هلبالڠ درما كڠكك ايت سكلينث براني دان كاكه بلاكك تياداله داندهكن ماتي ايت ملك دكڤوڠث اكن هلبالڠ

مردان كيلة ڤون كلوارله دري دالم ڤنتوه كمالا ايت مك سمبهث همبامو هندق مليهة توانكو برڤرڠ مك كات شمس البحرين هي ابجل اكس دان مردان كيلة بايقله مك بكند ڤون برديريله دڤادڠ ايت دانس كوداث مردان اردكس مك اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل دسبله كيري بكند دان برهمان چندرا مردو اڠسا دان جوكي اندرا كالا دان بوجڠكا مردو رقسا دان بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا لڠلي منجاليك دان ابجل اكس دان مردان كيلة دان عين الجان دري بلاكڠ بكند مك سكل هلبالڠ يڠدوا بلس لقسا ايت ڤون كلوارله دري دالم ڤنتوه كمالا ايت سراي كتاث ياتوانكو ڤاتيك هندق مليهة توانكو برڤرڠ دڠن درما كڠك ايت مك كات بكند بايقله تتاڤي سكل رعية جين سؤرڠ ڤون جاڠن اڠكو سكلين بري كلوار مك سكل هلبالڠ جين ايتڤون برديريله دبلاكڠ ابجل اكس دان مردان كيلة.

مك درما كڠك ڤون داتڠله دري دالم لاوة ايت لالو نايك كدارة ادڤون درما كڠك ايت مڠندرأي كنايقكن سوتا اڠكارا دان برديريله اي دڤادڠ لڠكا ڤوري ايت دڠن سكل رعيتث لالو برهداڤن دڠن شمس البحرين دان دري كانن درما كڠك ايت ديوا طيبة دان ديوا مندان دان مولا جاتي دان دالجان دان كأمڤة راج٢ ايت مڠندرأي كودا سمبراني دان دري كيري درما كڠك ايت انقث دوا اورڠ يڠبرنام ڤتالا كڠك دان سؤرڠ ورنا كڠك كدواث ايت مڠندرأي كودا سمبراني دان دري

دمكين جوك مك انق راج٢ امڤة ايتڤون ديمله سرت كأمڤة راج٢ دان
ڤتري كأمڤة ايتڤون لالو ميمبه كاكي بكند مك بكند ڤون منچيوم كڤلا راج
كأمڤة دان ڤتري كأمڤة ايت مك كمالا يڠدداڤاتي دكونڠ مها فرية ايت
دبريكن اوله بكند كڤد ڤتري لڠلي هيلڠ دتاسيكڽ ايت مك راج كأمڤة
ايت ڤون كمباليله ممباوا استريڽ باليق كنڬريڽ دڠن سكل رعيتڽ.

مك ڤنڠكل راج٢ كأمڤة كمبالي ايت تياد براڤ انتاراڽ مك درما
كڠكڽ ڤون داتڠله دڠن سكل رعية هلبالڠ تنتراڽ سرت دڠن راج٢ ديوا
يڠديم دلاوة هيتم امڤة برسودارا ايت دڠن سكل هلبالڠ مك شمس البحرين
دڠن سكل تولنڽ ڤون نايك برتكوه٢ كدارة ستله سمڤي كدارة مك دايكوتڽ
نايك كدارة مك عين الجان باڤ مردان اردكس ڤون داتڠله ممباوا امڤة
ايكور كودا كندرأن اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مڠرنا
دان بديع الجمل مك تتكل بكند نايك كدارة لالو چكر كرهان منڠكڤ
كندرأن راج٢ ايت تڠكل ددارة لاوة هيجو مك لالو برتمو دڠن عين الجان
مك دباوا اوله عين الجان اكن كودا ايت سمبيل اي منچاري بكند لالو
برتموله عين الجان دڠن بكند مك عين الجان ڤون لالو ميمبه كاكي بكند
دان مملوق منچيوم انقڽ مردان اردكس مك اندرا وبجاي دان چندرا ديوا
دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل ڤون ترلالوله سكچيتاڽ مليهة كوداڽ
اد برسام٢ عين الجان ايت مك راج٢ امڤة ايتڤون نايقله كأتس كوداڽ
ماسيڠ٢ مك بكند ڤون برديري مَڠادڤ كلاوة ايت مك ايجل اكس دان

سرت دغن تاغيسڽ سراي كتاڽ هي سوداراكو قمر البحرين ڤد ڤراسأن همب توانهمباله اكن كنتي ايبو باڤ دان اديق براديق همب ملك تياداله همب ماو برچري راساڽ دغن توانهمب جكلو ماتي هيدڤ ڤون برسما٢له جوا دسين كارن ڤراسأن همب هندق ماتي دباوه كاكي دولي توانكو جوك ملك تياداله سمڤي هاتي همب هندق منغكلكن دولي توانكو ددالم ڤڤراغن يغبسر اين جك بايك دان جاهة سكاليڤون هندق ڤاتيك ڤندغ دغن مات ڤاتيك جاغنله شك دان سغكك دولي توانكو دغن كارن باڤ ڤاتيك همبامو هندق برڤرغ دغن دولي توانكو ايت سكالي٢ تياد يغدمكين كارن همب امڤة اورغ اين سده منجادي همب كباوه دولي توانكو اڤاكه داي لاكي ڤاتيك كارن باڤ ڤاتيك دغن ساله لڤسله درڤد هاتي ڤاتيك ستله ددغر اوله بكند سمبه ڤتري كامڤة ايت سرت اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل ملك سبدا بكند هي سوداراكو ڤتري لغلي هيلغ دتاسيك كڤد ڤراسأن همب ڤون دمكين جوك سراس سودارا همب سجالن جادي راساڽ سوداراكو كامڤة ايت ملك راج٢ كامڤة ايتڤون مڽمبه مندغر كات بكند ايت سرت كتاڽ بهوا همب كامڤة اينله اكن بالسڽ كاسيه سايغ توانكو ايت ملك اڤكالا توان ڤتري كامڤة ايت مندغر ڤركتأن سوامڽ يغ دمكين ملك ديمله كامڤتڽ سوات ڤون تياد اڤ كتاڽ ملك اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل ڤون ترسڽوم ملك كتاڽ ڤد ڤراسأن ادند بوكنڽ ككند سؤرغ سهاج يغ كسيهن دان ادند سكلين ڤون

كلوارله دري دالم ڤنتوه كمالا ايت بر ديري دهداڤن بݢند مك دسوره اوله بݢند برجمڤا دڠن سکل راج۲ دان هلبالڠ انم ايت ستله سده مك اجل اکس دان مردان کيلة ڤون ماسوقله کدالم ڤنتوه کمالا ايت ٠

مك كات شمس البحرين هي راج۲ كأمڤة سمبوتله تواڽمب اكن سودارا همب ڤتري لڠلي هيلڠ دتاسيك كأمڤة برسودارا اين دان سكراله كيت نايك كدارة ڤولو لڠكا ڤوري اين سڤاي كيت منتي درما كڠكك دسان كارن منجادي كسوكارن كيت برڤرڠ ددالم لاوة دڠن ممباوا ڤرمڤوان۲ اين ستله سده بركات۲ ايت مك راج كالا ڤري ڤون مڽمبوة ڤتري لڠلي هيلڠ دتاسيك دان راج ڤسڤو ديكارا مڽمبوة ڤتري چهيا خيراني دان راج كندان ديكر مڽمبوة ڤتري نيلا ورنا دان راج سڠكي ڤرتاوي مڽمبوة ڤتري سنداري مك كأمڤة راج۲ ايت مندوكڠ استريڽ مك شمس البحرين ڤون تورنله دري مهليݢي ايت دايريڠكن اوله ادند بݢند دان هلبالڠ انم ايت لالو ملڤسكن رعية راج۲ امڤة يڠترڤنجارا دباوه مهليݢي ايت مك بݢند ڤون بركتاله هي راج۲ كأمڤة كمباليله توان۲ همب سکلين کنݢري توان۲ همب ممباوا انق استري تواڽمب دان سڤرت ڤتري كأمڤة اين ڤتاروهن همباله كڤد توان۲ همب كأمڤة جك اد ساله ببلڽ جاڠنله كيراڽ تواڽمب توروتي ساڠة سرت منتا دامڤوني دان امان باڽق۲ كڤد توان۲ همب كأمڤة كارن اي لاكي بودق۲ ادڤون اكن همب دسينيله همب منتيكن درما كڠكك ايت مك راج۲ كأمڤة سرت توان ڤتري كأمڤة ايتڤون لالو مڽمبهله دكاكي بݢند

اين كتيك ايتوله اكو منجلاني ڤنتوه كمالا اين.

كلكين مك استري ايجل اكس يغبرنام ستي سنداري دان استري مردان كيلة يغبرنام رتن چندرا ديوي دان استري سكل هلبالغ جين سمواث داتغ مغادڤ شمس البحرين مك سكلينث دتكور اوله شمس البحرين ادڤون ستي سنداري دان رتن چندرا ديوي ترلبه بايك ڤارسث درڤد استري هلبالغ جين يغدوا بلس لقسا ايت كلكين مك بكند دان ڤتري لغلي هيلغ دتاسيك ڤون برجالنله كڤنتو ڤنتوه كمالا ايت مك كات بكند كڤد ايجل اكس دان مردان كيلة دان ستي سنداري دان رتن چندرا ديوي تغكلله كامو سكلين مك شمس البحرين دان ڤتري لغلي هيلغ دتاسيك ڤون كلوارله درڤد ڤنتوه كمالا ايت ستله بكند كلوار ايت مك اوله مردان كيلة دتوتڤث ڤنتو ڤنتوه كمالا ايت مك بكند ڤون مماسوقكن ڤنتوه كمالا ايت كڤد لغنث ستله ايت ايڤون تورن دري مرچو مهليكي ايت منداڤتكن راج٢ امڤة ايت مك دليهة اوله سكل راج٢ ايت اكن بكند داتغ ايت دغن مماكي ڤنتوه كمالا دلغنث يغكانن ايت برچهيا٢ روڤاث ترلالو ڤوته چهياث ڤنتوه كمالا ايت مك كات چندرا ديوا دان بديع الجمل ياككند كمانكه ڤركي سهاري سمالم اين ڤاتيك سكلين دودق منتي مك دچريتاكن اوله بكند سكل حال احوالث ڤنتوه كمالا ايت سمواث كڤد سكلين راج٢ ايت مك سكلين مريكئيت ڤون حيرانله مندغرث مك دچيتا اوله بكند اكن نام ايجل اكس دان مردان كيلة مك ڤنتوه كمالا ايتڤون بركرق٢ مك ايجل اكس دان مردان كيلة ڤون

مردان كيلة دان ايجل اكس ماسوق كدالم مهليكي ايت مك دليهة اوله بكند ددالم مهليكي ايت ڤنوه دڠن ڤركاكس كراجأن دان مهليكي يڠامڤة ايت برايسي هرتا سرت ڤرمات بندا يڠ بايك٢ سبرمول ڤد ڤولو ايت اد سرب باكي ڤرماينن يڠ انده٢ ڤربواتنث مك كات بكند هي ايجل اكس دان مردان كيلة ادڤون ڤكرجأنكو اين هندق سكرا كارن حال ڤتري لڠلي هيلڠ دتاسيك ايت بلوم لاكي ڤوتس مك سمبه ايجل اكس دان مردان كيلة بايقله توانكو تنتاڤي ڤاتيك اين سده ترمعلوم كباوه دولي توانكو ادڤون انتارا كونڠ امس دڠن كونڠ ڤرمات ايت اد سوات تامن عاشيق براهي نماث توانكو ترلالو امة عجايب ڤربواتنث دان ڤلباكي روڤ يڠانده٢ اداله دسان دان انتارا كونڠ ڤرمات دڠن كونڠ ڤيرق ايت اد توجه ڤربندهرأن يڠبرايسي هرتا٢ يڠمليا٢ دان ڤركاكس الة كراجأن دان انتارا كونڠ ڤيرق دڠن ڤلڠكم ايت اد امڤة ڤوله ڤربندهرأن يڠبرايسي هرتا امس دان ڤيرق سرت ڤرمات دان انتارا كونڠ ڤلڠكم دڠن كونڠ ڤنچا لوكم ايت اد تيك ڤربندهرأن يڠبرايسي سكل سنجات دان الة ڤڤراڠن دان ڤكاين كاجه كودا دان انتا دان انتارا كونڠ ڤنچا لوكم دڠن كونڠ تمباك ايت اد سوات طلسماة ڤربواتن ڤادك نيند راج جمشيد ڤلباكي علمو حكمة يڠانده٢ دان عجايب٢ ددالمث دان ڤلباكي جنس يڠلاين٢ ڤون اد بايق ددالمث حيران دان دهشة مليهة ككيأن الله سبحانه وتعالى اتس ڤربواتن حكمة ايت مك كات شمس البحرين هي ايجل اكس دان مردان كيلة صبرله دهولو جك دسمڤيكن الله سڤرت مقصودكو

دان سبواه كونڠ امس دان سبواه كونڠ ڤرمات ڤودي دان سبواه كونڠ باتو
انتن دان داتس كونڠ ايت سڤوهن كايو يڠترامة اندهث دان سكل بورڠ٢
يڠداتس كونڠ ايتڤون برلمڤاتن سهاج يأيت بورڠ مرق دان راج والي دان
ڤلباكي ورناث اداله دسان كسمواث ملك سكلين بورڠ٢ ايتڤون سڤرت مڠالو٢كن
كدتاڠن بكند ايت روڤاث دان دتڤي تاسيك ايت اد سبواه رومه امجل
اكس دان سبواه مردان كيلة سرت سكل رومه٢ هلبالڠ جين ايت براتور
سكليلڠ تاسيك ايت ملك داتس كونڠ ايت اد ڤول سوات بولوه ڤرندو
يڠترلالو بايك لاكي مردو بوڽيث بردڠوڠ٢ ڤلباكي راكمث ملك لالو دتيوڤ
اوله امجل اكس دان مردان كيلة اكن شمس البحرين ايت سڤاي جاڠن لالي
مندڠر بوڽيث ملك دليهة اوله بكند دتڠه تاسيك ايت اد سبواه ڤولو دان
داتس ڤولو ايت اد سوات كوتا درڤد امس سڤوله موتو ادڤون كوتا ايت
امڤة ڤرسكي دان سبواه مهليكي درڤد امس يڠبرتاتهكن رتن موتو مانيكم
برمبي٢كن متيارا دان مهليكي ايت ترلالو تڠكي دان كليليڠ مهليكي ايت اد
امڤة ڤوله بواه مهليكي براتور كليليڠث درڤد ڤيرق يڠترامة ڤوته برتاته امس
سڤوله موتو ادڤون تيتين ڤركي كڤولو ايت درڤد كاچ هيجو ترلالو ليبرث ملك
كات شمس البحرين اڤاكه نام تاسيك اين دان براڤ لواسث دان براڤ
ڤنجڠث ملك سمبه امجل اكس دان مردان كيلة ياتوانكو ادڤون نام تاسيك
اين بحرالعجأيب لواسث دوا هاري ڤرجالنن دان ڤنجڠث امڤة هاري ڤرجالنن
ماريله توانكو كيت ڤركي مليهة مهليكي ايت ملك بكند ڤون ڤركيله برسام٢

كدالم نكري ڤنتوه كمالا ايت ملك دليهة اوله شمس البحرين نكري ايت ترلالو
انده دان ايلوق ڤربواتنڽ ملك كات بكند هي ابجل آكس دان مردان كيلة
براڤكه لواس نكري اين دان براڤ تڠكيڽ دان براڤ ڤنجڠڽ ملك سمبه
كدواڽ ادڤون نكري اين لواسڽ توجه هاري ڤرجالنن مانسي دان ڤنجڠڽ دوا
ڤوله توجه هاري ڤرجالنن دان تڠكيڽ سكرة هاري جين تربڠ دان نام نكري
اين شاه راما بيان ملك شمس البحرين ڤون حيرانله مليهة حكمة ايت شهدان
اداله دليهة اوله شمس البحرين سكل بواه٢هن كايو دان كبون بوڠا٢ٔن يڠدالم
دنيا اين دسان دان ڤول سيڠ مالم ڤون سروڤ سنتياس ترڠ چواچ سڤرت
سيڠ هاري سهاج روڤاڽ درڤد سبب ڤنتوه كمالا ايت جوا ادڤون چهيا ايت
سنتياس بركيلة٢ دڠن تياد بركڤتوسن ·

ملك شمس البحرين ڤون دباواله اوله ابجل آكس دان مردان كيلة
برجالن كمهليكي ايت ملك دليهة اوله بكند سوات تاسيك انتا ڤرمان تانهڽ
تاسيك ايت درڤد كستوري دان عنبر دان خلمبق دان ڤاسيرڽ درڤد امس
اوري دان باتوڽ درڤد ڤرمات ڤودي نيلم ڤوالم ڤسڤ راكم بيدوري دان
زمرود سرت متيارا اد دسيتو دان انيك جنس ڤرمات دتاسيك ايت
دان باوڽ ڤون ترلالو هاروم سڤرت اير ماور دان برباكي٢ ڤول ايكن ددالم
تاسيك ايت برلڤاتن ملك سبارڠ ورنا ددالم دنيا اين اداله ددالم تاسيك
ايت دان توجه بواه كونڠ دتڤي تاسيك ايت برانور بربنجر٢ روڤاڽ سبواه كونڠ
تمباك دان سبواه كونڠ سواس دان سبواه كونڠ ڤيرق دان سبواه كونڠ ڤلڠكم

شهدانلاکي ببراڤ ڤول اي مڠوچڤ شکور کڤد الله مك دچيوم اوله بکند
کڤلا ايجل اکس دان مردان کيلة ايت مك اوله ايجل اکس دان مردان
کيلة لالو دباواڽ سکل رعية جين يڠدوا بلس لقسا ايت کڤد شمس البحرين مك
سکل هلبالڠ جين ايتڤون مڽمبه کاکي شمس البحرين مك سمبه ايجل اکس دان
مردان کيلة ياتوانکو اينله رعية جين يڠدوا بلس لقسا ايت ڤاتيکله ممکڠ
دي دان يڠ ساتو لقسا مردان کيلة ممکڠ دي دڠن سکل رعيتڽ مك کات
شمس البحرين اڤاله مولاڽ ڤنتوه کمالا اين منجادي تعلوق ڤکاڠن درما کڠکک
دان براڤ تاهن سده لماڽ ڤادک نيند راج جمشيد ايت مڠکة مك دجواب
اوله ايجل اکس دان مردان کيلة مك تتکل بهارو سڤوله تاهن ڤادک نيند
ايت مڠکة داتڠله درما کڠکک دري دالم لاوة اين مك لالو دالهکنڽ نکري
نيند ايت مك هابيس دتاونڽ ستله ددڠر اوله درما کڠکک درڤد اورڠيڠ
دتاونڽ ايت اد ڤنتوه کمالا مك ڤرکيله اي ککونڠ ايت سرت دبونهڽ جين
يڠبرنام سيومن ايت لالو دامبيلڽ ڤتي کاچ تمڤة ڤنتوه کمالا اين دباواڽ کنکريڽ
ددالم لاوة اين دان دڠن سسڠکوهڽ حال يڠدمکين تتاڤي تياداله داڤة اي
مماکي ڤنتوه کمالا اين کارن ڤاتيک تورنکن ريبوة طوفن هللنتر کڤداڽ مك
لالو دبريڽ کڤد ڤتري لڠلي هيلڠ دتاسيک اين دسورهڽ تاروه بايک٢ مك
اوله ڤتري لڠلي هيلڠ دتاسيک اين دامبيلڽ ڤاتيک کدوا اين جادي سوداراڽ
دنيا اخرة مك ڤاتيک باواله اي کادڠ٢ ماسوق برماين٢ کدالم ڤنتوه کمالا
اين مك بکند ڤون برجالنله دباوا اوله جين ايجل اکس دان مردان کيلة

اوله شمس البحرين لوح امس ايت اد برسورة دڠن دواة هيجو دمکين بوڽيڽ همباله يڠبرنام راج جمشيد يڠ ممݢڠ سکل جين اوراح دان يڠ تاهو اکن سکل علمو حکمة دان همباله يڠ امڤوڽ ڤنتوه کمالا اين ملك همب تاروهکن ددالم ڤنتوه کمالا اين دوا اورڠ جين انق اڠکة همب يأيت جين اسلام سؤرڠ برنام ايجل اکس دان سؤرڠ برنام مردان کيلة دان دوا لقسا هلبالڠ جين دان ڤد سؤرڠ هلبالڠ ايت سريبو اورڠ رعية جين ڤکاڠنڽ سرت دڠن سکل ڤرکاکس کراجأنکو ملك سکل جين دان ڤنتوه کمالا سرت سبيله کريس امس اکو تاروهکن ددالم ڤتي کاچ دان ڤتي ايت اکو تاروهکن ددالم ݢوا ݢونڠ دان اکو سوره کاوالي کڤد سؤرڠ جين برنام سيومن دان اکو ڤساني کڤداڽ ڤد اخر الزمان کلق جک داتڠ سؤرڠ درڤد انق چچوکو برنام شمس البحرين تيمڠ٢ اڠنڽ قمر البحرين انق سري مهراج درما ديکارا راج دنکري ڤورا چکرا نکارا اڠکو سرهکن کڤداڽ ڤنتوه کمالا اين سرت دڠن سکل ڤرکاکس دان قوم کلوارکامو دان ايجل اکس دان مردان کيلة سرت دڠن سکل هلبالڠ سمواڽ جاڠنله اڠکو انکر دان منکير دان جاڠن اڠکو سکلين مندرهاك کڤداڽ دان اڠکو سکلين ڤربواتله سڤرت توانمو سنديري کارن اي انق درڤد راج بڠساون لاکي بودئمان سرت ڤول اي ايت انق چچوکو يڠبرکتورونن جک اڠکو سکلين منکير نتي اکو سومڤه درهاك دان دبنساکن الله ددالم دنيا اين هڠݢ اخر زمان کلق ·

ستله سده دباچ اوله شمس البحرين ملك بݢند ڤون ترلالوله سکچيتاڽ

دهداڤن توان ڤتري ايت مك دليهة اوله شمس البحرين بتول ڤنتوه كمالا ايت اد برڤنتو سڤرت كوكو كلغكيغ بسرث مك ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک ڤون برسرو٢ كتاث هي سوداراكو ايجل اكس دان مردان كيلة بوكاله اكنداكو ڤنتو ڤنتوه كمالا اين دغن سكراث مك ڤنتو ڤنتوه كمالا ايتڤون لالو تربوكاله مك كات ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک هي سوداراكو قمر البحرين همڤيركنله مات توانهمب كڤد ڤنتوه كمالا اين يأيت منجادي بسر سكيرا٢ داڤة دوا ڤوله اورغ بربنجر ماسوق كدالمث مك بكند ڤون حيرانله مليهة حكمة دان كسقتين جين٢ ايت مك كات ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک ايت ماريله كيت ماسوق كدالم ڤنتوه كمالا اين مك ماسوقله كدوا٢ث كدالم ڤنتوه كمالا ايت مك اڤكالا ترليهة اوله ايجل اكس دان مردان كيلة اد سورغ لاكي٢ ترديري ددالم ڤنتوه كمالا ايت مك كات ايجل اكس دان مردان كيلة هي توان ڤتري سياڤكه ڤول مانسي اين مك جواب ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک هي سوداراكو اينله سودارا كيت يغبرنام شمس البحرين تيمغ٢غنث قمر البحرين ڤترا راج مهراج درما ديكارا راج دنكري ڤورا چكرا نكارا ستله اي مندغر كات ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک ايت مك ايجل اكس دان مردان كيلة ڤون لالو ميمبه كاكي شمس البحرين دغن ببراڤ سكچيتاث سراي كتاث هي توانهمب قمر البحرين ادڤون اكن ڤاتيک اين سدي همب كباوه دولي توانكو مك مردان كيلة دان ايجل اكس ڤون غايب سكتيک مك لالو اي داتغ ممباوا لوح امس لالو دڤرسمبهكن كڤد بكند مك دليهة

ملك دامبيل اوله شمس البحرين كريس ايت دان دليهتث ددالم كريس ايت اد ترسورة دان اد ڤول سبجي ڤنتوه كمالا يڠترامة برچهيا۲ ورناث ترڠ سكلين مهليكي توان ڤتري ايت اوله تركنا سينر چهياث ملك دامبيل اوله ڤتري لڠلي هيلڠ دتاسيكك اكن ڤنتوه كمالا ايت دماسوقكن كڤد لڠن شمس البحرين يڠ سبله كانن سڤرت داوكر روڤاث ملك كات ڤتري لڠلي هيلڠ دتاسيكك ايت اينله حق توانهمب يڠ همب تاروهكن ايت ملك سكارڠ كمباليله كڤد توانهمب جكك توانهمب هندق مندڠر حكاية ڤنتوه كمالا اين ماريله توانهمب ماسوق دكة ڤنتوه كمالا اين كارن اد بارڠ۲ ددالمث دان اد برڤنتو ددالم كمالا اين سرت اد سبواه نكري بسر ددالمث دان امڤة راتس مهليكي يڠاد ددالمث سبرمول ادڤون ددالم نكري اين ڤنوه دڠن سكل جين سرت دڠن ڤڠهولو جين ايت دوا اورڠ ابجل اكس سؤرڠ نماث دان سؤرڠ مردان كيلة نماث كدواث ايت ترلالو سقتي لاكي دڠن كاكهث سرت دڠن براني ڤول لاكي ساڠة كتهوي اي درڤد علمو حكمة دان سباكيث ملك اكن جين يڠبرنام ابجل اكس دان مردان كيلة ايت جكلو دسورهكن اي كأودارا اتو كدالم بومي اتو كدالم لاوة اتو كمشريق دان كمغريب اتو كدقسينا اتو كڤقسينا سكاليڤون دڠن سكتيكك ايت جوا بوله اي داتڠ درڤد ساڠة ڤنتسث اي تربڠ سڤرت كيلة يڠمها تڠكس ·

ستله ددڠر اوله شمس البحرين اكن ڤركتأن ڤتري لڠلي هيلڠ دتاسيكك ايت ملك شمس البحرين ڤون مڠڠكتكن ڤنتوه كمالا ايت لالو دهنتركن

شمس البحرين ڤون دودقله داتس ڤتران ليم برسودارا دان راج٢ يغامڤة ايت مك ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک دان ڤتري چهيا خيراني دان ڤتري نيلا ورنا دان ڤتري رتن سنداري دودقله كأمڤتث دهداڤن شمس البحرين مك بكند دان سكل راج٢ ايتڤون حيرانله مليهة روڤ ڤتري امڤة برسودارا ايت كيلو٢ون ورنا توبهث مك كات ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک هي سوداراكو قمر البحرين اڤ ڤكرجأن توانهمب داتغ اين مك كات شمس البحرين هي سوداراكو ادڤون همب داتغ اين هندقله مغمبيل توانهمب كأمڤة برسودارا هندق همب كمباليكن كڤد توناغن ماسيغ٢ مك ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک ڤون ترسنيوم مندغركن ڤركتأن بكند ايت سراي كتاث هي سوداراكو ماكنله نعمة كامي اورغ لاوة اين تياد دغن سڤرتيث مك شمس البحرين ڤون ممبوک هيداغن ايت مك دليهتث برباكي٢ نعمة ددالمث مك بكند ڤون ماكنله ليم سهيداغن دغن تولنث دان راج٢ ايتڤون ماكنله برامڤة سهيدڠ دان سكل هلبالغ شمس البحرين ڤون ماكنله كأنمث سهيدڠ ستله سده ماكن نعمة ايت مك كات ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک هي سوداراكو قمر البحرين اداله سوات هرتا توانهمب كڤد همب اين يأيت ترلالو امة عجايب سكالي همب مليهة دان توان همباله يغامڤوث سڤدرث همب مناروهكن سهاج مك بكند ڤون حيران مندغر ڤركتأن ڤتري ايت مك ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک ڤون ممكڠ تاغن بكند ايت دباواث نايک ككمونچق مهليݢيث مك دامبيل ڤتري ايت سوات ڤتي دان ددالم ڤتي ايت اد سبيله كريس كچيل درڤد امس كرنجڠ

دسمبورث اکن شمس البحرين اوله ناک سنتان ايت تتاڤي سواتڤون تياد اڤ مارا بهياث مك دڤانه اوله شمس البحرين مولة ناک سنتان ايت تروس کڤغکغث لالو ماتي مك ڤد کتيک ايت جوا ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک کأمڤة سوداراث اد مليهة دري مهليکيث دان سکل کات٢ شمس البحرين دغن ناک سنتان ايت سمواث ددغر مك ڤتري کأمڤة ايتڤون حيرانله مليهة روڤ دان ڤارسث دان اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل ايت مك ناک سکين دان ناک کنتالا دان ناک ڤرچيتا ڤون داتغ هندق مغکيکة شمس البحرين مك دڤانه اوله بکند ناک سکين ايت تروس کڤغکغث لالو ماتي مك بديع الجمل ڤون لالو مغوسير ناک کنتالا ممکغ کاداث لالو دڤالوث کڤلا ناک کنتالا ايت رموق برهمبوران اوتقث لالو ماتي مك کودا مردان اردکس ڤون مغوسير ناک ڤرچيتا لالو برکيکة٢ دان برکومل٢ کدوا٢ث تياد برالاهن مك مردان اردکس ڤون داتغله کمبيراث لالو دکيکتث ليهر ناک ڤرچيتا ايت ڤوتس لالو ماتي مك شمس البحرين دان سکل راج٢ ايتڤون حيرانله مليهة کاکه مردان اودکس ايت ٠

مك شمس البحرين ڤون نايقله کمهليکي ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک ايت سرت دغن سکل راج٢ ايت ادڤون هلبالغث يغانم دان کودا مردان اردکس ايت تغکل دباوه مهليکي ايت مك ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک ڤون مغهمڤرکن ڤرمداني يغکأمسن اکن تمڤة شمس البحرين دان راج٢ ايت دودق مك کات ڤتري لغلي هيلغ دتاسيک هي سوداراکو قمر البحرين دودقله توانهمب مك

توان٢ سكلين شكك دان واهم همباله اكن ملڤسكن كمالوان توان٢ سكلين ايت دان ڤتري انق راج درما كڠكڠ يڠ امڤة اورڠ ايتڤون همب امبيل سرت همب سرهكن كڤد توانهمب كامڤة ماريله كيت ڤرڬي كلاوة ڤولو لڠكا ڤوري ايت مك راج كأمڤة ايتڤون ترلالوله سكچيتاث مندڠر ڤركتأن شمس البحرين ايت ،

كلكين مك شمس البحرين ڤون برجالنله دڠن كوداث مردان اردكس ايت سرت دابريڠكن اوله سكل راج٢ ايت دان تولنث دان ببراڤ باڽق ڤول مليهة يڠ عجايب٢ ددالم لاوة ايت ستله ببراڤ لام برجالن ايت مك سمڤيله كلاوة ڤولو لڠكا ڤوري ايت مك شمس البحرين ڤون ماسوق كمهليڬي توان ڤتري لڠلي هيلڠ دتاسيك ايت مك دليهة اوله ناكك يڠ امڤة ايكور يڠ مڠاوالي توان٢ ڤتري ايت سؤرڠ مودا ترلالو امة بايك ڤارسث دان برچهيا٢ ورنا موكاث دان ليم بلس اورڠ ڤول مڠيريڠكندي مك ناكك سنتان ايتڤون داتڠله كهداڤن شمس البحرين سراي بركات هي مانسي سياڤ نام كامو دان اڤ ڤكرجأن كامو داتڠ كماري اين مك دساهوة اوله شمس البحرين هي ناكك اكوله يڠبرنام شمس البحرين دان تيمڠ٢ڠنكو قمر البحرين انق سري مهراج درما ديكارا راج دنكري ڤورا چكرا نكارا ادڤون مقصودكو داتڠ اين هندق مڠمبيل ڤتري يڠامڤة ايت سرت هندق كو سرهكن كڤد توناڠنث دان ڤد كتيكك ايت جوكك دكلواركنث انق ڤانهث اوله شمس البحرين مك ناكك سنتان ايتڤون داتڠله مارهث مندڠركن كات شمس البحربن ايت سراي

ملك كدوا راج٢ ايتڤون سام مڠادوكن كسقتينڽ برباگي٢ روڤاڽ دان لاكو
كدوا راج ايت برڤوسيڠ٢ سڤرت جنترا سبنتر كأودارا دان سبنتر كبومي
تتق منتق ڤانه ممانه تيكم منيكم تياد جوا برالاهن ملك شمس البحرين ڤون داتڠله
مارهڽ سڤرت اولر بربلية٢ دان سڤرت اڤي برڤالا٢ لالواي ملمڤة دڤارڠڽ
ڤروة چكرگرهان ايت ڤوتس هابس كلوار برسمبورن ايسي ڤروتڽ ملك چكر
گرهان ڤون ربه لالو ماتي سڤرت گونڠ رنتوه بوڽيڽ ملك اڤكالا دليهة اوله
رعية چكرگرهان اكن راجاڽ سده ماتي ايت ملك سكليڽ ڤون سجود مڽمبه
كاكي شمس البحرين سرت ممنتا امڤون دان امان سلملماڽ ملك لالو دبري امان
اوله شمس البحرين اكن سكل هنتو لاوة ايت ملك سكل ڤركاكس چكر
گرهان ايت هابس دسرهكن اوله هنتو لاوة ايت كڤد شمس البحرين دان
ممبڠ سگارا ملك كات شمس البحرين كڤد ممبڠ سگارا ڤرگيله ككند كمبالي دان
باواله مرجيه ايت برسام٢ سياڤكه تاهو بايك جاهتڽ جك ددڠر اوله سكل
راج٢ ممبڠ حال اين ملك ممبڠ سگارا ڤون كمباليله سرت ممباوا مرجيه ايت
ڤولڠ كنگريڽ دڤليهراكنڽ دڠن سڤرتيڽ،

شهدان ستله سده ممبڠ سگارا كمبالي كنگريڽ ايت ملك راج ڤسڤو ديگارا
دان راج سڠگي ڤرتاوي دان راج كندن ديگر دان راج كالا ڤري كأمڤتڽ
ايت منيارڤ دكاكي شمس البحرين سرت دڠن تاڠيسڽ سراي بركات
ياتوانكو قمر البحرين ڤرهمباله سكلين همبامو اين اوله توانكو همب سكلين
منتا لڤسكن كمالوان كامي كباوه دولي توانكو ملك كات شمس البحرين جاڠنله

بديع الجمل سرت هلبالڠ يڠانم دان كودا مردان اردكس دان راج٢ امڤة ايت سرت مرجيه دان ممبڠ سكارا سكليئث ايت كلوارله دري دالم ڤنجارا بسي ايت منوجو ككدوڠ بسي دسيسي رومه چكر كرهان ايت مك كات مرجيه ياتوانكو اڤون سكل سنجات دولي توانكو ايت ددالم كدوڠ اينله دتاروه اوله باڤ همب مك اوله شمس البحرين دڤاتهكنث كونچي كدوڠ ايت ستله ايت تربوكاله ڤنتو كدوڠ ايت مك سكليئث ڤون ماسوقله مڠمبيل سنجات ماسيڠ٢ مك شمس البحرين ڤون سكراله مڠچوڤي ڤدڠ دان انق ڤانهث مك كمالا دان قدح مانيكم كليک ايت داميل اوله شمس البحرين لالو دكيندوڠث مك ايڤون سرت دڠن تولنث كلوارله دري دالم كدوڠ بسي ايت،

كلكين مك چكر كرهان ڤون داتڠله دڠن سكل رعيتث هنتو لاوة ايت كارن لاونث راج ناک ايتڤون سده ماتي دبونهث ستله چكر كرهان داتڠ مك مرجيه ڤون لاريله ماسوق كدالم كدوڠ ايت مك دليهة اوله چكر كرهان شمس البحرين اد ترديري دهداڤن رومهث ايت سرت دڠن سكل تولنث مك چكر كرهان ڤون حيرانله ترچڠڠ٢ سرت دڠن مارهث لالو اي برتمڤيک سرت دبڠكيتكنث سنجات دهمڤيري كڤد شمس البحرين سراي كتاث هي انق مانسي سياڤ ملڤسكن اڠكو درڤد ڤنجاراكو اين مك شمس البحرين ڤون ترلالوله مارهث منداڠركن كات چكر كرهان ايت سرت دهونسث ڤدڠ يڠبرنام سيف العجأيب ايت مك شمس البحرين ڤون ملمڤة كأتس لالو لڤس سقتيث كباوه

رنتي بلڠكو ڤون برتمبون٢ دهداڤن ماسيڠ٢ سرت ممبڠ سڬارا ڤون اد ترديري دهداڤن شمس البحرين ملك ماسيڠ٢ ڤون ساڠتله حيران اكنديريڽ ملك ممبڠ سڬارا ڤون مپمبه دكاكي شمس البحرين دان راج٢ ايتڤون مپمبه كسمواڽ ملك كات شمس البحرين هي ممبڠ سڬارا بتاڤكه حالكو ملك دمكين اين ملك دسمبهكن اوله ممبڠ سڬارا سكل حال احوالڽ كڤد شمس البحرين ايت سمواڽ دان سكل حال احوال راج٢ امڤة ايتڤون دمكين جوڬ دان قصدڽ سكل حال مرجيه ايت سكلين هابس دڤرسمبهكن كڤد شمس البحرين ستله ايت ملك شمس البحرين دان راج٢ يڠامڤة دان هلبالڠڽ يڠانم ايت ڤون مپبوة نام الله سبحانه وتعالى دڠن ليدهڽ ملك سمبه ممبڠ سڬارا ياتوانكو ستاهن توجه بولن لماڽ توانكو ددالم ڤنجارا بسي اين اڤ اد ڤڠليهاتن توانكو بكيتو لام ملك تيته شمس البحرين سوات اڤ ڤون تياد اڤ ڤڠليهاتنكو هپاله برما سڤتي جوڬ ممباوا كامي سكلين اين دمنديكن دڠن اير ماور ملك سمبه ممبڠ سڬارا درڤد سبب بركة دعا برما سڤتي ايتوله واجه دولي توانكو تياد براوبه دان تياد برلاين روڤ توانكو ملك كات شمس البحرين سكل سنجتاكو دمانكه دسمڤن اوله چكر كرهان ايت ملك سمبه مرجيه ياتوانكو سكل سنجات توانكو دان ڤرماينن توانكو سرت سنجات تولن توانكو اداله دناروهڽ ددالم ڬدوڠ بسي سوات ڤون تياد هيلڠ ملك شمس البحرين ڤون ترلالوله سكچيتاڽ سرت دچيومڽ كڤلا مرجيه ايت ملك شمس البحرين دان اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مڠرنا دان

كڤد ممبڠ سكارا سياڤكه اورڠ مودا٢ سڤوله اين دان كودا اين ملك كات ممبڠ سكارا اداڤون يڠ سُورڠ اين انق راج اندرا برنام اندرا ويجاي انق راج جوهن شاه دان يڠ سُورڠ اين برنام چندرا ديوا انق راج چندرا مهاروڤ دان سُورڠ اين شاه جيرين مغرنا انق راج جين اسلام برنام راج هارب المنون دان يڠ سُورڠ اين برنام بديع الجمل انق راج ڤري برنام راج اسما ڤري دان يڠ انم اين هلبالڠ توان كامي قمر البحرين اين دان كودا اين برنام مردان اردكس كندرأن توان كامي ملك مرجيه دان كأمڤة راج٢ ايتڤون حيرانله مليهة كليم اورڠ راج٢ ايت ترلالو امة ايلوق ڤارسث سڤرت متهاري بركمبر ليم تتاڤي ترلبه بايك ڤارس شمس البحرين برچهيا٢ ورنا موكاث سڤرت امڤة بلس هاري بولن كيلڠ كميلڠ كيلو٢ون دان ورنا توبهث سڤرت امس سڤوله مونو.

ستله ايت دكيكر اوله ممبڠ سكارا دان راج٢ امڤة ايت اكن سكل رنتي دان بلڠكو شمس البحرين سرت راج٢ كأمڤة دان هلبالڠ كأنم سرت كودا مردان اردكس ايت ستله لڤسله سكلين مريكئيت درڤد رنتي بلڠكو ايت ملك نوبهث سديكة ڤون نياد براوبه دان تياد بربكس ملينكن بسي رنتي ايت جوك يڠ هاوس ملك مرجيه ڤون لالو مناواري اوبة ڤموليه بيوس ايت ملك شمس البحرين دان راج٢ امڤة دان هلبالڠ انم ايت سرت كودا مردان اردكس ايتڤون سكلينث ايڠتله اكنديريث درڤد بيوس ايت لالو بڠكيتة سمواث ملك ماسيڠ٢ مليهة ديريث ددالم ڤنجارا بسي ددالم لاوة ايت دان

سرت اوبة ڤموليه بيوس ايت لالو تورنله اي دري مهليڬي ايت برسام٢ دغن ممبغ سكارا ستله سمڤي كدواث كباوه مهليڬي ايت مك دليهة اوله مرجيه اد امڤة اورغ مودا بايك٢ روڤاث دان سيكڤث دباوه مهليڬي ايت مك كات مرجيه هي ممبغ سكارا سياڤ اورغ٢ مودا يغ امڤة اين مك جواب ممبغ سكارا اينله صحابة همب كأمڤتث مك كات ممبغ سكارا كڤد كأمڤة راج٢ ايت هي سوداراكو ماريله كيت ملڤسكن توان كيت قمر البحرين ايت٠

مك برجالنله مرجيه دايريغكن اوله ممبغ سكارا دان راج٢ امڤة ايت اڤكالا سمڤي كڤنتو ڤنجارا مك دليهة اوله هنتو لاوة يغ مغاوالي ڤنجارا ايت مرجيه داتغ دايريغكن اوله اورغ٢ مودا ليم اورغ ايت مك كات هنتو لاوة ايت هي توان ڤتري كمانكه توانهمب اين مك دايشارتكن اوله مرجيه كڤد ممبغ سكارا ميوره بونه كأمڤة هنتو لاوة ايت مك ممبغ سكارا دان كأمڤة راج ايتڤون مغونس ڤدغث لالو دڤارغكن ليهر هنتو لاوة ايت كأمڤتث سكالي لالو ڤوتس ترڤلنتيغ كڤلاث كتانه مك هنتو لاوة ايتڤون ماتيله كأمڤتث مك مرجيه دان ممبغ سكارا سرت راج٢ امڤة ايتڤون لالو ماسوق كدالم ڤنجارا ايت مك دليهة اوله مريكئيت اكن شمس البحرين دان راج٢ امڤة سرت هلبالڠ انم ايت سرت كودا مردان اردكس ترهنتر سڤرت اورغ تيدور مك ورنا موكاث مانيس سڤرت اورغ يغترسنيوم دغن بركة دعا ڤادك بكند برما سقتي ايت سوات ڤون تياد براوبه ورنا توبهث سڤرت عادة سدي لام جوكڠ روڤاث مك مرجيه دان راج٢ كأمڤة ايت برتاث

ترلالو بايک ڤارسڽ دان سيکڤڽ ملك مرجيه ڤون براهيله هاتيڽ اکن ممبڠ سکارا ايت سراي کتاڽ هي اورڠ مودا سياڤ نام توانهمب دان اڤ ڤکرجأن توانهمب داتڠ کماري اين ملِك جواب ممبڠ سکارا همباله يڠبرنام ممبڠ سکارا راج سکل راج ممبڠ٢ دلاوة دقسينا دان ادڤون همب داتڠ کماري اين تياد ترتاهن هاتي همب اوله ساڠة براهي اکن توان ڤتري جکک دبونه اوله ايهند ڤون ريضاله کارن لماله سده حسرة همب اکن توان ڤتري اين سکارڠ بهاروله همب برتمو دڠن توان ڤتري ملك مرجيه ڤون امتله سکچيتاڽ مندڠر نام ممبڠ سکارا ايت سرت دڠن براهيڽ يڠترامة ساڠة دان تومڤهله ارواحڽ کڤد ممبڠ سکارا ايت ملك کات مرجيه هي ممبڠ سکارا جکلو دمکين باواله همب ڤولڠ کنکري توانهمب سمنتارا بلوم لاکي داتڠ ايهند ايت ملك کات ممبڠ سکارا هي توان ڤتري اڤاته داي همب کارن باتو کڤلا همب شمس البحرين لاکي ددالم ڤنجارا ايهند اين سده ستاهن توجه بولنله لماڽ بکند ايت ترهنتر ددالم ڤنجارا. بسي ايت جکک ماتي ڤون بيرله دسين برسام٢ دڠن بکند ايت ملك ددالم برکات٢ ايت اير مات ممبڠ سکارا ڤون برهمبوران ترلالو ساڠة ملك کات مرجيه هي ممبڠ سکارا جاڠنله توانهمب مناڠيس سڤرت شمس البحرين ايت همباله ملڤسکنڽ کارن انق کونچي ڤنجارا ايت اد ددالم تاڠن همب دسوره تاروه اوله ايهند ايت دان همباله مناواري بيوس بکند ايت ملك ممبڠ سکارا ڤون ترلالوله سکچيتاڽ لالو دڤلوق دان دچيومڽ اکن مرجيه ايَت ملك مرجيه ڤون مڠمبيل انق کونچي ڤنجارا ايت

لالو داڠله درما کڠکڠ دڠن راج ديوا يڠ امڤة ايت مک دتڠکڤث سکل رعية همب دڠن هيدوڤث لالو دڤنجاراکن دباوه مهليکي ڤتري ايت مک کات ممبڠ سکارا هي راج٢ اداڤون اکن توانهمب اين سکيراث ماو برسام٢ همب ملڤسکن شمس البحرين دري ڤنجارا ايت مک مڠاکوله همب کڤد توانهمب سکلين نسچاي داڤتله بکند ايت ملڤسکن کمالوان توان٢ سکلين ايت مک راج٢ امڤة ايتڤون امتله سکچيتا مندڠرکن کات ممبڠ سکارا ايت برسري٢ ورنا موکاث مک کات کأمڤة راج٢ ايت سسڠکوهڤاله سڤرت کات توانهمب ايت کارن بکند ايت تله مشهورله خبرث دتانه جين دان ڤري دان دتانه ديوا اين کونن ترلالو کاکهث سرت سقتيث دان ترلالو بوديمان سرت بڠساون دانلاکي ساڠة انصاف کڤد منولڠي سکل يڠترانياي مک کات ممبڠ سکارا جکلو دمکين ماريله کيت ڤرکي ملڤسکن بکند ايت دري دالم ڤنجارا چکر کرهان ايت مک راج کالا ڤري دان راج ڤسڤو ريکنا دان راج سڠکي ڤرتاوي دان راج کندان ديکر دان ممبڠ سکارا ڤون برجالنله کلاوة هيجو ايت مک ستله ببراڤ لام برجالن مک سمڤيله کلاوة هيجو ايت سرت ماسوق کنکري چکر کرهان ايت مک دڠن تقدير الله سبحانه وتعالى کڤد کتيک ايت چکر کرهان دڠن سکل رعيتث تله کلوار ڤرکي برڤرڠ دڠن راج ناک کڤوسة تاسيک هاث يڠ تڠکل انقث سؤرڠ ڤرمڤوان .

مک ممبڠ سکارا ڤون نايقله کمهليکي ايت دان راج٢ امڤة ايت برديري دباوه مهليکي ايت مک ستله دليهة اوله مرجيه سؤرڠ مودا نايک کمهليکيث

سده دڤنجاراكن اوله چكر كرهان ستاهن توجه بولنله لماڽ بكند ايت ددالم ڤنجارا بسي دان اينله همب هندق ڤركي ملڤسكن بكند ايت درڤد ڤنجارا بسي ايت.

ملك كات راج٢ امڤة ايت جكك دمكين سبنرڽاله سڤرت بچارا توانهمب ايت ادڤون اكن همب اين دڠرله اوله توانهمب حكايتڽ دمكين ڤرمولأنڽ ملك اكن درما كڠكك ڤنديت يڠ ددالم لاوة اين اد برانق امڤة اورڠ امة بايك ڤارسڽ دتاروهڽ ددالم مهليكي كاچ ددالم لاوة ڤولو لڠكا ڤورا اين يڠ توا برنام ڤتري لوڠلي هيلڠ دناسيكك يڠ تڠه برنام ڤتري مدو خيراني يڠ الڠ برنام ڤتري نيلا ورنا يڠ بڠسو برنام ڤتري سنداري كأمڤة همب اين ممينڠ ڤتري كأمڤة ايت ملك دتريماله اوله درما كڠكك ايت ملك همب لتقكنله امس ڤمينڠ همب سموا اين كڤداڽ اكن سكارڠ اين بسرله سده ڤتري كأمڤة ايت ملك دكمباليكنڽ امس ڤمينڠ همب كأمڤة اين دان ڤتري ايتڤون هندق دكهوينكنڽ دڠن ديوا يڠديم دلاوة هيتم امڤة اورڠ سءورڠ برنام ديوا طايبة دان سءورڠ برنام ديوا مندون دان سءورڠ برنام مولا جاتي دان سءورڠ برنام راجان ملك دڠن سبب كمالوان كامي اينله ملك كامي داتڠ كدالم لاوة اين دان هندق ڤون كامي امبيل ڤتري ايت تياداله اوڤاي كارن مهليكي كأمڤة ڤتري ايت دتڠكوي اوله امڤة ايكور ناك اكن مڠاوالي مهليكي ڤتري ايت ادڤون نام ناك ايت سءيكور برنام سنتن دان سءيكور سكين نماڽ دان سءيكور ڤرچيتا نماڽ دان سءيكور كنتالا نماڽ ملك ڤرڠله همب دڠن ناك٢ يڠترسبوة ايت

اين بايك٢ كارن ككند هندق ڤركي منداڤتكن توان كيت قمر البحرين ايت
بارڠكالي داڤة همب ملڤسكن بكند ايت دري دالم ڤنجارا كارن ددالم عالم
اين تياداله برلاون سباكي بكند ايت دان سكارڠ سده ستاهن توجه بولن
بكند ددالم ڤنجارا ايت دڠن منڠكوڠكن سقسا ايت تياداله اي خبركنديريڽ
ملك مشهورله خبرڽ ددالم لاوة دان ددارة اكن بكند ايت دڤنجاراكن اوله
چكركرهان ايت دان دتڠكڤڽ دڠن اوبة حكمتڽ لالو دڤرداياكن مدهمداهن
بارڠ داي اوڤاي ككند هندق ككند ڤرلڤسكن جوك ملك كات ممبڠ
اوديران دان ممبڠ كوديران دڠن سكچيتاڽ بايقله ككند برجالن سكرا ملك
ممبڠ سكارا ڤون برجالنله سُورڠ ديريڽ ڤركي كلاوة هيجو ايت ببراڤ لماڽ
اي برجالن ايت ملك برتموله اي دڠن امڤة اورڠ راج٢ سُورڠ راج ڤري
برنام كالا ڤري راج دنكري سمندرا اندرا دان سُورڠ راج جين تاسيك هيجو
برنام راج كندان ديكر دان سُورڠ راج ديوا ديم ددالم بومي برنام راج سڠكي
ڤرتاوي دان سُورڠ راج چندرا راج دنكري برانتا راي برنام راج ڤسڤو
ديكارا ملك ڤد تيڤ٢ سسُورڠ راج ايت رعيتڽ تياد تڤرمناي باڽقڽ تتاڤي
تياد سرناڽ ملك كات ممبڠ سكارا هي راج٢ هندق كمانكه توانهمب اين
دان كمانكه ڤركيڽ رعية توانهمب ملك دساهوة اوله راج٢ امڤة ايت يا توان
همب ادڤون توانهمب اين بوكنكه راج ممبڠ دلاوة دقسينا مڠاڤكه توانهمب
برجالن سُورڠ ديري اين ملك كات ممبڠ سكارا ادڤون همب اين هندق
مڠيكوة توان بانو كڤلا همب يڠبرنام شمس البحرين ايت كارن بكند ايت

ايڤون سكرا ممغكل رعيتث مك شمس البحرين ڤون لالو دبالوة اوله چكر كرهان دغن كولية كردا لالو دباواث ماسوق كدالم لاوة هيجو ايت كمبالي كنكرين دغن ببراڤ سكراث مك شمس البحرين دان انق راج٢ امڤة اورغ دان هلبالغ دان كودا مردان اردكس ايت سمواث درنتي بلغكو سرت دماسوقكن اوله چكركرهان كدالم ڤنجارا بسي لالو دكونچيكن دري لوار ڤنجارا ايت سرت دسورهث كاوالي كڤد امڤة اورغ هنتو لاوة ايت دان انق كونچيث ايت دتاروه درومه اي سنديري دان سكل سنجات دان ڤرماينن شمس البحرين دان سكل سنجات انق راج امڤة اورغ دان هلبالغ انم ايت دتاروهث ڤد سوات كدوغ بسي دسيسي رومهث مك كات سكل هنتو لاوة ايت يانوانكو مغاڤكه اي اين توانكو تاروه ماريله كيت بونه كارن اي يغ ممبونه سكل انق چچو كامي دان سودارا كامي دان سكل قوم كلورك كامي مك كات چكركرهان هي سكل كامو رعيتكو بيرله دهولو دراساث سغسارا حكمتكو ايت بارغ دوا تاهن كارن اي مغتاكن دبريث تياد برلاون ددالم عالم اين مك سكل رعيتث ڤون ديمله مندغر نيته راجاث ايت مك دودقله چكر كرهان دغن سكچيتاث ٠

حتي ستله ببراڤ لام شمس البحرين تركنا ڤنجارا بسي ايت مك كدغرانله خبرث كڤد ممبغ سكارا مك ايڤون ترلالوله دكچيتا اوله تركنغكن كبجيكن شمس البحرين ايت مك ايڤون برفيكر سكتيك مك كتاث كڤد ممبغ اوديران دان ممبغ كوديران هي ادند دودقله توان٢ دسيني ڤليهراكن نكري كيت

سبرمول اكن شمس البحرين ايت ستله داتغ اي كتڤي لاوة هيجو ايت
ملك بكند ڤون برديريله مليهة لاوة ايت كارن ترلالو ڤرمي روڤاث بغكي كاجه
دان بغكي سكل بناتغ ددالم لاوة ايت ترلالو باڽقث ملك كات شاه جيربن
مغرنا هي ككند اڤاكه نماث بناتغ اين برتمبون٢ ددالم لاوة ايت ملك ساهوة
شمس البحرين ايوهي ادند ايتوله يغبرنام كاجه مينا ملك سكتيك لاكي لاوة
ايتڤون براومبق٢ كمدين لالو كلوار سؤرغ ڤرمڤوان نوا دري دالم لاوة ايت
سرت ممكغ سوات طابق ملك ايڤون نايك كتڤي لاوة ايت سراي منوجو
كڤد شمس البحرين ملك اوجر شمس البحرين هي نينقكو سياڤ نام توانهمب
اين ملك كات ڤرمڤوان نوا ايت ياتوانكو قمر البحرين همباله نينق اغكة ممبغ
سكارا ديم همب ددالم لاوة اين ملك اڤكالا همب مليهة توانكو داتغ كماري
اين دغن ليم اورغ سودارا توانكو سوات ڤون تياد ڤرسمباهن همب هاث اينله
بارغ مكانن ڤربواتن اورغ نوا ملك جاغنله توانكو عأيبكن ملك دسوره اوله
شمس البحرين سمبوة كڤد برهمان چندرا مردو وغسا لالو دلتقكن دهداڤن
شمس البحرين ملك شمس البحرين دان انق راج٢ امڤة دان ڤرمڤوان نوا
ايتڤون ماكنله برسام٢ ملك حلوا ايت دبري بكند ماكن كڤد نولنث يغانم
ايت دان كوداث مردان اردكس ڤون دبري جوا اوله بكند ماكن حلوا
ايت سهغكك هابيسله حلوا سانو طابق ايت ملك شمس البحرين دغن سكل
صحابتث ايت سكلينث لالو بيوسله تياد خبركندبريث ماسيغ٢ ملك ڤرمڤوان
نوا ايتڤون مغمباليكن دبريث سڤرت دهولو كالادغن ترلالو سچيتاث ملك

راج دهار الموس دان راج شاه جورا ڤون برموهنله كڤد شمس البحرين دان شاه جيرين مغرنا دان اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان بديع الجمل لالو كمبالي كنكريث ممباوا مهليگي توان ڤتري جمالا رتن ديوي ايت ستله سده راج٢ كدوا ايت كمبالي مك شمس البحرين ڤون برجالنله دري سيتو ببراڤ لماث ملالوئي ڤادغ يغ لواس٢ مك تنتكل لڤس تيك هاري تيك مالم شمس البحرين برجالن لالو تروس اي كنكري لاوة هيجو لاكي امة بسرث.

القصه ترسبوتله ڤركتأن راج هنتو لاوة هيجو ايت چكر كرهان نماث ترلالو امة بسر ڤنجغث سڤرت سبواه كونغ بسرث سرت دغن كاكه براني دان سقتيث دان امڤة ڤوله لقسا باڽق رعيتث سكلين هنتو دان شيطان لاوة بلاك ديمث ددالم لاوة هيجو ايت ادڤون اكن چكر كرهان ايت كلورك راج ممبغ مها ديوا ايت لاكي ساڠة تاهو درڤد هوباتن دان تاهو سكل علمو حكمة لاكي داڤة اي منجاديكن دبريث سبارغ اڤ يغدسوكأيث ستله ددغرث راج ممبغ كغغك مهاديوا سده ماتي ايت مك ايڤون ترلالو مارهث سڤرت اولر بربلية٢ مك تنتكل سمڤيله شمس البحرين كتڤي لاوة هيجو ايت مك دبري تاهو اوله هنتو لاوة ايت كڤد چكر كرهان مك چكر كرهان ڤون برفيكر سكتيك لالو اي برباوا مصليحة اوباتن يأيت اوبة بيوس دان دڤربواتث ڤول حلوا نعمة يثترامة لذة چيتا راساث ستله سده دڤربواتث مك چكر كرهان ڤون منجاديكن دبريث سورغ ڤرمڤوان توا توبهث ڤون برليڤة٢ دان بيبرث تركتر٢ متاث دتوغكنث كمدين برجالنله اي دتڤي لاوة هيجو ايت.

اكن انق راج دهارالموس ايت يڠدلاريكن اوله خرمندان ديوا ايت اڠكو
باوا دڠن مهليكيث سكالي ستله ايت ديوا٢ سكلين ايتڤون ماسوقله كدالم
بومي ستله دليهة اوله راج دهارالموس دان راج شاه جورا اكن خرمندان
ديوا ايت سده ماتي دان انق راج٢ ديوا سكلين ايت سده ماسوق كدالم
بومي ملك راج دهارالموس دان راج شاه جورا ڤون داتڠله برلاري٢ مڽمبه
كاكي شمس البحرين دان ساڤوكن كڤلاث شهدان سكل رعية ديوا ايت
ڤون داتڠله ممباوا مهليكي نوان ڤتري جمالا رتن ديوي ايت ملك اوله
شمس البحرين دسورهث سمبوة مهليكي ايت كڤد سكل رعية راج شاه جورا
ملك راج شاه جورا ڤون ترلالو ساڠة سچيتاث مليهتكن استريث كمبالي دڠن
سجهترا كڤداث ملك كات راج دهارالموس دان راج شاه جورا ياتوانكو
قمر البحرين نله همب جنجوڠله كرنيا دولي توانكو دانس كڤلا ڤاتيك كدوا
اين مليڠكن ڤاوا همبامو كدوا اينله اكن بالسن كرنيا توانكو ايت جك
داڤة كيراث براڠكة اڤاله توانكو كنكري رينون سڤاي ڤواسله دندم همبامو
اكن ناڤق كاكي دولي توانكو ملك كات شمس البحرين تياداله داڤة همب
هندق ڤركي كسان اڤاله داي همب كارن مقصود همب بلوم دڤراوله لاكي
ملك سكل حال احوالث ايت هابيس دكتاكنث كڤد راج٢ كدوا ايت .

ستله ايت ملك شمس البحرين ڤون بركتاله كڤد راج٢ كدوا ايت ادڤون
سكارڠ اين بايقله توانهمب كمبالي كنكري توانهمب ممباوا انقند اين انشأ الله
وقتو همب كمبالي دري سان كلق سيڠڬهله جوا همب كنكري توانهمب ملك

سكلينث تيواس اوله كستتين شمس البحرين مك انق راج٢ امڤة دان هلبالڠ يڠمانم ايتڤون لالو مبربوكنديريث كدالم رعية ديوا يڠ تياد تڤرمنأي باڽقث ايت ممارڠ دڠن كدوا بله تاڠنث بارڠ دمان دتمڤوهث تياداله برتاهن لاڬي سكتيك ڤچهله ڤرڠث سكل ديوا٢ ايت ستله دليهة اوله خرمندان ديوا دري انس اودارا سكل رعيتث ڤچه ڤرڠ ايت مك ايڤون ترلالو ساڠة مارهث دان تورنله اي كبومي مك مردان اردكس ڤون مڠيكوة كبومي ستله دليهة اوله خرمندان ديوا مك ايڤون ترلالو ماره لالو دڤالوث دڠن چڤمرث كڤد شمس البحرين مك دتڠكيسكن اوله بكند مك كدوا راج ايتڤون برڤانه٢هن ڤول دان برڤالوكن چڤمرث دان برتيكمكن تومبق دان برڤالوكن كاداث جكك شمس البحرين ككانن خرمندان ديوا ككيري سڤرت تياد برججقكن دبومي روڤاث برڤوسيڠ٢ سڤرت جنترا مك شمس البحرين ڤون ترلالو ساڠة مارهث سراي دهونس ڤدڠث يڠبرنام سيف العجأيب ايت دان خرمندان ديوا ڤون مڠونس ڤدڠث داتڠ برلاري٢ هندق ممارڠ شمس البحرين مك اوله بكند دڤنتاسيث ڤڠكڠ خرمندان ديوا ايت ڤڠكل دوا لالو مڠنأي ليهر كوداث ڤوتس جادي ڤڠكل امڤة دڠن كوداث ستله ايت خرمندان ديوا ڤون ماتيله دڠن كودا كنايقكنث مك سكل ديوا ايت ستله مليهة راجاث سده ماتي مك سكلينث ڤون داتڠ مڽمبه كاكي شمس البحرين سراي ممنتا امڤون مك لالو دامڤوني اوله بكند اكن سكل ديوا٢ ايت مك شمس البحرين ڤون برسبدا ڤد ديوا٢ ايت كتاث هي سكل كامو سكلين ڤركيله امبيل

مڠونس ڤدڠث يڠبرنام سيف العجايب ايت ملك اندرا وبجاي دان چندرا
ديوا دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل دڠن هلبالڠ يڠنام ايتڤون
سمواث مڠونس ڤدڠث سرت مڤربوكنديريث كدالم رعية ديوا ايت سرت
ممارڠ دڠن دوا بله تاڠنث دان بارڠ دمان دڤارڠث تياداله برتاهن لاكي
جك ترڤارڠ دليهر ترڤلنتيڠ كڤلاث سڤرت انق كتي دان جك تركنا
ڤڠكڠ ڤڠكل دوا سڤرت منتق منتيمون روڤاث سكتيك برڤرڠ مك سكل
رعية ديوا ايتڤون باڽقله ماتيث بڠكي ڤون برتمبون٢ سڤرت بوكية دان داره
ڤون مڠاليرله سڤرت سوڠي سبق دان كڤلا سكل ديوا٢ ايت سڤرت بواه
يڠ ماسق برڤلنتيڠن روڤاث دان توبهث سڤرت باتڠ برهاڽوتن ددالم داره
ايت ·

ستله ايت راج خرمندان ديوا ڤون ترلالو مارهث مك ايڤون لالو
ممكڠ چڤمرث سراي داوسيرث اكن شمس البحرين لالو دڤالوث دڠن چڤمرث
ملك دڤارڠ اوله بكند دڠن ڤدڠث دان چڤمر ايتڤون ڤڠكل دوا مك راج
خرمندان ديوا ڤون مڠمبيل ڤنداهنث دتيكم كڤد بكند مك اوله بكند
دڤارڠث ڤنداهن ايت مك ڤنداهن ايتڤون ڤڠكل دوا مك راج خرمندان
ديوا ڤون تربڠ كأودارا سراي دهوجانيث دڠن سنجات يڠ سقتي٢ تتاڤي
سكلينث ايت تياد مڠنأي بكند دان مردان اردكس ڤون تربڠ كأودارا
مڠيكوة خرمندان ديوا ايت ستله برتمو كدوا راج ايت لالو سام٢ مڠادو
كسقتين يڠ برباكي٢ روڤاث دان سبارڠ يڠدكلواركن اوله خرمندان ديوا

خرمندان ديوا ايت منجاديکندبريث سُورڠ ڤرمڤوان لالو دلاريکنث انق همب دڠن مهليکيث سکالي دباواث ماسوق کباوه بومي لالو کنکريث مك همبامو ايکوتله اکندي تيبا٢ لالو دکلواريث اکن همب دري دالم بومي کڤادڠ اين مك برڤرڠله همب دڠنديث سکتيك ڤچهله ڤرڠ همب لالو لاري چري بري لالو برتمو دڠن توانهمب اين مك اينله همبامو کدوا منتا تولڠ دڠن سبوله٢ث کڤد توانهمب.

ستله ددڠر اوله شمس البحرين کات راج دهارالموس دان راج شاه جورا ايت مك بکند ڤون ساڠة کسيهن هاتيث اکن کدوا راج ايت لالو بکند برسيکڤ ديريث دان انق راج امڤة دڠن هلبالڠ يڠنام ايتڤون برسيکڤ ديريث لالو برجالن منداڤتکن راج ديوا ايت مك راج دهارالموس ايتڤون ممڠکل سکل رعيتث يڠ ڤچه بله ايت ستله برهمڤون مك راج کدوا ايتڤون هندق مڠيکوة شمس البحرين برسام٢ مك تياد دبرکن اوله شمس البحرين سراي کتاث ديمله توانهمب دتمڤة اين مك راج کدوا ايتڤون برهنتيله دان شمس البحرين ڤون برجالن لالو برتمو دڠن رعية ديوا ايت مك سکل ديوا ايت ڤون حيرانله ترچڠڠ٢ مليهتکن روڤ شمس البحرين ايت مك خرمندان ديوا ڤون لالو برتمڤيك هي سکل رعيتکو کڤوڠله اورڠ مودا سبلس اورڠ ايت يأيتوله بنتو راج دهارالموس ستله ددڠر اوله سکل ديوا٢ ايت اکن تيته راجاث مك سکلينث داتڠله مڠڤوڠ شمس البحرين سرت دڠن تمڤيك سورقث ترلالو عظمة بوڽيث ستله دليهة اوله بکند حال يڠدمکين مك بکند ڤون

ايلوق روڤ ڤارسمو كتاكن دهولو كڤد همب نام توانهمب سڤاي همبامو
مڠتاكن حال همب دان نام همب مك جواب شمس البحرين همباله يڠبرنام
شمس البحرين دان تيمڠ٢اڠن قمر البحرين انق سري مهراج درما دڬارا راج
ممرنتهكن نڬري ڤورا چكرا نڬارا دان بڠسا همب درڤد كتورونن مانسي
دان يڠ امڤة اين سودارا همب دان يڠانم اين هلبالڠ همب ستله راج جين
دان ڤري ايت مندڠر كات شمس البحرين ايت مك ايڤون تورن دري انس
كوداڽ مڽمبه كاكي شمس البحرين مك كات راج جين دان ڤري ايت ياتوانكو
قمر البحرين اكن نام توانهمب ايت مشهورله كڤد سكل تانه جين دان ڤري
اين مك سڤانوتله همبامو ممنتا تولڠ كباوه دولي توانكو كارن همب كتهوي
توانهمب امة مڠسيهاني سكلين همب الله دان توانهمب هندق كتهوي نام
همب اين يأيتوله برنام راج دهارالموس راج دنڬري رينون دان راج جين
يڠبرڤكاين هيجو ايت منتنتو همب برنام راج شاه جورا راج دنڬري روم ادڤون
همب اين اداله ممڤوڽأي سُورڠ انق ڤرمڤوان ترلالو ايلوق روڤاڽ مك ڤُتري
ايت برنام جمالارتن ديوي ستله بسرله انق همب ايت مك راج ديوا ايت
ڤُون داتڠله هندق ممينڠ انق همب ادڤون ديوا ايت برنام خرمندان ديوا
ديمڽ دباوه بومي مك تياد همب تريما اكندي كارن تياد بركنن دهاتي همب
مك تياد ببراڤ لام انتاراڽ مك داتڠله ڤول راج شاه جورا اين ممينڠ انق
همب لالو همب تريما اكندي مك همبامو كهوينكنله انق همب دڠن راج شاه
جورا اين بهارو جوا توجه هاري اي دودق دڠن انق همب ايت مك داتڠله

كوداث مردان اردكس دان انق راج امڤة ايتڤون ماسيڠ٢ نايقله كأتس كندراءنث لالو منوجو كمتهاري هيدوڤ مڠيكوة سڤرت ڤڠاجران بماي ايت ۔

حتي ملك تياد براڤ لماث ملك شمس البحرين ڤون لالو برتمو دڠن سوات ڤادڠ يڠترلالو امة لواسث سبوجان مات ممندڠ جاوهث ملك دليهة اوله شمس البحرين اداله سورڠ راج ڤري دان سورڠ راج جين يڠبرڤكاين هيجو تڠه برڤرڠ دڠن راج ديوا ترلالو راميث برتتقكن ڤدڠ برتيكمكن تومبق دان برڤانه٢هن ترلالو عظمة بوپيث سرت ڤول دڠن تمڤيك سورقث ملك شمس البحرين ڤون برهنتيله مليهتكن تماشا جين ديوا ڤري برڤرڠ ايت ملك كات شاه جيرين مڠرنا ياككند اڤاكه كيت بواة برهنتي دسين ماريله كيت برجالن ملك اوجر شمس البحرين صبرله دهولو كارن ككند هندق مليهتكن تماشا اورڠ برڤرڠ ايت سبله مان يڠ تيواس ملك سكتيك لاڬي ڤچهله ڤرڠث سڬل جين دان ڤري ايت هابس لاري چري بري تياد بركتهوان لاڬي ملك ديوا ايتڤون برهمڤونله كڤد سوات تمڤة ملك راج جين يڠبرڤكاين هيجو دان راج ڤري يڠلاري ايت برتموله دڠن شمس البحرين ملك ايڤون حيران مليهتكن روڤ شمس البحرين ايت ترلالو ايلوق كيلڠ كميلڠ ڤارسث ملك ايڤون برهنتيله تياد تاهو بركات٢ لاڬي ملك اوجر شمس البحرين هي راج جين دان ڤري اڤاكه مولاث نوانهمب برڤرڠ دڠن راج ديوا ايت دان سياڤكه نام نوانهمب اين ملك جواب راج ڤري ايت هي اورڠ مودا يڠترامة

بورڠكي بهارو دوا تاهن دهولو مڤورهكن سوُرڠ منتريڽ سرت دڠن سكل رعية هلبالڠ نام منتريڽ ايت بحرمن سرت دڠن انم راتس لقسا رعية جين يڠ ڤيليهن كاكه ڤركاس بلاك اكن مڠاوالي مهليكي نوان ڤتري سري كأندرأن ايت برسام٢ دڠن ليم ڤوله هلبالڠ جين دان ليم ڤوله لقسا رعيتڽ دان امڤة اورڠ رقسفسا اكن مڠاوالي نوان ڤتري ايت اكن سكارڠ اين سده منجادي سراتس لقساله رعية جين ايت ادڤون هلبالڠ جين دان رعية جين ايت سكليڽ منتري بحرمن يڠامڤوڽ ڤرنته ملك بتاڤ ڤربڽ چچوكو سمڤي كڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت ملك كات شمس البحرين كڤد بماي ايت هي نينقكو كڤد منتري بحرمن ايتوله همب هندق ڤركي كارن اد سوات مقصود همب كڤداڽ ملك كات بماي هي چچوكو قمر البحرين ايكوتله كمنهاري هيدوڤ نوانهمب هداڤي منهاري ايت جوا سهڠك نوجه بولن لماڽ نوانهمب برجالن ايت بهاروله سمڤي كڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت تتاڤي هي چچوكو ايڠة٢ چچوكو برجالن ايت كارن ترلالو باڽق بالاء يڠ بسر٢ تتاڤي انشأ الله تعالى دلڤسكن الله جوا نوانهمب درڤد بهيا ايت ملك اواه ڤري ايت دامبيلڽ سوات كليك دبريكن كڤد شمس البحرين ملك كات بماي هي چچوكو قمر البحرين جكك نوانهمب هندق ماسوق كدالم لاوة انو كدالم اڤي نوانهمب كيندوڠله كليك اين نسچاي تياد لمس اوله اير دان تياد هاڠوس اوله اڤي ملك شمس ابحرين ڤون ترلالوله سكچيتاڽ سبب براوله كليك ايت ستله سده بركات٢ ايت ملك شمس البحرين ڤون لالو برموهن كڤد بماي نابكك كأنس

سُورڠ مودا ترلالو بايک ڤارسث برچهيا٢ موکاث سڤرت منهاري مچه دري
کونڠ کيلڠ کميلڠ ورنا توبهث دان سڤوله اورڠ لاکي دبلاکڠث سمواث مودا٢
بلاک ملک بماي ڤون حيرانله مليهتکن روڤ ڤارس بکند دان سکل اورڠ٢
مودا يڠ سرتاث ايت ايلوق٢ بلاک ملک اوله بماي دامة٢تيث لالو دکنلث
اکن چندرا ديوا ملک کات بماي هي چچوکو سياڤ دڠن توانهمب ايت
ملک کات چندرا ديوا هي نينقکو اينله سودارا همب يڠبرنام شمس البحرين
تيمڠ٢غنث قمرالبحرين ڤترا سري مهراج درما ديکارا راج ممرنتهکن نکري
ڤورا چکرا نکارا بڠسا کتورونن مانسي دان يڠ سُورڠ اين انق راج اندرا
برنام اندرا وبجاي ڤترا راج جوهن شاه دان يڠ سُورڠ اين انق راج جين
اسلام برنام شاه جيرين مڠرنا انق راج هاريب المنون دان يڠ سُورڠ اين
راج ڤري برنام بديع الجمل انق راج اسما ڤري دان يڠ کأنم اين هلبالڠ شمس
البحرين ستله بماي مندڠر ڤرکتأن چندرا ديوا ايت ملک بماي ڤون سکرا
بڠکية برديري سرت دڤکڠث تاڠن شمس البحرين ايت دباواث نايک کرومهث
دان انق راج کأمڤة ايت دان هلبالڠ انم ايتڤون دسورهث نايک کرومهث
ملک دودقله سکلينث دهداڤن ڤري توا ايت ملک کات بماي هي چچوکو
قمرالبحرين اڤ ڤکرجأن توانهمب کماري منداڤتکن اورڠ توا اين ملک
ساهوة شمس البحرين هي نينقکو سبب همب داتڠ منداڤتکن نينقکو اين سبب
هندق برتياکن جالن کڤادڠ برانتا چهيا دأيره مان تمڤتث ڤادڠ ايت ملک
اوجر بماي هي چچوکو اڤ ڤکرجأن چچوکو هندق ڤرݢي کسان کمارن راج

اد سؤرڠ ڤري توا ڤرمڤوان برنام بماي ترلالو ساڠة تواڽ اي دودق ببراڤ لام سده دسيتو سهڠڬ برليڤة٢ توبهڽ درڤد ساڠة تواڽ ايت مك كڤد اياله داڤة كيت برتڤاكن جالن كڤادڠ برانتا چهيا ايت ادڤون اكن همب اين هڠڬ ڬونڠ ايت سهاج يڠ همب كتهوي جالنڽ مك تتكل همب برڬورو كڤد برما سڤتي ايت همب اد ڤرڬي برماين٢ كڬونڠ ملياون ايت مك همب برتمو ڤري توا يڠبرنام بماي ايت مك دودقله همب بركات٢ دڠنڽ دان اي ڤون برچتراكن حال احوال سكل راج٢ يڠدهولو٢ كڤد همب دان دچتراكنڽ ڤري كأيلوقكن ڤارس توان ڤتري سري كأندرأن ايت دان ترامة عجأيب خبرڽ مك كات همب ادڤون اكن توان ڤتري سري كأندرأن ايت سودارا كڤد همب سنينق مك اوجر ڤري توا ايت هي چچوكو ادڤون اكن توان ڤتري ايت اد اي دڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت اكن تمڤتڽ اره كمنهاري جاتوه دري سين توجه بولن ڤرجالنن جاوهڽ بهاروله سمڤي كڤادڠ ايت ·

حتى مك شمس البحرين ڤون لالو برجالن كڬونڠ ملياون ايت تله سمڤي كڬونڠ ايت مك ايڤون نايقله كأتسڽ مك دليهة اوله بڬند دمرچو ڬونڠ ايت اداله سبواه رومه كچيل ددالم رومه ايت اداله سؤرڠ ڤري توا اي دودق ممينتل بنڠ دان توبهڽ برليڤة تيڬ دري سبب ساڠة تواڽ مك شمس البحرين دڠن كأمڤة راج٢ ايتڤون تورن دري اتس كنايقكنڽ برديري دهداڤن رومه بماي ايت مك ڤون لالو مڠڠكتكن كڤلاڽ مك دليهتڽ

هي مردان ديوا دان ڤولم ديوا کمباليله سوداراکو کنکري نوانهمب بارڠ کالي اد سسوات ڤکرجأن همب يڠ سوسه داتڠله نوانهمب سکلين منداڤتکن همب مک سمبه سکل راج۲ ايت همبامو سديا همب کباوه دولي يڠدڤرتوان مان۲ نيته نوانکو ڤاتيک سکلين جنجوڠله دجمالا ڤاتيک ستله ايت سکل راج۲ ايتڤون مڽمبه کاکي شمس البحرين ماسيڠ۲ ڤون کمباليله کنکريڽ دڠن رعية ننتراڽ ستله سده مک شمس البحرين دڠن سکل راج۲ يڠ امڤة ايتڤون مڽورهکن رعية ماسيڠ۲ کمبالي کروم‌ه تڠکاڽ.

ستله ايت مک شمس البحرين دان اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان شاه جبرين مڠرنا دان بديع الجمل ڤون نايقله کأتس کودا ماسيڠ۲ لالو برجالن مک برهمان چندرا مردو وڠسا دان جوڬي اندرا کالا دان بوجڠک مردو رفسا دان بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا لوڠلي منجاليک ڤون برجالن دتانه مک ڤرجالنن مريکئيت سبلس اورڠ باڽقڽ مک چندرا ديواله يڠ ممباوا جالن ايت مک ڤادڠ سهار العجأيب ڤون تڠکلله لالو اي برجالن ماسوق هوتن کلوار هوتن براڤ لماڽ برجالن ايت مک برنموله دڠن سوات ڤادڠ ترلالو امة لواسڽ الله دان رسول يڠ کتهوي لواسڽ ڤادڠ ايت مک شمس البحرين ڤون مليهة سبواه ڬونڠ ترلالو امة تڠکيڽ دسبله ڤادڠ ايت مک شمس البحرين ڤون برتاڽ کڤد چندرا ديوا اوجرڽ هي ادند اڤاکه نماڽ ڬونڠ يڠ کليهاتن ايت مک اوجر چندرا ديوا ايتوله ڬونڠ يڠبرنام ملياون مک دسانله جالن کيت اين اداڤون ڤد ڬونڠ ايت

اياله ممڬڠ جواتن كراجأن ڬنتي راج ممبڠ ڬڠڬ مهاديوا ايت دان سڬل رعية ديوا٢ ڤون دسرهكن اوله بڬند كڤد مردان ديوا دان ڤولم ديوا اياله اكن جادي ڬنتي راج ديوا ملجة ايت داتس كراجأنڽ ممرنتهكن نڬري راج ديوا ملجة ايت ستله ايت هاري ڤون مالله مك شمس البحرين ڤون برهنتيله دسان ڤد مالم ايت .

مك ڤد مالم ايت شمس البحرين ڤون بركات كڤد شاه جبرين مڠربا هي ادند اڤون كيت برجالن اين جك ممباوا رعية كورڠله كسوكأن كيت جك تياد كيت ممباوا رعية نسچاي بولهله كيت ترماس برماين٢ ممندڠ ككياأن الله سبحانه وتعالى سڤركارا لاڬي جك كيت ممباوا رعية كالو٢ دلاريكنڽ توان ڤتري چندرا نور ليلا ايت اوله هلبالڠ راج بورڠڬي ايت سبب دليهتڽ رعية باڽق داتڠ ايت مك ساهوة شاه جبرين مڠرنا سبنرڽاله سڤرت تيته ككند ايت تياد لاڬي برسلاهن جك كيت ممباوا رعية نسچاي لنجوتله ڤرجالنن كيت اوله ايت بايقله هڠڬ سبلس اورڠ اين جوك كيت ڤرڬي ستله هاري سيڠ شمس البحرين ڤون مڤورهكن ممبڠ سڬارا دان ممبڠ اوديران سرت ممبڠ كوديران دان سڬل راج٢ ممبڠ يڠ تيك راتس ايت كمبالي كنڬريڽ سرت تيته بڬند كمباليله توانهمب سكلين جك اد سسوات ڤكرجأن همب مستي داتڠ توانهمب سكلين منداڤتكن همب مك سمبه سڬل راج٢ ايت بايقله توانكو مان٢ تيته ڤاتيك سكلين جنجوڠ ادڤون اكن مردان ديوا دان ڤولم ديوا دتيتهكن بڬند كمبالي كنڬري راج ديوا ملجة مك تيته بڬند

سڤتي اكندي ملك لالو دتيكمث اوله شمس البحرين كنا دادا راج ديوا ملجة ايت تباد لوة براسڤ٢ دان براڤي٢ ملك ڤنداهن ايتڤون ڤاته ملك شمس البحرين ڤون ترلالوله مارهث مليهتكن ڤنداهنث ڤاته ايت ملك شمس البحرين ڤون مڠونس ڤدڠث يڠبرنام سيف العجايب ايت دان مردان اردكس ڤون تربڠ كأتس دكمبركنث سام دڠن سوتا اڠكارا كنايقكن راج ديوا ملجة ايت ملك دڤارڠ اوله شمس البحرين دري تڠه٢ مكوت راج ديوا ملجة ايت بله دوا لالو ككڤلاث دري كڤلاث تروس كداداث دري داداث تروس ككڤڠكڠ بله دوا سرت دڠن سوتا اڠكارا كنايقكنث ايت ملك راج ديوا ملجة ڤون ماتيله منجادي ڤڠكل امڤة دڠن كنايقكنث لالو كوكر كبومي برڤلنتيڠن كڤلاث ملك شمس البحرين ڤون تورنله دري اودارا كبومي دان دري اتس مردان اردكس ايت ملك دمي دليهة اوله سكل راج٢ ديوا ايت راجاث تله ماتي ترهنتر دميدان ڤڤراڠن ايت سرت دڠن كنايقكنث ملك مردان ديوا دان ڤولم ديوا سرت دڠن سكل ديوا٢ يڠ باپق ايتڤون سكليث داتڠ مپمبه كاكي شمس البحرين ممنتا امان الامان ملك لالو دبري امان اوله شمس البحرين اكن سكل ديوا٢ ايت سمواث.

سبرمول سكل رعية ديوا يڠ ڤچه بله ايتڤون برهنتيله سكليث دباوا اوله ممبڠ سكارا دان ممبڠ اوديران دان ممبڠ كوديران مڠادڤ شمس البحرين ملك اوله شمس البحرين سكل رعية ممبڠ دان راج٢ ممبڠ يڠ تيك راتس ايت سكليث دسرهكن اوله بكند كڤد ممبڠ سكارا دان ممبڠ اوديران سرت ممبڠ كوديران

ڤانهڽ يڠبرنام كندايو برقسان ايت ملك كلوارله اير درڤد ڤانه ايت ترلالو درس ممنچر٢ سڤرت بانڠ انڤور بسرڽ ممبوركن اڤي ايت ملك اڤي ايتڤون ڤادمله ملك سكل تنترا كدوا ڤيهق ايتڤون برهنتيله درڤد برڤرڠ سبب مليهتكن راج كدوا ايت برڤرڠ ملك راج ديوا ملجة ڤون ماكين برتمبه٢ مارهڽ كارن اڤي سقتيڽ ايت ڤادم ملك راج ديوا ملجة ڤون مڠلواركن سقتيڽ ملك كلوارله اڠين ريبوة درڤد توبهڽ ترلالو ساڠة كرس ملك اوله شمس البحرين دڤانهكن انق ڤانهڽ يڠ سقتي ايت كڤد اڠين ريبوة ايت ملك اڠين ريبوة ايتڤون برهنتيله ٠

ملك راج ديوا ملجة ڤون لالو ممچو سوتا اڠكارا كنايقكنڽ تربڠ كأودارا ملك مردان اردكس ڤون مڠيكوة راج ديوا ملجة ايت ملك شمس البحرين دڠن راج ديوا ملجة ڤون برڤرڠله داودارا سام٢ مڠادو كسقتين ملك كدوا ڤيهق تنترا ڤون حيرانله مليهتكن راج ديوا ملجة برڤرڠ دڠن شمس البحرين ايت مڠادو سقتيڽ ملك سبارڠ كسقتين راج ديوا ملجة يڠدكلواركنڽ ايت الله اوله كسقتين شمس البحرين ملك راج ديوا ملجة ڤون ترلالوله ساڠة مارهڽ ملك راج ديوا ملجة ڤون ممكڠ سنجتاڽ يڠبرنام نومارا سماك ترلالو ساڠة سقتيڽ ملك سكل كسقتين راج ديوا ملجة ايت سمواڽ ددالم سنجتاڽ ايتوله ملك دتيكمڽ كڤد شمس البحرين ملك دتڠكيسكن اوله شمس البحرين دڠن ڤانهڽ ملك سنجات يڠبرنام نومارا سماك ايتڤون ڤڠكل توجه ملك راج ديوا ملجة ڤون ماكين برتمبه٢ مارهڽ ملك شمس البحرين ڤون مڠلواركن ڤنداهنڽ ڤمبرين برما

برچهيا٢ ورنا موكاث سڤرت بولن امڤت بلس هاري كيلڠ كميلڠ كيلو٢ن
ورنا توبهث سڤرت امس سڤوله موتو مڠندرأي كودا هيجو تڠكسث سڤرت كيلة
داتڠث دري بلاكڠ مڠيكوة دي ايت مك دڤاليڠكن سوتا اڠكارا كنايقكنث
ايت مك كات ڤولم ديوا ياتوانكو شاه عالم ايڠة٢ توانكو ايتوله يڠبرنام شمس
البحرين تيمڠ٢ڠنث قمر البحرين مك راج ديوا ملجة ڤون حيرانله مليهة روڤ
شمس البحرين ايت مك شمس البحرين ڤون داتڠله برهداڤن دڠن راج ديوا ملجة
مك راج ديوا ملجة ڤون سكرا مڠڠكة سنجتاث سرت كتاث هي انق مانسي جڬ
اد سريبو سكاليڤون ڤاوامو تياد اكن لڤس درڤد تاڠنكو لماله سده اكو منچاري
اڠكو سكارڠ اينله بهارو اكو برتمو كمان لاكي اڠكو هندق ملڤسكن ڤاوامو
درڤد تاڠنكو اين مك جواب شمس البحرين هي راج ديوا ملجة ايڠة٢ اڠكو اكن
دبريمو سڤاي جاڠن اڠكو كمبالي كڤد يڠ دجاديكن الله تعالى سرت دهونسث
ڤدڠث مك اوله راج ديوا ملجة لالو دڤارڠث دڠن سنجتاث كڤد شمس البحرين
لالو دسمبوة اوله شمس البحرين دڠن هولو ڤدڠث سيف العجأيب ايت مك
سنجتاث ايتڤون ڤڠكل تيڬ مك راج ديوا ملجة ڤون ترلالو امة مارهث لالو
دامبيل چكراث سرت دلوتركنث كڤد شمس البحرين مك لالو دڤارڠ اوله
ڤادك بكند ايت دڠن ڤدڠث مك چكرا ايتڤون بله دوا مك راج ديوا
ملجة ڤون برديري داتس سوتا اڠكاراث ايت مك ايڤون لالو مڠلواركن
سوات كسقتينث كلوارله اڤي درڤد توبهث سڤرت بوكية يڠ بسر مك اڤي ايت
ڤون داتڠله هندق منجيلة شمس البحرين مك شمس البحرين ڤون مڠلواركن

سام هلبالڠ دان رعية سام رعية جين سام جين ڤري ديوا سام ديوا
اوسير مڠوسير تياد كدڠران لاݢي هاث يڠ كدڠران سوارا كاجه كودا جوك
يڠ كدڠران ستله دليهة اوله راج ديوا ملجة سكل رعية راج ممبڠ كڠكك مها
ديوا سده منڠكل سبب راجاث سده ماتي ايت مك راج ديوا ملجة ڤون ماكين
ساڠة برتمبه٢ مارهث مك ايڤون تورن دري اتس كوداث نايك كأتس
سوتا اڠكارا مك سنجتاث ڤون لالو دڤوسيڠ٢ث مك ايڤون منمڤوه كدالم
رعية جين دان ڤري ايت برسام٢ دڠن مردان ديوا دان ڤولم ديوا سرت
دڠن سكل هلبالڠث بارڠ دمان دتمڤوهث هابيس ڤچه بله دان باڽق ڤول
يڠ ماتي دبونهث·

مك دليهة اوله راج ديوا ملجة سوْرڠ مودا ترلالو بايك ڤارسث
مڠندرأي كودا سمبراني مڠهمبة رعية ديوا ايت سيكڤث سڤرت هريمو مڠوسير
كاون كمبيڠ روڤ كلاكوانث مك كات راج ديوا ملجة هي ڤولم ديوا سياڤ
اورڠ مودا يڠ بايك ڤارسث ايت مك سمبه ڤولم ديوا ايتوله توانكو سوْرڠ
انق راج جين اسلام يڠبرنام شاه جيرين مڠرنا دان اياله يڠ ممبونه ڤدوك
انقند ديوا مهاروڤ ايت ستله ددڠر اوله راج ديوا ملجة ڤركتأن ڤولم ديوا
ايت لالو دكرتقكنث سوتا اڠكارا كنايقكنث ايت مڠيكوة شاه جيرين مڠرنا
دري بلاكڠث مك شمس البحرين ڤون داتڠله مك سكرا دسوارأيث اوله
شمس البحرين كتاث ننتيله اكو اولهمو هي راج ديوا ملجة مك راج ديوا ملجة
ڤون منوليه كبلاكڠ مك دڤندڠث سوْرڠ مودا ترلالو امة بايك ڤارسث

ترلالوله سكچيتاڽ ·

ستله دليهة اوله ممبڠ سكارا دان ممبڠ اوديران دان ممبڠ كوديران دان سكل راج٢ ممبڠ يڠتيك راتس ايت سرت سكل منتري هلبالڠ راج ممبڠ كڠكك مهاديوا ايت راجاڽ سده ماتي ملك داتڠله مريكئيت دڠن سكل ثولنڽ منداڤتكن شمس البحرين تورن دري اتس كنايقكنڽ ممبه كاكي شمس البحرين مموهنكن امڤون دان امان ڤاواڽ سكلين ملك ممبڠ سكارا ڤون برداتڠ سمبه ياتوانكو قمر البحرين امڤونيله دوس همبامو دان هيدوڤيله ڤاوا همبامو سكلين اين اداڤون دهولو تتكل اد لاكي برديري دولة راج ممبڠ كڠكك مهاديوا ملك بكند ايتوله همبامو جاديكن راج بسر يأيت ايكوتن همبامو سكلين ملك سكارڠ اين توانكوله ڤاتك سكلين كنتيكن بانو كڤلا ڤاتك اڤ سكلين ملك تتكل ايت لمبوتله هاتي بكند ملك اوله شمس البحرين دبريڽ امان الامان اكن سكل راج٢ ممبڠ دڠن سكل رعية بالا تنتراڽ سكلين ايت لالو دڤربايقكيڽ هاتي مريكئيت اوله بكند ملك تيته بكند برديريله توانهمب ستمڤة دسين دان همڤونكنله سكل رعية يڠ ڤچه بله ايت اوله توانهمب سكلين سمنتارا همب لاكي تڠه مڠادڤ ڤرڠ دڠن راج ديوا ملجة ايت ·

سبرمول كڤد كتيك ايت شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل دان برهمان چندرا مردو اڠسا دان جوكي اندرا كالا دان بوجڠك مندو رقسا دان بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا لوڠلي منجاليك لاكي تڠه برڤرڠ دڠن سكل رعية ديوا ملجة ايت ترلالو راميڽ تتق منتق تيكم منيكم هلبالڠ

ممبڠ ݢڠݢك مهاديوا ڤون ملمڤة مپالهكن ڤانه ايت سرت مڠوسير دڠن
شمسيرڽ مك اوله اندرا ويجاي دڤالوڽ اكن راج ممبڠ ݢڠݢك مهاديوا ايت
دڠن ݢاداڽ مك دڤارڠ اوله راج ݢڠݢك مهاديوا اكن ݢادا ايت دڠن
شمسيرڽ مك ݢادا ايتڤون ڤڠݢل دوا مك اندرا ويجاي ڤون ترلالوله مارهڽ
مليهة ݢاداڽ ڤڠݢل دوا ايت مك داميلڽ ڤنداهنڽ لالو دتيكمكنڽ كڤد
راج ممبڠ ݢڠݢك مهاديوا مك دتڠكيسكنڽ كأتس دڠن شمسيرڽ مك ڤنداهن
ايتڤون ڤڠݢل دوا ترڤلنتيڠ مڠنأي ليهر كودا راج ݢڠݢك مهاديوا لالو تروس
كسبله مك كودا ايتڤون ربه لالو ماتي مك راج ممبڠ ݢڠݢك مهاديوا ڤون
ملمڤة كتانه مك اندرا ويجاي ڤون ترلالو ساڠة مارهڽ مليهة ڤنداهنڽ ڤڠݢل
دوا ايت مك اندرا ويجاي ڤون ممݢڠ ڤانهڽ يڠترلالو ساڠة سقتي ايت مرچو
جيوا نماڽ برسينر٢ روڤ ڤانهڽ ايت مك لالو دكلواركنڽ انق ڤانه ايت
سرت دكناكن كڤد بوسرڽ مك راج ممبڠ ݢڠݢك مهاديوا ڤون داتڠ برلاري٢
دڠن شمسيرڽ هندق ممارڠ اندرا ويجاي مك اندزا ويجاي ڤون سݢرا ممانهكن
انق ڤانهڽ يڠبرنام مرچو جيوا ايت دبتوليڽ ليهر راج ݢڠݢك مهاديوا كنا
ليهرڽ ڤوتس تروس ككڤلاڽ لالو ترڤلنتيڠ ݢوݢر كبومي مك راج ممبڠ ݢڠݢك
مهاديوا ڤون ربه لالو ماتي مك اوله اندرا ويجاي داميلڽ شمسير راج ممبڠ
ݢڠݢك مهاديوا ايت لالو دكچوڤيڽ دڠن سكچيتاڽ. كارن براوله شمسير ايت
مك شمس البحربن دان چندرا ديوا ڤون داتڠله ستله دليهة اوله بݢند راج
ممبڠ ݢڠݢك مهاديوا ايت تله ماتي دبونه اوله اندرا ويجاي مك بݢند ڤون

يڠ سڤتي برڤالا٢ روڤاڽ نماڽ نيلا ڤرچندانا مك دڤانهڽ كأتس كناله دادا كنايقكن ممبڠ سورا ناك ايت لالو تروس كڤد ممبڠ سورا ناك لڠسوڠ ككڤلاڽ مك ممبڠ سورا ناك ڤون كوكر كبومي برسام٢ دڠن كنايقكنڽ لالو ماتي.

ستله دليهة اوله راج ممبڠ كڠكڠ مهاديوا انقڽ سده ماتي ايت مك ايڤون ترلالوله مارهڽ سڤرت اولر بربلية٢ دان سڤرت اڤي برڤالا٢ مك راج ممبڠ كڠكڠ مهاديوا ڤون لالوله تمڤيل دڠن سكل هلبالڠڽ منداڤتكن چندرا ديوا برسام٢ دڠن ممبڠ سكارا دان ممبڠ اوديران دان ممبڠ كوديران دان سكل راج٢ ممبڠ يڠ باڽق ايت تياد تركيرا٢ باڽقڽ راج ممبڠ ايت مك دكڤوڠڽ اكن چندرا ديوا مك چندرا ديوا ڤون مڠامقله ددالم رعية ممبڠ يڠ تياد تڤرمنأي باڽقڽ ايت مك شمس البحرين دان اندرا ويجاي ڤون سكرا داتڠ منداڤتكن چندرا ديوا لالو سام٢ مڤربوكنديريڽ مڠامق كدالم رعية ممبڠ يڠ تياد تڤرمنأي باڽقڽ ايت ممارڠ دڠن كدوا بله تاڠنڽ بارڠ دمان دتمڤوهڽ تياد برتاهن لاڬي مك رعية ممبڠ ايتڤون ڤچهله ڤرڠڽ تياد ترتاهن اوله كرس امق راج٢ كتيك ايت مك اندرا ويجاي ڤون برتموله دڠن راج ممبڠ كڠكڠ مهاديوا داتس كنايقكنڽ كودا سمبراني مك راج ممبڠ كڠكڠ مهاديوا ايت اداله ممڬڠ چكرا يڠامة سقتي دتاڠنڽ بركيلة٢ روڤاڽ لالو دلوتركنڽ كڤد اندرا ويجاي كنا لڠن اندرا ويجاي براسڤـ٢ براڤي٢ روڤاڽ مك چكرا ايتڤون رمق مك اوله اندرا ويجاي دڤانهڽ اكن راج ممبڠ كڠكڠ مهاديوا مك راج

شمس البحرين ايت دبونهث ترلالو باڽق ماتيث دڤارغ دان دڤالو دغن
چمرث برسام٢ دغن مردان ديوا دان ڤولم ديوا مك ڤد كتيك ايت
منجادي ڤرغ بسرله ترلالو عظمتث تمڤيك سورق سكل جين دان ڤري ديوا
ممبغ ايت ترلالوله ككتق كمڤيتا مك تياداله برڤوتسن لاكي بوڽيث كمرنچغ
بوڽي ڤريسيث دان كمنتم بوڽي چمر سرت دغن سنجتاث درڤد كدوا ڤيهق
ايت دان كيلة سكل سنجات ڤون سابوغ مڽابوغ دان بغكي ڤون برتمبون٢
سڤرت بوكية دان داره ڤون مغاليرله سڤرت سوغي سبق روڤاث دان ڤادغ
سهار العجأيب ايتڤون ميرهله سڤرت ورنا كسمبا روڤاث مك شمس البحرين
ڤون ترلالو باڽق ممبونه سكل هنتو لاوة دان هنتو اير ايت تياد ترحسابكن
لاكي باڽق ماتيث مك تياداله ترتاهن اوله سكل هنتو لاوة دان هنتو اير
ايت اوله ساغة ضرب ڤارغ شمس البحرين ايت مك سكل هنتو لاوة دان
هنتو اير ايتڤون ڤچهله ڤرغث هابيس لاري چري بري هارو بيرو بوڽيث
مك چندرا ديوا ڤون داتغ منداڤتكن شمس البحرين مك ايڤون برتموله
دغن ممبغ سورا ناك مغندرأي ناك تربغ ممكغ چكراث بركيلة٢ روڤاث
مك اوله ممبغ سورا ناك دچكراث دادا چندرا ديوا براسڤ٢ دان براڤي٢
مك چكرا ايتڤون رمق ردم مك اوله چندرا ديوا دڤانهث اكن ممبغ سورا
ناك كنا داداث ترڤلنتيغ تياد لوة مك ممبغ سورا ناك ڤون مماچو نكاث
تربغ كأنس چندرا ديوا سرت دهوجانيث دغن سنجات يغ سقتي٢ مك
سوات ڤون تياد مغنأي چندرا ديوا مك چندرا ديوا ڤون مغمبيل ڤانهث

تروس كبلاكڠڽ مك دمربة ڤون ربه لالو ماتي مك بوجڠک مردو اڠسا ڤون مڠوسير ڤريرا دڠن شمسيرڽ يڠتله ترهونس دتاڠن كانڽ مك ڤريرا ڤون منيكم بوجڠک مردو اڠسا دڠن تومبقڽ كنا باهوڽ ترڤلنتيڠ تياد لوة مك اوله بوجڠک مردو اڠسا دڤارڠڽ ليهر ڤريرا ڤوتس ترڤلنتيڠ كڤلاڽ كوكر كبومي مك ڤريرا ڤون ماتيله مك ايزرڠ دان مرانق دان مندون ڤون ترلالو ماره مك كتيک هلبالڠ ايتڤون تمڤيلله كهداڤن كتيک هلبالڠ ايت ممكڠ چمر مك بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا دان لوڠلي منجاليک ڤون تمڤيل منداڤتكن هلبالڠ ديوا ايت مك لوڠلي منجاليک ڤون برهداڤن دڠن ايزرڠ دان ڤترا اڠسا ديوا برهداڤن دڠن مرانق دان بندو مڠسا اندرا برهداڤن دڠن مندون مك برڤرڠله كأنم هلبالڠ ايت ككنق كمڤيتا بوڤيڽ مك اوله لوڠلي منجاليک دڤارڠ ڤڠكڠ ايزرڠ دڠن شمسيرڽ ڤڠكل دوا سڤرت منتق منتيمون مك ايزرڠ ڤون ماتيله مك بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا ڤون مڠوسير مرانق دان مندون لالو دتڠكڤڽ دڤڠكڠ ڤد ليهرڽ سرت دهمڤسكن هابيس برهمبوران اوتقڽ مك مرانق دان مندون ڤون ماتيله مك سكل هلبالڠ ديوا ايتڤون حيرانله مليهة كاكه ڤركاس هلبالڠ مانسي يڠ انم اورڠ ايت مك سكل هلبالڠ ديوا ايتڤون ڤچهله ڤرڠڽ هابيس لاري منداڤتكن راج ديوا ملجة سرت دڤرسمبهكن سكل حال احوال ايت كڤد راج ديوا ملجة ۰

مك راج ديوا ملجة ڤون تمڤيلله كلوار سنديريڽ برڤرڠ دڠن سكل رعية

سؤرڠ برنام ديراوڠ دان سؤرڠ برنام مندون دان سؤرڠ برنام برون سرت دڠن سکل هلبالڠ تنتراڽ يڠترلالو باڽقڽ ايت مک تيتهڽ هي هلبالڠکو ڤرکيله کامو منڠکڤ انق مانسي ايت اڠکو ماکن هاتيڽ ستله مريکئيت منڠر تيته راجاڽ مک ڤرکيله سکل هلبالڠ ديوا ايت منچاري شمس البحرين کسان کماري مک برتموله دڠن برهمان چندرا مردو اڠسا دان جوکي اندرا کالا دان بوجڠک مردو رقسا دان بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا دان لوڠلي منجاليک مک اوله سکل هلبالڠ ايت دکڤوڠڽ اکن کأنم مريکئيت مک کأنم مريکئيت ڤون مڠامقله ددالم هلبالڠ ديوا ايت ترلالو باڽق ماتي دبونهڽ مک برهمان چندرا مردو اڠسا ڤون برتموله دڠن براد مک برهمان چندرا ڤون ممکڠ چکراڽ دان براد ڤون داتڠ برلاري٢ هندق ممالو برهمان چندرا مردو اڠسا دڠن چمڤرڽ مک اوله برهمان چندرا مردو اڠسا دچکراڽ کنا ليهر براد ڤوتس ترڤلنتيڠ کتانه مک براد ڤون ماتيله مک برون ڤون داتڠ دڠن مارهڽ مليهة براد ماتي ايت مک اوله برون دتيکمڽ اکن برهمان چندرا مردو اڠسا دڠن ڤنداهنڽ مک برهمان چندرا مردو اڠسا ڤون ملمڤة ککانن مڽالهکن تيکم برون ايت مک لالو دهونس ڤدڠڽ سرت دڤارڠکنڽ کنا ڤڠکڠ برون ڤڠکل دوا سڤرت منتق منتيمون لاکوڽ مک برون ڤون ربه لالو ماتي مک دمربة ڤون برتمڤيک ممکڠ کاداڽ هندق ممالو برهمان چندرا مردو اڠسا مک جوکي اندرا کالا ڤون داتڠ سڤرت بورڠ راج والي روڤاڽ سرت دتيمڠ٢ ڤنداهنڽ لالو دتيکمڽ کنا دادا دمربة

برهداڤن اي دڠن بديع الجمل مك اوله بديع الجمل دسمبورث دڠن اير ليورث اڤي يڠكلوار درڤد توبه سكردان ديوا ايت لالو ڤادمله مك سكردان ديوا ڤون ترلالوله مارهث لالو دڤالوث اكن بديع الجمل دڠن چمرث مك دتڠكيسكن اوله بديع الجمل دڠن ڤريسيث چمرلڠ اڤيث ممنچر٢ كلوار درڤد ڤريسيث ايت مك اوله بديع الجمل دهونسث ڤدڠث لالو دڤارڠكن كڤد سكردان ديوا ايت كنا باهوث مك توبه سكردان ديوا ڤون كلوار اسڤ لالو تركلينچرله ڤدڠ بديع الجمل ايت درڤد باهو سكردان ديوا ايت جاته كڤد ليهر كوداث ڤوتس كڤلاث كوكر كبومي مك سكردان ديوا ڤون تربڠ كأودارا غأيب تياد كليهاتن مك بديع الجمل ڤون مڠلواركن ڤانهث مك سكردان ديوا ڤون تورن ڤول دري اودارا ممكڠ ڤنداهنث لالو دتيكمكنث كڤد بديع الجمل برسڠكوه٢ سرت كلوار اڤي مك اوله بديع الجمل دڤانهث ڤول اكن سكردان ديوا كنا داداث تروس كبلاكڠ مك سكردان ديوا ڤون كوكر كبومي لالو ماتي.

مك سكرا دڤرسمبهكن اورڠ كڤد راج ديوا ملجة كتاث ياتوانكو اداڤون ادند ديوا ڤوته تله ماتي دبونه اوله شمس البحرين دان شاه جيرين مڠرنا دان سكردان ديوا ڤون تله ماتي دبونه اوله بديع الجمل مك راج ديوا ملجة ڤون ترلالوله ساڠة مارهث مك ايڤون مپورهكن هلبالڠث يڠترلالو كاكه لاكي ڤركاس مشهور تياد برلاون ددالم ڤڤراڠن توجه اورڠ سؤرڠ برنام براد دان سؤرڠ برنام فريرا دان سؤرڠ برنام دمربة دان سؤرڠ برنام مرانق دان

داتغث مغروبغ شمس البحرين ايت دغن تمثيكك سورقث هارو بيرو بوڤيث تربليق٢ متاث دان برسوغيران ناريغث دان برجولي٢ين رمبوتث داتغ هندق منغكڤ شمس البحرين ملك باوث ترلالو بوسق دان هاڤير ملك شمس البحرين ڤون ميربوكنديريث كڤد سكل هنتو لاوة دان هنتو اير ايت دڤارغث دغن ڤدغث يغبرنام سيف العجأيب ايت ڤد سكالي ڤارغ برڤوله٢ ماتيث ملك مردان اردكس ڤون تورة ممبونه سكل هنتو ايت دتندغث دان دتركمث دان دكيكتث ترلالوله باڽق هنتو لاوة دان هنتو اير ايت ماتيث دبونه اوله شمس البحرين دان مردان اردكس ٠

حتي دمي دليهة اوله سكردان ديوا بڤاث ديوا ڤوته ايت سده ماتي دبونه اوله شمس البحرين ايت ملك سكردان ديوا ڤون ترلالوله مارهث ملك دبلهث سكل رعية يغ باڽق ايت منچاري شمس البحرين ايت لالو ترماسوق كدالم رعية ڤري ايت ملك سكردان ديوا ڤون ميربوكنديريث كڤد سكل ڤري يغ تياد تڤرمنأي ايت ملك دڤالو دغن چمرث براتس٢ ماتيث رعية ڤري ايت ملك اڤي ڤون كلوارله درڤد توبهث ايت برڤالا٢ داتغ منونوكن سكل ڤري ايت ملك سكل ڤري ايتڤون باڽقله ماتي ترتونو اوله اڤي ايت ملك رعية ڤري ايتڤون هابيسله ڤچه بله چري بري تياد بركتهوان لاكي ستله دليهة اوله بديع الجمل ملك ايڤون ترلالو مارهث ملك دكرتقكن كوداث مغوسير سكردان ديوا ايت سرت اي برتمثيكك كتاث هي ديوا ايغة٢ اغكو دمي ددغر اوله سكرذان ديوا سوارا ايت ملك دڤاليغكن كغ كوداث لالو

اکن شمس البحرين مك ايڤون سکرا برسيکڤ ديريڽ مك اڤکالا داتڠله سراتس سنجات ايت کڤد شمس البحرين مك دتڠکيسکن اوله شمس البحرين سوات ڤون تياد مڠناٴي مك شمس البحرين ڤون لالو مڠونس ڤدڠڽ يڠ برنام سيف العجايب ايت سرت دڤارڠکنڽ کڤد ديوا ڤوته ايت مك دڠن سکالي ڤارڠ ايت جوا ڤوتس ليم ڤوله تاڠنڽ مك ديوا ڤوته ڤون ترلالو مارهڽ کلوار اڤي برڽالا٢ دري مولتڽ داتڠ کڤد شمس البحرين مك اوله شمس البحرين سکرا دکيڤسکنڽ اڤي ايت دڠن تاڠنڽ يڠ کيري مك اڤي ايتڤون ڤادمله مك اوله شمس البحرين دڤارڠڽ سکالي لاڬي مك ڤوتس ڤول تاڠنڽ يڠ ليم ڤوله لاڬي ايت هابيسله برڤلنتيڠن مك ديوا ڤوته ڤون داتڠله هندق مڠکيکڽ شمس البحرين دڠن مولتڽ يڠ ليم ڤوله ايت مك دڤارڠ اوله شمس البحرين کڤلا ديوا ڤوته ايت ڤوتس امڤة ڤوله مك تڠکل سڤوله لاڬي کڤلا ديوا ڤوته ايت مك دڤارڠ اوله شمس البحرين ڤول سکالي لاڬي دان ڤوتس ڤول سمبيلن کڤلاڽ مك ترتڠکلله ساتو لاڬي کڤلاڽ مك ايڤون هندق لاري مك سکرا دلومڤاتي اوله شمس البحرين لالو دڤارڠڽ ڤڠکڠ ديوا ڤوته ايت ڤڠکل دوا روڤاڽ سڤرت منتق منتيمون مك ديوا ڤوته ڤون ماتيله ٠

دمي دليهة اوله ممبڠ سورا ناڬ ديوا ڤوته ايت سده ماتي دان شمس البحرين ڤون جاوه درڤد رعيتڽ سورڠ ديريڽ مك ممبڠ سورا ناڬ ڤون سکرا مڠرهکن سکل هنتو لاوة ايت مڠڤوڠ شمس البحرين مك سکل هنتو لاوة دان هنتو اير ايتڤون داتڠله مڠڤوڠ شمس البحرين ايت سڤرت کاون سموة

منچوري ممارڠ اکو لالو دڤارڠ شاه جبرين مغرنا اکن ديوا مهاروڤ مک دتڠکيسکن اوله ديوا مهاروڤ دڠن ڤريسيڽ مک کمرنچڠله بوڽيڽ مک شاه جبرين مغرنا دان ديوامهاروڤ ڤون لالو برتتقکن ڤدڠ دان برتڠکيس٢سن اد سساعة لماڽ مک ديوا مهاروڤ ڤون هندق ممارڠ کڤلا شاه جبرين مغرنا مک دڤنتاسيڽ اوله شاه جبرين مغرنا لالو دڤارڠڽ لمبوڠن روسق ديوا مهاروڤ ايت ڤڠکل دوا نوبهڽ سڤڠکل لکة تردودق داتس کوداڽ مک ديوا مهاروڤ ڤون ماتيله مک رعية ديوا مهاروڤ ڤون داتڠله منمڤاکن سنجات کأتس شاه جبرين مغرنا مک شاه جبرين مغرنا ڤون ممربوکنديريڽ کدالم رعية ديوا ايت منتق دڠن کدوا بله تاڠنڽ ممکڠ هولو ڤدڠڽ مک شمس البحرين ڤون داتڠله ممبنتو شاه جبرين مغرنا ستله مريکئيت مليهة شمس البحرين داتڠ ايت مک ڤچهله سکل رعية ديوا مهاروڤ ايت هابس لاري اندور کبلاکڠ.

مک کليهاتنله ديوا ڤوته يڠ ليم ڤوله کڤلا دان سراتس تاڠنڽ ايت سرت دڠن انقڽ يڠبرنام سکردان ديوا ايت مک شمس البحرين ڤون مڠکرتقکن کوداڽ مردان اردکس ايت منداڤتکن ديوا ڤوته ايت ستله ديوا ڤوته مليهة شمس البحرين داتڠ ايت مک ديوا ڤوته ڤون لالو ممکڠ سنجتاڽ کڤد سراتس تاڠنڽ ايت سراتس باکي سنجتاڽ دڠن انقڽ يڠبرنام سکردان ديوا ايت مک ديوا ڤوته ڤون برتمڤيک سراي برکات هي انق مانسي کمانکه لاکي اڠکو هندق ملڤسکن ڽاوامو درڤد تاڠنکو اين سرت دتيکم اوله ديوا ڤوته

ڤادڠ سهار العجأيب ايت مك بوتا ديناوي ايتڽون ماتيله مك كدوا ڤيهق
تنترا ايتڽون ترلالو امة حيران مليهة كاكه ڤركاس بكند ايت ممبونه بوتا
ديناوي ايت مك مردان اردكس ڤون نورن كبومي مك ڤچهله ڤرڠ ديوا
ممبڠ دان هنتو لاوة ايت مليهة بوتا ديناوي سده ماتي ايت مك راج ممبڠ
كڠكك مهاديوا دان راج ديوا ملجة دان ديوا ڤوته دان ديوا مهاروڤ دان
ممبڠ سورا ناكڽ ڤون تمڤيل دڠن سكل هلبالڠڽ يڠ كاكه٢ ايت مموليهكن
سكل تنترا يڠ ڤچه ايت مك رعية ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايتڽون
برباليق ڤول مك برڤرڠله كدوا ڤيهق تنترا ايت ترلالو رامي برتيكمكن
ڤنداهن دان برڤالوكن چمر دان برتتقكن ڤدڠ دان برڤانه٢هن دان
برلوتر٢كن باتو دڠن سكل تمڤيكڽ سورقڽ ترلالو عظمة بوڤيڽ·

مك ديوا مهاروڤ ڤون مليهة شاه جيرين مڠرنا جاوه سديكة درڤد
شمس البحرين ايت ممارڠ سكل رعية ممبڠ ديوا دان هنتو لاوة ايت دڠن
كدوا بله تاڠنڽ مك اوله ديوا مهاروڤ دڤاچو كوداڽ مڠيكوة شاه جيرين
مڠرنا دري بلاكڠ ستله همڤير اي مك دهونس ڤدڠڽ لالو دڤارڠڽ باهو
شاه جيرين مڠرنا كنا براسڤ٢ كلوار اڤي ممنچر٢ درڤد باهوڽ ايت سوات
ڤون تياد اڤ مارا بهياڽ مك شاه جيرين مڠرنا ڤون تركجوة سكرا منوليه
كبلاكڠ مك دليهتڽ ديوا مهاروڤ يڠ ممارڠ دي مك شاه جيرين مڠرنا
ڤون ترلالو مارهڽ سكرا دڤاليڠكن كوداڽ برهداڤن دڠن ديوا مهاروڤ
مك كات شاه جيرين مڠرنا هي حرام زاده بوكنله اڠكو لاكي٢ مك اڠكو

بومي ملک سکل جين دان ڤري ايتڤون هابيسله لاري چري بري مڠوسير
راجاڽ ستله دليهة اوله شمس البحرين حال يڠدمکين ايت ملک کات شمس
البحرين هي مردان اردکس باواله اکو کڤد بوتا ديناوي ايت ملک مردان
اردکس ڤون تربڠله دري اتس سکل تنترا ديوا ممبڠ دان هنتو لاوة ايت
منداڤتکن بوتا ديناوي ايت تڠکسڽ سڤرت کيلة سساعة جوا اي برتمو دڠن
بوتا ديناوي ستله دليهة اوله بوتا ديناوي اکن شمس البحرين ايت ملک سکرا
دبڠکيتکنڽ چڤمرڽ کأتس کڤلاڽ هندق ممالون شمس البحرين ملک مردان
اردکس ڤون تربڠ کأتس همڤير ککتيق بوتا ديناوي ايت ملک ڤالو بوتا
ديناوي ايتڤون کوکر کبومي دان ڤادڠ ايتڤون برکمڤاله ملک شمس البحرين
ڤون برفيکر ددالم هاتيڽ جک اکو ڤارڠ بوتا ديناوي اين دڠن ڤدڠکو
اين تياد اکن براس کڤداڽ کارن بسرڽ سڤرت بوکيت جک هابيس مات
ڤدڠکو ڤون تياد اکن سمڤي کتولڠڽ جک دمکين بايقله اکو ڤانه اکندي
ستله دمکين فيکرڽ ملک شمس البحرين ڤون مڠلوارکن انق ڤانهڽ يڠبرنام
کندايو برقسان ايت ملک مردان اردکس ڤون تربڠ کأتس درڤد کڤلا
بوتا ديناوي ايت ملک اوله شمس البحرين دڤانهڽ دتڠه کڤلا بوتا ديناوي
کنا لالو تروس کموکاڽ ملک بوتا ديناوي ايتڤون مڠهرق لالو ربه ترکوليڠ٢
دبومي دان بهناڽ سڤرت کونڠ رنتوه بوپيڽ دان ببراڤ ڤوله لقسا ديوا٢
دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت ماتي ترتنديه اوله بوتا ديناوي ايت دان
ببراڤ راتس ڤول ماتيڽ دتمڤا اوله چڤمر بوتا ديناوي ايت ملک برکنترله

مڠونس ڤدڠث لالو مڤربوكنديريث كدالم تنترا ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت ممارڠ دڠن كدوا بله تاڠنث مك برچمڤور باورله رعية جين دان ڤري اندرا دان چندرا دڠن رعية ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت برڤرڠ ترلالو راميث دان ككتق كمڤيتا بوڤيث مك تياداله لاڬي كدڠران بوڤيث دان عظمتله ددالم ڤادڠ ايت كمرنچڠ بوڤي سكل سنجات كدوا ڤيهق تنترا ايت هارو هارا سكل بوڤي سوارا جين دان ڤري ديوا ممبڠ چندرا ايت تياد اڤ كدڠران لاڬي مك برهمان چندرا مردو وڠسا دان جوڬي اندرا كالا دان بوجڠكا مردو رقسا دان بندو اڠسا دان اندرا ڤترا اڠسا ديوا لوڠلي منجاليک ڤون تياد برچري دڠن كاكي كودا مردان اردكس ايت اكن ممليهراكن بلاكڠ شمس البحرين ايت دڠن شمسيرث سوٓرڠ سبيله ممبونه ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت برمول اكن مردان اردكس ڤون ترلالو باڽق اي ممبونه ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت دكيكتث دان دتندڠث دان دتركمث مك شمس البحرين ڤون ممكڠ هولو ڤدڠث دڠن كدوا بله تاڠنث ممارڠ سكل رعية ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت ككانن ككيري كهداڤن دان كبلاكڠ بريبو٢ ماتيث مك بڠكي ڤون برتمبون٢ دان داره ڤون مڠاليرله سڤرت سوڠي سبق لاكوث مك سكل ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت ڤون حيرانله اي دان ترچڠڠ٢ مليهة ضرب ڤارڠ شمس البحربن ايت ·

مك بوتا ديناوى ڤون ممبونه سكل جين دان ڤري ايت ترلالو باڽقث ڤد سكالي ڤالو دڠن چمڤرث بريبو٢ ماتيث لوله لنتق منجادي رات دڠن

ملك راج ديوا ملجة ڤون برتمڤيك كتاث كڤوڠله اوله كامو سكلين جاڠن لاكي دبري لڤس اي بارڠ سأورڠ جوا ڤون كارن اي سديكة جوا دان كيت اين ترلالو بايق ملك دكڤوڠله اوله سكل ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت اكن شمس البحرين٠

ملك ستله دليهة اوله شمس البحرين تله برچمڤورله سكل رعية ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت داتڠ مڠڤوڠ دي ايت سأومڤام لاوة يغ مهابسر روڤاث ملك درڤد كباڽقكن رعيتث جاديله رعية شمس البحرين سڤرت ڤولو دڠه لاوة ملك داتڠله سنجتاث درڤد امڤة مذهب ڤادڠ سهارالعجايب ايت سڤرت هوجن يغ لبة ملك شمس البحرين ڤون لالو مڠونس ڤدڠث ايت يغ برنام سيف العجأيب ايت ملك دكرتقكنث كوداث يغبرنام مردان اردكس ايت ملك ايڤون مڽربوكنديريث كدالم رعية ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت ملك دڤارڠث دڠن كدوا بله تاڠنث ككيري دان ككانن كهداڤن دان كبلاكڠ براتس٢ يڠتله ماتي ديوا دان ممبڠ دان هنتو لاوة ايت سڤرت بواه يغ ماسق كوكر درڤد ڤوهنث دمكينله روڤاث ملك جكك ترڤارڠ كڤد ليهرث ترڤلنتيڠ دڠن كڤلاث سڤرت بواه كرس جكك ترڤارڠ كڤد ڤڠكڠث ڤڠكل دوا سڤرت منتق منتيمون جكك ترڤارڠ كڤد باهوث رنتوه جكك ترڤارڠ كڤد كڤلاث بله دوا لالو ككوداث هڠكك ڤڠكڠ ملك اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل ڤون مڠكرتقكن كوداث ماسيڠ٢ مڠيكوة شمس البحرين ايت دان كأمڤة انق راج٢ ايتڤون

سبرمول كڤد كتيك ايت شمس البحرين ڤون داتڠله كڤد هوتن دتڤي ڤادڠ سهار العجايب ايت مك كليهاتنله دري بلاكڠ ڤادڠ سهار العجايب ايت تنترا يڠ نياد تڤرمنأي باڽقڽ سڤوله٢ ڤنوهله ڤادڠ ايت دان كليهاتنله بوتا ديناوي يڠ سڤرت بوكيت بسرڽ ايت ممكڠ چڤمر د تاڠنڽ مك متاڽ ڤون ميره سڤرت اڤي برڽالا٢ دان سواراڽ ڤون ترلالو امة كمڤيتا مك كمڤرله سكل رعية جين ڤري اندرا دان چندرا ايت مك كات بديع الجمل كڤد شمس البحرين هي ككند بهوا راج ممبڠ كڠك مهاديوا ايت تله داتڠله اي ايتوله بوتا ديناوي يڠ كليهاتن سڤرت بوكيت بسرڽ ايت ممكڠ چڤمر ڤد تاڠنڽ مك شمس البحرين دان اندرا ويجاي سرت چندرا ديوا دان شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل ڤون برڤاليڠله مڠادڤ كڤادڠ سهار العجايب ايت دڠن سكل رعيتڽ مك شاه جيرين مغرنا ڤون مڠيكة ڤرڠله لالو دانورڽ سكل رعية اندرا دان چندرا كڤد ڤيهق كانن دان كڤد ڤيهق كيري سكل جين ڤري برهمان چندرا مردو اڠسا دان جوكي اندرا كالا دان بوجڠكا مدو رقسا دان بندو اڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا لوڠلي منجاليك دڠن سكل سوكو جين يڠ دوا بلس لقسا ايت مك شمس البحرين ڤون برديريله دهداڤن سكل رعيتڽ دري كانن شمس البحرين اندرا ويجاي دان اندرا ديوا دري كيري شمس البحرين شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل مك دري بلاكڠ شمس البحرين سكل تولنڽ يڠانم ايت سرت سكل رعيتڽ يڠ دوا بلس لقسا ايت مك سكل تنترا ممبڠ دان ديوا ايتڤون داتڠله سڤرت اير ڤاسڠ لاكوڽ

سرت منيارڤ دكاكي ايهث راج ديوا ملجة سرت دڠن تاڠيسث مك سكل
حال احوال اي دڠن شمس البحرين ايت سكليانث دڤرسمبهكن كڤد ايهث
ايت مك ايهث ايتڤون ترلالو مارهث اكن شمس البحرين سڤرت اولر بربلية٢
دان سڤرت اڤي برپالا٢ ورنا موكاث مك لالو اي مپوره مڠهمڤونكن سكل
رعيتث دان هلبالڠث يڠكاكه ڤركاس نياد برلاون لاكي مك سكلين مريكئيت
ڤون برهمڤونله مڠادڤ راج ديوا ملجة ايت مك ددالم ايت اد ڤول دوا
اورڠ راج كلوركك راج ديوا ملجة ايت سؤرڠ مردان ديوا نماث دان سؤرڠ
ڤولم ديوا نماث كدوا راج٢ ايت ترلالو كاكه ڤركساث مك كدواث ڤون
داتڠ ممباوا رعيتث يڠ تياد تڤرمنأي باپقث ستله سده برهمڤون مك راج ديوا
ملجة ڤون براڠكتله دڠن سوداراث راج ديوا ڤوته يڠ ليم ڤوله كڤلا دان
سراتس تاڠنث سرت دڠن سكل بالا تنتراث سكلين مك ددالم ڤرجلانث
ايت برتموله دڠن تنترا راج ممبڠ كڠكك مهاديوا ايت مك موافقتله راج
ديوا ملجة دڠن راج ممبڠ كڠكك مهاديوا ايت فصل منداتڠي شمس البحرين
ايت ستله ڤوتسله موافقتث مك كدوا ڤيهق تنترا ايت ڤون برجالنله منوجو
جالن كڤادڠ سهار العجأيب ايت مك ددالم ڤرجلانث ايت ممبڠ سورا
ناكك دان ديوا مهاروڤاله برجالن دهولو ممباوا جالن برسام٢ دڠن مردان
ديوا سرت دڠن راج ممبڠ تيكك برسودارا كتيكاث ايت ترلالو ڤهلاون
دان ڤركساث يأيت ممبڠ سوكالا سؤرڠ نماث دان ممبڠ اوديران سؤرڠ نماث
دان ممبڠ كديران سؤرڠ نماث.

ككيأن الله سبحانه وتعالى دتڠه جالن ايت ·

القصه مك ترسبوتله ڤركتأن ممبڠ سورا ناك ستله اي سمڤي كنكريڽ لالو سكرا اي مڠادڤ ايهڽ مك ايڤون منيارڤ دكاكي ايهڽ سرت دڠن تاڠيسڽ مك راج ممبڠ كڠك مهاديوا ڤون تركجوة مليهة حال انقند بكند رمڤوڠ هيدوڠڽ ايت مك كات راج ممبڠ كڠك مهاديوا هي انقكو دان بواه هاتيكو برد برله ساڠة هاتيكو تتكل اكو مليهة اڠكو سلاكو اين دان سياڤكه يڠ مرمڤوڠكن هيدوڠمو اين مك دڤرسمبهكن اوله ممبڠ سورا ناك سكل حال احوالڽ دڠن شمس البحرين ايت سكليڽ مك سكل كلاكوان شمس البحرين دان كاكه برانيڽ سرت سڤتي ڤركساڽ ايت هابسله دڤرسمبهكن كڤد ايهند بكنداڽ ايت ستله راج ممبڠ كڠك مهاديوا مندڠر كات انقڽ ايت مك راج ممبڠ كڠك مهاديوا ڤون ترلالو مارهڽ سڤرت اولر بربليت٢ دان ورنا موكاڽ ڤون ميره سڤرت اڤي برڽالا٢ مك راج ممبڠ كڠك مهاديوا ڤون مڽوره مڠهمڤونكن سكل بالا تنتراڽ دان سكل راج٢ يڠ تعلق كڤداڽ ستله برهمڤونله سكلين بالا تنتراڽ دان سكل راج٢ ممبڠ لاوة ايت سؤله٢ ڤنوهله سكل لاوتن ايت دڠن سكل بالا تنتراڽ مك راج كڠك مهاديوا ڤون مڽوره ممڠكل بوتا ديناوي ايت ستله داتڠله بوتا ديناوي ايت مك راج كڠك مهاديوا ڤون كلوارله دري دالم لاوة ايت دڠن سكل بالا تنتراڽ لالو برجالن اكن منداتڠي شمس البحرين ايت ·

شهدان اكن ديوا مهاروڤ ڤون سمڤيله كنكريڽ لالو اي مڠادڤ ايهڽ

وكم ايت دان هلبالڠ جين امڤة ڤوله سرت رعيتث امڤة ڤوله لقسا ايتڤون دودقله بركاول دلوار كوتا ڤنچا لوكم ايت مك راج اندرا مهاديوا ڤون براڠكتله كمبالي كنكري مرچو كأندرأن دڠن سكل رعية بالا تنتراث مك توان ڤتري سري كأندرأن ڤون تڠكلله ددالم مهليكي امس ايت ادڤون تمڤتث توان ڤتري ايت اداله ددالم مڠكر كاچ بيرو هي ككند اكن توان ڤتري چندرا نور ليلا ايت سبولن تواث درڤد همب دان تيك بولن تواث درڤد چندرا ديوا ٠

ستله ددڠر اوله بكند حكاية اندرا ويجاي ايت مك شمس البحرين ڤون ترلالوله امة سكچيتاث مك كات بكند هي ادند تاهوكه ادند اكن جالن كڤادڠ سورا برانتا چهيا ايت اره كمان ڤادڠ ايت مك سكرا دساهوة اوله چندرا ديوا هي ككند سدڠ ادند بركورو كڤد برما سقتي ايت اد كڤد سوات هاري همب برماين برجالن٢ مك لالو همب ككونڠ ملياون مك همب برتمو دڠن سورڠ ڤري توا مك كتاث كڤد همب ايتوله جالن كڤادڠ سورا برانتا چهيا تمڤتث اره كمشريق كيت دري سين برجالن توجه بولن ڤرجلانن جاوهث مك كات شمس البحرين كڤد سمودان ڤركيله اڠكو ڤولڠ كرومه تڠكامو ادڤون مقصود اڠكو ايت تياداله لاكي اڠكو ڤراوله مك سمودان ڤون ميمبه لالو كمبالي اي دڠن ذكچيتاث مك شمس البحرين دان انق راج٢ يڠامڤة دان هلبالڠ يڠانم ايتڤون نايقله كأتس كوداث لالو برجالن منوجو ككونڠ ملياون ايت سيڠ مالم تياد برهنتي لاكي دان ببراڤ ڤول مليهة

برباكي٢ يڠ انده٢ دان عجأيب٢ مك ددالم مهليكي ايتوله تمڤة ڤرماينن توان
ڤتري سري كأندرأن ايت مك توان ڤتري ايتڤون ددودقكن اوله بكند
ددالم مهليكي ايت دڠن سكل اينڠ ڤڠاسوهڽ دان سريبو باڽق دايڠ٢ڽ
دان امڤة بيدداري برسام٢ ككند توان ڤتري ايت ستله سده مك راج اندرا
مهاديوا ڤون مڽورهكن سٔورڠ هلبالڠ اندرا ڤركي كڤد راج بورڠكي مڠتاكن
بكند هندق ملڤسكن قول بكند مك توان ڤتري سري كأندرأن ايت بكند
هنتركن كڤادڠ سورا برانتا چهيا اين بارڠ كالي لڤس قول ايت
دكهوينكنله اوله بكند دڠنڽ مك هندقله اي سوره كاوالي كڤد هلبالڠڽ
يڠ كڤرچياأن كڤداڽ ادڤون اكن توان ڤتري ايت ماس اين اداله دڤادڠ
سورا برانتا چهيا ايت مك راج بورڠكي ڤون قبولله سڤرت ڤسن راج مها
ديوا ايت مك راج بورڠكي ڤون مڽورهكن امڤة ڤوله اورڠ هلبالڠ جين يڠ
ڤركاس لاكي دڤرچياأيڽ مك ڤد سٔورڠ هلبالڠ ايت اد سلقسا رعية ڤكاڠنڽ
اكن مڠاوالي ڤنتو كوتا ڤنچا لوكم ايت دان امڤة اورڠ رقسقسا سٔورڠ
رعدجاني نماڽ دان سٔورڠ رقسا مالي نماڽ دان سٔورڠ دركا سيلا نماڽ دان
سٔورڠ وركا سيلا نماڽ مك كأمڤة هلبالڠ رقسقسا ايت ترلالو امة كاكه براني
دان ڤد تيڤ٢ كالي راج بورڠكي ايت ڤركي ڤرڠ رقسقسا ايتوله منجادي
كڤلا ڤرڠڽ شهدان ستله سمڤيله سكل مريكيت كڤادڠ سورا برانتا چهيا
ايت مك سكلينڽ ڤون داتڠ مڠادڤ راج اندرا مهاديوا مك سكل هلبالڠ
يڠامڤة ڤوله دان رقسقسا يڠامڤة اورڠ ايت دودقله مڠاوالي ڤنتو كوتا ڤنچا

عالم ڤرتتڤکن جوک هاتي شاه عالم بهوا تياد دبري الله تعالی ڤادک انقند
ايت برسواميکن راج بورڠکي ايت ادڤون اکن سواميڽ ڤادک انقند ايت
کلق سؤرڠ انق راج مانسي برنام شمس البحرين تيمڠ٢ڠن قمر البحرين انق
راج سري مهراج درما ديکارا راج دنکري ڤورا چکرا نکارا دان بکنند ايت
ترلالو امة بسر کراجأنڽ دان ببراڤ راتس راج٢ تعلق کڤداڽ تتاڤي
هندقله توانکو تورنکن ڤادک انقند اين کدنيا کڤد ڤادڠ يڠبرنام سورا
برانتا چهيا دسانله ڤادک انقند اين توانکو دودقکن ستله ددڠر اوله راج
مهاديوا راج دراج کات سکل اهل النجوم ايت ملک بکنند ڤون مشوارتله
مڽوره مڠهمڤونکن سکل راج٢ دان اورڠ بسر٢ دان رعية بالا تنترا ستله
سيڤ ملک ڤد کتيک يڠ بايک ملک بکنند ڤون براڠکتله دري کأندرأن
ايت دڠن انقند بکنند توان ڤتري سري کأندرأن دان سکل بالا تنتراڽ
يڠ تياد تڤرمنأي باڽقڽ ايت ستله ببراڤ لماڽ سمڤيله کڤادڠ سورا برانتاچهيا
ايت ادڤون دتڠه ڤادڠ ايت اد سوات تاسيک کچيل دان سام تڠه تاسيک
ايت اد سبواه ڤولو ملک اوله راج اندرا مهاديوا دسورهڽ هنچورکن امس
ڤيرق تمباک دان بسي خرساني دڤربواة اوله بکنند کوتا ڤنچا لوکم برکليليڠ
تاسيک ايت دسوره اوله بکنند ڤربواة امڤة ڤرسکي دان سراتس دڤا تڠکيڽ
کوتا ايت دان ڤنتو کوتا ايت سوات جوک ملک ڤد سام تڠه ڤولو ايت
دسوره بکنند ڤربواة سبواه مهليکي درڤد امس سڤوله متو برتاتهکن رتن متو
مانيکم ادڤون تڠکيڽ مهليکي ايت تيک راتس دڤا دري تانه دان دڤربواتڽ

ديوا راج دراج ايت براستريكن انق چندرا توان ڤتري چندرا رتن كمالا
نماث ادڤون اكن ڤتري رتن كمالا ايت سودارا راج چندرا مهاروڤ يأيت
ايه چندرا ديوا دان تواله سديكة توان ڤتري چندرا رتن كمالا ايت درڤد
راج چندرا مهاروڤ ملك راج اندرا مهاديوا ڤون برانق دڠن ڤتري چندرا
رتن كمالا ايت سؤرڠ ڤرمڤوان ملك دنمأي اوله بكند توان ڤتري چندرا نور
ليلا تيمڠ٢ن توان ڤتري سري كأندرأن ستله داتڠله عمر توان ڤتري سري
كأندرأن ايت كڤد توجه تاهن لالو دڤينڠ اوله راج جين كافر يڠبرنام
راج بورڠڬي يأيت راج نڬري شهاري روهم ادڤون نڬري راج بورڠڬي ايت
دكاكي بوكية قاف دان اكن بورڠڬي ايت راج بسر سكل جين ڤري دري
مشريق داتڠ كمغريب سكليانث تعلق كڤداث دان سكل جين يڠدباوه بومي
دان ددالم لاوة سكلين ددالم حكمث شهدان اكن راج بورڠڬي ايت ترلالوله
امة سقتيث سرت دڠن كاكه برانيث تياد برلاون سؤرڠ ڤون تياد داڤة مننتڠ
متاث جكك ددالم ڤڤراڠن ايه همب راج اندرا مهاديوا راج دراج ڤون تياداله
تربچارا لاڬي درڤد تاكوة بكند اكن راج بورڠڬي ايت دتريما بكنداله ڤيناڠنث
ملك راج اندرا مهاديوا راج دراج ڤون ترلالوله امة دچيتا هاتيث ملك
دڤڠڬل اوله بكند سكل اهل النجوم ملك تيته راج اندرا مهاديوا ليهة اولهمو
اڤاله ددالم نجوم كامو سكلين اداكه دلڤسكن الله سبحانه وتعالى اكن انقكو
ڤتري سري كأندرأن اين درڤد راج بورڠڬي ايت ملك سكل اهل النجوم ڤون
سكرا ممبوك نجومث ستله سده ملك سمبه سكل اهل النجوم ايت ياتوانكو شاه

ڤون ايڠة اكنديريڽ درڤد ڤڠسن ايت مك تيݢ راتس انم ڤوله اورة شمس البحرين براس دان امڤة راتس ڤوله تولڠڽ برݢرق مك موك شمس البحرين ڤون ڤوچتله دان ڤنيكم انق ڤانه براهي ايتڤون تركناله كڤد هاتي بݢند دان شربة مينومن يڠبرنام بحرالعاشيق ايتڤون ترمينمله اوله شمس البحرين دان بركأندرأنله داتس كأندرأن كاسيهڽ تتاڤي درڤد بݢند ايت اورڠ يڠ عاريف بجقسان دتاهنيڽ اوله بݢند هاتيڽ مك كات شمس البحرين هي سوداراكو دان سكل تولنكو سكلين كتهوي اوله توان همب سكلين دمي توهن يڠ منجاديكن سكلين عالم جك بلوم لاكي ڤتري ايت اكو امبيل كوجاديكن استريكو تياداله اكو كمبالي كنݢري ڤورا چكرا نكارا٠

مك اندرا ويجاي دان چندرا ديوا ڤون ترلالوله سوكچيتا مندڠر كات شمس البحرين ايت مك اوجر اندرا ويجاي هي ككند اداڤون اكن توان ڤتري چندرا نور ليلا ايت سودارا سنينق دڠن همب دان كڤد چندرا ديوا ڤون سودارا سنينق جوݢ تتاڤي هي ككند دڠركنله حكايتڽ اداڤون اكن راج اندرا مهاديوا راج دراج ايت راج اندرا دوا برسودارا يڠ توا راج اندرا مهاديوا دراج نماڽ يڠ مودا ايت ايه همباله راج اندرا جوهن شاه نماڽ اداڤون اكن راج اندرا مهاديوا راج دراج ايت كراجأن دنݢري مرچو كأندرأن ارتيڽ كسداهن نݢري كأندرأن مك بݢند ايت ترلالو بسر كراجأنڽ سكل راج٢ اندرا ايت سكلينڽ تعلق كڤد بݢند ايت دان ايه همب راج اندرا جوهن شاه ايت كراجأن دنݢري تنجوڠ ماي ڤورا مك راج اندرا مها

نكارا ملك همب منتا ڤتا ايت درڤداث ملك اي ڤون مماكي باجو انتلس كسمباث ملك سكرا دكلواركنث ڤتا كاديغ ايت ملك دبريكنث كڤد همبامو ملك همب ليهة ڤتا ايت ترلالو امة ايلق روڤاث تياد لاكي برباكي ددالم عالم دنيا اين ملك لمهله سككل اغكوت همبامو اوله مليهة روڤ ايت دان دهشتله همب سرت دغن براهي همب اكن روڤاث ايت ملك امتله براهي همبامو اوله ترچبور كدالم لاوة يغبرنام بحرالعاشيق دان ترسلمله همب كدالم روغكك يغ برنام دندم براهي دان ترماسوقله همب كدالم چنتا براهي ايت تياداله تربچاراكن اوله همب لاكي ملك بيدداري ايتڤون تربغله لالو غايب دهداڤن همب تياداله همب خبركن ديري همب لاكي ملك كيلاله همب اكن روڤ ايت ملك همب ڤون برجالنله ممباوا ڤتا اين كسان كماري منچاري يغامڤون دي كالو٢ اد همب ڤراوله سهغكك سمڤيله همب كماري اين دان همب ليهة روڤ توانكو ساأكن٢ روڤ يغ همب براهيكن ايت ملك همب ڤون ڤغسنله ·

ستله ددغر اوله شمس البحرين كات جين ايت ملك بكند ڤون تورنله دري اتس كوداث برديري دهداڤن سمودان ايت ملك انق راج٢ يغ امڤة ايتڤون تورنله دري اتس كوداث ملك كات شمس البحرين هي سمودان بريله اكو ليهة ڤتا كاديغ ايت ملك سمودان ڤون مغلواركن ڤتا كاديغ ايت دري دالم كندوغنث دان دڤرسمبهكنث كڤد شمس البحرين ستله دليهة اوله بكند ڤتا كاديغ ايت ملك بكند ڤون ربه لالو ڤغسن تياد خبركنديريث ملك سكرا دسمبوة اوله اندرا وبجاي كڤلا شمس ا لبحرين لالو دريباث ستله شمس البحرين

كبلاكڠ مك حيرانله شمس البحرين مليهة دي مك كات شمس البحرين هي جين سياڤكه نمامو دان اڤ سببث مك كلاكوانمو دمكين اين سڤرت اورڠ كيلا مك كات جين ايت ياتوانكو يڠمها ايلق روڤ توانكو كتاكنله دهولو نام توانكو كڤد همب سڤاي همب ڤتاكن ڤري حال همب دان نام همب كڤد توانكو مك اوجر شمس البحرين اكوله يڠبرنام شمس البحرين دان تيمڠ٢ڠنكو قمرالبحرين انق سري مهراج درما ديكارا راج دنكري ڤورا چكرا نكارا.

ستله جين ايت مندڠركن نام شمس البحرين ايت مك كات جين ايت ياتوانكو ادڤون نام همب سمودان مك اداله ڤد سوات هاري همب برجالن اد همب برجمڤا دڠن سبواه كولم ترلالو ڤرمي روڤاث دان دتڠي كولم ايت اد سُورڠ بيداري هندق مندي مك همب ڤون داتڠله اوله مليهة روڤ بيداري ايت ترلالو امة ايلق مك همب ڤون امتله ايڠين اكندي ستله دليهتث اكن همب داتڠ مك اي ڤون سڬرا مڠمبيل باجوث هندق لاري مك سڬراله همب تڠكڤ اكندي مك كمنترله سكل توبهث مك كات همب هي بيداري اڤاكه نمامو مك كتاث نام همب رتن منياك مك اوجر همب اڤ ڤكرجأن توان كماري كڤد تمڤة جين ڤري اين مك كات بيداري ايت ادڤون همب اين تربڠ دري اودارا ممباوا ڤتا كاديڠ كمبر ڤتري چندرا نور ليلا تيمڠ٢ڠنث توان ڤتري سري كأندرأن انق راج اندرا مهاديوا راج دنكري مرچو كأندرأن دان همب اين منچاري انق مانسي يڠبرنام شمس البحرين تيمڠ٢ڠنث قمرالبحرين انق سري مهراج درما ديكارا راج دنكري ڤورا چكرا

هلبالڠ ديوا ڤوته نماڽ ليم ڤوله كڤلاڽ دان سراتس تاڠنڽ دان ببراڤ باڽق ڤول هلبالڠڽ يڠ كاكه٢ براني سرت بياس برڤراڠ اد حاضر دباوهڽ دمي شاه جيرين مڠرنا مندڠر كات بديع الجمل ايت مك اوجر شاه جيرين مڠرنا هي ككند اداڤون اكن كيت اين هندقله جوا ممباوا رعية برجالن كارن بارڠ سوات ڤكرجأن بايك جوك دڠن ممباوا رعية باڽق سڤاي حصيلله ڤكرجأن كيت سكلين مك كات شمس البحرين سبنرڽاله سڤرت بچارا ادند ايت مك اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل ڤون منچيتا سكل رعية ماسيڠ٢ مك رعية كأمڤة انق راج٢ ايتڤون داتڠله مستعيد دڠن الة سنجتاڽ دان سكل كلڠكاڤن ڤڤراڠن.

كلكين مك ڤد كأيسقكن هاريڽ ڤاكي٢ مك شمس البحرين ڤون نايقله كأتس كوداڽ مردان اردكس دان انق راج٢ يڠكأمڤة ايتڤون نايقله كأتس كودا ماسيڠ٢ مك برجالنله كليم انق راج٢ ايت سرت دايريڠكن اوله سكل رعية تنترا ماسيڠ٢ خرندامله برجالن دهولو ممباوا جالن ستله داتڠله كتڠه ڤادڠ سهار العجأيب ايت مك كليهاتنله سؤرڠ جين برجالن لتيه لسو ترلڤي٢ روڤاڽ برجالن ايت سڤرت تياد ترباوا دبريڽ سساعة اي برجالن دان سساعة اي برهنتي مك اوله شمس البحرين دسورهڽ ڤڠكل جين ايت كڤد خرندام ستله اي داتڠ كڤد شمس البحرين دمي اي مليهة روڤ شمس البحرين ايت مك جين ايتڤون برتريقله لالو ربه ڤڠسن سڤرت ماتيله روڤاڽ ستله ترايڠة اكنديريڽ مك اي باڠون ربه ككيري ككانن كهداڤن دان

جين دوا بلس لقسا ايت كالو٢ اي تاهو اكن جالن كنكري ڤورا چكرا نكارا
ايت ملك شمس البحرين ڤون برتڤاله كڤد جين ايت سياڤكه دانتارا كامو
يڠدوا بلس لقسا اين مڠتهوي اكن جالن كنكري ڤورا چكرا نكارا مك
برديريله سأورڠ جين ساكي جوكي اندرا كالا يأيت ترلالو امة ڤنتسث تربڠ
خرندام نماث كتاث ياتوانكو همباله كتهوي اكن جالن كنكري ڤورا چكرا نكارا
ايت دري سين سمبيلن بولن ڤرجالنن جاوهث بهاروله سمڤي كنكري ايت
ادڤون جالن ايت بولهله دكتاكن جالن ڤينتاسن سهاج مك شمس البحرين
ڤون ترلالو سكچيتاث مندڠر ڤركتأن خرندام ايت مك اوجر شمس البحرين
انشأ الله تعالى ايسق هاريله كيت برجالن كمبالي كنكري ڤورا چكرا نكارا ايت ٠

مك كات بديع الجمل هي ككند كڤد بچارا ادند بايقله كيت اين ايڠة٢
ددالم ڤرجالنن كيت كارن اداله سترو كيت يڠمها بسر دهداڤن كيت اين
ادڤون اكن ممبڠ سورا ناك ايت بڤاث برنام راج ممبڠ كڠك مهاديوا يأيت
سأورڠ راج يڠبسر ممرنتهكن ددالم لاوة دقسينا دان سكل ممبڠ يڠددالم لاوة
دقسينا سرت سكل هنتو دان هنتو اير سكلينث ددالم حكمث دان ددالم لاوة
ايت اداله ببراڤ راج٢ يڠبسر٢ مك سكلينث ايت ڤون تعلق سموا كڤداث
دان لاكي يڠ منجادي هلبالڠث ايت سأورڠ بوتا ديناوي نماث دان بسرث
سڤرت سبواه بوكية يڠمهابسر لاكي ترلالو امة كاكه ڤركساث سرت دڠن
برانيث تياداله برلاون لاكي مك برتمبه٢ ڤول ديوا مهاروڤ ايت بڤاث يڠ
برنام راج ديوا ملجة ايتڤون ترلالو مهابسر جوك دان اد سأورڠ همباث بركلر

لاري كمبالي كنكريث· ستله دليهة اوله ممبڠ سورا ناك اي ڤون ترلالو ماره مليهة حال ايت مك دكلواركنث ڤانهث لالو دڤانهكن كڤد شمس البحرين سڤرت هوجن يڠامة لبة داتڠث تتاڤي سوات ڤون تياد مڠنأي كڤد شمس البحرين مك شمس البحرين ڤون ممكڠ ڤانهث يڠ سقتي ايت كتاث هي كندايو برقسان ڤوتسكنله اولهمو هيدوڠ ممبڠ سورا ناك ايت جاڠن اڠكو بونه اي مك دبتوليث تنتڠ هيدوڠ ممبڠ سورا ناك ايت سرت دڤانهكنپاله مك كناله هيدوڠ ممبڠ سورا ناك ايت لالو رمڤوڠ ستله دراسأي هيدوڠث ايت رمڤوڠ مك ممبڠ سورا ناك ڤون لاريله اي كنكريث مك شمس البحرين ڤون كمباليله كخيمه·

مك كات شمس البحرين كڤد انق راج٢ يڠامڤة ايت هي سوداراكو سكلين ليهتله اوله ادند جكلو تيدق كارن ككند ممليهاراكن وصية ايهند برما سقتي ايت نسچاي ككند تومڤهكنله دارهث دڠن انق ڤانه ككند اين مك كات انق راج يڠامڤة اورڠ ايت ترلالوله سكالي بڠساون ككند ملڤسكن پاوا حرام زاده ايت·

حتي ستله كنڤله توجه هاري شمس البحرين ممبري خندوري اكن برما سقتي ايت مك شمس البحرين ڤون بركات كڤد انق راج٢ يڠامڤة ايت هي سوداراكو ماريله كيت كمبالي كنكري ڤورا چكرا نكارا منداڤتكن ايهند بند كيت بتاڤكه كراڠن حالث ككند تڠكلكن ايت مك اوجر انق راج٢ يڠامڤة ايت بايقله توانكو اڤاته كيت بواة دسين لاكي تتاڤي بايقله ككند برتاث كڤد

شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل ايت ستله ايت لالو درنتونڽ خيمه ايت
سرت دهمبالڠكنڽ ملك ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناك ڤون سكراله
نايك كأتس كوداڽ لالو دكرتقكنڽ كتڠه ڤادڠ سهار العجأيب ايت سرت
دهونسڽ ڤدڠڽ سراي بركات هي شمس البحرين ماريله كيت برماين٢ سنجات
ملك كات شمس البحرين كڤد انق راج يڠ امڤة ايت هي سوداراكو دان سكل
تولڠكو برديريله توان همب سكلين دسيني سؤرڠ ڤون جاڠن مڽرتأي همب
كارن ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناك ايت هندق منجوقكن لاكي٢ڽ
كڤد اكو ملك شمس البحرين ڤون نايقله كأتس كوداڽ مردان اردكس ايت
لالو دكرتقكنڽ كڤادڠ سهار العجأيب ايت ملك شمس البحرين ڤون مڠلواركن
ڤانهڽ سرت دڤكڠڽ ملك ديوا مهاروڤ ڤون برتمڤيق لالو دكرتقكنڽ كوداڽ
مڠهمڤيري شمس البحرين سرت دڤارڠڽ اكن شمس البحرين دڠن ڤدڠڽ ايت
ملك دتڠكيسكن اوله شمس البحرين دڠن ڤانهڽ يڠبرنام كندايو برقسان ايت
ملك ڤدڠ ديوا مهاروڤ ايتڤون ڤاته ملك اوله شمس البحرين دڤالوڽ تڠكوق
ديوا مهاروڤ دڠن ڤانهڽ ملك ديوا مهاروڤ ڤون كوكر دري اتس كوداڽ
كتانه ملك سكرا دكندرأي اوله شمس البحرين بلاكڠ ديوا مهاروڤ ايت
سراي دهيريسكن كدوا بله تليڠا ديوا مهاروڤ ايت ملك كات شمس البحرين
اينله بالسڽ اورڠيڠ ملالؤي ڤسن دان امانة كوروڽ برما سقتي ايت سكارڠ
ڤركيله اڠكو انيه دري سين تياد بركون اكو ممبونه اڠكو ملك شمس البحرين
ڤون بڠكيتله درڤد بلاكڠ ديوا مهاروڤ ايت ملك ديوا مهاروڤ ڤون بڠكية

دهداڤن ديوا مهاروڤ دان ممبغ سورا ناك مك كات شمس البحرين هي سوداراكو اڤاكه دوس همب كڤد سودارا همب مك سودارا همب هندق ممبونه همب بتاڤكه ڤسانن ايهند برما سقتي كڤد كيت توجه اورغ اين بوكنكه دسوره بكند موافقة كيت توجه برسودارا بايك٢ سرت بركاسيه٢هن جاغن برچري بارغ كمان سكاليڤون دان دسومڤه اوله ايهند اكن كيت توجه برسودارا اين بارغ سياڤ يغ ملالوئي وصية ڤادك ايهند بكند ايت مك ديوا مهاروڤ دان ممبغ سورا ناك ڤون لالو بغكية برديري سرت كتاث هي شمس البحرين بهوا سسغكوهث اكو كدوا اين هندق ممبونه اغكو سبب اغكو ساغة دلبهكن اوله برما سقتي دان ساغة دتيواسكن اكو كدوا اين اوله برما سقتي درڤد اغكو كارن اكو ڤون انق راج بسر جوك بتاڤكه راس موك اكو ممندغ ايه بند كامي مك تتكل لاكي اد حياة بكند برما سقتي ايت تاكوة اكو اكن بكند ايت مك سكارغ اين اكو لالوئيله وصية دان امانة بكند برما سقتي ايت مك اكن اغكو ايت هندق اكو لنيڤكن جوك دري دالم دنيا اين بهارو ڤواس هاتيكو مك شمس البحرين ڤون ترسنيوم مندغر ڤركتأن كدوا انق راج ايت مك اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل ڤون ترلالو مارهث مندغر ڤركتأن ديوا مهاروڤ دان ممبغ سورا ناك ايت مك كات شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل اينله اورغيغ تياد تكوه ستياث لاكي ترامة دغكي اكن كوروث ·

مك ديوا مهاروڤ دان ممبغ سورا ناك ڤون ترلالو ماره مندغر ڤركتأن

برمشوارتله ددالم خيمهڽ مك كات ممبڠ سورا ناك ادڤون اكن شمس البحرين ايت جكلو تياد همب بونه تياداله بايك هاتي همب مك جواب ديوا مهاروڤ بايك سكالي بچارا سودارا همب ايت همب ڤون ستوجوله ممبونه شمس البحرين ايت كارن اي ترلالو ساڠة دكاسيهي اوله برما سقتي دان ساڠة دڤرملياڽ اوله بكند ايت اكندي درڤد كيت اين مك جكلو اي ماتي نسچاي باڤقله ڤراوليهن كيت درڤداڽ ادڤون تتكل اي بركات٢ ايت مردان اردكس اد برماين٢ دلوار خيمهڽ تياد دليهة اوله انق راج يڠدوا اورڠ ايت مك سكل كات٢ انق راج كدوا ايت سمواڽ ددڠر اوله مردان اردكس مك مردان اردكس ڤون سكراله ماسوق كدالم خيمه شمس البحرين مك سكل كات٢ ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناك سكليڽ دكتاكنڽ كڤد شمس البحرين.

مك شمس البحرين ڤون ترسنيوم مندڠر ڤركتأن مردان اردكس ايت مك چندرا ديوا دان اندرا ويجاي دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل ڤون ترلالوله مارهڽ مندڠر كات٢ ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناك ايت مك شمس البحرين دان اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل ڤون كلوارله دري دالم خيمهڽ لالو ماسوق كدالم خيمه ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناك مك ڤد كتيك ايت ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناك تڠه دودق مشوارة لاكي هندق ممبونه شمس البحرين جوك مك شمس البحرين دان انق راج٢ يڠامڤة اورڠ ايتڤون داتڠله برديري

برما سڤتي اداڤون اكن ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناك كدواث سوات خيمه ملك شمس البحرين دان اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل ايت ترلالوله ساڠة بركاسيه٢هن سڤرت اورڠ برسودارا سأيبو سباڤ دمكينله روڤاث سهاري ڤون تياداله اي ماو برچري بارڠ سكتيك جوا ڤون ملك كات شمس البحرين هي ادند يڠكأمڤة اداڤون ككڤد ڤيكران ككند اين تياداله ككند ماو برچري دڠن ادند كأمڤة اورڠ اين هڠڬك سمڤي موت همباله بهارو برچري دڠن ادند كأمڤة اين اكن ايه بند ككند ڤون لوڤاله ككند ملك كات اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل ايوهي ككند ترلبه لاكي ڤول راس هاتي همب تياد ماو برچري دڠن ككند بارڠ سهاري ڤون جاڠن كيراث كيت برچري لڠسوڠ جكلو بارڠ كمان سكاليڤون ككند ڤرڬي تياداله ادند ماو برچري دڠن ككند ملك ادند كأمڤة اين جكلو ككند كمبالي كتانه مانسي ملك سكلين ادند ڤون مڠيكوة ككند برسام٢ مڠيريڠكن ملك تياداله ادند ماو برچري هڠڬك ماتيله ادند كأمڤة اين بهاروله برچري دڠن ككند برتمبه٢ ڤول ڤسانن ايهند برما سڤتي ايت ٠

ستله ددڠر اوله شمس البحرين ڤركتأن انق راج٢ امڤة اورڠ ايت ملك شمس البحرين ڤون ترلالوله سكچيتاث ملك كأمڤة انق راج٢ ايت لالو دداكڤ دان دچيوم اوله شمس البحرين ٠

سبرمول ڤد كتيك ايت ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناك كدواث

دان ممبڠ سورا ناك جاوه اي بردبري كدواث برڤمڤين تاڠن سكيرا٢ سڤمانه جاوهث درڤد شمس البحرين .

حتي سكتيك لاڬي مك چهيا ڤرتڤأن برما سقتي يڠ منروس دري اتس كرسي لالو ككمونچق مهليڬي دان دري سيتو منروس كلاڠية يڠترامة ڤوته چهياث كڤد سساعة ايت جوك منجادي ميره ورناث سڤرت داره دان سكتيك لاڬي منجادي هيتم ورناث سڤرت ارڠ مك تورنله هوجن ريبوة طوفن ڤتير هللنتر دان كيلة سابوڠ مڤابوڠ تياداله بركتهوان لاڬي مك مهليڬي امس كرنچڠ دان كوتا ڤيرق ايتڤون برڤوسيڠ٢ سڤرت جنترا مك چهيا ڤرتڤأن يڠ منجادي هيتم ايت ڤون هابيسله ڤوتس٢ لالو لنيڤ مك تياداله كليهاتن لاڬي مك برما سقتي ڤون لنيڤله دڠن كرسي دان همڤران ايت ستله بكند لنيڤ مك مهليڬي امس دان كوتا ڤيرق ايتڤون هابيسله لوله لنتق هنچور منجادي سڤرت تيمه هابيس ماسوق كدالم بومي ايت ستله ايت برهنتيله سكل ريبوة طوفن ڤتير هللنتر ايت مك دكتهويله اوله شمس البحرين دان انق راج٢ ايت بهوا اكن برما سقتي سده لنيڤ مك برتاڠيس٢سنله كتوجه انق راج٢ ايت دان برجريتنله سكل جين يڠدوا بلس لقسا ايت تياداله دسڠكأي لاڬي .

ستله برهنتيله درڤد حال يڠدمكين ايت مك شمس البحرين ڤون مڽورهكن سكل جين ايت منديريكن سبواه خيمه مك دودقله شمس البحرين دان انق راج٢ سرت تولنث ددالم سبواه خيمه ايت ممبري خندوري اكن

برسودارا اين ايڠة۲ بايك۲ سڤرت ڤسنكو دهولو ايت جاڠن توان۲ سكلين لالؤي سڤاي سمڤرناله همب برموريدكن انقند سكلين سبرمول جكلو ساله سؤرڠ درڤد انقند يڠ توجه اين ملالؤي ڤسن همب اين لڤسله توان۲ درڤد موريد همب دان جاڠنله همب دسبوتكن ڬورو لاڬي.

حتي دڠن حال يڠدمكين ايت مك هاريڤون رمبڠله تڠه هاري مك برما سقتي ڤون هندق مقساله مك كات برما سقتي هي انقكو سكلين بهوا سلامكو دان كاسيهكو اكن سكل توان۲ سكلين انڽهله درڤد مهليڬي اين كڤادڠ سهار العجأيب ايت سؤرڠ ڤون جاڠن تڠڬل كڤد ڤولو اين مك شمس البحرين دڠن سكل انق راج۲ يڠانم دان تولن شمس البحرين يڠانم ايتڤون تورنله دري مهليڬي ايت برسام۲ دڠن جين دوا بلس لقسا ايت كلوار دري دالم كوتا ڤيرق ايت مڽبرڠ درڤد ڤولو ايت لالو كڤادڠ سهار العجأيب ايت سكليڽ برديري دتڤي تاسيك لمباك چهيا ايت لالو مڠادڤ كمهليڬي ايت دڠن تاڠيسڽ مك مردان اردكس ڤون داتڠ منندوقكن كڤلاڽ كڤد كاكي شمس البحرين برديري دتڤي تاسيك ايت ادڤون اندرا ويجاي دان چندرا ديوا برديري دكانن بكند دان شاه جيربن مڠرنا دان بديع الجمل برديري دكيري بكند دان برهمان چندرا مردو اڠسا دان جوڬي اندرا كالادان بوجڠكا مردو رقسا دان بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا دان ديوا لوڠلي منجاليكا دان مردان اردكس سرت دڠن سكل جين يڠدوا بلس لقسا ايت برديري دبلاكڠ شمس البحرين ادڤون اكن ديوا مهاروڤ

سمبه سكل جين ايت يغ مان تيته توانكو ڤاتيك جنجوغ مساكن ڤاتيك
ملالوٴي تيته توانكو كڤد توانكو ڤون سام دأن كڤد ڤادك انقند ڤون سام
جوك مك جين يغدوا بلس لقسا ايتڤون امتله حيران مليهة روڤ شمس
البحرين ايت ترلالو بايك ڤارسش تياد برباكي لاكي شهدان اوله كاسيه سايغ
دان نولس اخلاصش اكن شمس البحرين مك اوله برما سقتي دسورهش بهاكي
كڤد شمس البحرين ڤرتام٢ اكن ڤكاغن برهمان چندرا مردو اغسا دوا لقسا
جين دان ڤكاغن جوكي اندرا كالا دوا لقسا جين دان ڤكاغن بوجغكا مردو
رقسا دوا لقسا جين دان ڤكاغن بندو مغسا اندرا دوا لقسا جين دان
ڤكاغن لوغلي منجاليكا دوا لقسا جين مك اوجر برما سقتي هي سكل كامو
جين كتهوي اولهمو ادڤون اكو اين اكن كمباليله كڤد اصلكو مك ڤنغكل
اكو اين جاغن اغكو هندق خيانة ممباليغكن موكامو درڤد شمس البحرين دان
درڤد ڤغهولو كامو يغانم اين مك سمبه سكل جين دوا بلس لقسا ايت بهوا
همبامو جنجوغله تيته يغمها مليا ايت مك سكل جين ايتڤون مناغيسله برجريثن
مك تيته برما سقتي جاغنله كامو مناغيس كارن سدهله سمڤي اكو كڤد جنجي
بيلاغنكو مك شمس البحرين دان اندرا وبجاي دان چندرا ديوا دان شاه
جيرين مغرنا دان بديع الجمل دان ديوا مهاروڤ دان ممبغ سورا ناك
ڤون منيارڤ كڤد كاكي برما سقتي سرت دغن تاغيسش يغامة ساغة مك
كات برما سقتي جاغنله انقند سكلين مناغيس كارن اكو كمبالي كڤد اصلكو
يغ سمڤرنا مغاڤ اكو دتاغيسكن مك يغ ايهند ڤنتأ كڤد انقند يغ توجه

سقتي ڤون ماسوقله برسام٢ دڠن شمس البحرين كدالم چهيا ايت مك برما سقتي دان شمس البحرين ڤون سام برديري بركاكي توڠكل برڤلوق توبه برتاڤ تيك هاري تيك مالم ستله كنڤله برتاڤ ايت مك داجر اوله برما سقتي سكل كسقتينڽ هڠك هابيس دڤندهكن كڤد شمس البحرين ستله سده مك شمس البحرين ڤون تورنله دري اتس كرسي ايت ممبه كاكي برما سقتي مك دڤلوق دچيوم اوله بكند اداڤون اكن ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناك ماكين ساڠة برتمبه٢ ساكية هاتيڽ اكن شمس البحرين.

حتي ڤد كأيسوقكن هاريڽ مك برما سقتي ڤون هندق مڤساله دان بكند ايتڤون تياداله داڤة بركرقكن ديريڽ مك دسروڽ شمس البحرين دڠن سكل تولنڽ دان انق راج٢ يڠانم ايت دسورهڽ همڤير دكة كرسيڽ ايت مك كات برما سقتي هي انقكو شمس البحرين اد كڤد اكو دوا بلس لقسا جين اسلام يڠترلالو كاكه برانيڽ بارڠ بيلا دچيتا سكلينڽ ايت داتڠ منداڤتكن انقكو امبيلله اكن انقكو رعيتكو ايت اداڤون تولنمو يڠانم اورڠ ايت كوجاديكن ڤڠهولوڽ مك سمبه شمس البحرين ڤاتيك جنجوڠله كرنيا توانكو ايت مك برما سقتي ڤون منچيتا سكلين جين ايت مك جين يڠدوا بلس لقسا ايتڤون داتڠله سكلينڽ دڠن الة سنجتاڽ دان ڤنوهله داتس مهليكي دان دباوه مهليكي ايت مك تيته برما سقتي هي سكل كامو سكلين رعيتكو اداڤون اڠكو سكلين تله كوبريكن انقكو شمس البحرين اينله توانمو جاڠن اڠكو منكير درڤداڽ اينله اكن ڤڠهولو كامو تولن انقكو يڠانم اورڠ ايت مك

ملك قدح ايتڤون ترهنتر دهداڤن مريكئيت ملك اڠكس ايتڤون مندي كدالم قدح ايت سيكور سوات قدح دان اي ڤون مڠيري٢ بولو دان سايڤڽ ملك نارا وستو دان اير ماور ايتڤون هابيسله بڤرچيقكن كڤد سكل مريكئيت ترلالو امة هاروم باوڽ ملك شمس البحرين دڠن سكل تولنڽ ڤون ترلالو امة حيران مليهة كسقتين برما سقتي ايت ستله سده ملك قدح دان اڠكس ايتڤون غأيبله ·

ملك كات برما سقتي كڤد شمس البحرين دان انق راج٢ ايت هي انقكو سكلين ادڤون سڤنڠكل اكو اين هندقله اڠكو توجه برسودارا بركاسيه٢هن جاڠن برچري كدودقكن دان مكانن انقند توجه برسودارا سڤاي جاڠن سبا٢ اكو مڠاجر انقند كتوجه اين ملك سمبه شمس البحرين دان انق راج٢ ايت ياتوانكو تله ڤاتيك جنجوڠله سڤرت تيته توانكو يڠ مها مليا ايت داتس باتو كڤلا ڤاتيك٢ سكلين ·

كلكين ملك شمس البحرين ڤون لالو داجر اوله برما سقتي برباكي٢ علمو حكمة دان اسم دان متري امڤة ڤوله هاري لماڽ دان تولن شمس البحرين يڠانم ايتڤون داجر اوله بكند ستله كنڤله امڤة ڤوله هاري ملك دكتهوي اوله شمس البحرين سوات ڤون تياد لاكي تڠكل كڤد برما سقتي ستله ايت لالو دباوا اوله برما سقتي اكندي نايك كأتس كرسي ايت ملك دماسوقكن چهيا ڤرتڤأنڽ يڠترديري داتس كرسي ايت ادڤون اكن چهيا ايت منروس دري انس كرسي ايت لالو سمڤي كلاڠية چهياڽ يڠامة صفا دڠن ڤرسيهڽ ملك برما

ڤون حيرانله مليهة كسقتين برما سقتي ايت مك همڤران ايتڤون لالو ماسوق كدالم مهليڬي امس كرنچڠ ايت ترهنتر كڤد سام تڠه مهليڬي ايت مك دليهة اوله شمس البحرين سوات ڤون تياد كليهاتن ددالم مهليڬي ايت مك اوجر شمس البحرين ايوهي توانكو دمانكه تمڤة توانكو برتاڤ مك كات برما سقتي داتس كرسي اينله تمڤة ايهند برتاڤ سلماڽ دان چهيا يڠترديري ايتوله چهيا ڤرتڤأنكو.

مك شمس البحرين ڤون تورن دري اتس كرسي ايت دودق مڠادڤ برما سقتي ستله دودق سساعة سكوڽڠ٢ ترهنترله سوات طابق يڠبرايسي مكانن يڠانك٢ درڤد غايب داتڠڽ كهداڤن شمس البحرين دان تولڠڽ مك شمس البحرين ڤون امتله عجايب مليهتڽ مك كات برما سقتي هي انقكو قمر البحرين ماكنله نعمة اورڠ ڤرتڤأن اين تياد دڠن سڤرتيڽ مك شمس البحرين ڤون ميمبه سراي ترسنڽوم مندڠر كات برما سقتي ايت مك كات شمس البحرين بايقله توانكو مك شمس البحرين ڤون ماكنله دڠن سكل انق راج٢ ايت دان سكل تولڠڽ ستله سده ماكن مك طابق ايتڤون غايبله مك داتڠ ڤول ببراڤ جورڠ يڠكأمسن برتاتهكن رتن موتو مأنيكم سكلين جورڠ ايت برايسي سيره ترهنتر دهداڤن شمس البحرين مك شمس البحرين دان انق راج٢ يڠانم ايت سرت سكل تولڠڽ ايتڤون ماكنله سيره ستله سده ماكن سيره مك جورڠ ايتڤون غايبله ڤول دان كليهاتن ڤول دوا بجي قدح كاچ برايسي نارا وستو دان سوات برايسي اير ماور دان دوا ايكور بورڠ اڠكس سرتاڽ

دسمبوة بكند تاڠن شمس البحرين ايت لالو دڤلوق دان دچيوم اوله بكند
اكن شمس البحرين مك كات برما سقتي هي انقكو قمرالبحرين ترلالوله بايك
داڠ انقند منداڤتكن ايهند تله ببراڤ لام سده ايهند مننتيكن توان داڠ
دان اكو ڤون تله نواله سريبو توجه تاهن لماث عمركو ددالم ڤرتڤأنكو دسين
اكن سكارڠ اكو هندق منڠكلكن رهسياكو كڤدامو هي انقكو قمرالبحرين
كتهويله اولهمو بهوا تله كوتيلك ددالم علموكو جك لاين درڤدامو سورڠ
ڤون تياد داڤة منڠكوڠ كسقتينكو دان علموكو اين كارن اكو ڤون همڤيرله
كمبالي كڤد اصلكو دان امڤة ڤوله هاري لاݢي سهاج عمركو ددالم دنيا اين
مك اوجر شمس البحرين ياتوانكو همب داڠ اين سديا منتأ دڤرهمب كباوه
چرڤو دولي توانكو مك ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناكث ڤون ترلالوله
مارهث مندڠر كات شمس البحرين ايت تتاڤي درڤد تاكوتث اكن برما سقتي
ايت جادي سوات ڤون تياد اڤ كتاث مك اوجر برما سقتي هي سكل
نولن انقكو قمرالبحرين ذودقله اڠكو داتس همڤرانكو اين مك برهمان چندرا
مردو اڠسا دان جوكي اندرا كالا دان بوجڠكا مردو رقسا دان بندو مڠسا
اندرا دان ڤترا وڠسا دان ديوا لوڠلي منجاليكا ڤون ممبه لالو نايك كأتس
همڤران ايت دودق مڠادڤ برما سقتي مك انق راج٢ يڠ انم ايت ڤون
دودقله بربنجر٢ مڠادڤ برما سقتي دڠن تاكوتث مك شمس البحرين ڤون
دباوا برما سقتي دودق برسام٢ دڠن بكند داتس كرسي ياقوة ايت مك
همڤران ايتڤون ملايڠله سنديريث كمبالي مك شمس البحرين دان سكل نولنث

تولڠث ڤون حيرانله مليهة كسقتين برما سقتي ايت مك دليهة اوله شمس البحرين ددالم كوتا ڤيرق ايت اد سوات همڤران بلدو تربڠ سنديريث كلوار دري دالم مرچو مهليڬي امس درڤد ڤولو ايت ممبرڠ منوجو كڤد شمس البحرين اداڤون داتس همڤران ايت اد سوات كرسي درڤد ياقوة مك داتس كرسي ايت اد سوات چهيا امة ڤوته ترديري داتس كرسي ايت سڤرت باتڠ ڤيور منروس كأودارا روڤا چهياث مك كات شاه جيرين مڠرنا كڤد شمس البحرين ايتوله ڤادك ايهند برما سقتي ايت داتڠ منداڤتكن ككند شهدان همڤران ايت ڤون داتڠله انتارا ڤادڠ سهار العجايب دڠن تاسيك لمباك چهيا ايت مك همڤران ايتڤون ترلتق دبومي ايت مك سكل رعية اندرا دان چندرا جين ڤري ديوا دان ممبڠ يڠ ڤرڬي ممبوة شمس البحرين ايتڤون سكلينث هابيس ڤرڬي كڤادڠ سهار العجأيب ايت مك شمس البحرين دان اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل دان ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناڬ دان برهمان چندرا مردو وڠسا دان جوڬي اندرا كالا دان بوجڠكا مردو رقسا دان بندو مڠسا اندرا دان ڤترا وڠسا دان ديوا لوڠلي منجاليكا ڤون سكلينث برديري برداكڤ توبه بركليليڠ همڤران ايت ستله ايت مك چهيا يڠ ترڠ ترديري داتس كرسي ايتڤون بله دوا لالو غأيب سرت كليهاتنله برما سقتي ترديري داتس كرسي ياقوة ايت برچهيا٢ روڤا موكاث•

مك شمس البحرين ڤون برلاري٢ داتڠ مڽمبه كاكي برما سقتي ايت مك

انق راج٢ اکن موريدکو مك اکو ڤون مقساله مك سکل کسقتينکو دان
سکل علموکو اين سموان کوبريکن کڤداڽ مك بايق٢له جاڠن اڠکو
سکلين برچري دڠن شمس البحرين ايت بارڠکمان اي ڤرکي ڤون جاڠن
برچري سهڠݢ کداڤتن موت جاڠنله انقند سکلين برچري دڠندي مك
جکلو ادند سکلين برچري دڠن ککند داتڠله کبنسأن دان دسومڤه اوله
ايهند برما سقتي اکن بيت سکلين جاڠن برچري دڠن ککند سبب اينله
مك ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناک ايت دڠکي اکن ککند اين ستله
شمس البحرين منڠر کات شاه جيرين مڠرنا ايت مك بکند ڤون مڠوچڤ
شکور کڤد الله سبحانه وتعالى دڠن سکچيتاڽ.

ستله بيراڤ لماڽ برجالن ايت مك سمڤيله کتڤي تاسيک لمباک چهيا
ايت مك دليهة اوله شمس البحرين تاسيک ايت امة لواس ترلالو جرنيه
ايرڽ دان باوڽ اير ايت سڤرت اير ماور مك کارڠڽ ددالم تاسيک ايت
درڤد مرجن دان فيروز دان ڤوالم دان ايکنڽ ڤلباکي روڤا ترلالو بايق
ورناڽ برلمڤاتن مك کرسيقڽ ڤد تاسيک ايت درڤد امس اوري مك دليهة
اوله شمس البحرين سام تڠه تاسيک ايت اد سبواه ڤولو ترلالو امة صفا روڤاڽ
مك داتس ڤولو ايت اد سوات کوتا امڤة ڤرسکي درڤد ڤيرق يڠامة ڤوته
دان ددالم کوتا ايت اد سبواه مهليکي درڤد امس کرنچڠ کيلڠ کميلڠ چهياڽ
مك تورنله هوجن اير ماور دان هوجن بوڠا رمڤي کأتس شمس البحرين دان
کأتس سکل مريکئيت سکلين ترلالو لبتڽ مك شمس البحرين دان سکل

ايتڤون تركمبڠله داتس شمس البحرين ملك شمس البحرين ڤون برجالنله برڤمڤين٢ تاڠن دڠن اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مڠرنا دان بديع الجمل ملك مردان اردكس دان برهمان چندرا مردو وڠسا دان جوݢي اندرا كالا دان بوجڠݢا مردو رقسا دان بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا لوڠلي منجاليكا ڤون برجالن دري بلاكڠ مڠيريڠكن شمس البحرين برسام٢ دڠن رعية انق راج٢ يڠامڤة اورڠ ايت ادڤون اكن ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناݢ ڤون برجالن دهولو برسام٢ رعيتڽ.

ملك كات شمس البحرين هي ادند اڤاكه مولاڽ ملك سودارا همب يڠدوا ايت تياد اي ماو برجالن برسام٢ دڠن كيت اين ملك اوجر اندرا ويجاي يأيت اورڠ دڠكي دان ساڠة اي ممبسركنديريڽ ملك اوجر شاه جيرين مڠرنا ادڤون اكن بيت كأمڤة اينڤون اي ساڠة دڠكي سبب ساڠة دكاسيهي اوله ايهند برما سقتي سبرمول اكن ككند داتڠ اين ڤون سهاج سده دكتهوي اوله بكند ايت ملك تيته بكند كتهوي اولهمو بهوا اكنداڠ كڤد اكو سؤرڠ انق مانسي شمس البحرين نماڽ تيمڠ٢اڠن قمرالبحرين انق سري مهراج درما ديكارا نكريڽ ڤورا جكرا نكارا اياله يڠبراوله ڤدڠ ياڤث انق نبي نوح عليه السلام يڠبرنام سيف العجايب يڠدكونڠ مها ڤرية ايت دان اياله يڠبراوله ڤنانه راما بسنو يڠبرنام كندايو برقسان دان اياله يڠ مڠندرأي كودا يڠبرنام مردان اردكس انق عين الجان ملك سلامكو كڤد انقند يڠانم اين توجه اورڠ دڠن قمرالبحرين ايت انق راج٢ اكن موريدكو ملك بارڠكالي كنڤله توجه اورڠ

دانڠ مپمبه شمس البحرين مك دڤلوق دچيوم اوله شمس البحرين سکل توبه
انق راج۲ ايت سڤرت برتمو دڠن سودارا سجالن جادي دمکينله روڤاث
انق راج۲ کأمڤة اورڠ ايت دڠن شمس البحرين مك ديوا مهاروڤ دان ممبڠ
سورا ناکث ڤون ممبري تعظيم اکن شمس البحرين لالو برجابة تاڠن دڠن
شمس البحرين مك اي ڤون ترسنپوم ادڤون اکن انق راج۲ کأمڤة ايت
دڤلوق دچيوم اوله شمس البحرين دڠن سمڤرنا تولس اخلاصث سڤرت سودارا
روڤاث تياداله برتارا لاکي لاکوث مك انق راج۲ ايتڤون ترلالو حيران مليهة
روڤا شمس البحرين سڤرت متهاري بنتق کيلڠ کميلڠ چهيا موکاث ترلالو
بايك سرت امة بجقسان روڤاث دان ترلالو ڤنتس سيکڤث لاکي ترلالو ڤهلوان
لاکوث مك دتکور اوله شمس البحرين هي سکل سودارا همب اڤ ڤکرجأن
توان۲ همب داتڠ اين کارن همب سؤرڠ داکڠ يڠ غريب مك ترکجوة سکل
انق راج۲ ايت سکرا مپاهوة کات شمس البحرين ايت مك کات شاه جيرين
مڠرنا دان بديع الجمل يا ککند همب داتڠ اين دسورهکن اوله ڤادك ايهند
برما سقتي مپمبوة توان همب مك تيته ايهند ايت سکراله توان همب داتڠ
منداڤتکن ايهند ايت کارن ترلالو ساڠة حسرة ايهند ايت هندق برتمو
سرت دندم ايهند ايت اکن توان همب اوله تله ببراڤ لام سده ايهند مننتي
اکن توان همب مك اوجر شمس البحرين هي سوداراکو همب ڤون سديا هندق
مڠادڤ بکند ايت ٠

ستله سده برکات۲ مك سکل عالم ڤنجي۲ دان ڤايوڠ سکلين يڠکأمسن

قمر البحرين ايتوله انق راج٢ موريد برما سقتي ايت اياله يڠداتڠ ايت ادڤون يڠبرڤايوڠ ڤوته ايت انق راج اندرا برنام اندرا ويجاي انق راج جوهن يڠبرڤايوڠ كونيڠ ايت چندرا ديوا نماڽ انق راج چندرا مهاروڤ دان يڠبرڤايوڠ هيجو ايت شاه جيرين مغرنا نماڽ انق راج جين اسلام راج هماريب المنون نماڽ دان يڠبرڤايوڠ ميره ايت ڤري بديع الجمل نماڽ انق راج اسما ڤري دان يڠبرڤايوڠ هيتم ايت انق راج ديوا نماڽ ديوا مهاريب انق راج ديوا ملجا دان يڠبرڤايوڠ كيلو٢وان ايت ممبڠ سورا ناك نماڽ انق راج ممبڠ كڠك مها ديوا ملك كتهوي اوله توانكو اكن اندرا ويجاي دان چندرا ديوا شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل ايت كأمڤتڽ بهارو سبلس تاهن عمرڽ مودا سديكة اي درڤد توانكو ادڤون اكن ديوا مهاروڤ دان ممبڠ سورا ناك ايت تڠه تيك ڤوله تاهن عمرڽ توا اي درڤد توانكو ادڤون كڤد بچارا ڤاتيك اورڠ٢ ايت كالو٢ دسورهكن بكند ايت كراڠن ممبوة توانكو جوك كارن بكند ايت تروس مات كيت داتڠ اينڤون سدهله دكتهويڽ اوله بكند ايت٠

مك انق راج٢ ايتڤون همڤيرله مك اڤكالا ترڤندڠ كڤد شمس البحرين مك كأنم انق راج٢ ايتڤون تورنله اي درڤد كوداڽ دان مڠنچوڤكن ڤايوڠ سموا برجالن دتانه داتڠ منداڤتكن شمس البحرين مك ايڤون تورنله درڤد كوداڽ سام برجالن دتانه منداڤتكن انق راج٢ ايت مك برتموله مك اندرا ويجاي دان چندرا ديوا دان شاه جيرين مغرنا دان بديع الجمل كأمڤتڽ

اردكس يانوانكو اينله ڤادڠ يڠبرنام سهار العجايب ايت ادڤون كرسيقث
ايت درڤد ڤيرق كيلڠ كميلڠ چهياث اوله كنا سينر متهاري ايت دان سهلي
رمڤوة ڤون تياد تمبوه ڤد ڤادڠ ايت مك برجالنله مريكئيت ·

ستله سمڤي كتڠه ڤادڠ ايت مك كليهاتنله دري جاوه اورڠ٢ بركودا
مودا٢ سباي داتڠ بربنجر٢ دان دري بلاكڠث رعية يڠ تياد ترحسابكن
باپقث دڠن ڤايوڠ ڤنجي٢ كليهاتن برباكي٢ ورناث دان كموره دڠن سكل
بوڤي٢ين درڤد كوڠ كندرڠ سروني نفيري نكارا كوڤق چراچڤ ترلالو
عظمة بوپيث دري سورڠ كڤد سُورڠ انق راج٢ ايت برباكي٢له ڤايوڠث تركمبڠ
داتس كڤلاث مك دمي شمس البحرين مليهة حال يڠدمكين ايت مك
درنتيكنث كودا مردان اردكس ايت لالو بكند برسيكڤ سنجات دان سكل
تولنث ڤون ماسيڠ٢ برسيكڤ دبريث ادڤون اكن برهمان چندرا مردو وڠسا
دان جوكي اندرا كالا برديري دكانن شمس البحرين دان بوجڠكا مردو اڠسا
دان بندو مڠسا اندرا برديري دكيري شمس البحرين دان ڤترا اڠسا ديوا
لوڠلي منجاليكا برديري دبلاكڠ ستله همڤيرله اورڠ مودا٢ يڠانم اورڠ ايت
مك ايڤون ملمبيكن كاينث مك اوجر شمس البحرين هي مردان اردكس سياڤ
كراڠن اورڠ مودا٢ ايت ترامة ايلق روڤاث دان ترلالو بايك سيكڤث
ترامة تڠكس لاكوث ترلالو انده ڤكاينث درڤد سُورڠ كڤد سُورڠ منداڤتكن
كيت اين روڤاث دڠن حرمة ملياث داتڠ ايت مك سكرا دڤندڠ اوله مردان
اردكس يأيت دكنلله اوله مردان اردكس مك سمبه مردان اردكس يانوانكو

دباوا اوله انق راج٢ ايت برجالن داتس اير تاسيک ايت لالو نايک کڤولو ايت مك ڤاتيک ڤون دباواڽ کدالم کوتا ڤيرق ايت مك ڤاتيک ڤون دودقله دتانه برسام٢ دڠن انق راج٢ انم اورڠ ايت مك ڤاتيک ليهة برما سقتي ايت دودق داتس مرچو مهليکي امس کنچان موکاڽ امتله برچهيا٢ کليهاتن مك ڤاتيک ڤون لالو دانکرهأيڽ مکانن يڠترلالو امة لذة چيتا راساڽ مك تياداله اڤ سوات ڤرکتأنڽ کڤد ڤاتيک مك ڤاتيک ڤون برموهنله کمبالي تربڠ کأودارا ڤولڠ بهارو جوا دوا بولن سلڠڽ٠

مك شمس البحرين ڤون ترلالو سکچيتا منڠر خبر مردان اردکس ايت مك اوجر شمس البحرين هي مردان اردکس ايسق هاري کيت برجالن منداڤتکن برما سقتي ايت مك هاريڤون مالله٠

مك ڤد کأيسقکن هاريڽ دري ڤاکي٢ شمس البحرين ڤون نايکله کأنس کودا مردان اردکس ايت لالو برجالن منوجو کأوتارا مك برهمان چندرا مردو وڠسا دان جوکي اندرا کالا بوجڠکا مردو رقسا بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا لوڠلي منجاليکا ڤون لالو برجالن دري بلاکڠ مڠيريڠکن شمس البحرين ايت کيرا٢ دوا ڤوله هاري دوا ڤوله مالم لماڽ برجالن ددالم رمبا بلنتارا ايت دڠن ببراڤ ڤول مليهة ککيأن الله سبحانه وتعالي ددالم هوتن ايت مك سمڤيله کڤادڠ يڠبرنام سهار انعجأيب ايت مك دليهة اوله شمس البحرين دڠن سکل تولنڽ اکن ڤادڠ ايت ترلالو امة لواس برڤاسيرکن انتن ڤرمات مك ڤون برتاڽ کڤد مردان اردکس مك سمبه مردان

باپقث برباڬي٢ جنيس بغساث مك ڤاتيك ليهة انق راج٢ ايت برماين برلمبا٢كن كوداث مك ڤاتيك تاث كڤداث هي اورغمودا٢ يغنام ترلالو بايك لاكو نوان همب اين سياڤكه نام نوان همب سكلين اين ترلالو بايك ڤارس دان ترامة انده سكل ڤكاين نوان همب مك اوجر اورغ مودا٢ ايت هي مردان اردكس همب انق راج انم اورغ اين موريد برما سقتي مك ماسيغ٢ مپبوتكن نماث سرت دغن بغساث كڤد ڤاتيك مك ڤاتيك ڤون حيرانله سبب اي تاهوكن نام ڤاتيك مك كات ڤاتيك دمانكه نوان٢ همب تاهو اكن نام همب نوانكو اين مك اوجر انق راج٢ ايت برما سقتيله يغبرخبر كڤد همب مك ڤاتيك ڤول دلاوتث برصحابة لالو دجاموث ڤاتيك دغن مكانن يغامة لذة چيتا راساث ستله ايت مك ڤاتيك ڤون دباواث ڤرڬي مغادڤ برما سقتي ايت ستغه هاري ڤول ڤاتيك برجالن دڤادغ ايت مك ڤاتيك ليهة دتغه ڤادغ ايت اداله سوات تاسيك يغترامة لواس دان امة جرنيه ايرث دان ڤاسيرث درڤد امس اوري كارغ٢ن ددالم تاسيك ايت درڤد مرجن فيروز دان سام تغه تاسيك ايت اد سبواه ڤولو ترامة ڤوته روڤاث مك داتس ڤولو ايت اد سوات كوتا درڤد ڤيرق يغامة ڤوته دان ددالم كوتا ايت اد ڤول سبواه مهليڬي درڤد امس كرنجغ كيلغ كميلغ چهياث مك ڤاتيك برتاث ڤد انق راج٢ ايت اڤ نماث ڤادغ اين دان اڤ نام تاسيك ايت مك اوجر انق راج٢ ايت هي مردان اردكس اينله ڤادغ يغبرنام سهار العجأيب دان تاسيك ايت برنام تاسيك لمباك چهيا مك ڤاتيك ڤون

دمکين بتاڤله حال کيت اين ددالم رمبا يڠمها بسر تياد برکتهوان ڤرجلانن مک **شمس البحرين** ڤون برفيکر ددالم هاتيڽ اکن حال ايت لالو برچوچران اير متاڽ اوله ترکنڠکن ايه بنداڽ مک اوجر شمس البحرين ايوهي ککند بتاڤکه حال کراڠن ايهند دان بنداکو کيت تڠڬلکن اين مک سڬل تولڠڽ ڤون مناڠيس منڠر کات شمس البحرين ايت.

مک مردان اردکس ڤون ترلالوله بلس هاتيڽ منڠر کات بکند ايت مک سمبه مردان اردکس اداله ڤاتيک منڠر خبر اد سؤرڠ ڤنديت عين الجان برما سقتي نماڽ ترلالوله ساڠة سقتيڽ دان کراس ڤرتڤأنڽ مک اي ايت امة کتهوي سڬل علمو دان حکمة جين ڤري ديوا ممبڠ اندرا دان چندرا سکليڽ هابيس دکتهوي اوله بکند ايت دانلاڬي امة تروس متاڽ بارڠ کتاڽ تياداله برسلاهن بکند ايتله يڠبرنام برما سقتي بڤاڽ اندرا دان بنداڽ مانسي مک موريد٢ڽ برما سقتي ايت انم اورڠ انق راج٢ سؤرڠ انق راج اندرا سؤرڠ انق راج چندرا سؤرڠ انق راج جين سؤرڠ انق راج ڤري سؤرڠ انق راج ديوا سؤرڠ انق راج ممبڠ دان کأنمڽ ايت مودا٢ ترونا لاڬي دان اد ڤول ڤاتيک برتمو دڠن سوات ڤادڠ ترلالو لواسڽ برنام انت ڤرمان سهلي رمڤوة ڤون تياد ڤد ڤادڠ ايت سکلين ڬرسيقڽ درڤد ڤيرق بڠامة ڤوته کيلڠ ڬميلڠ چهاياڽ مک ڤاتيک برجالن دڤادڠ ايت ستڠه هاري لماڽ بهاروله سمڤي کتڠهڽ مک ڤاتيک برتمو دڠن انق راج٢ انم اورڠ ايت بايک٢ ڤارسڽ نايک سؤرڠ سيکور کودا سمبراني دان رعيتڽ تياد تڤرمنأي

درڤد امس دوا بلس مونو ترلالو امة برچهيا٢ ورناڽ مك دكچوڤي اوله شمس البحرين سرت دهونس بكند ڤدڠ ايت ميره ورناڽ سڤرت داره مك شمس البحرين سرت تولڽ ڤون حيرانله مليهة ڤربواتنڽ ترلالو عجايب مك شمس البحرين ڤون لالو برديري مڠهمڤيري تيڠ بسي ايت مك بكند ڤون لالو مڽبوة نام الله سبحانه وتعالى دڠن ليدهڽ سرت دڤارڠ تيڠ بسي ايت دڠن ڤدڠ سيف العجايب ايت مك تيڠ بسي يڠتيك ڤملوق بسرڽ ايتڤون ڤوتس جادي ڤڠكل دوا مك سكل تولن شمس البحرين ڤون حيران ترچڠڠ٢ مليهة ككيأن الله سبحانه وتعالى دان مموجي٢ يافث انق نبي نوح عليه السلام مك شمس البحرين ڤون ترلالو سكچيتا سبب براوله ڤدڠ سيف العجايب ايت ٠

كلكين مك شمس البحرين ڤون كلوارله دري دالم كوا ايت ستله سمڤي كلوار كوا ايت مك شمس البحرين ڤون نايك كأتس كوداڽ مردان اردكس ايت لالو تورن دري اتس كونڠ ايت ستله سمڤي كباوه هاري ڤون مالمله مك شمس البحرين ڤون برهنتي دكاكي كونڠ ايت مك ڤد مالم ايت شمس البحرين ڤون مشوارة دڠن سكل تولڽ دان مردان اردكس يأيت هندق كمبالي كنكريڽ مك كات شمس البحرين هي مردان اردكس تاهوكه اڠكو جالن كنكري ڤورا چكرا نكارا كارن اكو ترلالو رندو دندم اكن ايهند دان بندا اكو ادڤون اكو دڠر كات مولا باڽة انتارا كونڠ مها ڤرية دڠن نكري ڤورا چكرا نكارا ايت ستاهن ليم بولن ڤرجالنن جاوهڽ مك سمبه مردان اردكس تباداله ڤاتيك تاهو اكن جالنڽ مك اوجر برهمان چندرا مردو وڠسا جكك

ايت اكو ماسوقكن كدالم ڤتي ڤيرق يغتركنتوغ ڤد تيغ بسي اين دان كمالا يغداتس كڤلا تيغ ايت ڤون اكو مغهنتركندي سڤاي ترڠله ددالم كوا اين اوله كبارن چهيا كمالا اكو ايت ملك كوسوره كاوالي ڤدغكو ايت كڤد جين يغبرنام مولا باذة دائغ كڤد اخيرالزمان كلق ملك اكن دسمڤيكن الله تعالى توهن سرو عالم اد سؤرغ مانسي برنام شمس البحرين تيمغ٢ڠنث قمرالبحرين ڤترا سري مهراج دنكري ڤورا چكرا نكارا اياله يغ مغمبيل ڤدغكو اين دان اياله ممارغ تيغ بسي اين دغن ڤدغكو يغبرنام سيف العجأيب دغن سكالي ڤارغث جوك ڤغكل دوا تيغ بسي ايت دان كمالا يغداتس تيغ ايتڤون اياله يغ براوله دان مغمبيلث دان كماتين مولا باذة ايتڤون ددالم تاغنث.

ستله سده دباچ سورة ايت اوله شمس البحرين ملك بكند ڤون مغوچڤ شكور اكن الله سبحانه وتعالى ستله ايت ملك شمس البحرين ڤون نايقله كأتس كودا يغبرنام مردان اردكس ايت ملك شمس البحرين ڤون بركات كڤد مردان اردكس تربغكنله اكو كأتس دان همڤيركنله ديريمو كڤد تيغ اين سڤاي بوله اكو مغمبيل ڤتي كمالا ايت ملك مردان اردكس ڤون تربغ كأتس دكڤيلكنث ديريث ڤد تيغ بسي ايت ملك اوله شمس البحرين دامبيلث ڤتي يغبركنتوغ ايت سرت كمالا يغترهنتر كڤد تيغ بسي ايت ملك مردان اردكس ڤون دسوره بكند نورن كتانه ملك بكند ڤون نورن برديري دتانه ممباوا ڤتي دان كمالا ايت لالو دڤاتهكن اوله شمس البحرين كنچي ڤتي ايت ملك ڤتي ايتڤون تربوكاله دان ڤدغ سيف العجأيب ايتڤون دامبيل اوله بكند ادڤون ڤدغ ايت ساروغث

لكس اکو ماتي مك دساهوة اوله مردان اردكس هي مولا باذة كڤد اکوكه اڠكو هندق منجوقكن چرديقمو ستله اي منڠر كات مردان اردكس ايت مك ايڤون مقساله لالو ماتي دان سكل سنجات مولا باذة ڤون هابيس دامبيل اوله تولن شمس البحرين مك برهمان چندرا مردو وڠسا مڠمبيل چكراث مك كات شمس البحرين هي مردان اردكس باواله اکو تورن دري كونڠ اين سڤاي كيت امبيل ڤدڠ سيف العجايب ايت ·

مك مردان اردكس ڤون تورنله دري كونڠ ايت دان سكل تولن شمس البحرين ڤون مڠيريڠكن دري بلاكڠ كيرا٢ توجه هاري ڤرجالنن سمڤيله كڤد كوا تمڤة مولا باذة ايت مك شمس البحرين ڤون تورن دري اتس مردان اردكس ايت مك باتو يڠد توتڤكن اوله مولا باذة كڤد ڤنتو كوا ايت دسوره اوله بكند مردان اردكس بواڠكن لالو دكويسكن اوله مردان اردكس دڠن كاكيث مك باتو ايتڤون ترڤلنتيڠ كيرا٢ امڤة دڤا جاوهث مك شمس البحرين دڠن سكل تولنث ڤون ماسوقله كدالم كوا ايت ستله ماسوق كدالم كوتا تمباك ايت لالو بكند برجالن كڤد تيڠ بسي تمڤة مڠكنتوڠكن ڤتي ڤدڠ سيف العجأيب ايت مك دليهة اوله بكند اد ترسورة ڤد تيڠ ايت دڠن بهاس جين مك سكرا دباچ اوله شمس البحرين سورة ايت دمكين بوبيث كنهويله اولهمو اكوله يڠبرنام يافث انق نبي الله نوح عليه السلام يڠاد دانكرهكن الله سبحانه وتعالى اكن اکو مڠتهوي اكن علمو حكمة مك كوڤربواة كوتا تمباك ددالم كوا اين دان ڤنجڠ تيڠ بسي اين تيك ڤوله دڤا مك ڤدڠكو يڠبرنام سيف العجأيب

داتڠ دڠن مارهڽ مليهة انقڽ ماتي ايت مك دتيکمڽ بوجڠکا مردو رقسا دڠن ڤانهڽ مك بوجڠکا مردو رقسا ڤون ملمڤة ککانن مڤالهکن تيکم سيا٢ ايت مك اوله ڤترا اڠسا ديوا دلوترڽ دڠن خنجرڽ کنا دادا سيا٢ ايت تروس لالو کبلاکڠڽ دان سيا٢ ڤون ربه ترکوليڠ دبومي مك برکتاله اي هي بوجڠکا مردو رقسا ڤالو اڤاله اکو اولهمو دڠن کادا ايت سڤاي سکرا اکو ماتي مك بهارو هندق دڤالو اوله بوجڠکا مردو رقسا کڤلا سيا٢ مك مردان اردکس ڤون برسوارا کتاڽ هي بوجڠکا مردو رقسا جاڠن توانهمب ڤالو اکن سيا٢ ايت ادڤون شرط ممبونه جين دڠن سکالي تيکم ڤون ڤاداله جکك دوا کالي نسچاي هيدڤ ڤول اي مك تياداله جادي دڤالو اوله بوجڠکا مردو رقسا مك سيا٢ ڤون ماتيله ستله دليهة اوله مولا باذة استري سرت انقڽ سده ماتي دان تاڠنڽ ڤون ڤوتس سبله مك ايڤون ترلالو ماره لالو دتيکمڽ شمس البحرين دڠن ڤنداهڽ مك دڤانه اوله شمس البحرين لالو کنا تاڠنڽ يڠ ممکڠ ڤنداهن ايت ڤوتس ترڤلنتيڠ دڠن ڤنداهڽ مك مولا باذة ڤون تربڠ کأودارا لالو دهوجانيڽ اکن شمس البحرين دڠن سنجات يڠکلوار درڤد مولتڽ سڤرت هوجن يڠ لبة منمڤا شمس البحرين مك مردان اردکس ڤون تربڠ کأودارا مڠيکوة مولا باذة مك اوله شمس البحرين دڤانهڽ اوبون٢ مولا باذة تروس لالو کڤيڠکڠڽ دان مولا باذة ڤون کوکر کبومي مك مردان ارکس ڤون تورن دري اودارا مڠيکوة مولا باذة مك مولا باذة ڤون تڤاده کأتس کتاڽ هي شمس البحرين ڤانه اڤاله اکنداکو سکالي لاکي سڤاي

باذة ملك دليهة اوله مولا باذة اكن شمس البحرين ايت مڠندرأي كودا مردان
اردكس سراي ممكڠ ڤانه راما مها بسنو يڠبرنام كندايو برقسان ايت ملك
مولا باذة سرت دڠن انق استريث ڤون حيرانله ملك مولا باذة ڤون ترلالوله
مارهث دان كلوارله اڤي دري سوات مولتث يڠ سڤرت سيڠا ايت برسمبوران
تيتك كبومي ملك بومي ڤون هاڠوس دان دري مولتث يڠ سڤرت ناك ايت
ڤون كلوارله اير يڠامة بسر دان براومبق٢ روڤاث درڤد ساڠة بيساث دان
دري مولتث يڠ سڤرت هريمو ايت كلوارله برباكي٢ سنجات يڠترامة تاجم
سڤرت دڤانهكن روڤاث سنجات ايت داتڠ ڤد شمس البحرين سڤرت هوجن
يڠ لبة ملك مولا باذة ڤون برتمڤيك دڠن مولتث يڠ سڤرت جين ايت كتاث
هي انق مانسي ماريله اڠكو ميمبه كاكيكو دان اڠكو سرهكن كودا مردان
اردكس دان ڤانه راما مها بسنو ايت كڤد اكو سڤاي اكو امڤوني دوسامو
دان اكو هيدوڤي پاوامو ملك شمس البحرين ڤون ترلالو مارهث منڠر كات
مولا باذة ايت ملك اوله مردان اردكس دتڠكيسكنث دڠن سايڤث اكن
سكل سنجات مولا باذة يڠداتڠ سڤرت هوجن يڠ لبة ايت ملك اوله شمس
البحرين دڤانهث تاڠن مولا باذة يڠ ممكڠ كادا ايت كنا باهوث ڤوتس
ترڤلنتيڠ دڠن كاداث ايت كتانه ملك برلاري٢له بوجڠكا مردو رقسا
مڠمبيل كادا ايت سرت دكچوڤيث ملك سي اومي ڤون داتڠ هندق مربوة
كادا بڤاث ايت ملك دڤالو اوله بوجڠكا مردو رقسا كڤلا سي اومي ايت
دڠن كادا ايت لالو ڤچه برهمبورن اوتقث لالو ماتي ملك سيا٢ ڤون سكراله

بلاكڠ همب بهوا مولاباذ تله يڠداتڠ ايت مك شمس البحرين ڤون ملمڤتله نايك كأنس بلاكڠ مردان اردكس ايت مك مردان اردكس ڤون برسيكڤ دبريث دان شمس البحرين ڤون ممكڠ ڤانهث يڠبرنام كندايو برقسان ايت دان انقث ڤون دكناكن كڤد بوسرث مك برهمان چندرا مردو اڠسا دان جوكي اندرا كالا دان بندو مڠسا اندرا بوجڠكا بندو رقسا دان ڤترا اڠسا ديوا دان لوڠلي منجاليكا سكليث ڤون برسيكڤ دبريث ماسيڠ٢ منچاري كايو اكن ڤموكل دان ممكڠ خنجر سُورڠ سبيله كارن سنجات تياد كڤد مريكئيت مك مولا باذة ڤون داتڠله دڠن انق استريث دان بهناث مولاباذة ايت كدڠرانله كڤد سيڠا استري عين الجان ايت لالو اي ڤون برلاري سكرا دهمبتث اوله مولاباذة لالو دڤارڠ ڤڠكڠ سيڠا ايت دڠن ڤدڠث ڤڠكل دوا مك سيڠا استري عين الجان ايتڤون ماتيله دان بڠكي سيڠا ايت دماكنث اوله مولاباذة سمبيل برجالن ايت ستله دليهة اوله شمس البحرين دان مردان اردكس دري جاوه حال يڠدمكين ايت مك ايڤون ترلالوله مارهث مك شمس البحرين ڤون برتمڤيق دان مردان اردكس ڤون برسوارا ترلالو هيبة بوپيث مندرو سلوره ڤادڠ رينون ايت مك مردان اردكس ڤون برلاري٢ منداڤتكن مولا باذة سڤرت كيلة ڤنتسث دان متاث ميره سڤرت اڤي برپالا٢ .

سبرمول برهمان چندرا مردو وڠسا دان جوكي اندرا كالا بوجڠكا مردو رقسا بندو مڠسا اندرا ڤترا اڠسا ديوا دان لوڠلي منجاليكا ڤون برلاري٢ مڠيكوة دري بلاكڠ مردان اردكس مك ستله برتموله دڠن مولا

دري كونڠ اين كيت كمبالي كنكري ڤورا چكرا نكارا مك اوجر شمس البحرين
دمي توهن يڠ منجاديكن عالم سكلين اين جك اكو تياد براوله ڤدڠ باڤث انق
نبي الله نوح عليه السلام يڠبرنام سيف العجأيب ايت بلومله اكو كمبالي كنكريكو
مك سمبه مردان اردكس ياتوانكو جك دمكين لڤسكنله ڤاتيك ممبونه مولا
باذة ايت سڤاي توانكو داڤة مڠمبيل ڤدڠ سيف العجأيب ايت مك ساهوة
شمس البحرين ديمله اڠكو دهولو اكو هندق برماين٢ دسين بارڠ تيك هاري
ستله تيك هاري شمس البحرين برماين٢ دسان مك اڤبيل مالم هاري شمس
البحرين ڤون تيدور دڠن تولنث انم اورڠ ايت دان مردان اردكس برجاك
مڠاوالي بركليلڠ كالو٢ مولا باذة ايت داتڠ ستله سمڤي تيك هاري لماث شمس
البحرين دننتي اوله مولا باذة ايت ڤد تڠه جالن تياد جوك داتڠ مك مولا
باذة ڤون ماره لالو اي كمبالي كرومهث تربڠ دڠن كمبيراث لالو اي مماكي سنجتاث
مك كتاث ڤد استريث سيا٢ دان انقث سي اومي ليهتله اولهمو انق مانسي
حرام زاده ايت تياد اي ستياون دڠن كيت ڤرتام٢ اكو باوا اي ككونڠ مها
ڤرية اين دان اكو توركن سبارڠ كهندقث اي هندق مليهة كوتا تمباك
دڤادڠ رينون ايت مك برڤوله اي دڠن عين الجان لالو دباوا اوله عين
الجان كتوجهث مك اكن اكو دسوره ننتي دڤادڠ رينون ايت تيك هاري
لماث تياد جوك اي داتڠ مك اكو ڤون ڤولڠله دڠن ترلالو امة ماره ستله
سده بركات٢ ايت مك ايڤون تربڠله كمبالي كڤادڠ رينون ايت ستله اي سمڤي
مك كات مردان اردكس ياتوانكو قمر البحرين سكراله توانكو نايك كأتس

سكتيک ايت جوک غأيب تياد كليهاتن لاڬي.

حتي مک مردان اردكس ڤون ڤركيله اي مڠمبيل سوات ڤدح درڤد مأنيكم يڠامة ميره ورناث دكڠكوڠث باوا كڤد شمس البحرين سرت دڤرسمبهكنث مک سمبه مردان اردكس يانوانكو چيتاله اوله توانكو بارڠسوات مكانن يڠ هندق دسنتڤ اوله توانكو ددالم ڤدح اين نسچاي اداله دكرنيأي الله سبحانه وتعالى مكانن ايت مک دڤربواتله اوله شمس البحرين سڤرت كات مردان اردكس ايت لالو دسلوقث كدالم ڤدح ايت دامبيلث براڤ جنيس مكانن لالو دماكنث ترلالو لذة چيتا راساث مک سكل تولنث ڤون دبري مكانن ايت سهڠڬ كنڽڠ سكلينث مک سكلين ڤون حيرانله اكن كبسران الله سبحانه وتعالى مليهة حكمة ايت مک اوجر شمس البحرين هي مردان اردكس دري مان اڠكو ڤراوله ڤدح مأنيكم اين مک سمبه مردان اردكس يانوانكو اينله انكره راما مها بسنو اكن باڤ ڤاتيک دان دري سينيله مكانن ڤاتيک تيک براتق اين جكلو سريبو اورڠ سكاليڤون داڤتله دكنڽڠكن اوله ڤدح اين مک شمس البحرين ڤون ترلالوله امة سكچيتاث براوله ڤدح ايت مک دبريكن بكند كڤد جوڬي اندرا كالا دسوره بكند تاروه كڤداث مک بكند ڤون دودقله برسوكا٢ن دڠن مردان اردكس دان سكل تولنث مليهة ككيأن الله سبحانه وتعالى ترلالو امة عجأيب داتس كونڠ مها ڤرية ايت شهدان بكند ڤون برچتراله اكن سكل حال احوالث تتكل دلاريكن اوله مولا باذة ايت درڤد ڤرمولأن داتڠ كسوداهنث كڤد مردان اردكس مک سمبه مردان اردكس يانوانكو ماريله كيت تورن

نوانكو مك شمس البحرين ڤون ترلالوله سكچيتاث اوله مندڠر ڤركتأن مردان اردكس ايت مك شمس البحرين دڠن انم اورڠ تولڠث سرت مردان اردكس دان عين الجان دان سيڠا بتينا استري عين الجان ايت ڤون تورنله دري رومه تمباك ايت مك شمس البحرين ڤون لالو ممكڠ ڤانه كندابو برفسان ايت يڠترلالو امة هيبة لاكوث سرت بايك سيكڤ دان ايلق روڤاث. مك شمس البحرين ڤون تورنله دري رومه تمباك ايت مك كوتا ايتڤون لنثڤله دڠن ايسيث غايب تياد كليهاتن لاݢي مك سكل مريك ڤون حيرانله مليهة حال ايت مك كات عين الجان يانوانكو قمر البحرين همبامو ڤون هندق برموهن كباوه چرڤو دولي نوانكو منچاري تمڤة كديامن همبامو كارن همبامو هندق منچاري ڤوم كلوركݢ همبامو ببراڤ ريبو تاهن سده لماث ڤاتيك اين سڤرت اورڠ ترڤنجارا اوله منجاكݢ ڤانه ڤادك بكند ايت ادڤون همب نوانكو ايت مردان اردكس ڤتاروهن همباله كباوه چرڤو دولي نوانكو مك اوجر شمس البحرين بايقله هي بڤاكو بارڠكمان باڤ ڤركي داتڠله جوك منداڤتكن همب سڤاي جاڠن ڤوتس كاسيه سايڠ باڤ همب اكن همب مك سمبه عين الجان بايقله نوانكو ڤاتيك اين سدي همب كباوه دولي نوانكو اداكه همب ممبواڠكن نواث مك عين الجان ڤون برموهنله كڤد شمس البحرين سرت دڤلوق دان دچيومث اكن انقث مردان اردكس ايت مك سيڠا بتينا استريث ايتڤون هندق دباواث مك سيڠا ايتڤون تياد ماو برچري دڠن انقث مردان اردكس ايت مك عين الجان ڤون تربڠله كأودارا دڠن

بيراڤ كالي ڤاتيك هندق بوك اكن ڤتي ايت هندق دليهة ڤانه اين تياد داڤة ڤاتيك ڤانهكن كنچي ڤتي اين مك كات شمس البحرين دمان داڤة كالو بلوم دڠن كرنيا الله سبحانه وتعالى دان سرت اذين يڠامڤون ڤانه ايت مك اوله عين الجان سكل كسقتين ڤانه ايت سكلينث دكتاكن كڤد شمس البحرين٠

كلكين مك مردان اردكس ڤون داتڠله اي درڤد برماين٢ دمي اي منچيوم باو مانسي مك ايڤون برسواراله دڠن پاريڠ دان كمبيراث داتڠ لالو ماسوق كدالم رومه تمباك ايت مك عين الجان ڤون سكراله منداڤتكن انقث سرت كتاث هي انقكو اينله نوانمو شمس البحرين انق راج سري مهراج ديكارا نكارا راج دنكري ڤورا چكرا نكارا٠ سبرمول اكن ڤانه راما مها بسنو يڠ كيت كاوالي ايت تله دامبيل اولهث ستله مردان اردكس منڠر ڤركتاأن بڤاث ايت مك اي ڤون سكرا منداڤتكن شمس البحرين سرت منندوقكن كڤلاث ككاكي شمس البحرين لالو دكوسق٢ اوله شمس البحرين سكل توبه بدن سرت كڤلا مردان اردكس ايت٠

مك شمس البحرين دڠن سكل تولنث ڤون ترلالوله حيران ممندڠ روڤ مردان اردكس ايت سرت مموجي٢ كبسران توهن اوجر شمس البحرين كڤد مردان اردكس دڠن بهاس جين هي مردان اردكس ماريله كيت بركاسيه٢هن اڠكو كوامبيل اكن سوداراكو مك سمبه مردان اردكس ياتوانكو ڤاتيك اين سدي همب كباوه چرڤو دولي توانكو اكن جادي كاأندرأن تاڤق كاكي دولي

دهداڤن شمس البحرين مك كات عين الجان يانوانكو قمرالبحرين ابنله ڤتي راما مها بسنو يڠدسوره بكند بريكن كڤد توان همب كنهوي اوله توان همب ڤد تتكل اد لاكي حياتث راما مها بسنو ايت وقتو بكند هندق مقسا مك داتڠله بكند ككونڠ اين مك ڤانه كسقتين بكند يڠبرنام كندايو برقسان ايت دماسوقكن اوله بكند كدالم ڤتي اين مك دهنتركنث اوله بكند دسيني لالو دكوتاأي تمڤة اين دڠن تمباك دڤربواتث ڤول اوله بكند سڠكهسان اين اكن تمڤة ملتقكن ڤتي اين مك ڤانيك دتيتهكن بكند مڠاوالي ڤتي اين مك بكند ڤون برڤسن كڤد ڤانيك دودقله اڠكو دسيني مڠاوالي ڤانه كسقتينكو اين مك داتڠ كلق كڤد اخير زمان سمڤي سؤرڠ مانسي نماث شمس البحرين انق راج درما نكارا راج دنكري ڤورا چكرا نكارا سرت دڠن انم اورڠ تولنث برسام٢ دڠندي مك اڠكو بريكن ڤانهكو اين كڤداث اياله كلق ممبوكا كنچي ڤتيكو اين٠ برمول بارڠكالي اڠكو برانق اكن كودا هيجو بهوا انقمو ايتله بريكن كندرانث كارن اي انق راج بسر يڠ بڠساون لاكي بوديمان ستله سده ددڠر شمس البحرين ڤركتأن عين الجان ايت مك بكند ڤون مڠوچڤ شكور كڤد الله تعالي دڠن ليدهث مك دسنتڤكن اوله شمس البحرين كنچي ڤتي ايت لالو دڤاتهكنث مك ڤتي ايتڤون تربوكاله مك دامبيل اوله شمس البحرين ڤانه كسقتين راما مها بسنو يڠبرنام كندايو برقسان ايت دان انقث نيك بيله لالو دكچوڤيث اوله بكند مك عين الجان ايتڤون حيرانله مليهة حال يڠدمكين ايت مك كات عين الجان يا توانكو قمرالبحرين

دباواث برجالن كڤد كوتا تمباك ايت ملك مولاباذة دان تولنث يڠانم ايت ڤون مڠيكوة دري بلاكڠ ملك كات عين الجان هي مولا باذة تڠݢلله توان همب دسيني بيرله سكل تولن بكند جوك ڤرݢي كارن كڤد كچيكن جوك كرج همب اين ۰ ستله ايت ملك مولاباذة ڤون برديريله دسان دان تمانث اير٢ ملك سبب درڤد تاكوة اكن كودا مردان اردكس ايت سوات ڤون تياد اڤ كتاث ستله سمڤي شمس البحرين كڤد كوتا تمباك ايت ملك دباوا اوله عين الجان اكن شمس البحرين دڠن سكل تولنث ماسق كدالم كوتا تمباك ايت ملك دليهة اوله شمس البحرين دان سكل تولنث سام تڠه كوتا تمباك ايت اد سبواه رومه تمباك ترلالو امة بسرث دانس رومه ايت اد سيكور سيڠا بتينا دان برباݢي٢ ڤول يڠانده٢ ددالم كوتا تمباك ايت دان عجايب٢ برباݢي٢ ڤربواتنث۰ ملك اوله عين الجان اكن شمس البحرين دڠن سكل تولنث ايت دباوا نايك كرومه تمباك ايت ملك دليهة اوله شمس البحرين ددالم رومه ايت برباݢي٢ يڠانده٢ درڤد تيري كلمبو دان عجأيب٢ ڤربواتنث شهدان سام تڠه رومه ايت اد سوات سڠكهسان درڤد امس كرنچڠ كيلڠ كميلڠ چهياث دان دانس سڠكهسان ايت اد سبواه ڤتي درڤد امس كرنچڠ ملك ددالم هاتي شمس البحرين ددالم ڤتي اينله كراڠنث ڤانه كسڤتين راما مها بسنو ايت ملك سكل مريكئت ڤون حيرانله ممندڠ سكل ڤربواتنث ابت تتاڤي سوات ڤون تياد اڤ كتاث ملك دڤڠݢڠ اوله عين الجان ناڠن شمس البحرين ددودقكنث دانس سڠكهسان ايت ملك داميلث ڤتي كچيل ايت دلتقكنث

درڤد امس اوري· دان كرسيڤڽ درڤد ڤرمات دان رمڤوة كمكما دان بانوڽ
درڤد اندوڠ كستوري ملك سام تڠه ڤادڠ ايتوله كوتا تمباك ايت امة انده٢
سكلين ڤربواتنڽ· ستله دليهة اوله شمس البحرين دان تولنڽ يڠانم ايت
ملك مريكئت ڤون مموجي٢ الله سبحانه وتعالى· ملك كات شمس البحرين
هي بڤاكو مولا باذة اڤ نماڽ ڤادڠ اين ملك اوجر مولا باذة هي انقكو
ادڤون نام ڤادڠ اين رينون دسناله تمڤة بكند راما مها بسنو برماين٢ سدڠ
اد لاكي حياتڽ بكند ايت دان ددالم بركات٢ ملك عين الجان ايتڤون داتڠله
برديري دهداڤن شمس البحرين· ملك كات عين الجان دڠن امارهڽ هي
مانسي سياڤكه نامو دان مڠاڤكه اڠكو داتڠ كماري اين سلام اكو دسوره اوله
بكند راما مها بسنو مڠاوالي ڤانهڽ ببراڤ ريبو تاهن لماڽ تياداله ڤرنه مانسي
اتو جين ڤاري داتڠ كماري اين بهارو اڠكوله كتاكنله نامو كڤد اكو سڤاي
ماتيمو جاڠن تياد برنام· ملك ساهوة شمس البحرين اكوله يڠبرنام شمس
البحرين انق سري مهراج درما ديكار راج دنكري ڤورا چكرا نكارا دمي
ددڠرڽ كات شمس البحرين دمكين ايت ملك ايڤون منيارڤله لالو ممبه
كاكي شمس البحرين ملك كات عين الجان ياتوانكو قمرالبحرين تله ببراڤ
لماله همب منننتيكن توان همب كماري اين سراي دچيومڽ سلوره توبه شمس
البحرين ملك اوجرڽ ياتوانكو اد سوات كهندق همب كڤد توان همب· ملك
ساهوة شمس البحرين دڠن بهاس جين اڤاته كهندق توان همب كڤد همب
ملك اوجر عين الجان ماريله توانكو لالو دڤمڤينڽ تاڠن شمس البحرين

شمس البحرين كات مولا باذة ايت ملك ترلالوله براهي هاتيث هندق مليهة كوتا تمباك ايت ۰ ملك كات شمس البحرين كڤد برهمان چندرا مردو وڠسا ايوهي ككند ترلالو براهيث هاتي همب هندق مليهة كوتا تمباك دان كودا يڠ برنام مردان اردكس ايت ملك كات برهمان چندرا مردو وڠسا بايقله توانكو ماريله كيت ڤركي كسان جاڠنله توانكو شكك هاتي اكن كات باڤ ڤاتيك ايت مهربرا سترا وڠسا بارڠ كمان توانكو ڤركي سهاج دتولڠ الله سبحانه وتعالى جوك ملك اوجر شمس البحرين هي بڤاكو تنجوقكنله اكن همب جالن ككوڠ كوتا تمباك ايت ملك كات مولا باذة هي انقكو جاڠنله توانكو ڤركي كسان اوسهكن مانسي سككل جين ڤاري ڤون تياد داڤة سمڤي كسان هابيس دبونهث اوله مردان اردكس ايت ملك اوجر شمس البحرين هي بڤاكو دمي توهن يڠ منجاديكن سرو سكلين عالم جكلو تياد بوله اكو مليهة كوتا تمباك ايت تياداله اكو ماو بركرق درڤد تمڤتكو اين ملك اڤكال دليهة اوله مولا باذة ترلالوله چيتاث شمس البحرين هندق مليهة كوتا تمباك ڤربواتن رام بسنو ايت ملك كتاث هي انقكو شمس البحرين ماريله اكو باوا مليهة كوتا تمباك ايت ملك مولا باذة ڤون برجالن دهولو ممباوا جالن ملك شمس البحرين دان برهمان چندرا مردو وڠسا دان جوكي اندرا كالا دان بوجڠكا مندو رقسا دان بندو مڠسا اندرا دان ڤترا اڠسا ديوا دان لوڠلي منجاليكا برجالن دري بلاكڠ توجه هاري توجه مالم لماث برجالن ايت ملك سمڤيله ككمونچق كوڠ ايت اد سوات ڤادڠ مها لواس ۰ ادڤون ڤادڠ ايت تانهث

دتاروهكنڽ اوله بكند ددالم كوتا تمباك ايت دان دسوره بكند تڠكوي كڤد سأورڠ عين الجان ملك راما بسنو ڤون مقساله ادڤون ڤسن راما بسنو كڤد عين الجان اڠكو كاوالي ڤانهكو دانڠ كڤد اخيرالزمان ·

حتي ببراڤ ريبو تاهنله لماڽ عين الجان ايت مڠاوالي ڤانه كسقتين ايت ملك ايڤون ايڠينله هندق براستري لالو دتڠكڤڽ سيكور سيڠا بتينا ملك دامبيلڽ اكن استري اد براڤ لماڽ اي دودق دڠن سيڠا ايت ملك ايڤون برانق اكن سأيكور كودا هيجو جنتن ورن توبهڽ سڤرة زمروة يڠ هيجو تتاڤي اكن كودا ايت موكاڽ سڤرة جين دان مولة كاكي تاڠن سرت كوكوڽ سڤرة سيڠا · سبرمول كيكي تاريڠڽ دان كوكوڽ ايت تاجم سڤرة سنجات يڠامة تاجم دان متاڽ سڤرة اڤي برڽالا٢ ترلالو هيبة سكالي روڤاڽ ادڤون اكن كودا ايت برسايڤ سڤرة سايڤ جين ورن بولوڽ سڤرة زمروة يڠ هيجو سرت اي جادي لالو اي ملومڤة ملك ايڤون مياڤوكن كڤلاڽ كڤد كاكي بڤاڽ ملك عين الجان ايتڤون ترلالو امة كاسيه اكن انقڽ سرت دڠماي اكن انقڽ ايت مردان اردكس ادڤون سكارڠ دوا بلس تاهنله سده عمرڽ انق عين الجان ايت ترلالو ڤنتس اي برلاري٢ سڤرة كيلة دان ترلالو ڤنتس اي تربڠ كاودارا دان د ثة اي برجالن دانس ابر دان داڤة اي ماسق كدالم اڤي دان كودا ايت ترلالو كاكه تياد برلاون سكل جين ڤاري ديوا ممبڠ تاكوة اكنديي ·

برمول سلام اد انقڽ ايت داڤتله اي برجالن٢ كسان كماري دان انقڽ ايتوله يڠ مڠاوالي انق ڤانه بكند راما بسنو ايت · ستله ددڠر اوله

ورن هيجو سڤرة زمروة ادڤون اكن ڤانه ايت ترلالو امة سڤتيڽ سڬل جين
دان ڤري ديوا ممبڠ سمواڽ تاكوت اكن انق ڤانه ايت تياد داڤة اي همڤير
كڤد تمڤة ايت ·

سبرمول اكن انق ڤانه ايت اڤكال دڤانهكن سدڠ اي ممبونه كمباليله
ڤول كڤد بوسرڽ مك جک كدالم بومي اتو كدالم لاوة دان كدالم اڤي
سكاليڤون لاريڽ لاون كيت ايت سوكة سدڠ اي ممبونه بهارو اي كمبالي كڤد
بوسرڽ مك لاين درڤد ايتڤون باڽق كسقتينڽ ڤانه ايت مك اوجر شمس
البحرين هي بڤاكو اكن راما بسنو ايت جينكه اتو مانسيكه مك كات مولا باذة
بوكن اي جين دان بوكن اي مانسي بهوا بڬند ايت راج سڬل عين الجان
تتكل بلوم لاڬي بومي برايسي مانسي دان تتكل بلوم لاڬي ادم دجاديكن الله
تعالى مك اياله دتيتهكن الله تعالى منديامي بومي اين · ادڤون عين الجان
ايت ترلالو باڽق هيڤاله الله تعالى جوا يڠ كتهوي اكن بيلاڠنڽ دري مشريق
داتڠ كمغريب بومي اين ڤنوه دڠن عين الجان دان يڠبرنام راما بسنو ايتوله
راجاڽ يڠترلبه كسقتينڽ تياد برلاون ·

حتي براڤ لماڽ مك نبي ادم ڤون دجاديكن الله تعالى كمدين مك
دتورنكن الله سبحانه وتعالى كبومي مك راما بسنو ڤون ڤرڬي كڬونڠ مها ڤرية
اين لالو ككمونچق ڬونڠ اين مك ڤانه كسقتين بڬند يڠبرنام ڬندايو برڤسان
ايتڤون دماسڤكن بڬند ددالم سوات ڤتي كچيل درڤد امس ڬرنچڠ مك
دسوره بڬند ڬوتأي دڠن تمباك امڤة ڤرسڬي داتس كمونچق ڬونڠ ايت مك

ملك شمس البحرين ڤون اداله سوك هاتيڽ سديكة ملك كات مولا باذة هي انقكو ماوكه توان همب كو امبيل اكن مننتو دان همب كهوينكن دڠن انقكو سي اومي ايت ملك داشارتكن اوله برهمان چندرا مردو اڠسا دڠن ايكور متاڽ كڤد شمس البحرين مڤوره قبولكن سڤرة كتاڽ ايت سڤاي داڤة كيت برتمو دڠن ايهند بند بڬند ايت ملك كات شمس البحرين بايقله اڤاته سالهڽ يڠ مان كسوكأن باڤ همب قبولله همب ملك مولا باذة ڤون ترلالو سوك چيتاڽ مندڠر كات شمس البحرين ايت ملك اوجر شمس البحرين هي بڤاكو چتراكنله اڤ مولاڽ ملك باڤ همب دودق دسين ملك جواب مولا باذة هي انقكو شمس البحرين تتكل زمان يافث انق نبي الله نوح عليه السلام سمڤي ككونڠ اين ملك دڤربواتڽ كونا تمباك ددالم كونا ايت دتاروهڽ سبواه ڤتي ڤيرق يڠامة ڤوتيه برايسي سبيله ڤدڠ دان ددريكنڽ سوات تيڠ بسي تيكك ڤملوق بسرڽ ملك دكنتوڠكنڽ ڤتي ايت ڤد تيڠ ايت دان دهنتركنڽ داتس تيڠ ايت سوات كملا بسرڽ سڤرة تلور ايم سبب چهيا كملا ايتوله ملك ترڠ ددالم كوا اين ملك دسوروهڽ همب مڠاوالي ڤدڠ ايت ملك اوجر يافث اكن همب هي مولا باذة اڠكو كاوالي ڤدڠكو اين سلما٢ڽ ملك دسورتڽاله ڤد تيڠ ايت ادڤون اكن بهاس سورة ايت تياد همب تاهو ملك كات شمس البحرين هي بڤاكو اڤ٢ لاكي اد ڤد كونڠ اين يڠ عجأيب٢ ملك اوجر مولا باذة هي انقكو ادڤون داتس كمونچق كونڠ اين اد سوات تمڤة عين الجان مڠاوالي ڤانه راما بسنو كندايو برقسان نماڽ سرت تيكك بيله انقڽ

بيرو اين ملك كتوجهڽ لالو مموجي الله تعالى دان مڠوچڤ شكور اكن الله تعالى ستله ايت جاتوهله ددالم هاتي جين ايت كاسيه سايڠڽ اكن كتوجه مريكئيت ملك كات مولا باذة كڤد شمس البحرين هي چچوكو سياڤ نماو دان انق سياڤ اڠكو اين ملك شمس البحرين ڤون بردايم ديري تندوق سهڠڬك اير متاڽ جوك برهمبوران سڤرة متيارا يڠترهمبور درڤد كارڠڽ سبب تركنڠكن ايهند بنداڽ ملك ساهوة برهمان چندرا مردو اڠسا هي توان همب يڠترلالو امة ڤركاس اينله يڠبرنام شمس البحرين تيمڠ٢ڽ قمرالبحرين ڤترا سري مهراج درما ديكارا دنكري ڤورا چكرا نكارا يڠترلالو امة مشهور دتانه مانسي ملك كات مولا باذة هي انق راج يڠ بڠساون دڠله توان همب سرت همب سدهله انتوڠ توان همب جاتوه كدالم تاڠن همب اين كتهويله اوله توان همب بهوا انتارا نكري ڤورا چكر نكارا دڠن كونڠ مها ڤرية اين ستاهن ليم بولن ڤرجلانن جاوهڽ شهدان ببراڤ ملالوي بلاء يڠبسر٢ درڤد بربهكيا همب منداڤة توان همب اين هي انق راج اد سوات مقصود همب كڤد توان همب ڤرتتڤكن هاتي توان همب دسان ڤون توان همب راج دسين ڤون توان همب راج جوك.

سبرمول اكن سي اومي ستله اي مندڠر نام شمس البحرين ايت ماكين ساڠتله براهيڽ اكن شمس البحرين ملك اوله مولا باذة اكن شمس البحرين دڠن تولڠڽ يڠانم ايت دباوا كلوار دري دالم كوا! ايت ڤركي برماين٢ دكمونچق كونڠ مها ڤرية ايت مڠمبيل سكل بواه٢هن يڠامة لذة چيتا راساڽ

دڠن انقڽ ڤون ترلالو سوك مليهة سواميڽ دان بڤاڽ داتڠ ممباوا كدوڠ
كاچ بيرو ايت ترلالو انده٢ ڤربواتنڽ مك سي اومي ڤون ترڤندڠله كڤد
شمس البحرين ايت مك سيا٢ دان سي اومي ڤون ترلالو حيران ترچڠڠ٢
مليهة روڤ شمس البحرين ايت مك كات مولا باذة ماري كيت ماكن
كانق٢ توجه اورڠ اين دان كدوڠ كاچ بيرو اين بوله اكن تمڤة انق كيت
برماين٢ ادڤون كانق٢ اين ڤد فيكران اكو تياد اي ماتي سهڠك ڤڠسن
سهاج اوله تركنا نفس كو يڠ ماسق درڤد كيسي٢ كدوڠ ايت مك سي اومي
ڤون ترلالو براهيڽ تياد بوله دتاهنڽ لاكي لالو اي بركات هي بڤاكو جك
كيت ماكن ڤون تياد برڤادا باڤق داكيڠڽ بايقله كيت ڤليهارا اكندي كارن
همب سايڠ اكندي هندق همب امبيل اكن كاون برماين٢ كالو٢ اد تكوه
ستياڽ دڠن كيت مك كات مولا باذة اڠكو جوا يڠ اكو باواكن مان
كهندق هاتيمو ايتوله كسوكأن هاتيكو مك اوله مولا باذة دبچاڽ منتراڽ
مك دتيوڤكنڽ كڤد سكل كانق٢ ايت مك شمس البحرين دڠن تولنڽ كأنم
ايتڤون ايڠتله اكنديريڽ مك دليهتڽ ديريڽ ددالم كوا دان اد سٔورڠ جين
دهداڤنڽ ترلالو هيبة روڤاڽ كڤلاڽ امڤة دان دوا اورڠ جين ڤرمڤوان
دودق دسبله كيريڽ دان كدوڠ كاچ ايت دهنتركن دبلاكڠڽ مك شمس
البحرين ڤون لالو مناڠيس كتاڽ ايوهي ككند كمانكه كيت اين دان دمانكه
ايهند بند دان سياڤكه يڠدودق اين مك كات برهمان چندرا مردو اڠسا
واهي توانكو كيت اين تله جاتوهله كدالم تاڠن جين دلاريكنڽ كدوڠ كاچ

برهنتي درڤد ڤڠسن ملك كمڤرله ددالم نكري ڤورا چكرا نكارا دڠن تاڠيسن ملك بكند ڤون برتيته كڤد مهريرا ستري وڠسا مڽوره منچاري ڤادك انقند بكند ڤد سكنڤ هوتن ريمبا كونڠ ڤادڠ دان سرات نكري اورڠ ملك مهريرا ستري وڠسا ڤون مڽورهكن اورڠ ڤرڬي منچاري شمس البحرين بيراڤ ريبو اورڠ ملك راتاله هوتن ريمبا كونڠ ڤادڠ دان نكري اورڠ دجلاني اوسهكن برجمڤا خبر ڤون تياد كدڠران ملك باليقله اورڠيڠ منچاري ايت مڠادڤ كباوه دولي بكند ممڤرسمبهكن تياد برجمڤا دڠن ڤادك انقند ايت راتاله دچاري سكنڤ هوتن ريمبا كونڠ ڤادڠ دان نكري اورڠ خبر ڤون تياد كدڠران ملك بكند ڤون تياداله تركات٢ لاڬي ملك دودقله بكند دڠن ڤرچنتانڽ دوا لاڬي استري ملك نكري ڤورا چكرا نكارا ڤون سوڽيله دان بكند ڤون تياداله كلوار دهداڤن اوله سكل منتري هلبالڠ لاڬي سهاري٢ دڠن ڤرچينتأن.

سبرمول ملك ترسبوتله ڤركتأن مولا باذة منربڠكن كدوڠ كاچ بيرو ايت براڤ لماڽ سمڤيله اي ككونڠ مها ڤرية لالو اي ماسق كدالم كوا تمڤتڽ ايت منداڤتكن استريڽ برنام سيا٢ دان انقڽ سي اومي لالو دلتقكنڽ كدوڠ كاچ بيرو ايت ملك اكن شمس البحرين سرة دڠن سكل هلبالڠڽ ڤد تتكل دتربڠكن اوله مولا باذة ايت هابيسله ڤڠسن تياد خبركن ديريڽ ملك كدوڠ كاچ ايتڤون لالو دهنتركنڽ كبلاكڠ روماهڽ ملك مولا باذة ڤون لالو مڠلواركن شمس البحرين دڠن سكل هلبالڠڽ ملك استري مولا باذة

شمس البحرين دڠن هلبالڠث انم اورڠ سلام اد ڬدوڠ کاچ بيرو ايت تياداله اي ڤرڬي کمان٢ ڤون ملينکن هاري سيڠ ڤرڬيله اي برماين٢ ددالم ڬدوڠ کاچ ايت دڠن هلبالڠث.

سبرمول ملک ترسبوتله ڤرکتاءن اد سؤرڠ جين دودق دڬونوڠ مها ڤرية ترلالو بسر ڤنجڠث دان کڤلاث امڤة برنام مولاباذة ملک ڤد سوات هاريَ اي تربڠ مليهة نکري اورڠيڠ جاوه٢ ملک ترلڠسوڠله اي کنڬري ڤورا چکرا نکارا ملک ترليهتله اي کڤد ڬدوڠ کاچ بيرو ايت ملک مولاباذة ڤون ايڠين اکن ڬدوڠ کاچ بيرو ايت هندق دڤربواتث ڤرماينن انقث سؤرڠ ڤرمڤوان يڠبرنام سي اومي تتکل ايت شمس البحرين اد تڠه برماين٢ ددالم ڬدوڠ کاچ بيرو ايت برسام٢ دڠن هلبالڠث انم اورڠ ايت ملک مولا باذة ڤون منورنکن هوجن ريبوة ڬوره ڤتير کيلة سابوڠ مڽابوڠ ملک ڬدوڠ کاچ بيرو ايتڤون دسمبرث دباوا تربڠ ڤولڠ ککونوڠ مها ڤرية تتکل ايت بکند ڤون سدڠ رامي دهدڤ اوله منتري هلبالڠ ڤنه سسق دبالي روڠسري ملک سکليث ڤون ترکجوتله اوله کتقواتن هوجن ريبوة ترلالو دراس ايت ملک ستله هيلڠ هوجن ريبوة ايت دليهة اوله بکند دڠن سکل منتري هلبالڠ سکلين يڠ مڠادڤ اکن ڬدوڠ کاچ بيرو ايت سده تياد ملک بکند ڤون لالو ربه ڤڠسن تياد خبرکن ديريث لالو دسمبوة اوله مهربرا سترا وڠسا اکن کڤلا بکند دڠن تاڠيسث سرت دسيرمث دڠن اير ماور ملک بکند ڤون سدرله درڤد ڤڠسن لالو مناڠيس يڠامة ساڠة ادڤون اکن ڤرميسوري تياد

شمس البحرين دڠن هلبالڠڽ انم اورڠ ايت ڤون ختمله ڤڠاجينڽ مك دسوره
ڤول اوله بگند بلاجر علمو حكمة دان بلاجر برماين٢ سنجات داتس كودا
مك شمس البحرين تاهوله درڤد سرب ڤرماينن تياد برلاون ددالم نگري
ڤورا چکرا نگارا مك ترلالوله سوك بگند مليهة ڤادك انقند بگند ايت
سده تاهو درڤد سرب باگي ڤرماينن چوكڤ ڤول دڠن عاريف بجقسانڽ
سكلين اورڠ گمر دان كاسيه اكندي ادڤون اكن شمس البحرين ايت تياد
ڤرنه برچري دڠن هلبالڠڽ انم اورڠ ايت ساڠة بركاسيه٢ن سڤرت سودارا
سجالن جادي روڤاڽ مك ڤد سوات ماس داتڠله اوتسن درڤد سبواه نگري
ممباوا ڤرسمباهن برباگي٢ بندا يڠ ايلق٢ دان سبواه گدوڠ كاچ بيرو ترلالو
انده٢ ڤربواتنڽ مك اوتسن ايتڤون داتڠله دباوا مهربرا سترا وڠسا مڠادڤ
بگند مك ڤد وقتو ايت بگند سدڠ رامي دهداڤي اورڠ دبالي روڠسري
ڤنه سسق مك اوتسن ايت دڠن سگل ڤرسمباهنڽ ڤون داتور اورڠله دان
گدوڠ كاچ بيرو ايتڤون لالو داڠكة اورڠله دلتقكن دبالي روڠسري مك
اوتسن ايتڤون دڤرجامو اوله بگند سرت دبري ڤرسالينن دڠن سڤرتيڽ سرت
بيراڤ ڤول بندا يڠ بايك٢ مك ڤد وقتو ايت انقند بگند شمس البحرين
دان هلبالڠڽ انم ايتڤون مڠادڤ ايهند بگند مك تيته بگند كڤد انقند
بگند هي انقكو دان بواه هاتي ايهند سوكاكه توان اكن گدوڠ كاچ اين تمڤة
توان برماين٢ مك شمس البحرين ڤون مڽمبه كتاڽ سوكاله ڤاتيك تمڤة ڤاتيك
برماين٢ مك اوتسن ايتڤون مڽمبه بگند برموهن باليق كنگريڽ ادڤون اكن

اهل النجوم سکليڽ چوباله توان همب ليهتکن ددالم نجوم توان همب اکن
انق همب اين اداکه انتوڠڽ اتو تياد ستله سکلين اهل النجوم مندڠر تيته
بݢند ايت مک سکليڽ ڤون تندوق ميمبه بݢند سرت منيلق ددالم
نجومڽ ستله ترڠله ڤندڠنڽ مک سکليڽ ڤون مڠݢرق٢کن کڤلاڽ لالو
برداتڠ سمبه امڤون توانکو بريبو٢ امڤون هارڤکن دامڤوني جوا کيراڽ
اکن ڤاتيک سکلين اين ددالم ڤندڠن ڤاتيک٢ سکلين سڤرت ڤادک انقند
اين ترلالو بسر نواهڽ توانکو دان اياله اکن منجادي راج بسر ددالم عالم دنيا
اين دان مڠسلامکن سکلين کافير دان منعلقکن سکلين راج٢ امڤة ڤنجورو
عالم اين سکليڽ تاکوة دان ݢنتر اکندي دان کراجأنڽ ترلبه بسر درڤد
دولي توانکو تتاڤي سمڤي عمرڽ انقند اين توجه تاهن داتڠله فتنه بسر کڤد
انقند اين برچريله دڠن توانکو تتاڤي تياد مڠاڤ کمبالي جوک دڠن سلامتڽ
مڠادڤ دولي توانکو تله بݢند مندڠر سمبه اهل النجوم سکلين ايت مک
بݢند ڤون ترلالو سوکاڽ کڤد فيکران بݢند دريمان داتڠڽ فتنه ايت کڤد
انقکو مک بݢند ڤون ممبري درما صدقه کرنيا ڤرسالينن کاين دان امس
ڤيرق اکن اهل النجوم ايت ترلالو باڽقڽ مک سکلين اهل النجوم ايتڤون
برموهنله کڤد بݢند لالو ڤولڠ کرومهڽ مک دودقله بݢند برسوکأن٢ سهاري٢
مک تياد براڤ لماڽ شمس البحرين ڤون بسرله ماکين بسر ماکين برتمبه٢ بايک
ڤارسڽ تياد بربنديڠ ڤد ماس ايت تله چرديقله انقند بݢند ايت لالو
دسرهکن اوله بݢند مڠاجي کڤد سٔورڠ ڤنديتا مک تياد براڤ لماڽ

سکچيتاث ملک بݢند ڤون کلوارله کڤڠهادڤن دهداڤي اوله منتري ڤکاوي
هلبالڠ ڤهلاوان رعية بالانترا سکلين ڤنه سسق دبالي روڠسري ملک
بݢند ڤون مپوره ممالو بوپي٢ين توجه هاري توجه مالم سرت بݢند ڤون
برصدقه کڤد سکل فقير مسکين ترلالو باپق ملک بݢند ڤون منمأي انقند
ابت شمس البحرين تيمڠ٢ڠنث قمرالبحرين ملک مهربرا سترا وڠسا ڤون
مماکيکن انقث برنام برهمان چندرا مردو اڠسا دان انق سترا اندرا کالا برنام
جوݢي اندرا کالا دان انق جڠکا اندرا برنام بوجڠکا مردو رقسا دان انق
مڠسا اندرا برنام بندو مڠسا اندرا دان انق اڠسا ديوا برنام ڤترا اڠسا ديوا
دان انق مندو ليکا برنام لوڠلي منجا ليکا ملک کاأنمث دڤرسمبهکن کڤد بݢند
اکنجادي کاون شمس البحرين برماين٢ ملک کاأنم بودق٢ ايت بايک٢
بلاک روڤاث ملک ترلالوله سوک بݢند مليهة بودق٢ انق هلبالڠث کاأنم ايت
سباي بلاک دڠن ڤتراث تتاڤي ددالم انم اورڠ ايت برهمان چندرا مردو
اڠساله يڠ توا درڤد يڠلاين٢ ايت ملک دودقله بݢند ممليهاراکن انقند
بݢند دڠن انق هلبالڠث انم اورڠ ايت دڤليهرا بݢند دڠن سڤرتيث.

شهدان اد کڤد سوات هاري بݢند ڤون مپوره ممڠݢل مهربرا سترا
وڠسا ملک ايڤون داتڠله مڠادڤ بݢند ملک تيته بݢند هي مهربرا سترا
وڠسا چوباله ڤڠݢل اکن اکو اهل النجوم کارن همب هندق منتأ ايهتکن انق٢
کيت اين اڤاله انتوڠث ملک مهربرا سترا وڠسا ڤون ڤرݢيله ممڠݢل
اهل النجوم ستله داتڠله سکلينث لالو مڠادڤ بݢند ملک تيته بݢند هي

بكند ڤون ممبري درما كرنيا صدقه اكن سكل فقير مسكين دان سكل ايسي نكري ايت مك سكلين ايسي نكري ڤون منجادي كياله درڤد سبب لمڤه كرنيا بكند ايت مك بكند ڤون برتيته كڤد سكل راج٢ دان سكل اورڠبسر٢ دان سكل هلبالڠ ڤكاوي رعية بالانترا سكلينث دسوره منتأ دعا كڤد الله دان رسول دان مپوره بربوات عبادة يڠ كبجيكن دان ملارڠكن ممڤربوات كجهاتن مك سكلينث قبولله سڤرت تيته بكند ايت مك بكند لاكي استري ڤون بربوات عمل عبادة يڠ طاعة كڤد الله منتأ دعا سيڠ مالم ددالم خلوات جوك دان سكل ايسي نكري ڤون دمكين جوك سنتياس بربوات عمل عبادة يڠ طاعة مڠيكوة راجاث مك دچتراكن اوله اورڠيڠ امڤوث چترا اين ستله كنڤله بكند لاكي استري بربوات طاعة توجه تاهن توجه بولن توجه هاري مك ڤرميسوري ڤون حميلله ستله بكند مليهة ڤرميسوري حميل ايت مك بكند ڤون ترلالو امة سكچيتا مك بكند ڤون سكراله ممبري صدقه تياداله برهڠڬك لاكي ستله كنڤله بولنث مك ڤرميسوري ڤون برڤتراله سؤرڠ ڤترا لاكي٢ ترلالو امة ايلق روڤاث برچهيا٢ موكاث كيلڠ كميلڠ ورن توبهث سڤرت متهاري بونتر كيلو٢أن تياد داڤة دتنتڠ ڤات سڤرت انق٢كن راساث مك ترلالوله سوك بكنده لميهة ڤارس انقند بكند سڤرت كجانوهن بولنله راساث مك لالو دسمبوة اوله استري راج٢ يڠ توها٢ لالو دمنديكن دان دسليموتكن دڠن كاين يڠ كأمسن لالو دلتقكن داتس تيلم مك بكند ڤون داتڠ لالو مپمبوة انقند بكند دڤلق دچيوم اوله بكند دڠن

سترا وڠسا دان سكل اهل النجوم ڤون دانڠله دڠن سكراث مڠادڤ بكند مك تيته بكند هي مهربرا سترا وڠسا دان سكل اهل النجوم ليهة ددالم نجوم كامو سكلين اداكه اكو اين دكرنيا الله دان رسول انق اتو تياداكه سڤاي اكو كتهوي مك مهربرا وڠسا دان سكل اهل النجوم ڤون سكراله ممبوك نجومث دان ممبيلڠ راملث سرت اي مڠكرق٢ كڤلاث سراي ترفكور سكتيك ستله ايڠة اكن ديريث مك ايڤون برداتڠ سمبه كڤد بكند دولة توانكو شاه عالم كڤد ڤمنداڠن ڤاتيك سكلين هندقله دولي توانكو ممنتأ دعا كڤد الله سبحانه وتعالى مدهمداهن توانكو براوله ڤترا يڠبربهكيا مك بكند ڤون ترلالو امة سكچيتا هاتيث مندڠر كات سكلين اهل النجوم ايت ٠

حتي مك بكند ڤون برفيكر سكتيك مك بكند ڤون برتيته كڤد مڠكو بومي مڤوره ممالو كندڠ راي بسر دان مڤوره كڤد سكل نكري يڠ تعلق كڤد بكند ايت دان مڤوره مڠهمڤونكن سكل اورڠ بسر٢ دان سكل هلبالڠ ڤكاوي رعية بالاتنترا هينا دينا سكلينث دسوره برهمڤون كنكري ڤورا چكرا نكارا ستله بيراڤ لام انتاراث مك سكلينث ڤون برهمڤونله ماسق كدالم نكري ڤورا چكرا نكارا مڠادڤ بكند سري مهراج درما ديكارا مك بكند ڤون برتيته كڤد مڠكو بومي مڤوره ممبوك كدوڠ مڠلواركن امس ڤيرق دان ڤرمات رتن متو مانيكم دان صف صخلة عين البنات دواڠك خطيفه سري كمالا دان كاين يڠ برباكي٢ روڤاث دان ورناث مك

راج ديوا يڠديم ددالم بومي يڠبرنام هرمندان ديوا دان اياله يڠ ممبونه راج هنتو لاوة هيجو يڠبرنام چكرا كهان دان اياله يڠدڤنجاراكن چكرا كهان ستاهن توجه بولن لماڽ ددالم ڤنجارا بسي سوات ڤون تياد اڤ مارا بهياڽ دان اياله يڠ ممبونه ناك ددالم لاوة ڤولو لڠكاڤوري دان اياله يڠ مڠمبيل ڤتري لوڠلي هيلڠ دتاسيق امڤة برسودارا دان اياله يڠ براوله ڤونتل كمالا ڤربواتن راج جمسه يڠترلالو عجأيب ڤنه دڠن برباكي٢ علمو حكمة ددالمڽ دان اياله يڠ ممبونه راج هنتو لاوة ڤولو لڠكاڤوري يڠبرنام درما كڠكا دان اياله يڠ ممبونه بوتا يڠبرنام هستا برما دوا راتس دڤا ڤنجڠڽ دان توبهڽ ميره سڤرت اڤي برڽالا٢ رمبوتڽ داتڠ كمات كاكيڽ ليدهڽ سمڤي كلوتتڽ تاڠنڽ توجه دڤا ڤنجڠڽ دان اياله يڠ ممبونه ڤتالا مها سقتي يڠترلالو امة ساڠة باڽق كسقتينڽ دان اياله يڠ ممبونه راج برڠكي يڠ ساڠة كاكه برانيڽ.

القصه ملك ترسبوتله ڤركتأن اد سبواه نكري برنام ڤورا چكرا نكارا نماڽ دان نام راجڽ سري مهراج درما ديكارا ادڤون اكن راج ايت ترلالو امة بسر كراجأنڽ بكند ايت دان بيراڤ راتس نكري تعلق كڤد بكند ايت دان بيراڤ ڤوله بواه كڤل داتڠ برنياك كدالم نكري ڤورا نكارا ايت تتاڤي بكند ايت تياداله برڤترا ملك بكند ڤون ترلالو امة مشغول فيكران ددالم هاتيڽ جكك اكو ماتي سياڤ كراڠن اكن كنتي كراجأن ممكڠ نكري اين ملك برتمبه٢ مشغول هاتي بكند ملك بكند ڤون برنيته كڤد مڠكو بومي مڽوره ممڠكل مهربرا ستترا وڠسا دان سكل اهل النجوم ملك مهربرا

Hikaiat Shamsu 'l-Bahrain.

والله اعلم بالصواب بهوا اينله حكاية چترا شمس البحرين يڠ انده٢
ڤركتاانڽ دچتراكن اوله اورڠ يڠامڤوڽ چترا اين اداڤون اصلڽ بگند ايت
درڤد سبله ماڠي ملك سكليڽ تاكوة دان دهشة اكن بگند ايت درڤد
عاريف بجقساانڽ برتمبه٢ ڤول دڠن گاگه براني‌ڽ دان ترلالو امة سقتيڽ دان
مڠتهوي سگل علمو حكمة دان بگند ايتله يڠ براوله ڤانه رام بسنو يڠ برنام
گندايو برقسان يڠ ترلالو امة سقتيڽ تياد برلاون ددالم عالم دنيا اين
دڤراوله‌ڽ درڤد عين الجان دان اياله يڠ مڠندرأي كودا يڠبرنام مردان
اردكس انق عين الجان دان اياله يڠ ممبونه جين يڠبرنام مولابازد يڠ ديم
دگونڠ مهاڤرية مڠاولي ڤدڠ يافث انق نبي الله نوح عليه السلام يڠ برنام
سيف العجأيب يڠتياد برلاون ددالم دنيا اين دان اياله مريد برما سقتي يڠ
تياد ترباگيكن كسقتينڽ دان اياله يڠ مرومڤوڠكن هيدوڠ انق راج ممبڠ
كڠكامهريرا دان اياله يڠ مرابيتكن تليڠا انق راج ديوا ملجت دان اياله يڠ
ممبونه بوتا ديناوي يڠ سڤرت گونڠ بسرڽ دان اياله يڠ ممبونه ديوا ڤوته
يڠليم ڤوله كڤلاڽ دان سراتس تاڠنڽ دان اياله يڠ مڠمبيل ڤتا گاديڠ گمبر
ڤتري چندرا نورليلا درڤد تاڠن جين يڠبرنام سمو دان اياله يڠ ممبونه

ڤڠنالن

ادڤون حکاية شمس البحرين اين تله کيت دڤتي درڤد نسخه توليسن تاڠن درڤد اورڠ دهولو کالا۰ مک اوله نياد برکسمڤاتن کيت هندق ممرقسا ممبنديڠکن دري مان جوا اصل تربيتڽ چترا ايت هاڽ قدر تله کيت بتولکن سنتڠه درڤد همبأن دان ڤرکتأن جوا اتس ڤد بارڠ يڠ سداڤة اوله سياسة کيت مک هارڤ کيت دبلاکڠ کلق سڤاي دسياسة دان دڤربنديڠکن لاکي اوله سيمن يڠ لواس مساڽ سڤاي دڤربتولي ڤول دڠن سمڤرن مححڽ اداڽ۰

حكاية شمس البحرين

[No. 47.]

JOURNAL

of the

Straits Branch

of the

Royal Asiatic Society

SEPTEMBER 1906

SINGAPORE:
Printed at the Methodist Publishing House
1906

336 595

دكلواركن اوله ستريتس ايشياتيق سوسأيتي

حكاية شمس البحرين

ترچڤ دسيڠاڤورا دتمڤة چڤ سيدڠ متوديس
يڠ دهولو دسبوة
امريکن ميشين ڤريس
1906

Smithsonian Institution,
NOV 12 1906
196788
National Museum.

O. T. Mason

STRAITS BRANCH
ROYAL ASIATIC SOCIETY

[No. 48]

JOURNAL

June, 1907

Agents of the Society

London: Kegan Paul, Trench, Trübner & Co.

204119

PRINTED AT THE METHODIST PUBLISHING HOUSE, SINGAPORE.

[No. 48]

JOURNAL

of the

Straits Branch

of the

Royal Asiatic Society

JUNE 1907

Agencies of the Societies.

London and America . . .	TRUBNER & Co.
Paris	ERNEST LEROUX & Co.
Germany . . .	OTTO HARRASSOWITZ, Leipzig.

SINGAPORE:
PRINTED AT THE METHODIST PUBLISHING HOUSE
1907.

Table of Contents.

Description of New Species of Hymenoptera from Borneo, by *P. Cameron* 1
A Pelandok Tale 27
The Pelandok, His Adopted Son, and Pa' Si Bago' 45
The Story of the Five Men who Stole the King's Daughter 57
Mat Janin 67
Pa' Pandir 73
The Pelandok and the Rotan Cutters 85
How the Bear lost his Tail 87
The Rich Man, the Poor Man, and the way the Pelandok Squared the Score 91
List of Graveyards of the Late Sultans of the State of Perak 97
Christmas Island Flora—Additional Notes, by *H. N. Ridley* 107

THE
STRAITS BRANCH
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY.

COUNCIL FOR 1905.

The Right Rev. Bishop Hose, *President.*
Dr. Galloway, *Vice-President for Singapore.*
Hon. R. N. Bland, *Vice-President for Penang.*
Mr. H. N. Ridley, *Honorary Secretary.*
Mr. R. J. Bartlett, *Honorary Treasurer.*

Dr. Hanitsch, Mr. C. B. Kloss, Hon. A. T. Bryant, Mr. M. Hellier, Mr. A. Knight,	*Councillors.*

List of Members for 1907.

*Life Members. †Honorary Members.

Patron: H. E. Sir John Anderson, K.C.M.G.

Abbott, Dr. W. L.	Singapore.
Anthonisz, Hon. J. O.	Singapore.
Acton, R. D.	Kuala Lumpor, Selangor.
Bampfylde, Hon. C. A.	England.
*Banks, J. E.	Pittsburg, U. S. A.
Barker, Dr. A. J. G.	Sarawak.
Barnard, B. H. F.	Selangor.
Barnes, W. D.	Singapore.
Bartlett, R. J.	Singapore.
Beatty, D.	Penang.
Bentara, Luar, Hon. Dato. S.P.M.J.	Batu Pahat.
Bicknell W. A.	Penang.
Bidwell, R. A. J.	Singapore.
Birch, J. K.	England.
Birch, E. W., C.M.G.	Taiping, Perak.
Bishop, J. E.	Kuala Lipis, Pahang.
*Blagden, C. O., M.A.	England.
Bland, Hon. R. N.	Penang.
Bland, Mrs. R. N.	Penang.
Brockman, E. L.	Kuala Lumpor, Selangor.
Brown, Dr. W. C.	Penang.
Bryant, Hon. A. T.	Singapore.
Buckley, C. B.	Singapore.
Burgess, P. J.	Malacca.
Burn-Murdoch, A. M.	Kuala Lumpor, Selangor.

Butler, A. L.	Khartoum, Egypt.
Byrne, H. E.	Kuala Lumpor, Selangor.
Campbell, A.	
Campbell, J. W.	Taiping, Perak.
Camus, M. de	Singapore.
Carruthers, J. B.	Kuala Lumpor, Selangor.
Cerruti, Giovanni Battista	Ulu Slim, Perak.
Chapman, W. J.	England.
Clifford, Hon. H. C.M.G.	Ceylon.
Collyer, Hon. W. R., I.S.O.	England.
Collinge, H. B.	Larut, Perak.
*Conlay, W. L.	Kuala Lumpor, Selangor.
Cook, Rev. J. A. B.	Singapore.
Craddock, W. H.	Rangoon, Burmah.
Curtis, C., F.L.S.	England.
Dallas, Hon. F. H.	Sarawak.
Dane, Dr. R.	Singapore.
Dent, Sir Alfred, K.C.M.E.	England.
Dew, A. T.	Batang Padang, Perak.
*Deshon, Hon. H. F.	Sarawak.
Dickson, E. A.	Kuala Pilah, N. Sembilan.
Douglas, F. W.	Batang Padang, Perak.
Douglas, R. S.	Baram, Sarawak.
Donald, Dr. J.	Penang.
Dunkerley, Ven. Arch. W. H. C., M.A.	England.
Edgar, Dr. P. Galistan	Ipoh, Perak.
Edmonds, R. C.	Ipoh, Perak.
Egerton, His Excellency Sir. W., K.C.M.G.	Lagos, W. Africa
Elcum, J. B.	Singapore.
Everett, H. H.	Santubong, Sarawak.
Fleming, T. C.	Tampin, Negri Sembilan.
*Flower, S. S., F.L.S.	Ghizeh, Egypt.
Flower, V. A.	Singapore.
Fort, Hon. Hugh	Singapore.
Freer, Dr. G. D.	Singapore.
Galloway, Hon. Dr. D. J.	Singapore.

*Gerini, Lt. Col. G. E.	Bangkok, Siam.
Gibson, W. S.	Klang, Selangor.
*Gimlette, Dr. J. D.	Sandford House, Merton Rd. Southsea, England.
Grandjean, W. D.	Singapore.
Gueritz, His Ex: E. P.	Sandakan.
Haines, Rev. F. W.	Penang.
Hale, A.	Taiping, Perak.
Hanitsch, Dr. R.	Singapore.
Harrison, Dr. H. M.	Pekan, Pahang,
Haynes, A. Sidney	Taiping, Perak.
Hellier, Maurice	Singapore.
Hemmant, G.	Kuala Pilah, N. Sembilan.
†Hervey, D. F. A., c.m.g.	Aldeburgh, England.
Hewitt, John.	Sarawak.
Hill, Hon. E. C.	Singapore.
Hinks, Lt. T. C.	Accra, W. Africa.
†Hose, Rt. Rev. Bishop G. F., m.a.	Singapore.
Hose, Dr. Charles.	Sibu, Sarawak.
Hose, E. S.	Kuala Lumpor, Selangor.
Hose, R. E.	Busau, Sarawak.
Hoynch van Papendrecht, P. C.	Germany.
Hullett, R. W., m.a.	Singapore.
Izard, Rev. H. C.	Singapore.
Janion, E. M.	Singapore.
Johnston, L. A. M.	Hongkong.
Kehding, Dr.	Medan, Deli.
Ker, J. Campbell.	Johore.
Kinsey, W. E.	Kuala Pilah, N. Sembilan.
Kirkpatrick, Ivone	Kuching, Sarawak.
Kloss, C. Boden.	Singapore.
Knight, Arthur.	Singapore.
Knocker, F. W.	Taiping, Perak.
Laidlaw, G. M.	Telok Anson, Perak.
† Lawes, Rev. W. G.	New Guinea.

Lawrence, A. E.	Mukoh, Sarawak.
Laws, G., M.E., A.I.M.M.	Singapore.
Lemon, A. H.	Singapore.
Lermit, A. W.	Singapore.
Lewis, J. E. A., B.A.	Kuching, Sarawak.
Lim Boon Keng, Dr.	Singapore.
Luering, Rev. Dr. H. L. E.	Ipoh, Perak.
Lyons, Rev. E.	Dagupan, Philippine I.
Machado, A. D.	Sungei Siput, Perak.
Maclaren, J. W. D.	Singapore.
MacDougal, Dr. W.	Christmas Island.
Mahomed, bin Mahbob, Hon. Dato.	Johore.
Makepeace, W.	Singapore.
Marriott, H.	Singapore.
Marshall, F. C.	Raub, Pahang.
Mason, J. S.	Raub, Pahang.
McCausland, C. F.	Batu Gajah, Perak.
Maxwell, Eric	Ipoh, Perak.
Maxwell, W. Geo.	Penang.
Moorhouse, Sydney.	Malacca.
Nanson, W., B.A., F.S.A.	Singapore.
Napier, Hon. W. J., D.C.L.	Singapore.
Norman, Henry	Jugra, Selangor.
Nunn, B.	England.
Pears, Francis	Muar.
Perak Government Museum	Taiping, Perak.
†Perham, Ven. Archdeacon, A.	England.
Pykett, Rev. G. F.	Penang.
Pra, C. da	Kwala Pilah N. Sembilan.
Pringle, R. D.	Singapore.
Pustau, R. von	Germany.
Rankin, H. F.	Amoy.
Ridley, H.N., M.A., F.R.S.	Singapore.
Richards, W. S. O.	Penang.
Rigby, J.	Krian, Perak.
Roberts, J. A., M.A.	Ipoh, Perak.
Roberts, B. G.	

Robinson, H.C.	Kuala Lumpor, Selangor
Rostados, E.	Tras, Pahang.
Rowland, W.R.	Port Dickson, N. Sembilan.
†Sarawak, H. H. Rajah of, G.C.M.G.	Sarawak.
Sarawak, H. H. The Ranee of	England.
†Satow, Sir E. M., K.C.M.G.	Peking, China.
Saunders, C. J.	Singapore.
Schwabe, E. M.	Tanjong Rambutan, Perak.
Scrivenor, J. B.	Kuala Lumpor.
Seah Liang Seah	Singapore.
Seah Song Seah	Singapore.
Shelford, R.	Oxford.
Shelford, W. H.	Singapore.
Shellabear, Rev. W. G.	Malacca.
Simmons, J. W.	Tampin, N. Sembila.n
Singer, C.	Singapore.
Skeat, W. W.	England.
†Smith, Sir Cecil C., G.C.M.G.	England.
Sohst, Theo.	Singapore.
Staples, F. W. M.	Johore.
St. Clair, W. G.	Singapore
Sugars, J. C.	Batang Padang, Perak.
Tatlock, J. H.	Ipoh, Perak.
Thomas, G. E. V.	Singapore.
Van Beuningen von Helsdingen, Dr. R.	Tanjong Pandan, Billiton.
Walker, Lt. Col. R. S. F., C.M.G.	Taiping, Perak.
Waterstradt, J.	Batjan, Sourabaya.
Watkins, A. J. W.	Singapore.
Wellington, Dr. A. R.	Kuching, Sarawak.
West, Rev. B. F.	Singapore.
Wickett, F., M.I.C.E.	Lahat, Perak.
Williams, H. F.	Singapore.
Winstedt, R. O.	Tapah, Perak.
Wood, C. G.	Batu Gajah, Perak.
Wolff, E. C. H.	Seremban, N. Sembilan.
*Young, H. S.	Bau, Sarawak.

PROCEEDINGS

of the

Annual General Meeting

The Annual General Meeting was held on January 18th 1907.

Present. Dr. Galloway (in the Chair)
Mr. Bartlett
Mr. Knight
Dr. Hanitsch
Mr. Hellier
Hon. A. T. Bryant
Dr. Lim Boon Keng
Mr. Marriott
Mr. Ridley

The Minutes of the last General Meeting were read and confirmed.

The Annual Report of the Council laid on the Table was accepted.

The Treasurer's account was laid on the Table and passed.

The members elected during the past year were confirmed in their election.

The officers for the following year were elected viz :—

President : Right Rev. Bishop Hose.

Vice President for Singapore : Dr. Galloway.

Vice President for Penang : Hon. R. N. Bland.

Hon. Secretary : H. N. Ridley.

Hon. Treasurer : R. J. Bartlett.

Councillors : Dr. Hanitsch, Mr. C. B. Kloss, Hon. A. T. Bryant, Mr. M. Hellier, Mr. A. Knight.

A Committee to prepare a new edition of the Map of the Malay Peninsula was chosen, viz., Mr. Marriott, Mr. St. Clair, Dr. Hanitsch, Mr. H. N. Ridley.

Votes of thanks were accorded to the Chairman, the Hon. Secretary and Hon. Treasurer.

Annual Report for 1907.

The Council are pleased to note that the numbers of members of the Society are on the increase.

During the year the following new members were elected:

Mr. Chapman
Dr. Macdougall
Mr. B. Nunn
Dr. John Donald
Mr. G. Hammont
Rev. G. F. Pykett
Mr. J. B. Scrivenor
Mr. Ivone Kirkpatrick
Mr. J. Rigby
Mr. J. W. Campbell
Mr. R. D. Pringle
Mr. H. Collinge
Mr. C. Singer
Mr. W. E. Kinsey
Dr. A. A. Wellington
Mr. A. E. Lawrence
Mr. Archibald Campbell

In recognition of the long services of Mr. W. R. Collyer as Vice President of the Society the Council elected him an Honorary Member of the Society.

The Council have to regret the loss by death of Mr. H. H. Hudson.

During the absence on leave of the Honorary Treasurer, Dr. Hanitsch, Mr. Bartlett kindly consented to act as Treasurer till his return at the end of the year.

One number of the Journal was published, containing articles on Ethnology by Mr. Maxwell, Mr. Winstedt, the Rev. E. Gomez, Mr. C. B. Kloss, and Mrs. Bland, on Topography by Mr. Knight, and on Natural History by Mr. Kloss, Mr. Shelford, Mrs. Norman, Mr. Hewett, and Mr. Ridley.

In a separate volume the Hikayat Shamshu 'l Bahrain, a Malay manuscript edited by Mr. Maxwell, was also published.

Another volume of the Journal will be in the hands of the Society very shortly.

The Library was transferred to a more spacious room in the new building of the Museum.

The books and papers were arranged and sorted and further progress made in cataloguing.

HONORARY TREASURER'S ACCOUNT FOR THE YEAR 1906.

	$	c.	$	c.		$	c.	$	c.
Balance brought forward from 1905:—					Payments in 1906:—				
Mercantile Bank, Fixed Deposit	2700	..			Methodist Printing House	935	82		
Chartered Bank, Fixed Deposit	2300	...			Plates	110	92		
Mercantile Bank, Current Account	318	41			Clerk's Salary ...	60	...		
Chartered Bank, Current Account	195	36	5513	77	Peon's Salary	24	...		
Receipts in 1906:—					Postages, petties and discount on foreign cheques	110	48		
Subscriptions for 1904 ...	5	...			Cheque Book	...	75	1241	97
,, ,, 1905 ...	50	...			Balance carried forward:—				
,, ,, 1906 ...	445	...			Mercantile Bank, Fixed Deposit	2700	...		
,, ,, 1907 ...	25	...			Chartered Bank, Fixed Deposit	2300	...		
Sale of Journals ..	257	59			Mercantile Bank, Current Account	68	50		
Sale of Maps	105	82			Chartered Bank, Current Account	292	36		
Bank Interest, Fixed Deposits	200	...			Cash in Hand	5	...	5365	86
Bank Interest, Current Account	5	65	1094	06				6607	83
			6607	83					

Audited and found correct,

A. KNIGHT.

R. J. BARTLETT,

Acting Honorary Treasurer, Straits Branch Royal Asiatic Society.

Description of New Species of Hymenoptera from Borneo.

A.—On some new species of *Iphiaulax (Braconidae)* from Kuching, Borneo.

By P. Cameron.

I am indebted to Mr. John Hewitt, the Curator of the Sarawak Museum, for the opportunity of describing the following species of *Iphiaulax* which appears to be the most abundant genus of Hymenoptera in Malaya, so far as the number of species is concerned.

The species may be most conveniently grouped by the form of the plate on the base of the 2nd abdominal segment.

- i. The plate large, triangular, striated, bordered by oblique striæ. *Insignis*, Sm., *cariniceps*, Cam., *octofoveatus*, Cam. In this group the 1st abdominal segment is closely longitudinally striated, and the metanotum is more or less black.
- ii. The plate minute smooth, followed by a keel which extends to the apex of the segment; the central part bordered by keels; the 1st segment keeled laterally and down the centre. *Alienatus*, Cam.
- iii. The plate moderately wide at the base, becoming gradually narrowed to a fine point, then continued as a keel to the apex of the segment. In this group the striation does not extend beyond the middle of the 3rd segment, the following segments being smooth. There is a distinct keel down the middle of the 1st abdominal segment and a less distinct one along the sides. *Extraneus*, Cam. *enrythecus*, Cam., and *declinatus*, Cam.

iv. The plate striated, gradually narrowed to a point at or near the apex of the segment. The striation in this group extends to the apex of the 4th abdominal segment. The 1st abdominal segment is more or less striated and the metanotum is more or less black; in *longiceps* it is strongly striated. *Longiceps*, Cam.; *lineativentris*, Cam.; *pallidiorbitalis*, Cam., which is noteworthy for the head being largely pale yellow.

√ *Iphiaulax insignis*, Sm. (Bracon)

Bracon insignis, Smith, Journ. Linn. Soc., 1857, 123. *Iphiaulax insignis*, Szepligeti, Termes. Füzetek, XXIV. 372. ?

This long-tailed species has been taken by Mr. Hewitt in September. The ♀ is 22 mm. long; with the ovipositor 83 mm; its 1st abdominal segment is closely longitudinally striated; the area on 2nd segment is large triangular, ending in a sharp point, not reaching to the base of the apical third of the segment; it is bordered by stronger, oblique striæ, the rest of the segment bears close, more or less interlacing striæ; the 3rd to near the apex and the basal two-thirds of the 4th are closely striated, the striæ radiating from the middle; the rest of the abdomen smooth, bare shining. The face is tinged with yellow; the head somewhat thickly covered with black pubescence. Basal half of mandibles red, tinged with yellow, the apical black. Palpi pale red, covered with pale pubescence.

The *I. insignis* of Szepligeti, quoted above from Java, is probably different from Smith's insect, from Borneo; Smith gives the length of the ovipositor as 44 *lines*; Szepligeti gives the length of his *insignis* as 55 mm.; the body length being 20 mm. Of the known Bornean species the present can only be confounded with *I Shelfordi*, Cam. (Journ. St. Br. Roy. As. Soc. 1903, 103), which is smaller (15 mm.), but with the ovipositor longer (95 mm.), the striation only extends on the abdomen to the middle of the 3rd segment; the area on the 2nd is longer, being twice longer than its greatest width;

and the sheaths of the ovipositor are broadly white at the apex, the sheaths in *insignis* being entirely black. In *insignis* the 1st abdominal segment is more than twice longer that it is wide at the apex.

✓ *Iphiaulax cariniceps*, sp. nov.

Black, the head, thorax, except the centre of metanotum broadly, the anterior legs, the middle, except the tarsi, and the base of hind coxæ, red; wings fuscous violaceous, the nervures and stigma in part testaceous; the middle of face depressed, with a stout keel down the middle, the 1st, 2nd, the 3rd, except at the apex and the basal half of the 4th abdominal segment strongly closely longitudinally striated; the area on 2nd segment triangular, slightly longer than it is wide at the base; closely longitudinally striated, reaching to the middle of the segment. ♀

Length 14 mm., terebra 42 mm.

Kuching. March.

Face coarsely, rugosely not closely punctured, sparsely covered with black hair; the clypeus more closely and finely punctured. Front broadly depressed, the depression deep, clearly defined, twice the width of the lateral part, which is closely, distinctly punctured and sparsely covered with black hair; the centre is bare, aciculated, shining. Antennal scape, shining, bare, not much dilated at the apex, about 3 times longer than thick. Malar space furrowed, the depression much widened below. Thorax smooth, parapsidal furrows deep; the metanotum thickly covered with black hair. The 1st abdominal segment is fully one third longer than wide, the basal half with a rounded slope; the central part of the 2nd is bounded by a keel which converges towards the apex; the part bounding the area stoutly, obliquely striated, the part at its apex is more finely and closely longitudinally striated; outside the keel is a depression, closely, strongly obliquely striated, and with a large, almost smooth depression at its apex; the outer edge closely, rugosely longitudinally striated. Suturiform articulation wide, deep, crenulated, widened at the outer edges; there is a narrower crenulated furrow at the base of the 3rd segment. The basal half of the wings has the fuscous colour suffused with fulvous, the nervures there being blackish; the nervures on the apical half are paler, fuscous in colour; the basal half of the stigma testaceous, the apex dark fuscous, legs somewhat densely pilose; the sheaths of the ovipositor more densely covered with stiffer black pubescence.

The wide triangular area on the 2nd abdominal segment is rare with the Bornean species of *Iphiaulax*. It is found with *I. inignis*, Sm.

Iphiaulax octofoveatus, sp. nov.

Black; the head, thorax and 4 anterior legs red; the median segment largely tinged with black; the middle tarsi blackish, wings fuscous, the nervures and stigma black; the apical half of the 1st, the 2nd entirely and the basal half of the 3rd, 4th and 5th segments in the centre, coarsely irregularly rugosely striated, the striæ irregular, more or less broken, the striæ on the 2nd stronger and more distinctly separated; the area broad, triangular, as long as it is wide at the base; a keel as long as itself runs from its apex to near the middle. The head and mesonotum sparsely, the metanotum and back of abdomen more densely covered with black hair. Face rugosely punctured, the centre raised and smoother. First abdominal segment of almost equal width, 3 times longer than it is wide at the base, slightly, but distinctly longer than the 2nd; the segments are all longer than wide; the abdomen is 3 times longer than the thorax; slender; the suturiform articulation crenulated, not bifurcated at the apex; there are oval foveæ on the sides of the 3rd to 6th segments. The hind coxæ are longer than usual, almost as long as the 1st abdominal segment and of almost equal width. Temples roundly narrowed, as long as the top of the eyes; the occiput rounded inwardly.

Length 12 mm.
Kuching. July.
A distinct species.

Iphiaulax alienatus, sp. nov.

Black, the head, thorax and anterior legs red, the middle legs red, suffused with black, the 1st abdominal segment smooth, the middle with a stout keel, the sides with a weaker, more irregular keel, the 2nd segment and the basal two-thirds of the 3rd strongly irregularly striated, the 2nd with a central keel slightly, triangularly dilated at the base, extending to the apex of the segment, the central part bordered by keels which slightly converge towards the apex; the suturiform articulation wide, deep, crenulated; there is a wide, transverse depression shortly beyond the middle of the 3rd, where the striæ end; there are 3 stouter keels down the centre almost dividing the depression into 2 parts. Legs densely covered with long black pubescence. ♀.

Length 15 mm.; terebra 32 mm.

Kuching. August.

Face coarsely punctured-reticulated; the clypeus more finely reticulated, bordered all round by a keel. The 2nd abdominal segment is as long as the 1st, longer than the 3rd; on the outer, apical half of the central division is a longish curved depression; the striæ are stout, few in number and more oblique on the outer than on the inner parts; the central part of the 3rd, on either side of the central keels, is raised, smooth. Malar space not much more than half the length of the eyes. The basal two abscissæ of the radius together shorter than the apical.

Iphiaulax extraneus, sp. nov.

Black, the antennal scape, head, thorax and front legs red, the middle femora tinged with red; wings fuscous, the nervures and stigma black. First abdominal segment smooth, keeled down the middle, the sides depressed; the central part is clearly raised and has perpendicular sides; the part bordering it below narrow, stoutly crenulated; the segment is slightly longer than the 2nd, which is stoutly striated to near the apex; its central area is smooth, narrow, bordered by raised keels; it becomes gradually narrowed to a fine point near the middle and is continued as a fine keel to the apex; the segment is smooth at the base; there is a longish fovea, narrowed at the base, on either side of the apex; the 2nd segment is striated, finely closely broadly to shortly beyond the middle; the 3 central keels on the suturiform articulation are continued beyond the furrow, the lateral being much longer than the central, which does not extend much beyond the furrow; the sides near the apex are broadly depressed; there is a curved crenulated furrow at the base of the 3rd segment. Wings fuscous violaceous, the nervures and stigma black. ♀

Length 13 mm.; terebra 30 mm.

Kuching. September.

Face rugosely punctured-reticulated; the clypeus with a curved, finely punctured depression in the middle above. Temples as long as the top of the eyes, broadly rounded behind. Metanotom thickly covered with blackish hair. The basal 3 ventral segments of the abdomen white except for an oblique black spot on the 3rd. The 1st segment 3 times longer than it is wide at the apex.

√ *Iphiaulax Eurythecus*, sp. nov.

Black, the head, thorax, anterior legs, the middle coxæ trochanters and femora for the greater part red, the metanotum large infuscated; wings fuscous violaceous, the nervures and stigma black; the plate on 2nd abdominal segment longish triangular, smooth at the base, finely closely striated at the apex, the keel narrow, extending to the apex, where there is a broad, smooth plate; the basal 2 abdominal segment closely longitudinally striated; the basal half of the 3rd at the sides more finely striated. ♀

Length 10 mm.; terebra 11 mm.

Kuching, December. Sadong, August.

Face smooth, bare, shining in the middle, the sides weakly punctured and haired; the clypeus bordered laterally by a pyriform fovea, deepest and widest below. Temples as long as the eyes, rounded behind. First abdominal segment twice longer than wide of equal width throughout; stoutly, irregularly longitudinally striated, smooth in the centre at the base and, to a less extent, at the apex; the lateral furrows deep, obscurely crenulated; the 2nd segment strongly striated, the striæ interlacing; the basal area bordered laterally by a short, broad, smooth triangular one. Suturiform articulation broad, irregularly striated; there is an almost smooth, triangular plate on the sides of the 3rd segment, their apices bordered by a broad, closely striated band. The abdomen is as long as the head and thorax united. Malar space with a wide shallow depression. The basal 2 joints of the fore tarsi together are longer than the tibiæ.

This species comes very near to *I. longitarsis*, Cam.; if it were not for the difference in the form of the plates on the 2nd abdominal segment, I might have considered them identical species; the central plate in the present species is long and narrow, becoming from the base gradually narrowed to a fine point; the lateral plates are much broader than long; in *longitarsis* the central plate has the basal half of equal width, the apical narrowed to a point; the lateral plates are longer than wide.

Iphiaulax pallidiorbitalis, sp. nov.

Black, the head, antennal scape, pro-mesothorax, base of metathorax, anterior legs and middle coxæ, trochanters and femora, red; the outer orbits, malar space to shortly beyond the inner eye orbits and the base of the mandibles, pale yellow; wings fuscous, the nervures and stigma black. The 3rd to 5th segments of abdomen closely, regularly striated; the 2nd with the central area, extending to the apex of the segment, becoming gradually narrowed towards the apex; it is formed by 2 keels which unite shortly before the apex, towards which they are continued as one; in the centre is a keel extending from the base to the apex; at the base, on either side, is a short curved keel; the central area is bordered by transverse curved striæ, more or less broken; outside these are 2 irregular longitudinal keels which are united at the base; the space between these and the outer edge is smooth, except at the apex, which is irregularly reticulated. The suturiform articulation is not divided at the sides, which, at the furrow, are reticulated; there are no transverse furrows on the apex of the segments; there is a narrow crenulated furrow on the base of the 4th segment. The raised centre of the 1st abdominal segment is keeled down the sides and down the middle; on the sides are 3 or 4 irregular foveæ; the wide lateral furrows are irregularly transversely striated. Malar space nearly as long as the antennal scape, more than one third of the length of the eyes. Centre of face base, smooth, the sides sparsely haired. Temples as long as the top of the eyes, rounded, but hardly narrowed; the occiput rounded inwardly. Metapleural furrow distinct, continuous. On the centre of the apex of the metanotum are 3 stout keels, bordered at the end by a stouter transverse one. Front distinctly broadly depressed in the centre; there is a furrow down the middle. Tibiæ and tarsi densely covered with black stiff hair. The apical wing nervures are fuscous. ♂

Length 9-10 mm.

Kuching. March.

Iphiaulax longiceps, sp. nov.

Black, the head, thorax and fore legs red, the middle legs of a darker red, their tarsi fuscous wings fuscous, the nervures and stigma black; the 2nd, 3rd and entirely the 4th abdonimal segment to shortly beyond the middle closely, strongly longitudinally striated; the area on 2nd segment reaching to the apex, becoming gradually narrowed to a sharp point; somewhat strongly longitudinally striated; the raised central part of the 1st segment broadly furrowed down the middle, the furrow narrower than the sides, which are irregularly longitudinally stoutly striated, almost reticulated. Apical slope of metanotum stoutly longitudinally striated, the centre at the base raised, the raised part smooth at the base, the apex with a twisted keel. Sheaths of ovipositor broadly white at apex. ♀.

Length 13 mm., terebra 20 mm.

Kuching. December.

Cheeks slightly longer than the eyes, broadly depressed, more deeply above than below; above smooth and shining in the middle, below closely, uniformly finely punctured. Face strongly, but not closely punctured, the middle below impunctate, finely, closely longitudinally striated. Middle of front distinctly depressed, the sides of the depression irregularly raised; in the middle is a keel which is wide above, gradually narrowed below. Temples two-thirds of the length of the eyes, rounded behind. The part bordering the keel on the 2nd abdominal segment at the base is stoutly transversely striated, followed by a smooth space; beyond is a long and a short curved longitudinal keel, the outer more curved than the inner; inside are 4 stout, curved oblique keels, the keel between the 2 portions is flat and becomes gradually widened; the apex on the outerside is wide, depressed; the striæ on the outerside of the 3rd segment are more curved and irregular than are those down the middle. The apex is smooth and shining; the apex of the striated lateral parts depressed; there is a curved depression on the sides of the striated part of the 4th segment near the apex. Centre of mesonotum depressed at the apex.

This species should be known by the long malar space and by the strongly striated metanotum.

√ *Iphiaulax lineativentris*, sp. nov.

Black, the antennal scape, head, pro- and mesothorax, the anterior legs and the middle femora, red; wings fuscous, the nervures and stigma black; the 1st and 2nd abdonimal segments strongly, the 3rd more finely, except at the apex, and the basal half of the 4th still more finely striated; the 2nd segment as long as the 1st, fully one fourth longer than wide, the 3rd slightly longer than wide; the raised central part of the 1st segment deeply furrowed in the middle, the apex of the furrow narrowed to a point, the basal half of the sides raised, flat, with a fovea at the base and apex, both obliquely narrowed at the apex, almost the apical half of the sides depressed, the depression divided by an oblique keel: the keel on the 2nd segment extends from the base to the apex, is not very broad at the base and becomes gradually narrowed to a point, and is closely, somewhat strongly striated; the raised central part of the segment is not very clearly defined and becomes slightly narrowed towards the apex, near which, on the sides, is a fovea, narrowed at the base and apex, longish, the basal 3 segments, together, are almost as long as the head and thorax. Face smooth in the middle, the sides sparsely punctured; the clypeus aciculated strongly. Metapleural furrow wide, undivided. Temples rounded not narrowed obliquely, as long as the top of the eyes; the occiput transverse. Apical half of mesonotum flat. Apex of ovipositor broadly white. ♀

Length 13 mm.; terebra 24 mm.

Kuching. July.

Legs with the pubescence moderately dense and long. Apical slope of metanotum with a stout keel bordered by distinct furrows. The outer furrow on the 1st abdominal segment is aciculated, the apex depressed and more shining; the base and apex of the basal and apical parts stoutly, transversely striated, 4 on each end, the basal stouter than the apical. The black ventral spots occupy almost the whole of the segments Malar space as long as the eyes.

May be known by the long 2nd abdominal segment with its striated keel extending from the base to the apex, by the stout keel, bordered by furrows, on the apex of the metanotum and by the long malar space. It is allied to *I. longiceps* which has the apical slope of metanotum striated throughout, and has the 2nd abdominal segment only as long as the 3rd. The ventral marks are larger than usual.

Iphiaulax declinatus, sp. nov.

Black, the antennal scape, head and thorax bright red; the fore legs of a more obscure red; the middle tinged irregularly with red; wings fuscous the stigma and nervures black; the apex of the sheaths of the ovipositor from shortly beyond the middle white. Basal half of 1st abdominal segment smooth, impunctate; unstriated; the raised middle of the apical half with a fine keel down its centre its sides clearly margined; there are a few irregular striæ on them; the lateral furrows wide, shallow, smooth. The area on the 2nd segment becomes gradually narrowed to a fine point, longer than it is wide at the base; the part bordering it is irregularly, stoutly reticulated; the outer division is depressed in the middle and obliquely striated, the striæ more regular at the apex than at the base; the 1st transverse furrow is deep, stoutly, but not closely crenulated; at its sides near the outer edge is a large irregular smooth space; the 2nd furrow is narrower and more closely crenulated; there is a narrow, smooth furrow on the base of the 5th segment. Abdomen clearly longer than the head and thorax united. There is a distinct furrow down the centre of the front.

Allied to *I. trichiothecus*, Cam.; it is a stouter species, with the back of the abdomen not suffused with rufous, the central part of the 1st abdominal segment is of equal width, not narrowed towards the apex, the central keel is much shorter, not half the length of the segment, this keelless basal part being perfectly smooth; in *trichiothecus* the keel extends from the apex to the base, the sides being more or less striated-reticulated.

✓*Chaolta laticauda*, sp. nov.

Red, the flagellum of antennæ hind legs, except the base of coxæ, the abdomen in the centre of the 1st segment, the apical 3, and the sheaths of the ovipositor, black; the middle abdominal segments largely suffused with rufous; wings fuscous, tinged with violaceous, the nervures black, the stigma black, suffused with testaceous. ♀

Length 12 mm.; terebra 13 mm.

Kuching. December.

The keel between the antennæ is stout; the plate is not very prominent, broader than long depressed, gradually widened towards the apex; the keel only extends to its base. Centre of face broadly depressed, finely rugose, the sides rounded, smooth. Tips of mandibles black. Flagellum of antennæ densely covered with short, stiff black pubescence. Thorax long, narrow, flat above, without furrows; the metapleuræ with a wide, shallow furrow in the middle. First abdominal segment flat, the centre clearly separated, of equal width, closely longitudinally striated, the striæ more distinct and more widely separated at the apex; the sides become slightly, gradually wider towards the apex and are closely finely striated; the 2nd, 3rd and 4th, segments are closely, distinctly longitudinally striated, the striæ becoming gradually weaker, and have oblique furrows on the sides at the base; the 2nd is raised in the middle, without an area.

The frontal plate is smaller, much less prominent than in *C. fuscipennis*, Cam.; and *C. ruficeps*, Cam.; it differs, further, in having the abdomen flatter, largely tinged with rufous, the sheaths of the ovipositor are broader and more densely pilose.

B.—On new *Ichneumonidae.*

Hytophatnus, gen. nov.

Head very little developed behind the eyes, the occiput broadly rounded inwardly; the face and clypeus flat, not separated by a suture, the apex of the latter broadly rounded. Mandibles not broad, the upper tooth long, sharp-pointed, the sub-apical short, turned inwardly. Scutellum flat, longer than wide, the sides not keeled. Metanotum short, the apex with an oblique, straight slope; the basal slope without clearly defined areæ, the areola only separated from the lateral by being rough, instead of smooth and shining; the apical 3 are separated only by the fact that the centre is depressed; the only distinct keel on the segment is one round the apical slope and one round the top of the pleuræ; the former is dilated into a blunt tooth near the middle; there is a broad keel over the metasternum. Post-petiole distinctly separated, depressed in the middle at the base; the gastracœli broad, united by a deep depression. Legs (especially the hinder) stout; the hind coxæ larger and stouter than usual. Antennæ longer than the body, tapering towards the apex, not serrate. Areolet 5-angled; disco-cubital nervure unbroken; the transverse median nervure received shortly beyond the transverse basal.

The characteristics of this genus are the unseparated, rounded at the apex, clypeus, short temples, longish malar space, the long upper and short lower teeth of the mandibles, the confluent basal areæ of the metanotum, and the tuberculate base of the post-scutellum. I am not sure, until the ♀ is known if it belongs to the *Ichneumonini* or to the *Joppini*.

✓ *Hytophatnus lineatus*, sp. nov.

Black, the sides of the face broadly, of the clypeus narrowly, the black central part on the clypeus being broader, and more irregular than that on the face, mandibles, except at the apex, palpi, the eye orbits—the line widened on the vertex—a line on the pronotum, a broader one on the apical half of the propleuræ below, the mesopleuræ from shortly below the middle, tubercles, tegulæ, scutellums, a semicircular longitudinal mark on the sides of the apex of the metanotum, the rounded part on the outerside, a small and a larger mark below the hind wings, a large irregular mark, narrowed above, on the apex of the metapleuræ and broad bands on the apices of the abdominal segments yellow. Legs fulvous, the 4 anterior tinged with yellow in front, the coxæ and trochanters yellow, the hind coxæ on the outerside broadly in the middle, the hind knees and the apex of the hind tibiæ, black; the hind tarsi yellow. Antennæ broadly white in the middle. Wings hyaline, the nervures and stigma black. ♀.

Length 9 mm.

Kuching. September.

Densely covered with a white down; smooth, the middle of the face and the mesonotum weakly punctured, the mesonotum with a plumbeous hue. Metanotum sparsely punctured, more densely haired than the rest of the thorax. The post-petiole and the 2nd and 3rd segments closely longitudinally reticulated-striated. Legs shortly, densely pilose.

JOPPINI.

Aulojoppa, gen. nov.

Head cubital, the temples wide, the occiput roundly incised, not margined. Clypeus separated from the face, its apex broadly, distinctly round. Mandibles broad, curved, the teeth large clearly separated, sharply pointed, the upper longer than the lower. Apical half of pronotum projecting, especially at the apex, which forms an incision with the tegulæ. Basal slope of mesonotum with distinct parapsidal furrows. Scutellum not much raised, not margined, wider than long. Metanotum regularly areolated the areola longish horse-shaped. Apex of abdomen bluntly pointed; it has an ovipositor as long as the apical two segments united. Areolet 5-angled; the 2nd transverse cubital nervure is faint, longer and more obliquely sloped; the transverse median nervure in hind wings broken near the bottom.

The labrum is hidden; the disco-cubital nervure unbroken by a stump; the transverse median nervure interstitial; the basal areæ of metanotum confluent; the cheeks are margined; the post-petiole is not clearly separated and closely longitudinally striated; the last abdominal segment large, as long as the penultimate. The apex of the metanotum ends laterally in 2 small, but distinct teeth. The hind femora reach to the base of the 4th segment, the legs being short and slender. Eyes large, parallel; the malar space small. There are distinct parapsidal furrows on the base of the mesonotum.

The distinctive characteristics of this genus are the large, cubital head, the rounded apex of the clypeus, the distinct furrows at the base of mesonotum, the broad scutellum and the long projecting ovipositor.

Anlojoppa spilocephala, sp. nov.

Black, 2 large marks, roundly narrowed on the innerside, on the sides of the face, the clypeus, except at the top, a large pyriform mark—the narrowed end in front,—on the sides of the vertex, a broad line in the middle of the outer orbits close to the eyes, a line on the apical third of the pronotum, and of the propleuræ below, tegulæ, scutellum, a large, somewhat triangular mark on the sides of the metanotum, covering the spines, the base of the 1st abdominal segments and the apices of the others—those on the 3rd, 4th and 5th broadly dilated laterally—the apical entirely, yellow. Legs yellow; the 4 anterior femora below, the posterior entirely, the hind coxæ, trochanters, femora and apex of tibiæ, rufofulvous. Antennæ black above, pale yellow below. Wings hyaline, the nervures and stigma black. ♀

Length 10 mm.; terebra 1 mm.

Kuching. February.

Head smooth, shining; the front strongly, closely reticulated, the raised central part of the face closely, finely longitudinally striated. Mesonotum opaque, impunctate towards the apex in the centre, irregularly, weakly striated. Base of metanotum smooth; the rest weakly irregularly longitudinally striated. Propleuræ smooth, irregularly striated in the middle below; the base and lower part of the mesopleuræ finely punctured, the metapleuræ, if anything, more weakly punctured. Post-petiole strongly, closely, the 2nd segment weakly striated, except at the depressed base, where the striation is much stronger. The base and lower part of the sheath of the ovipositor is pale yellow.

✓*Cratojoppa ornaticeps*, sp. nov.

Black, the face, except a broad line of equal width down its middle, clypeus, mandibles except at apex, palpi, the inner orbits, the line narrowed below and wide on the incision opposite the ocelli—the incision gradually narrowed towards the middle, the line going round the top and down the outer orbits on which it becomes gradually widened from the top to the bottom, a line on the sides of the pronotum, not extending on to the base, a line on the lower part of the base, tegulæ, tubercles, 2 longish lines in the middle of mesonotum, the scutellur keels, sides of scutellum, post-scutellum, a triangular mark—the narrowed end at the base—the apex with a triangular incision,—behind the hind wings, an irregular mark, gradually narrowed below, on the sides of the apical slope of the metanotum, a broad line, extending from the base to the apex, on the lower part of the mesopleuræ, its base oblique, straight, the apex narrowed and rounded, and broad lines on the apices of the abdominal segments—the basal 5 dilated at the sides, the 6th of equal width, the 7th also of equal width and occupying the apical three-fourths of the segment,—bright lemon-yellow. Antennæ broadly ringed with white—the white part wider than the black basal or apical. Legs yellow, the hind femora fulvous; an irregular line, dilated in the middle on the hinder part of the 4 anterior femora, a line, narrowed at the base, on the hinder part of the 4 anterior tibiæ, the apical three joints of the 4 anterior tarsi, the hind coxæ, except broadly at the apex above and more regularly and narrowly at the apex below, the base of the basal joint of the trochanters, the apical one more irregularly, and the apical fourth of the hind femora and tibiæ, black. Wings hyaline, the nervures and stigma black. ♀.

Length 14 mm.

Kuching. June.

Head smooth, the face and clypeus sparsely punctured in the middle; it is wider than the thorax; the temples wide, roundly narrowed, the occiput roundly, deeply incised, margined. Pro- and mesothorax smooth; the apex of propleuræ obliquely, finely punctured; the apical half of the mesonotum in the centre with large, deep punctures, placed irregularly, the base in the centre weakly irregularly punctured. Areola smooth; the basal lateral areæ of metanotum strongly deeply punctured, the apical strongly transversely striated. Pro- and upper half of mesopleuræ smooth, the lower half of the latter closely finely punctured; the metapleuræ coarsely punctured. Post-petiole finely, closely striated in the middle, the sides with large scattered punctures; the 2nd, 3rd and 4th segments are strongly, the 5th weakly longitudinally striated.

C. rufo-femora, Cam. May be known by the areola being irregularly strongly punctured on the apical half and by the basal abdominal segments having separated spots, not continuous lines. From the Indian known species it may be known by the black mark on the face, by the black areola, which is also shorter and not transverse at the apex, but rounded inwardly.

Cryptinæ.

Mesostenoideus angulicollis, sp. nov.

Black, a large mark in the centre of the face, rounded above, slightly narrowed below, a line on the sides, rounded, narrowed above and below, clypeus, mandibles, except at the apex, a line on the upper inner orbits, rounded, narrowed above and below, a narrow line, interrupted in the middle, on the base of the prothorax, a broad raised line in the middle of pronotum, tegulæ, scutellums, metanotal spines, and broad lines on the apices of the abdominal segments—the 1st and last broader than the others, yellow. Legs reddish fulvous, the 4 anterior coxæ and trochanters and the upper side of the hind coxæ, yellow, the rest of the hind coxæ, the apex of the hind fermora and the base of their tibiæ, black. Antennæ broadly white in the middle. Wings hyaline, the stigma and nervures black. ♀.

Length 11 mm.

Kuching. February.

Head, if anything, wider than the thorax; the face somewhat strongly punctured, the clypeus less closely punctured above, smooth below, covered with white pubesence. The part between the ocelli and the frontal depression bearing stout, more or less, curved striæ. Base of thorax above broadly rounded; a rounded incision between the yellow dilated part of the pronotum and the black apex, which is rounded. Mesonotum finely rugose, more or less striated at the base. Scutellum roundly raised, longer than wide, the apex with a rounded slope; it is almost smooth; the basal depression is large and has 4 stout, slightly converging keels; there are stout lateral keels on the basal slope. On the metanotum there is a distinct petiolar area, which is smooth and depressed at the base; on the apex are 3 stout irregular transverse striæ; the base on the sides closely, mostly transversely reticulated; the transverse keel is stout and is roundly curved towards the base in the middle; the rest of the metanotum is strongly, widely reticulated, the reticulations irregular, more or less angled. The upper part of the propleuræ is covered with close oblique striæ, bordered behind by a stout keel; below it bears stout, clearly separated, longitudinal keels. Meso- and metapleuræ stoutly reticulated, covered with white pubescence; the former with a large, smooth and shining space at the apex. The 1st abdominal segment is broad at the base, becoming gradually wider towards the apex; the sides are high, bordered above and below and are roundly incised on the ventral side at the apex; the 2nd and 3rd segments are closely, distinctly punctured; the 4th is weakly punctured, the others almost smooth. Metanotal spines large, prominent, conical, yellow. Areolet longer along the transverse cubital nervures than along the radius; the 2nd transverse cubital faint; the recurrent nervure is received near the apex; the transverse median behind the transverse basal; the transverse median in hind wings is broken not far from the top of the lower third.

Mesostenoideus is a *Mesostenus* with spined metanotum. It may be as well to differentiate it from the Bornean allied genus *Vagenatha.* The differences may be expressed as follows:

Base of thorax above transverse, laterally projecting into stout, large teeth; metanotum without a transverse keel and no petiolar area; the lower sides of the petiole at the base and apex spined, areolet large, longer than wide.
Vagenatha, Cam.

Base of thorax rounded, not toothed, metanotum with a transverse keel and petiolar area, the lower sides of abdominal petiole not spined; areolet small, almost square.
Mesostenoideus, Ashm.

In *M. angulicollis*, the labrum is incised in the middle; this is not the case with *M. carinisentes*, Cam., from Sikkim; the latter species differs further in the scutellum being flat and keeled to the top of the apical slope.

PIMPLINÆ.

Acœnitini.

Xoridesopus, gen. nov.

Areolet small, almost square. Disco-cubital nervure unbroken. Transverse median nervure received distinctly before the transverse basal. Transverse median nervure in hind wings broken below the middle. Median segment with 2 transverse keels; its spiracles small, longish oval. Hind legs not unusually long, the basal joint of the hind tarsi as long as the following 4 united the fore tibiæ compressed at base. Apex of clypeus transverse, depressed obliquely; the apex bordered by a keel which curls round the sides, where it is more distinct. Apex of mandibles with 2 equally-sized teeth, clearly separated. Labrum large, projecting. Parapsidal furrows distinct to shortly beyond the middle. Basal half of mesosternum bordered by a curved furrow. Scutellum not prominent, not margined. All the claws are simple, not toothed. Ovipositor about one third of the length of the abdomen; it issues from the apex of the 5th segment; the 6th and following segments are cleft in the middle to receive it; there is no prominent, cultriform hypopygium. Temples short. Fore tibiæ short, stout, broadly, distinctly narrowed at the base; the hind coxæ are more than twice longer than thick; the fore tibiæ have one, the posterior four have 2 moderately long spurs; the legs are slender and, except as regards the fore tibiæ, are formed as in the *cryptinæ*. The 1st abdominal segment is roundly curved at the base; its sides are keeled above and below; the spiracles are placed before the middle.

The only group in which this genus can be placed is the *Acoenitini;* the form of the 1st abdominal segment and the position of its spiracles separate it from the *Cryptinæ*, with which it has a considerable resemblance. It has the inflated, contracted at the base, tibiæ of the *Xoridini*, but not the characteristic head of that group. On the other hand it has not the ploughshare-shaped, prominent hypopygium of the *Acoenitini*. So far as the alar neuration is concerned it is as in the *Cryptinæ*, as e.g. in *Mesostenus*. The legs are shorter and more slender than in the *Acoenitini*. For the present I leave it in that tribe.

√ *Xoridesopus annulicornis*, sp. nov.

Black, the sides of the face, the orbits all round, the band on the outer side becoming gradually widened below, the sides and top of the clypeus broadly, labrum, palpi, a line on the lower edge of the propleuræ, tegulæ, a conical mark on the apex of the middle lobe of mesonotum, scutellums, a square, large mark between the two keels of metanotum, the apical slope except a small square black mark in the middle of the apex, tubercles, a mark, with the apical two-thirds dilated, the basal narrowed, its base projecting upwards and downwards, the base of the dilated part roundly curved upwards, the apex straight, oblique on the lower part of mesopleuræ, a conical mark below the hind wings, the upper part of the metapleuræ broadly, the base of the 1st abdominal segment, broadly, the apices of the 1st to 6th, the bands dilated backwards on the sides, a broad band on the middle and sides of the 7th segment, laterally projecting to the base, and the apex of the 8th broadly, above projecting to the base, where it becomes gradually narrowed, and the ventral segments, except the last, yellow. Antennæ pale yellow, the base and apex broadly black, the base more broadly than the apex—the 4 basal and the basal half of the 5th and the apical 7 joints. Legs with the coxæ pale yellow, the apical half of the hinder black below, the mark incised in the middle; the femora and trochanters fulvous, the hinder deeper in tint than the anterior, the tibiæ yellow, tinged with fulvous; the 4 anterior tarsi fuscous, the hinder white; the apex of the hind femora broadly black, wings hyaline, the nervures and stigma black. ♀.

Length 12 mm.; terebra 2½ mm.

Kuching. December.

Head smooth, the face sparsely pilose. Pro- and mesothorax smooth; the depression on propleuræ broadly striated; the upper part of the mesopleuræ depression striated more stoutly. Base of metanotum finely closely, longitudinally striated, the striæ interlacing; the part between the keels finely longitudinally reticulated; the apical slope coarsely transversely striated. Metapleuræ smooth at the base, the rest somewhat stoutly, obliquely striated. Basal 4 segments of abdomen closely punctured, the puncturation becoming gradually weaker. Hind tibiæ and tarsi sparsely, but distinctly spinose.

Hadrocryptus dentatus, sp. nov.

Black; the facial tubercle, sides of face—the line slightly broader than the black central part—clypeus, labrum, a line on the upper inner orbits to the end of the top of the eyes, the outer to near the outer edge, base of mandibles to near the middle, base of pronotum, a longish oval mark on the sides of the middle lobe of mesonotum at the base another at the apex; scutellar keels, scutellum except at the base, post-scutellum, the keels at the sides of both, a broad reversed **T**-shaped mark on the apex of metanotum, its top rounded, the sides blunter, a curved line on the apex of propleuræ, tubercles, a mark, longer than wide, on the lower third of the apex of mesopleuræ, the apex of metapleuræ broadly, the mark obliquely narrowed above and below, and broad bands on the apices of the abdominal segments, the apical dilated backwards on the sides to the base of the segments, yellow. Four front legs yellow, the femora tinged above with fulvous; the hinder yellow, their femora tinged with fulvous, the outer side of the coxæ, the inner to near the apex, the apical joint of the trochanters on the innerside, the base of the femora narrowly, the apex more broadly—the band as long as the 2nd tarsal joint—and the apical 2 joints of the 4 anterior tarsi, black. The 5th to 13th joints of antennæ white. Wings hyaline, the nervures and stigma black. ♀.

Length 15 mm.; terebra 6 mm.

Kuching, Borneo. June.

Facial tubercle prominent, longish oval, twice longer than wide, blunter pointed and broader below than above, strongly punctured. Face and clypeus strongly punctured, the latter less strongly than the former; the apex of the clypeus transverse, the sides slightly projecting and there is a minute tubercle in the middle; the lateral projections leaf-like. Front and vertex smooth, punctured behind the ocelli. Mesonotum smooth, the apex in the middle finely punctured. Scutellum distinctly, not very closely punctured, the apical slope striated. The base of the metanotum has the basal half smooth, the apical closely punctured; the space between the 2 keels reticulated, finely at the base, which, at the sides, is longitudinally striated; the apical slope is strongly, irregularly transversely striated. Propleuræ smooth, the middle depression striated, the striæ becoming longer towards the apex. Mesopleuræ, except at the apex, closely punctured, behind the dilated smooth apex is a band of clearly separated punctures; the lower part is more or less striated. Metapleuræ smooth, sparsely, but distinctly punctured at the base, the rest closely, stoutly obliquely striated. The dilated half of the petiole is sparsely distinctly punctured; on its apical half (of the apex) is an oval, longish, depression; at the base of this is a longish, more clearly defined longitudinal furrow, with obliquely sloped sides; the petiole is narrowed at the extreme base; from there it becomes gradually widened towards the apex; it is finely punctured; the 2nd, 3rd and 4th segments are closely, distinctly punctured, the puncturation becoming gradually weaker. Areolet large, longer along the radius than on the transverse cubital nervures, 5-angled; the recurrent nervure is received shortly beyond the middle.

Under the middle of the petiole, on the sides, are 4 short, distinct teeth; the basal 2 are more widely separated than are the apical, which are separated from each other by a slightly less distance than they are from the basal pair. The transverse median nervure in the hind wings is broken shortly, but distinctly below the middle.

This species may be known from *H. nasutus*, Cam., and *H. tuberculatus*, Cam., from the Eastern Himalaya by the teeth on the lowerside of the abdominal petiole, and by there being a small mark on the apex of the mesopleuræ instead of a large long mark, narrowed at the base along the lowerside, extending from near the base to the apex.

C.—On two new species of *Mellinus*.

√ *Mellinus nigrolineatus*, sp. nov.

Thorax pale testaceous, the metanotum pale yellow, the abdomen rufo-testaceous; the head, a broad line in the middle of the basal half of mesonotum, a slightly narrower one on the apical three-fourths down the sides, the furrow at the base of the scutellum, the metanotal area, the central furrow, its apex, the centre of propleuræ broadly, the mesosternum, the apex of mesopleuræ and the base of metapleuræ, black; the apex of the petiole and the base of the dilated part broadly, infuscated; antennæ black, the scape yellowish, the basal joints of flagellum testaceous below. Wings hyaline, iridescent, the costa, stigma and nervures fuscous. ♀.

Length 10 mm.

Kuching. January 14th.

Face and clypeus densely covered with silvery pubescence as are also, but less densely, the sides of the front; the vertex is smooth, shining and sparsely haired. Below the antennæ is a transverse keel; between it and the base of the antennæ is a longitudinal plate, rounded and narrowed in the middle. Eyes large slightly diverging below, coarsely facetted. Thorax smooth, shining, sparsely haired; the furrow at the base of scutellum, stoutly crenulated. On either side of the metanotal area are six stout, clearly separated keels. The base of propleuræ stoutly, irregularly striated. The dilated apex of petiole large, longer than wide, pyriform. The mandibles are testaceous, tinged with yellow-collar transverse, margined at the base. Tibiæ fringed with white hair; the tarsi covered with darker, shorter, stiffer hair. The apical half of the metanotum has the sides transversely striated. The petiole is distinctly, roundly curved and is much more dilated than in *pygmacus* or *arvensis*; it is longer than the following 2 segments united.

√ *Mellinus nigromaculatus*, sp. nov.

Rufo-testaceous, the head, the 3rd and following segments of the antennæ, a small irregular spot on the sides of the mesonotum at the base, a larger one near the centre, the furrows at the base and sides of the scutellum, the metanotal area, upper part of furrow, the base of mesopleuræ broadly, of the metapleuræ narrowly on lower half and the mesosternum, the mark roundly dilated on to the mesopleuræ, black. Legs coloured like the body, but paler, the hinder darker tinted than the anterior. Head densely covered with silvery pubescence; the front with a distinct keel down the middle; except at the ocelli the front and vertex are dark rufo-testaceous. Mandibles yellowish to beyond the middle; the apex black, the part behind it rufo-testaceous. Antennal plate stout, roundly narrowed in the middle; there is no transverse keel below it. Scutellar furrow irregularly crenulated. Metanotal area large; in its middle are two widely separated keels; on either side are a few irregular striæ. Abdominal petiole curved, thickly nodose at the apex; it is as long as the following 2 segments united. Thorax sparsely covered with pale and fuscous hair. The keel bordering the base of the apex of pronotum is narrow, and is thinner in the middle than at the sides. Basal two segments of antennæ pale yellow, the others black, brownish below. Wings hyaline, highly iridescent, the stigma and nervures dark fuscous. ♀.

Length 8 mm.

Kuching. November 13th.

There may be a black mark in the middle of the mesonotum, forming a triangle with the basal pair. Ocelli in a triangle, the hinder bordered by a furrow on the outer side and separated from the eyes by a distinctly greater distance than they are from each other. Sides of pronotum at base roundly narrowed.

There are now three species of *Mellinus* known from Borneo. They may be separated thus:

Thorax black; the head and thorax covered with golden pubescence; the metanotal area not clearly defined ... ... *crabriformis*, Sm.

(b.) Thorax testaceous, marked with black; the pubescence on the head and thorax silvery; the metanotal area clearly defined, depressed.

Mesonotum with 3 large black lines; the head black, entirely, the collar transverse, the sides not narrowed, a transverse keel on the face below the antennæ ... ... *nigrolineatus*.

Mesonotum with 3 spots in a curve ; the head black and testaceous, the collar broadly, distinctly roundly narrowed, no transverse keel below the antennæ ... ... *nigromaculatus.*

D,—On some *Vespidae.*

√ *Icaria parvimaculata,* sp. nov.

Black, a short line on the base of the mandibles, a small mark on the sides of the clypeus shortly above the middle, 2, almost united, lines on the base of the post-scutellum, a line down the sides of metanotum, straight on the inner, rounded on the outerside, a short line, dilated backwards in the middle, a narrow line on the apex of the 2nd abdominal segment and a narrow indistinct one on the apex of pronotum, pale yellow ; wings hyaline, the apex broadly smoky in front, the stigma and nervures black in front. ♀.

Length to end of 2nd abdominal segment 6 mm.

Marup. May (J. Hewitt).

First abdominal segment as long as the second ; its base narrow, the apex dilated roundly above, becoming gradually higher above ; seen laterally the segment becomes gradually widened from the base to the apex ; the 2nd segment cup-shaped, roundly narrowed at the base, shorter than it is wide at the apex, closely distinctly, almost uniformly punctured, the punctures more or less interlacing ; the first segment smooth, shining ; both are sparsely covered with white pubesence. Clypeus very shining, very sparsely punctured, almost smooth on the lower, more distinctly and closely on the upper half ; it is slightly broader than it is long and ends in a distinct tooth.

In its black colouration this species approaches *I. lugubris*, Sm. and *I. flavolineata*, Cam., but it cannot be confounded with either ; in form it more resembles *I. malayana* and *I. ornaticeps.*

Icaria intermedia, Cam.

This species (described from Java, Tijdsch. voor Ent. XLVIII) has been taken at Transan, Borneo in August. The band on the apex of the 2nd abdominal segment is slightly narrowed at the base in the middle.

Icaria maculifrons, Cam.

A very dark, blackish example of this species has been taken at Merdang in December.

Icaria artifex, Sauss.

Two very dissimilar specimens, as regards the size of yellow marks and their shape—one from Kuching in March, the other from Sadong in August. The usual yellow line on the sides of the petiole may be absent or greatly reduced ; the shape of the marks on the 2nd abdominal segment varies, and the line on the clypeus may be black or red.

A Pelandok Tale.*

The story is told that once on a time in the olden days the king of a certain country was out hunting, he had been out many days and had got nothing. Owing to the noise that was made by all his followers all the animals had run right away. A certain pelandok was also running away. While he was busy running along glancing to the right and to the left, he came to a certain place where there was a pond, into which he fell. He swam to the west and he swam to the east looking for a place to get up but he could not find one. While he was in this fix an elephant passed. Now at that time of day there happened to be a very big storm indeed with thunder booming and lightning crackling hither and thither. When the pelandok saw the elephant, he said to him, "Ho Ka Sang Gajah, are you not afraid that the sky will fall in? Just listen to the noise, rum rum."

The elephant said, "If the sky is really going to tumble in, I am afraid it may hit me, and if it hits me I shall die."

The elephant then said, "What are you doing down there in that very deep well?"

The pelandok replied, "Oh I have two reasons for being in this well. First I ran away from this sky that is going to fall in, then secondly I saw very rare game in this well which has never been seen by my grand-fathers, great-grand-fathers, great-great-grand-fathers or great-great-great-grand-fathers, who were before me."

The elephant then said, "If that is really so, may I also come in and get away from this sky that is on the point of falling in? May I too see this game?"

The pelandok said, "If you are frightened and if you want to see this game, come along."

---

* This tale is by Penghulu Mohamed Noordin bin Jaffar of Kota Stia, Lower Perak. The source is unknown.

So the elephant tumbled right down into the well. After that a tiger came along, on whom the same trick was played. And then a rhinoceros on whom the same trick was played. And then a deer on whom the same trick was played. And then a wild pig on whom the same trick was played. When they were all inside the well, the pelandok said," Hei, I fooled you that time."

When the tiger heard what the pelandok said he (the tiger) said, " Very good, Salam di Rimba, if ever I get out of this well, I will eat you."

While he was saying this the pelandok took a piece of wood and began to tease the elephant. The elephant said, " Stop that, or I shall kick you." But the pelandok paid no attention and went on teasing. At last the elephant kicked him right up on to the ground outside, saying, " Now you are sure to be killed when struck by the sky."

The pelandok said, " Oh that was merely my cunning. I wanted to get out and could not, so I said the sky would fall in."

Just then the tiger scrambled up to the edge and got away into the jungle, saying as he went " If ever I catch you, I'll eat you."

After that the pelandok went to some people and said, " Hoo ee . . . . gentles and lords, in that well there, there are many beasts. Elephants, rhinoceroses, pigs and deer have fallen into it. You can go and take them."

After that he went on his way. The tiger also went on his, looking for the pelandok, but the pelandok kept on moving. After two or three days the pelandok came across a very large hornets' nest. Indeed the noise of the hornets could be heard about twenty yards away. He walked on very slowly carrying a leaf with him, and then he sat down near the hornets' nest which he gentle fanned. A short time after he was so seated the tiger came along and said to him, " This time I really will eat you, Salam di Rimba."

The pelandok said, " Don't talk of eating me when I have had orders from King Solomon to take care of his gong."

The tiger said, " Is that really King Solomon's gong that you are looking after ? "

The pelandok answered," Are you deaf? Listen carefully. Does not it sound by itself? When it is struck its sound is wonderfully sweet. So delicious is it that perhaps if you were to hear it you could neither eat nor sleep."

The tiger said, " Hei Salam di Rimba, may I try and strike it? I am very anxious to listen to the sound."

The pelandok answered, " Ka Sang Rimau, you are speaking like a madman. You are speaking as if it were my own. Still I don't know. If you very much want to hear it I will go and tell King Solomon. If he allows it, you may strike. But mind you strike it when I say you may, and not before."

The tiger replied, " Very well." So the pelandok rushed away. When he got some way off he said, " Ho Ka Sang Rimau, King Solomon commands you to strike." When the tiger heard that he struck it with his paw. The hornets stung him all over his body. The tiger ran here and there in very great pain. He threw his whole soul into his running.

The tiger said, " Very good. I have not got hold of you yet: but if ever I do meet you, there is not the slightest doubt that I will eat you."

After that the pelandok walked on very hungry and looking for some food. Two or three days later he came across a very large and extremely handsomely striped python. Its coils were just like a very handsomely striped cloth. The pelandok sat down by it. The tiger walked on in a rage looking for the pelandok. At last he met him and said to him, " This time your doom has overtaken you, Salam di Rimba."

The pelandok said, " Don't keep on talking of dooms. Look first. What is this? Do you know its name?"

The tiger went close to look at the python and said, " Hei Salam di Rimba, what is this called ?"

The pelandok replied, " This is what I have been ordered by my lord King Solomon to take care of. It is called King Solomon's waist-cloth. This handsome cloth descended to him from his ancestors. Its great charm lies in the fact that it prevents one from dying. If it is worn for an hour, you are not likely to die for at least a year after that."

The tiger thought, perhaps what he says is true, so he said " Hei Salam di Rimba let me put it on for an hour, for I am not very well able to search after my food."

Then Salam di Rimba replied, " Hei Ka Sang Rimau, just reflect a moment. Is it right ? I nor my ancestors have never seen a cloth like this, let alone possessed one. This is King Solomon's own and I have been ordered by him to take care of it. Still if you are really want to try it, wait a bit till I first go and lay your request before King Solomon."

The tiger said, " Make haste Salam di Rimba. for I am very hungry."

So the pelandok rushed off swiftly. A little later he called out from a distance. " Ho Ka Sang Rimau, put it on, put it on."

So the tiger took the python's head and put it round his waist. The snake gave him a terrific squeeze and the tiger jumped here and there like a stuck fowl, half dead, struggling to escape from the snake's coils. At last he managed to get free. He was till more incensed against the pelandok. He went on his way looking out for some food, and peering here and there for the pelandok. The pelandok also went away from that place. At last about five or six days after, he met the tiger. The tiger said, " This very day your doom has newly overtaken you Salam di Rimba."

The pelandok answered, "What is to be done ? Still I would like to ask you one thing."

The tiger said, " What do you want to ask ?"

The pelandok said, " If you want to eat me please swallow me whole without crunching me. If you crunch me up I will live, but if you swallow me, I will die. Then too you must swallow me head foremost. If you swallow me tail first I will live, but if head first I will die."

The tiger said, " Very well." Thereafter he swallowed the pelandok whole, head first. After he had been swallowed, the pelandok worked its way through the tiger's stomach and proceeded to stick his head out of the tiger's fundament. The tiger rejoiced greatly at having disposed of the pelandok and went on seeking for his food. He came across a pig. He crouched down to wait for it. The pelandok knew that the tiger was lurking for that pig so he called out, " Ho, pig, pig, pig, run away. This tiger is going to spring on you."

When the pig heard that he ran away. The tiger said, " Curse this fundament of mine. It is making a noise every day. It never used to do that."

So he searched for a tree stump and rubbed himself against it till his back was all bloody. In fact after the tiger swallowed the pelandok he never got a thing to eat and so he became very hungry. When he had been several days without food, and was ravenously hungry, the tiger went after a man who was making a clearing in the jungle, and lay in wait to catch him. The pelandok knew that the tiger wanted to catch the man who was busy in the clearing so he called out, " Ho you there in the clearing, run away, the tiger wants to catch you."

When the man heard a voice like that he ran off. The tiger was very astonished that his hindquarters should speak like that. He was very angry indeed with his back. So he scratched himself against every tree until he was covered with blood. Finally his back became flyblown and covered with a great many large maggots. Also he became unable to walk owing to the length of time that he had been unable to get anything to eat. At last he died. The pelandok also was very hungry, for for a long time he too had had no food. He was tremendously thirsty. So he got out and went hither and thither but could get nothing to eat or drink. At last he got to a river where he had a drink. He noticed on the other bank fruit which he could eat. Then he looked carefully for a minute and thought, " How am I to get across? I don't think I am able, for I am very weak."

Then he had an inspiration, " I had better call sisters Sang Garagi, and say that they have all been ordered by King Solomon to come to the top of the water and that I have been ordered to take a census of all that are in the river."

After that all the crocodiles that were in that river came to the top of the water. The pelandok said, " Elder sisters Sang Garagi, arrange yourselves properly please, head to head so that I can count you easily."

The crocodiles then arranged themselves from one side of the river right across to the other bank. After that the pelandok jumped on to the heads of the crocodiles counting, " One, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten," and so on till he got across. When he reached it he jumped up on to the dry ground and said, " Hei, that was my cunning. I wanted to get across and could not, so I told you of King Solomon's order."

Then he had his meal. The crocodile said, " You had better not come here to drink, we will catch you and then only will be satisfied."

Some days after, what with his walking and his looking for his food, the pelandok became very thirsty and went to the river bank to drink. A crocodile came and caught him by the foot. The pelandok said, " Do you think that you have caught my foot? Is it not a twig that you have caught? "

The crocodile thought, " Perhaps that is so, for I do not feel any flesh and it tastes just like a piece of wood."

So the crocodile let go and the pelandok sprang up the bank and said, " Hei, that was only my cunning. You really had my foot, but I said that it was a branch."

After that the pelandok went on to the sea side to a place where some men lived who had fishing stakes. When he got near he heard the men in the fishing village making a commotion because the whole of their fish disappeared, being eaten up every day by some animal. The pelandok thought what can this be that eats all the men's fish. So one day when all the men had gone to sea he crept below a house in the village. He had lain there only a minute when a giant came along, and quite devoured all of the fish in the village. The pelandok thought, " It seems that it is this evil giant that is devouring all these men's fish."

Then he said, " Good, to-morrow I will give him some medicine."

After that all the men came back from the sea to the village and saw that their fish were again finished. They said, " Who is it that devours our fish ? if we only knew we would kill him."

After that the next day the men once more went away to sea, and the pelandok came into the village and looked round for a piece of rotan with which to make a running noose. While he was busy fixing the loop the giant came along to eat the fish and found the pelandok busy making the knot. The giant said, " Hei Salam di Rimba, what are you doing there ? "

The pelandok replied, " Two things only, first to increase the deadliness of my eye teeth and second to make a medicine for all stiffnesses of joints or bones."

A little later the pelandok said, " Granpa, I want to sleep a little. Don't disturb me."—" Very well."—" When my eyes wink that is a sign that I am asleep."—When my eyes are closed that is a sign that I am asleep."

The pelandok then threw himself down and closed his eyes. The giant thought perhaps in a little he will wink. The giant saw the pelandok's eyes wink, so he thought that he really was asleep. The giant then touched the pelandok's eye teeth saying, " Is this, this very deadly thing ? It ought not to be so judging from its size."

After this the pelandok got up from his sleep and the giant said, "Hei Salam di Rimba, I want to sleep now."

The giant really went to sleep, so the pelandok took some hot ashes and put them on the giant's paw, while he himself sat down a little way off. After that the giant began to hop about owing to his burnt hand. The pelandok pretended to be alarmed and said, "What has happened granpa to make you jump like that? What is the matter?" "My hand got so tremendously hot that I started from my sleep." "Perhaps granpa, you interfered with my eye teeth when I was asleep just now." "That is true, I did just touch them." "That is the deadly poison of my eye teeth, I told you not to touch them. And now your body suffers, granpa."

The giant became rather frightened because of Salam di Rimba and his many pieces of magic. The pelandok then began to make a knot. The giant said, "What are you doing Salam di Rimba?" "I want to make some medicine for all the illnesses of the joints and bones and all tiredness and all pains in any part of the body."

The giant thought, that is true because he knows a great deal of magic. So he said, "Salam di Rimba, I am in pain, can you give me this medicine?" "If granpa asks help, his grandchild will be glad to give assistance." "Apply it."

So the pelandok took a loop and passed it round both his knees and his elbows and struck the knot till it was quite tight. Then he said, "How are you, granpa? Try and move a little. Can you or not?" "I can't move the least little bit." "Wait a little longer and all your illnesses will quite disappear, "I am going to look for the leaf of the perambas in the forest and also some water from a knot of a tree." "Be quick. If you are late the owners of the house will all return."

The pelandok went off into the jungle and never came back. A little later the men came back from the sea and found the giant trussed up in the house with all his joints securely tied. They said, "This is what has been eating our fish all this time." So they beat and stabbed the giant till he died.

The pelandok went on looking for his food up stream and down stream. At last he met a man who was busy hollowing out a sampan. The pelandok said, "Perhaps you may make a boat: perhaps you may not." The man paid close attention to what the pelandok was saying and understood that the pelandok was making fun of him. So he took a shaving and thew it at the pelandok and hit him on the rump, where it broke. After that the pelandok went back to find his wife. When he reached her he said, "Hooee, hooee, this time probably we shall be divorced." His wife replied, "Why do you say that?" Her husband said, "I have been hit by that man, who is making a boat with a shaving. This is it on my rump."

After that in about ten days he died and left his wife who was with child. And that is why to this day every pelandok has a white chip on his rump.

A Pelandok Tale.

Alkĕsah maka adalah pada zaman dahulu kala kapada satu hari raja didalam satu nĕgĕri itu, pĕrgilah ia bĕrburu maka bĕbĕrapa hari sa'ekor pun tiada dapat. Maka dĕngan sĕbab bhana bunyi orang raja bĕrburu itu, maka sĕkalian binatang habis sĕmuanya bĕrkalarian. Maka adalah sa'ekor pĕlandok lari juga ia. Didalam ia tĕngah bĕrlarian itu, matanya mĕmandang ka-kiri, dan ka-kanan, maka tiba-tiba sampailah ia kapada satu kolam, maka jatohlah ia ka-dalam kolam itu. Dan bĕrnang-lah-ia ka-barat, dan ka-timor, mĕnchari tĕmpat hĕndak naik ka-atas, tiadalah dapat ia hĕndak naik. Kĕmudian didalam antara itu, lalu sa'ekor gajah. Dan waktu itu hari pun tĕrlalu besar ribut sĕrta halalintar, dan kilat sabong mĕnyabong sahaja.

Kĕmudian di-tĕngok oleh pĕlandok itu gajah, maka kata pĕlandok, "Hei Ka Sang Gajah tiadakah Ka Sang Gajah takut itu langit hĕndak runtoh, rum ram sahaja bunyinya itu." Maka jawab gajah, "Jikalau bĕtul langit hĕndak runtoh tĕntu aku di-timpanya, maka apabila di-timpanya tĕntu aku mati." Maka kata gajah, "Apa Salam di Rimba buat didalam tĕlaga yang sangat dalam itu?" Maka jawab Salam di Rimba, "Dua pĕrkara maksud aku didalam tĕlaga ini. Pertamanya aku lari dĕripada langit hĕndak runtoh itu. Kaduanya aku mĕlihat pĕmainan yang sangat ĕndah didalam tĕlaga ini, yang bĕlum pĕrnah di-lihat oleh datoh nenek moyang munyit aku dahulu dahulu." Maka kata gajah, "Jika bĕtul bagitu bolehlah aku, Salam di Rimba, mĕnumpang lari dĕripada langit hĕndak runtoh sĕrta mĕnĕngok pĕmainan itu?" Maka jawab pĕlandok, "Jika takut, dan hĕndak mĕnĕngok pĕmainan marilah bĕrsama-sama kita." Kĕmudian gajah ini pun terjunlah kadalam tĕlaga itu.

Kĕmudian lalu pula harimau dĕmikian juga. Kĕmudian lalu pula badak dĕmikian juga. Kĕmudian lalu pula rusa dĕmikian juga. Kĕmudian lalu pula babi dĕmikian juga. Maka tĕlah habislah kadalam tĕlaga itu, maka kata pĕlandok, "Hei kechek aku sahaja." Maka tĕlah mĕndĕngarlah harimau itu akan pĕrkataan pĕlandok dĕmikian itu, maka kata harimau, "Baiklah kamu Salam di Rimba, jikalau aku lĕpas dĕripada tĕlaga ini tĕntu akulah makan juga kamu." Kĕmudian didalam antara itu di-ambil oleh pĕlandok satu kĕrat kayu di-petiknya buah pĕlir gajah itu maka kata gajah, "Jangan di-pĕtik buah pĕlir aku itu, kamu aku sĕpakkan sĕkarang." Maka tiadalah di-fĕdulikan oleh pĕlandok itu, dan pĕtiknya juga buah pĕlir gajah itu. Kĕmudian di-sepakkannya gajah pĕlandok itu lĕpaslah ia ka-darat sĕrta kata gajah itu, "Mampuslah kamu di-timpa langit." Maka kata pĕlandok, "Hei akal aku sahaja. Hĕndak naik aku tiada lalu, aku katakan langit hĕndak runtoh." Maka didalam hal yang dĕmikian itu, ini harimau ia panjat tĕpi tĕlaga itu, lĕpas-lah juga ia ka-darat maka kata harimau itu, "Baiklah masihkan aku tiada bĕrjumpa dĕngan kamu aku hĕndak makan juga." Kĕmudian ini pĕlandok pun pĕrgilah ia pada orang sĕrta ia khabar, katanya, "Huee inche, inche, tuan, tuan itu, didalam tĕlaga itu, banyak-banyak binatang sudah jatoh, gajah, badak, babi, rusa ada disitu, boleh pĕrgi ambil." Habis itu ia lalu berjalan. Maka harimau itu bĕrjalan ia hĕndak mĕnchari pĕlandok itu, dan pĕlandok itu berjalan juga.

Kĕmudian didalam antara dua tiga hari bĕrjumpa pula ia dĕngan satu sarang tabuan yang amat bĕsar, kira-kira sapuloh dĕpa jauhnya bunyi tabuan itu. Maka bĕrjalanlah ia pĕrlahan-lahan sĕrta di-bawanya satu halei daun kayu, lalu dudok dia dĕkat dĕngan sarang tabuan itu di-kirap-kirapnya itu sarang tabuan. Kĕmudian tiada bĕrapa lamanya ia dudok di-tĕpi datanglah harimau kapadanya sĕrta kata harimau itu, " Ini sakali tĕntulah kamu Salam di Rimba aku makan." Maka kata pĕlandok itu, " Jangan tĕrmakan-makan ; aku ini di-surohkan oleh raja Suleyman mĕnunggu gongnya." Maka kata harimau, " Yakah gong raja Suleyman yang kamu tunggu itu ? " Maka jawab pĕlandok, " Pekakkah tĕlinga angkau ? Ka Sang Harimau, choba dĕngar baik-baik. Bukankah ia bĕrbunyi sĕndiri sahaja ? ini jikalau di-pukol tĕrlalu mĕrdu bunyinya. Barangkali Ka Sang Harimau tiada lalu makan dan tidor kĕrana lazzat bunyi gong ini." Kĕmudian kata harimau, " Hei Salam di Rimba bolehkah aku hĕndak mĕrasa mĕmukolnya ? Sangat aku hĕndak mĕndĕngar bunyinya." Maka jawab pĕlandok, " Ka Sang Harimau ini sĕpĕrti orang gila pula bunyi chakapnya. Itu sĕpĕrti kita punya sĕndiri pula rupanya. Entah, jikalau sangat hĕndak Ka Sang Harimau mĕndĕngarnya, bolehlah aku maalumkan pada raja Suleyman. Jika ia bĕnarkan boleh Ka Sang Harimau pukol. Maka apabila aku kata pukollah baharulah Ka Sang Harimau pukol." Maka jawab harimau, " Baiklah." Maka pĕlandok pun bĕrhambatlah ia pĕrgi, sĕrta sampai-lah ia sudah jauh katanya, " Ho Ka Sang Harimau, titah raja Suleyman pukol-lah." Kĕmudian di-dĕngar oleh harimau ini, maka ia pukol dĕngan tangannya. Maka sĕkalian tabuan itu pun mĕnggigit sĕkalian badan harimau ini. Maka ia bĕrlari-larilah ia dĕngan kasakitannya amat sangat dĕngan sa-habis ujud ia bĕrlari-lari itu Maka katanya harimau, " Baiklah masih aku tiada bĕrjumpa, jika aku bĕrjumpa tĕntulah aku makan juga dĕngan tiada boleh tidak."

Kĕmudian ini pĕlandok pun bĕrjalanlah ia dĕngan kalaparan mĕnchari makanan. Maka antara dua tiga hari bĕrjumpalah ia dĕngan sa-ekor ular sawah yang amat bĕsar, yang amat elok rupa bĕlang kulitnya, sa-umpama kain chindai rupanya, bĕrlingkar-lingkar. Maka dudok ia pĕlandok dĕkat lingkar sawah itu. Dan harimau pun bĕrjalanlah ia dĕngan marahnya akan pĕlandok itu. Maka didalam hal dĕmikian bĕrjumpalah dĕngan itu pĕlandok. Maka kata harimau, "Sa-kali ini sampailah hukum angkau, Salam di Rimba." Maka kata pĕlandok, "Jangan tĕhukum-hukum sahaja. Tĕngok dahulu, ini apa adakah, Ka Sang Harimau tahu apa namanya?" Maka dĕkatlah harimau mĕnĕngoklah sawa. Maka kata harimau, "Hei Salam di Rimba, apa namanya ini?" Maka jawab Salam di Rimba, "Inilah aku disurohkan oleh tuanku raja Suleyman mĕnunggunya, namanya ikat bĕngkong raja Suleyman, ia itu kain chindai dĕripada datoh neneknya dahulu-dahulu. Satu orang punya tiada boleh mangkatkan faidahnya, jika satu jam kira-kira salama-lama satu tahun. Kĕmudian fikir harimau, "Itu bĕtul juga barang-kali." Kata harimau, "Hei Salam di Rimba bĕrilah aku mĕrasa didalam satu jam sahaja jadi, kĕrana aku tiada lalu sangat mĕnchari makan ini." Kĕmudian jawab Salam di Rimba "Hei Ka Sang Harimau choba-lah fikir, adakah layak? Aku punya barang sa-macham ini dĕripada datoh nenek aku pun tiada pĕrnah mĕlihatnya, jangan mĕnaroh-nya sa-macham ini. Maka kain ini tuanku raja Suleyman punya. Dan aku di-titahkannya mĕnunggunya sahaja. Jika Ka Sang Harimau hĕndak mĕrasanya, nantilah aku sĕmbahkan pada tuanku raja Suleyman dahulu." Maka kata harimau, "Pĕrgilah Salam di Rimba lĕkas-lĕkas, aku ini tĕrlalulah laparnya." Maka pĕrgilah pĕlandok kĕjar yang amat dĕras. Kĕmudian sa-buntar lagi kata pĕlandok dĕri jauh, "Ho Ka Sang Harimau ikatlah, ikatlah." Maka di-ambil oleh harimau itu kĕpala sawah itu, di-ikatkannya pada pinggangnya. Maka di-jĕrut oleh sawah itu pinggang harimau sa-bagi jĕrut yang amat kuat, maka mĕnggluparlah harimau bĕrhambat kasana ka-mari, hĕndak mĕlĕpaskan diri dĕri jĕrut sawah itu, saparoh mati. Dĕngan kalamaamnya tĕrlĕpaslah dĕripada sawah itu. Maka makin bĕrtambahlah marah harimau itu akan pĕlandok itu. Maka bĕrjalanlah harimau ini mĕnchari makannya sĕrta mĕngintai-intai pĕlandok itu. Dan pĕlandok itu pun bĕrjalan pula dĕripada tĕmpat. Adalah kira-kira lima anam hari antaranya, maka bĕrjumpa pula dĕngan harimau itu. Maka kata harimau itu, "Sa-hari ini baharulah sampai hukum kamu, Salam di Rimba." Maka jawab pĕlandok, "Apa boleh buat? Tĕtapi aku hĕndak bĕrpĕsan sĕdikit." Maka jawab harimau, "Apa kamu hĕndak pĕsan itu?" Maka jawab pĕlandok, "Jikalau Ka Sang Harimau hĕndak makan aku, hĕndaklah di-tĕlan sahaja, jangan di-kunyah. Apabila di-kunyah aku hidop. Apabila di-tĕlan aku mati. Dan-lagi hĕndak di-dahulukan kĕpala. Apabila di-dahulukan ekor tĕntu aku hidop. Apabila di-dahulukan kĕpala tentu aku mati." Maka kata harimau. "Baiklah." Kĕmudian di-tĕlanlah dan di-dahulukan kĕpala pĕlandok itu. Maka apabila sudah di-tĕlan lalulah pĕlandok ini kĕluar kĕpalanya sa-kĕrat tĕrsĕmbor di-lobang burit harimau ini. Maka baharulah kuat hati harimau ini.

Kĕmudian ini harlmau bĕrjalanlah ia hĕndak mĕnchari makannya, dan bĕrjumpa dĕngan sa-ekor babi. Maka ini harimau pun mĕngĕndap, mĕngĕndap-lah ia. Maka tahu oleh pĕlandok ini harimau mĕngĕndap babi. Maka kata pĕlandok "Ho, babi, babi, pĕrgilah angkau lari. Ini harimau hĕndak mĕnĕrkam angkau." Kĕmudian di-dĕngar babi dĕmikian itu bunyinya, maka ia pun larilah. Maka kata harimau, "Ini punggong chĕlaka ini, bĕrbunyi pula sa-hari-hari. Tiada pĕrnah dĕmikian itu pula." Maka di-chari satu tunggul di-gunyah-gunyahnya akan punggongnya itu, lalu luka bĕrdarah. Maka sa-lama ini harimau mĕnĕlan pĕlandok bĕlum pĕrnah ia mĕndapat sĕdikit makan, dan tĕrlalu laparnya, dĕngan bĕrapa hari sudah tiada dapat makan. Maka bĕrjalanlah harimau ini dĕngan kalaparannya, pĕrgi mĕndapatkan orang tĕngah mĕnĕbas ladang. Maka mĕngĕndap, ĕndaplah ia hĕdak mĕnangkap orang itu tĕngah mĕnĕbas ladang. Maka di-katahui oleh pĕlandok ini akan harimau ini hĕndak mĕnangkap orang tĕngah mĕnĕbas itu Maka kata pĕlandok "Ho orang tĕngah mĕnebas, pĕrgilah, angkau lari, ini harimau hĕndak mĕnangkap angkau." Sĕrta di-dĕngar oleh orang itu suara yang dĕmikian itu, maka ia pun larilah. Maka ini harimau tĕrlalulah ia hairan akan punggongnya bĕrchakap itu, sĕrta sangat marahnya akan punggongnya itu, lalu ia sĕntal-sĕntal-kan punggonyang itu kapada sĕgala kayu dĕngan bĕrdarah-darah. Maka dĕngan kalamaannya ini punggong harimau bĕrulat-ulatlah dĕngan bĕrapa ulat amat banyak. Dan harimau ini pun lamanya sudah tiada dapat makan lagi maka tiadalah lalu ia bĕrjalan lagi lalu ialah mati-mati.

Maka ini pĕlandok pun sangatlah laparlah dĕngan bĕrapa lama tiada bĕrjumpa makanan dĕngan sangat dahaga. Maka kĕluarilah lalu bĕrjalan ka-sana ka-sini tiada dapat makan, dan minum. Maka pĕrgilah ia ka-tĕpi sungai lalu minum, maka tĕrpandang akan pĕmakanannya. Kĕmudian tĕrmĕnong ia sakĕjap fikir ia, " Apalah hal aku hĕndak mĕnyĕbĕrang tiada lalu kĕrana badan aku sangat lĕtihnya." Didalam hal itu dapat ia akal sĕdikit, " Baik aku panggil kakak Sang Garagi, titah tuanku raja Suleyman mĕnnyurohkan timbul, aku di-titahkan mĕmbilangkannya, bĕrapa banyak yang ada di-sungai ini." Kĕmudian, maka di-timbul buaya sĕkalian yang ada di-dalam sungai itu. Maka kata pĕlandok, " Kakak Sang Garagi bĕrsusunlah kĕpala bĕtul-bĕtul, supaya sĕnang aku mĕmbilangkannya." Kĕmudian bersusunlah buaya dĕri tĕpi sĕbĕrang disini hingga sampai ditĕpi sĕbĕrang sana. Kĕmudian mĕlompatlah pĕlandok ini ka-atas kĕpala buaya itu, sĕrta membilangkan katanya, " Satu, dua, tiga, ampat, lima, anam, tujoh, lapan, sĕmbilan, sapuloh." Dĕmikian hingga sampai sĕbĕrang. Maka apabila tiba ia ka-sĕbĕrang mĕlompatlah ia ka-darat sĕrta katanya, " Hei akal aku sahaja aku hĕndak mĕnyĕbĕrang tiada-lah lalu, aku katakan titah raja Suleyman." Kĕmudian ia pun makanlah. Maka kata buaya, " Baiklah angkau tiada turun minum, aku tangkap juga, baharu puas hati aku." Maka dĕngan bĕrapa lamanya ini, pĕlandok dĕngan bĕrjalan mĕnchari makan kapada satu hari sangatlah ia dahaga hĕndak minum. Kĕmudian turunlah ia ka-tĕpi sungai lalu ia minum. Kĕmudian datang buaya tangkap ini pĕlandok, maka kata pĕlandok, " Pada fikiran Kakak Sang Garagi tangan akukah angkau tangkap itu? Bukankah ranting kayu yang angkau tangkap?" Maka fikiran buaya, " Barangkali juga, kĕrana tiada bĕrasa daging hanylah sĕpĕrti rasa ranting kayu." Maka didalam hal, maka di-lĕpaskan oleh buaya ini pĕlandok, jadi mĕlompatlah ia ka-darat sĕrta kata pĕlandok, " Hei akal aku sahaja, tangan bĕtul angkau tangkap aku katakan ranting kayu."

Kĕmudian pĕlandok ini bĕrjalan pula ia ka-tĕpi laut pada bagan orang mĕnjĕrmal. Maka dĕkat pula ia dĕngan bagan itu, maka di-dĕngar-nya orang, orang bagan itu gĕmpar akan habis hilang ikannya, di-makan binatang tiap-tiap hari bagitu. Maka fikir pĕlandok, ini apa pula yang mĕmakan ikan ini orang. Maka satu hari orang pun sudah habis pĕrgi ka-laut datang ia kabawah rumah bagan itu, dudok ia mĕngĕndap, sa-buntar datang nenek gĕrgasi ka-rumah bagan itu, mĕmakan sĕgala ikan, ikan orang sĕmua-sĕmua didalam bagan itu. Maka fikir pĕlandok, “ Rupa gĕrgasi chĕlaka ini yang mĕmakan ikan orang ini.” Maka katanya, “ Baik ĕsok boleh aku bĕri ubat kapadanya.” Kĕmudian balik, baliklah orang, orang bagan itu, dĕri laut di-tengoknya ikannya sudah habis juga. Maka kata orang, “ Siapa juga yang mĕmakan ikan aku ini? Jika aku tahu tĕntu aku bunoh akan dia.” Kĕmudian ĕsok hari pĕrgi pula orang itu ka-laut, maka ini pĕlandok datanglah ia lalu naik bagan itu, dan di-charinya rotan di-pĕrbuatnya satu simpai. Maka tĕngah ia mĕmpĕrbuat simpai itu, datanglah nenek gĕrgasi hĕndak mĕmakan itu ikan, bĕrjumpa pula dĕngan pĕlandok tĕngah mĕmbuat simpai itu. Maka kata nenek gĕrgasi itu, “ Hei Salam di Rimba apa angkau buat itu ? ” Maka jawab pĕlandok, “ Sahya ini nenek, tĕngah bĕramalkan almu yang di-ajerkan oleh guru sahya dahulu.” Maka kata gĕrgasi itu, “ Apa almu Salam di Rimba yang di-amalkan itu ? ” Maka jawab pĕlandok, “ Dua pĕrkara sahaja: yang pĕrtama mĕndatangkan bisa genih sahya ini, ka-duanya ubat lengoh sĕgala sĕndi tulang-tulang.” Kĕmudian kata pĕlandok, “ Nenek sahaya hĕndak tidor sa-kĕjap, tĕtapi jangan sahaya nenek usik-usik.” Maka jawab gĕrgasi “ Baik.” “ Maka tanda sahya tidor chelek mata sahya.” “ Dan tanda sahya jika, pĕjam mata sahya.” Maka pĕlandok pun mĕrĕbahkan dirinya sĕrta dêngan pĕjam matanya. Maka fikir gĕrgasi, “ Salam di Rimba, jika lagi sabuntar chelek matanya.” Maka di-tĕngok gĕrgasi matanya chelek itu, fikirannya ini pĕlandok sudah tidor. Maka di-rasa oleh nenek gĕrgasi gĕnihnya itu katanya, “ Inilah rupanya yang bisa sangat! Tiada patut dĕngan bĕsarnya.” Habis ini pĕlandok pun bangkit dĕripada tidornya. Maka kata gĕrgasi, “ Hei Salam di Rimba aku pula hĕndak tidor.” Maka tidorlah nenek ini dĕngan sa-bĕnar, bĕnarnya. Maka di-ambil pĕlandok bara api, di-bubohnya di-atas tangan gĕrgasi. Maka ia dudok jauh-jauh. Kĕmudian mĕngluporlah gĕrgasi itu kahangatannya dĕngan tangannya. Maka pura-pura tĕrkĕjutlah pĕlandok ini kata, “ Apa kĕna nenek mĕnglupor sahaja ? apa sĕbabnya ? ” Maka kata nenek,“ Tĕrlalu hangat tangan aku ini, hingga tĕrkĕjutlah aku dĕripada tidor.” Maka kata pĕlandok, “ Barangkali ada nenek usik gĕnih sahya, waktu sahya tĕngah tidor tadi." "Maka jawab nenek, "Bĕtul ada aku usik sĕdikit." Maka kata pĕlandok, "Itulah rasa bisa gĕnih sahya itu, maka sahya khabarkan pada nenek jangan di-usik, nenek usek juga; jadi, mĕnanggong badan nenek." Maka ini nenek gĕrgasi bĕrasalah takut didalam hatinya akan Salam di Rimba kĕrana ia orang yang banyak almunya. Maka ini pĕlandok mau buat simpai. Kĕmudian kata nenek gĕrgasi, "Apa Salam di Rimba buat itu?" Maka jawab Salam di Rimba, "Sahya hĕndak buat ubat pĕnyakit yang kĕna didalam sĕndi dan tulang dan lĕngoh lumpoh sĕkalian badan." Fikir nenek bĕtul juga kĕrana ia orang yang banyak almu. Maka kata nenek, "Salam di Rimba aku ini didalam kĕna penyakit itu, boleh Salam di Rimba kĕnakan ubat itu kapada aku?" Maka jawab Salam di Rimba, "Jika nenek minta tolong boleh chuchu tolong." Maka kata nenek, "Kĕnakanlah." Maka lalu di-kĕnakan pĕlandok itu simpai kapada kadua lutut dan kadua siku nenek itu, di-pukol kĕtat-kĕtat. Kĕmudian kata pĕlandok, "Apa khabar nenek? Choba gĕrak-gĕrak. Lalukah atau tidak." Maka jawab nenek, "Tiada sa-kali-kali lalu aku bĕrgĕrak sĕdikit juapun." Maka kata pĕlandok, "Nantilah sĕdikit lagi, sĕkalian pĕnyakit nenek sĕmuanya habis hilang nanti sahya pĕrgi chari daun kayu pĕrambas didalam hutan dan ayer buku kayu." Maka kata nenek, "Pĕrgilah lĕkas-lĕkas. Jikalau lambat nanti tuan rumah ini tiba pula. Maka pĕlandok pĕrgilah ia masok hutan, tiada balik lagi. Maka sa-buntar juga tiba orang dĕri laut, di-lihatnya tĕrjerabun sahaja gĕrgasi di-atas rumahnya sĕrta sudah kĕna simpai sĕndinya. Maka kata orang itu. "Inilah yang mĕmakan ikan aku salama ini." Maka ia pukol dan tikamlah lalu mati gĕrgasi ini.

Maka pĕlandok pun bĕrjalanlah ia pĕrgi mĕnchari makanannya ka-hulu dan ka-hilir. Kĕmudian tiba bĕrjumpa pula ia dĕngan orang tĕngah bĕrbahan sampan. Maka kata pĕlandok, "Ini olah-olah jong, olah-olah ngin." * Maka di-amat-amati orang itu pĕrkataan pĕlandok. Maka hĕrti-lah orang itu, pĕrkataan pĕlandok mĕnjejih-jejih dia, dan di-ambilnya sa-keping tatal

---

* "Ini olah-olah jong, olah-olah ngin." No good explantion can be had of these words, the best translation seems to be "Perhaps, perhaps not." The phrase is said to be unintelligible except to the best educated Perak Malays.

di-lotarkannya pĕlandok itu, kĕna pada punggongnya lalu patah. Kĕmudian ini pĕlandok pun balik ia mĕndapkatan pĕrĕmpuannya. Maka sĕrta sampai kapada pĕrĕmpuannya, katanya, "Hui, hui, sa-kali ini barangkali kita bĕrchĕrailah." Maka jawab pĕrĕmpuannya, "Apa sĕbab mika bĕrkata bagitu?" Maka kata pĕlandok jantan ini, "Tĕman sudah kĕna lĕmpar oleh orang bĕrbahan dĕngan tatalnya. Inilah tatalnya lĕkat pada punggong tĕman ini." Kĕmudian adalah antara sapuloh hari pĕlandok jantan pun lalu mati dan pĕrĕmpuan tinggal didalam ia bunting. Maka dĕngan katurunan itu lah juga sampai sĕkarang tiap, tiap sa-ekor pĕlandok adalah tatal pada panggongnya itu. Tamat.

The Pelandok, His Adopted Son and Pa' Si Bago'.[*]

The story is told that once on a time in the olden days a certain man was busy digging a well when a pelandok passed by. The pelandok said, "What is the use of this man making a well! He is only tiring himself." The man then got out to throw things at the pelandok, but he missed. The pelandok ran off. After the well was done the man went away home to his house. The pelandok too came strolling back to the edge of the well, when quite unexpectedly he happened to tumble right down into it. He tried to get out and could not. While in this fix a wild pig passed by. The pelandok called out,

"Ho Ka Sang Babi, where are you going to?"

The pig said, "Salam di Rimba, what are you doing there?"

"I am sitting here playing and amusing myself, for as long I can ever remember I can never recollect a pleasure like this."

"May I too come in?"

"If you want to come in you may. But are you willing to promise?"

"Promise what?"

"Don't be long: you must only be a very short time."

"Very well,"

"Jump down."

And the pig then sprang right down into the well.

Afterwards a rhinoceros passed by on whom the same trick was played. Then a barking deer, then a sambhur deer.

---

[*] This story is told by Penghulu that Noordin of Kota Stia, who learnt it from the Lekah binti Jaman, who was of genuine Perak descent.

Jour. Straits Branch, R. A. Soc., No. 48, 1907.

Last of all a bull elephant passed by, to whom Salam di Rimba said,

"Ho elephant! elephant!! are you not afraid the sky is going to topple over?"

For at this time it looked very like a great rain storm with thunder and thunderbolts. The elephant answered, "Is that true?"

Salam di Rimba said, "Of course it is true. Just look: all of us have run and huddled together here. Why? We fear that the sky will fall in."

The elephant said, "If that is so, I had better come down too."

The pelandok said, "Come down quickly." So the elephant came down and entered into the well. As soon as he was right in the pelandok took a piece of wood and began to tease the elephant. The elephant said, "Stop that. Look out, or I will kick you up outside where you will certainly perish struck by the fall of the sky." But the pelandok paid no attention and went on teasing, so the elephant became very angry indeed and at last he kicked the pelandok, hurling him right up outside. Salam di Rimba was very glad when he found himself outside, and said,

"Hei, I fooled you nicely that time. I fell into that well, and could not climb out, so I said that the sky would fall in."

Just then the noise of a drum being beaten in a neighbouring village was heard, so Salam di Rimba went to the drum beater. On arriving he found that he was making preparations for the marriage of his daughter. Salam di Rimba said, "Ho gentlemen and lords, if you happen to want to eat barking deer or sambhur deer, just go and get them in that well over there." The people simply fell over one another in their rush to see that well. When they got there they saw that what Salam di Rimba said was quite true. So they killed the elephant and the other animals, while they cut the throats of the sambhur deer and the barking deer. And they made a feast of the deer. When all the men and all the women were in the middle of the feast Salam di Rimba went up into the house and began to upset the ceremonial rice and eggs and to eat them. At once an uproar arose in the house and some said, "The pelandok has come to attack us, we had better catch and kill him." When they chased him he took up a small pillow and got on to the ridge pole of the house. When they beat up stream he seemed to be down stream: when they beat down stream he seemed to be up stream. While this was going on he let the pillow fall to the ground. They all thought that this was the pelandok so they all stabbed at it, while he slipped down on the other side and got away. So they all went up into the house again.

After that Salam di Rimba took a large piece of clotted rice from a big pot and taking it to the river embarked in it and paddled away. After some time he reached another village where he met a boy. Salam di Rimba said, "What are you doing here?" The boy replied, "Nothing in particular." Salam di Rimba said, "If that is so, come and let us sail away together." The boy said, "Very well." So both of them got into the boat and sailed away.

At last they came to a certain reach where they stopped for a time. And there they met a Pa' Si Bago', * that is a big solitary monkey (brok). Salam di Rimba said to him, "Pa, Si Bago', what are you doing here?" Pa' Si Bago' replied, "I am doing nothing just now." Salam di Rimba said, "If you are doing nothing, come along with us." Pa' Si Bago' replied, "All right, let the three of us sail away together."

Now after some time they arrived at a certain country which had been laid waste by a tiger. Few and sparse were the people of the land. One morning Salam di Rimba met a man, an inhabitant of the land, who was dawdling along. Salam di Rimba said to him,

---

* Pak si Bajok, ia itu berok tunggal. There is only one other story known to Mat Noordin about Pak si Bajok (see p. 66 of Journal No. 47) Nor is there any farther adventure of Pak si Bajok that he can relate in this tale.

"Ho sir, why is this country so silent?"

The man replied, "It has been laid waste by a tiger."

Salam di Rimba said, "You can tell your king that it is not very hard to kill that tiger."

So the man went and told the king what Salam di Rimba had said. Then he went to call Salam di Rimba, for the king had said, "Go and call this Salam di Rimba." So he went to call him. When he found him he told him of the King's command. Salam di Rimba replied, "Very well." So they went away together. When they arrived, the king said, "Is it true that you have said to this man that you can kill the tiger?"

Salam di Rimba replied, "With the aid of your Majesty's effluence, God willing, your slave will slay the tiger. But prithee bestow on your slave a vessel full of bird lime and two bags of cotton."

The king ordered the bird lime and the cotton to be produced. When they had both been brought they were given to Salam di Rimba, who said,

"Pardon my lord, a thousand thousand pardons, peradventure the tiger will die, what will be the reward of your slave?"

The king said, "If the tiger dies, I will give you my daughter in marriage." Salam di Rimba replied, "Very well."

He enquired from what direction and at what time the tiger came. He was told that it was at evening. People bearing the jar of bird lime and the cotton went along with him to show him the place. When he arrived there he sat down and ordered the people who had brought the bird lime and the cotton to return to their homes. A short time after the tiger came along and met him. Salam di Rimba said, "Ka Sang Rimau, where are you going?"

"I am going to attack this country."

"How long have you been waging war upon this land?"

"About three months."

"Why have you been so long without running riot through the country and subduing it? Perhaps you have no magic. For if perchance you had the proper magic you must inevitably subdue this country."

"Teach me this magic, so that I may be enabled to subdue this country."

"Perhaps if I teach you, you will not believe me."

"If you teach me I will certainly believe you." While they were talking thus the tiger observed the jar of bird lime and the cotton, and said, "What is this, Salam di Rimba?"

Salam di Rimba answered, "This is it, this is the great magic. If you apply this to your body, your body must inevitably increase in strength and your courage will also become greater."

The tiger said, "Please apply it to my body."

So Salam di Rimba spread the bird lime all over his body and face and eyes. Afterwards he did the same with the cotton. Then when this work was all finished and the tiger had been blinded he called the people all together and ordered them to set fire to all the lalang grass in that place. So the people fired the grass. The tiger hurled himself upstream and downstream, but the fire caught him and devoured him and he forthwith died. After that the people went to tell the king. And the king rejoiced greatly at the news that the tiger had died. Salam di Rimba went before the king and made obeisance saying,

"Pardon my lord, the tiger has been safely destroyed, and now your slave would claim the fulfilment of your former promise." The king said,

"When I am ready I will fulfil my promise."

So the king made great preparations for the marriage of his daughter with the pelandok. Salam di Rimba said,

"Please do not marry her to your slave, for your slave is only an animal. Let my lord marry her to my adopted son."

The king was glad for a man had been substituted for an animal. Seven days and seven nights were spent in preparations and then the king's daughter was married to Salam di Rimba's adopted son.

After many days the king's son-in-law urged Salam di Rimba to return because he wanted to see his mother once more. Salam di Rimba approved, and so the boy abandoned his wife and the two of them set off together.

At last they reached their own country, and the boy once more met his mother. His mother wept for joy for she thought that he was dead. They lived there a long time. One day Salam di Rimba met his adopted son and said to him,

"Why has your mother lived so long as a widow? In my opinion the blade is all the better for a haft."

The boy replied, "I am afraid that she will be angry with me."

Salam di Rimba said, "Don't speak to her about this when she is busy, nor when she is hungry."

The boy replied, "All right."

So one day when his mother was reclining after dinner he went close to her and said, "Mother the blade is the better for the haft."

His mother replied and said, "I want no husband, I had better live alone."

The boy made no answer.

Five or six days after the boy once more met Salam di Rimba who said to him, "I think that you ought to coax your mother. What has she done that she should live solitary like this? People who see will say that it is not proper. Even if we really do what is right, they will say that we do wrong."

When the boy heard what Salam di Rimba said, he saw that he was right. So he coaxed his mother. At last his mother came to think so too. Thus in the end Salam di Rimba married the boy's mother. They lived happily there.

But after some time Salam di Rimba wanted to return to his own country and urged his adopted son to go with him. The boy agreed and so they both went off together. They went into forests and out of forests, up mountains and down mountains, on to plains and across plains. At last they reached a densely populated country. When they got there Salam di Rimba became a man, for he was the king of that country. He lived there very happily with his wife and his child. The king married his own daughter to his adopted son, and both the king and his wife were very happy over it.

The Pelandok, His Adopted Son and Pa' Si Bago'.

Alkĕsah maka adalah pada masa zaman dahulu kala, ada suatu hari ada satu orang tĕngah mĕngorek pĕrigi, maka datang sa'ekor pĕlandok, maka kata pĕlandok, "Apalah gunanya orang ini buat pĕrigi, buat pĕnat sahaja!" Maka naiklah orang itu lalu di-lotar itu pĕlandok, tiada kĕna, maka iapun lari. Maka pĕrigi pun sudah, ia orang pun balik, balik ka-rumahnya. Maka ini pĕlandok pun datang pula bĕrjalan-jalan pada tĕpi pĕrigi itu. Maka tiba-tiba lalu jatoh pula ia ka-dalam pĕrigi itu. Maka ia hĕndak naik tiada boleh.

Maka didalam antara itu lalu pula sa'ekor babi. Maka kata pĕlandok itu, "Hei Ka Sang Babi, hĕndak kamana itu?" Maka jawab babi, "Tiada kamana, aku hĕndak mĕnchari makan." Maka kata babi "Salam di Rimba, apa di-buat itu?" Maka jawab Salam di Rimba, "Aku ini dudo' bermain-main bĕrsĕnang diri dan bĕrsuka, kĕrana bĕlum pĕrnah aku mĕrasa dĕripada zaman dato' nenek aku suka macham ini." Maka kata babi, "Bolehkah aku mĕnumpang sa-orang?" Maka kata Salam di Rimba, "Jika hĕndak rasa bolah juga, tĕtapi maukah berjanji?" Maka kata babi, "Apa janjinya?" Maka jawab Salam di Rimba, "Janganlah lama, biar sa buntar sahaja." Maka kata babi, "Baiklah." Maka kata Salam di Rimba,

"Turunlah!" Maka babi pun lalu tĕrjunlah ka-dalam pĕrigi itu. Kĕmudian lalu pula sa'ekor badak, dĕmikian juga. Kĕmudian lalu pula sa'ekor kijang, dĕmikian juga. Kĕmudian lalu pula sa'ekor rusa, dĕmikian juga.

Kĕmudian lalu pula sa'ekor gajah jantan, maka kata Salam di Rimba, "Ho, gajah! gajah!! tiadakah takut langit hĕndak runtoh?" Kĕrana waktu itu, hari hĕndak hujan sĕrta halalintar dan pĕtir. Maka jawab gajah, "Betulkah?" Maka kata Salam di Rimba, "Apakah pula tiada betul? Chubalah tengo'; kami ini sudah bĕrhimpun lari sĕmuanya kamari takut akan langit itu hĕndak runtoh!" Maka kata gajah, "Jikalau bagitu, mĕnumpanglah aku sama-sama Salam di Rimba di sini?" Maka jawab Salam di Rimba, "Turunlah lĕkas!" Maka gajah itu pun turunlah, masok ka-dalam pĕrigi itu. Maka di-ambil oleh Salam di Rimba satu kĕrat kayu, maka di-pĕtiknyalah buah pĕlir gajah itu. Maka kata gajah, "Jangan di-pĕtik buah pĕlir aku ini, kamu sĕkarang nanti aku sepakkan ka-darat itu, tĕntulah kamu mati di-timpa langit!" Maka tiada juga di-fĕdulikan oleh Salam di Rimba, di-petiknya juga. Maka sangat sakit hati gajah itu lalu di-sepakkannya tĕrpalantin ka-darat. Maka suka hati Salam di Rimba ia sudah lĕpas ka-atas, maka kata Salam di Rimba, "Hei kechek aku sahaja, aku sudah tĕrjatoh ka-dalam pĕrigi itu, payah aku hĕndak naik, aku katakan langit hĕndak runtoh."

Maka waktu itu tĕrdĕngarlah bunyi gĕndang orang di-dalam kampong itu, maka Salam di Rimba pĕrgilah ia pada orang yang mĕmukol gĕndang itu, tiba-tiba orang itu tĕngah dudok kĕrja hĕndak mĕnikahkan anaknya. Maka kata Salam di Rimba, "Ho, inche-inche, tuan-tuan, jika hĕndak makan rusa dan kijang, pĕrgilah ambil didalam pĕrigi disablah darat itu." Maka bĕrhambatlah sĕgala orang-orang mĕlihat pĕrigi itu, maka sĕrta tiba dilihat orang-orang sĕmuanya bĕtul sĕpĕrti chakap Salam di Rimba itu. Maka di-bunoh orang sĕgala gajah dan lainnya, dan di-sĕmbĕleh oranglah rusa dan kijang, maka di-khandurikan oranglah itu rusa dan kijang.

Maka apabila bĕrhimpun orang laki-laki dan pĕrĕmpuan tĕngah makan, maka naik Salam di Rimba ka-rumah itu di-kachaunyalah nasi tinggi dan tĕlor pada nasi tinggi itu, di-makannya. Maka gadohlah orang di-dalam rumah itu, maka kata sa-tĕngahnya, "Pĕlandok sudah datang mĕlanggar kita, baiklah kita tangkap bunoh akan dia." Maka di-hambatlah orang akan dia. Maka sudah hambat oleh orang akan dia, maka di-ambilnya satu biji bantal, di-bawa naik ka-atas tulang bumbong. Di-hambat orang ka-hulu, dia ka-hilir, dan di-hambat ka-hilir dia ka-hulu. Maka di-dalam antara itu di-jatohkannya ini bantal ka-tanah Maka mĕnyangka sĕgala orang itulah pĕlandok itu. Kĕmudian di-tĕrkamlah oranglah kapada tĕmpat bantal itu. Maka iapun tĕrjunlah kapada lain tĕmpat, maka lĕpaslah ia dĕripada di-hambat orang itu. Mapa sĕmua orang naik ka-rumah.

Kĕmudian datang ia Salam di Rimba. di-ambilnya * krak di-dalam satu kawah besar, maka dibawanya ka-sungai, maka bĕrkayohlah ia didalam krak itu. Maka tiba satu kampong yang lain pula bĕrjumpa ia dĕngan satu orang budak. Maka kata Salam di Rimba, "Apa kamu buat pĕkĕrjaan di-sini?" Maka jawab budak itu "Tid'apa." Maka kata Salam di Rimba, "Kalau bagitu, marilah kita bĕlayar." Maka kata budak itu "Baiklah." Maka kaduanya turunlah ka-dalam krak itu, bĕlayarlah dia. Maka tiba pula satu telo' singgah pula ia. Maka bĕrjumpa pula dĕngan sa'ekor Pa' Si Bago', iaitu brok tunggal. Maka kata Salam di Rimba, "Pa' Si Bago, ini apa pĕkĕrjaan ini?" Maka jawab Pa' Si Bago" "Tiada apa aku buat." Maka kata Salam di Rimba, "Jika tiada Pa' Si Bago' buat, baiklah kita bĕlayar." Maka jawab Pa' Si Bago', "Baiklah." Bĕlayarlah tiga-tiga di-dalam satu krak itu.

Maka antara bĕrapa lamanya, maka tibalah satu nĕgĕri yang lain maka di-dalam nĕgĕri itu sudah di-alahkan oleh sa-ekor harimau, lĕnganglah orang di-dalam nĕgĕri itu. Maka ada satu pagi bĕrjumpalah ini Salam di Rimba sa-orang; orang di-dalam nĕgĕri itu, bĕrjalan dĕngan pĕrlahan-lahan. Maka kata Salam di Rimba, "Hei, orang, apatah kĕnanya sunyi sahaja di-dalam nĕgĕri ini?" Maka jawab orang itu, "Sudah di-alahkan oleh sa-ekor rimau jantan." Maka kata Salam di

---

NOTE.—* Krak. The teller declares that this is a piece of clothed rice from a big pot. Is it possibly the Portguse word "carrack' the explanatory words which follow having been added as a gloss?

Rimba, "Bolehkah inche khabarkan pada raja, tiada bĕrapa payah hĕndak mĕmbunoh harimau itu?" Maka orang itu pun khabarkanlah pada raja hal pĕrkataan Salam di Rimba. Maka orang itu pun pĕrgi mĕmanggil Salam di Rimba. Maka titah Raja, "Pergi kamu panggil itu Salam di Rimba." Maka orang itu pun pĕrgi mĕmanggil Salam di Rimba. Sĕrta sampai ia, maka di-khabarkannya titah raja itu. Maka jawab Salam di Rimba. "Baiklah." Maka iapun pĕrgi bĕrsama-sama dĕngan orang itu.

Maka sĕrta sampai, maka titah raja, "Iakah Salam bĕrchakap pada orang ini boleh Salam di Rimba mĕmbunoh harimau itu?" Maka jawab Salam di Rimba, "Jika dĕngan tinggi daulat duli yang maha mulia, inshallah, patek membunoh harimau itu. Tĕtapi boleh charikan patek gĕtah satu takar dan kabu-kabu dua guni." Maka raja pun bĕrtitah suroh chari gĕtah dan kabu-kabu. Maka dapat itu, dapatlah barang-barang itu, sĕrta disĕrahkan pada Salam di Rimba, maka kata Salam di Rimba, "Ampun, tuanku, bĕribu-ribu ampun, jika sudah mati itu harimau, apa tuanku bagi hadiah pada patek?" Maka titah raja, "Jika sudah mati itu harimau aku nikahkan kamu dĕngan anak aku." Maka kata Salam di Rimba, "Baiklah."

Maka ia bĕrtanya pada mana maso' itu harimau dan apa waktunya ia maso' itu. Maka pĕrgilah orang itu mĕnunjokkan tĕmpat maso' harimau itu, dan waktunya pĕtang-pĕtang sĕrta mĕmbawa takar gĕtah dan kabu-kabu. Maka Salam di Rimba pĕrgilah sama-sama. Maka sa-tĕlah sampai pada tĕmpat itu, maka iapun dudo' dan takar gĕtah dan guni kabu-kabu dan orang itu di-surohkannya balek ka-rumahnya. Maka tiada bĕrapa lamanya datanglah harimau itu bĕrjumpalah dĕngan Salam di Rimba. Maka kata Salam di Rimba, "Ka' Sang Harimau ini hĕndak kamana?" Maka jawab harimau, "Aku hĕndak pĕrgi mĕlanggar ka-dalam nĕgĕri ini." Maka kata Salam di Rimba, "Bĕrapa lamanya sudah Ka' Sang Harimau pĕrbuat pĕkĕrjaan ini?" Maka jawab harimau, "Adalah lĕbeh kurang didalam tiga bulan sudah." Maka kata Salam di Rimba, "Mĕngapa sampai bagitu lamanya tiada di-amok Ka' Sang Harimau lalu mĕngalahkan. Barangkali tiada Ka' Sang Harimau mĕnaroh hikmat, barangkali jika sa-kiranya ada mĕnaroh hikmat, nĕschaya dĕngan sa-kiranya boleh di-alahkan ini nĕgĕri." Maka kata Ka' Sang Harimau, "Ajarkanlah aku hikmat supaya boleh alahkan ini nĕgĕri dĕngan sĕgĕranya." Maka kata Salam di Rimba, "Barangkali jika aku ajarkan Ka' Sang Harimau tiada pĕrchaya." Maka jawab harimau, "Jika kamu mau mĕngajar akandaku tĕntu aku pĕrchaya." Maka didalam bĕrchakap-chakap, maka tĕrpandanglah pada takar gĕtah dan guni kabu-kabu, maka kata harimau, "Ini apa Salam di Rimba?" Maka jawab Salam di Rimba, "Inilah dia, hikmat yang sangat bĕsar. Jika di-kĕnakan ini hikmat pada badan, nĕschaya bĕrtambah kuat badan dan mĕnambahkan datang bĕrani." Maka kata harimau, "Kĕnakanlah pada badan aku." Maka Salam di Rimba pun mĕnyapukan gĕtahlah pada badan dan muka dan mata harimau itu. Kĕmudian di-sapunya pula dĕngan kabu-kabu. Maka sa-tĕlah sudah pĕkĕrjaan itu kĕmudian di-panggilnya orang-orang sĕmuanya, di-surohnya bakar lalang pada tĕmpat harimau itu dan orang-orang itu pun mĕmakar lalang. Maka harimau itu mĕhghĕmpaskan dirinya ka-hulu ka-hilir. Maka sampailah api kapadanya lalu di-makan api ini harimau langsong mati.

Kĕmudian orang-orang pun bĕrkhabar kapada raja. Maka raja pun sangat suka chita mĕnĕngarkan harimau sudah mati itu. Maka Salam di Rimba pun pĕrgi mĕngadap raja. Maka sĕmbahnya, "Ampun tuanku, adapun sĕpĕrti harimau itu sĕlamat sudah mati ia, maka sĕkarang patek hĕndak mĕnuntut pĕrjanjian kita dahulu sahaja lagi." Maka titah raja, "Tĕlah aku sĕmpĕrnakan pĕrjanjian aku itu." Maka raja bĕrsiap-siaplah hĕndak nikahkannya anaknya dĕngan pĕlandok. Maka kata Salam di Rimba, "Ta' usahalah di-nikahkannya dĕngan patek, kĕrana patek sa-ekor binatang. Tuanku nikahkannya dĕngan anak angkat patek." Maka raja pun sukalah ia kĕrana bĕrtukar dĕripada binatang dĕngan manusia. Maka dudo' bĕkĕrja itu tujoh hari tujoh malam bĕrjaga. Maka di-nikahkannya anak raja itu dĕngan anak angkat Salam di Rimba itu.

Maka antara bĕrapa lamanya, maka ini mĕnantu raja mĕngajak Salam di Rimba balik hĕndak bĕrjumpa dĕngan ma'nya. Maka Salam di Rimba pun sukalah ia. Maka istĕrinya tinggalkannya, ia bĕrdua sahaja hĕndak balik. Antara bĕrapa hari ia kaduanya sampailah pada nĕgĕrinya dan bĕrjumpa budak ini dĕngan Ma'-nya. Maka mĕnangislah ma'-nya oleh pada sangkanya sudah mati. Dan dudoklah bĕrapa hari. Maka satu hari bĕrjumpalah Salam di Rimba dĕngan anak angkatnya itu, maka kata Salam di Rimba, "Apalah sudahnya ma' kamu itu dudo' bujang sa-orang diri sahaja ? Fikirlah aku dĕripada * putin baiklah bĕrhulu ! " Maka jawab budak itu," Takut sahaya di-marah oleh Ma'." Maka kata Salam di Rimba, " Jangan kamu bĕrchakap itu waktu ia tĕngah lapar, dan jangan waktu ia tĕngah bĕrkĕrja ? " Maka kata buda itu, " Baik." Maka satu hari lĕpas dĕripada makan dan tĕngah ia baring-baring, maka dĕkat budak ini pada ma'-nya katanya, " Ma,' dĕripada putin baiklah bĕrhulu." Maka hal ma'-nya akan dia, katanya, " Tiada aku mau bĕrlaki, baiklah aku dudo' sa-orang-orang." Maka diam budak itu. Kĕmudian antara lima ĕnam hari bĕrjumpa pula budak ini dĕngan Salam di Rimba, maka katanya, " Aku fikir baiklah pujok ma' kamu itu, apatah sudahnya dudok bujang sa-orang diri itu ; tiada elok di-tĕngok orang. Jika bĕnar buat baik sangka orang kita buat tiada baik juga." Sa-tĕlah didĕngar oleh budak itu perkataan Salam di Rimba itu bĕnarlah pada hatinya. Maka di-pujok oleh budak itu ma'-nya, maka masoklah fikiran itu pada hati Ma'-nya itu jadi di-nikahkanyalah dĕngan Salam di Rimba itu dĕngan Ma'-nya. Maka dudoklah bĕrsuka ia.

Maka antara bĕrapa lamanya, maka ini Salam di Rimba hĕndak balik ka-nĕgĕrinya, maka ia ajak anak angkatnya bersama-sama dĕngan dia pergi itu. Maka sukalah hati anaknya tu, maka pĕrgi-lah bĕrjalan bĕrdua-dua, masok hutan kĕluar hutan, masok gunong kĕluar gunong, maka masok padang kĕluar padang. Maka tiba-tiba bĕrjumpa dĕngan sabuah nĕgĕri tĕrlalu rameinya. Maka tiba ini Salam di Rimba mĕnjadi manusia, dia-lah raja didalam nĕgĕri itu. Maka dudoklah ia bĕrsuka-suka dĕngan anak istĕrinya. Maka di-nikahkan oleh raja itu anaknya itu dĕngan anak angkatnya, maka bĕrsukaanlah laki istĕri.

---

* Putin seems to be a variant of puting.

The Story of the Five Men Who Stole the King's Daughter.

The story is told that once on a time in the olden days there lived a certain king in a certain country who wanted to marry his daughter to the son of a noble in that country. So he made preparations for forty days and forty nights. The days were like the nights and the nights like the days. While this was going on the news was bruited abroad in other countries.

There was a certain robber who wished to go and rob the King's house. So he set off by himself. On the way he met with another man, who said to him, " Where are you going to ? "

The robber, who is Number One, replied, " I am off to rob the house of the king, who is busy making all these preparations."

Number Two said, " Can I go with you ? "

" What can you do ? "

" If you get anything that you want to steal, I can carry it for you."

Number One said very good. So they set off together. A little while after they met another man who also spoke to them.

This man said, " Where are you off to ? "

Number One replied, " We are off to rob the house of this king who is making all these preparations."

Then said Number Three, " Can I come with you ? "

" What can you do ? "

---

* A story by Penghulu Mohamed Noordin bin Joffar of Kota Stia Lower Perak. Source unknown.

"No matter how deep a thing may be in the sea I can dive for it."

So all three went on together. It was not very long before they met another man who also spoke to them. "Where are you three going?"

Number One answered, "We three are going to rob the house of the king who is making all these preparations?"

Number Four said, "Can I come with you?"

"What can you do?"

"What I can do is this: no matter how high a thing may be, I can hit it with my bow and arrow."

After this the four of them went on together. A little while after they met another man who said to them, "Where are you four men going to?"

Number One answered, "We want to rob the king's house who is making all these preparations."

Number Five said, "Can I come with you?"

"What can you do?"

"Even if a person has been dead for one or two days, I can resuscitate him."

Number One said very good. So the five of them went on together. At last they reached the king's house about midnight. Then Number One applied his magic and the eyes of all the people in the king's fort fell fast asleep. So Number One went into the king's house lifted all the goldware and the silver and also took the king's daughter who was to be married. Then he gave them to Number Two, who carried all the stuff and also the king's daughter. The five went off into jungles and out of jungles, up mountains and down mountains, on to plains and across plains, and at last when it was day they halted. The king's daughter was still asleep. They then boiled enough rice for a meal. When it was ready they aroused the king's daughter. She started from her sleep and glanced to the right and to the left, in front and behind. Then she became very frightened and began to cry, she could eat no food. But they all ate and were all very tired and very sleepy. At last they all fell asleep except the king's daughter who could not.

The story goes on to say that the king of the country who had lost his daughter and his property was very sorrowful. So too were his nobles. The nobles spread the news in all the countries round about. While this was going on the son of the Chief Vizier of one country who knew that the king's daughter had been lost, made a gigantic roc on which he flew off to a very great height. In a short while he noticed at the edge of a plain some small heaps. He went in that direction and when he got near he saw that this was the king's lost daughter. So he snatched her up and flew away. Number One started from his sleep and looked right and left behind and before, but he could see nothing of the king's daughter. Then he looked above and noticed a very large bird flying away. Then he woke up Number Four and said,

"The king's daughter has disappeared. Perhaps she has been pounced upon and carried off by that bird flying there. Now is the time for you to use your bow."

So Number Four took his bow and shot and hit the bird which fell into the sea.

Then Number One said, "This is the time for you to work."

Number three said, "Very well." So he walked on till he walked into the sea then he dived right down into it. After a long time he found the king's daughter and brought her back to the place where his friends were waiting. But when he laid her down she was dead.

Then Number One said to Number Five, "This is the time for you to resuscitate the king's daughter and make her as she was before."

So Number Five stroked her face. In a little while the king's daughter sneezed and revived. Then they gave her a seat. But she began to cry once more. While this was going on Number One began to plan a division of the plunder.

Number One said, "Never mind about giving me a share of the booty. Give me the king's daughter and that will be plenty." But Number Two said the same, and Number Three said the same, and Number Four said the same, and Number Five said the same.

Then Number One said, "If that is so, we had better find a just king."

All of them were delighted by this plan and so the six of them travelled on together. But all the booty and the king's daughter were carried by Number Two. At last they reached a certain country where the king was very wise. There they lodged in a small house. Then the five of them went before the king to state their difficulty and to prefer their request. And Number One said, "Pardon your majesty, a thousand thousand be the pardons accorded to your five slaves prostrate here. Now your five slaves went to rob a king's house and they took away all the goldware and all the silver and also his child at the same time. Now when your servant wished to divide up the property, your servant said, 'Never mind me, let me have the king's daughter only.' Then Number Two, who is the bearer, said the same thing, and Number Three, who is the diver, said the same thing, and Number Four, who is the bow man, said the same thing, and Number Five, who is the life giver, said the same thing. So we could not settle the matter. Thus it is that your five slaves have come before your most illustrious majesty, peradventure your majesty will give us a just decision."

The king said, "This is a very easy matter to decide."

When the king said that the five men made obeisance and became silent to hear the king's judgment.*

The king said, "The man who first wanted to commit the robbery cannot get the king's daughter, for he is as it were her father, for the child first of all comes from her father.

---

* At this point the narrator insists they all his hearers shall give their opinion as to who ought to marry the princess. He then gives the king's verdict, after which he tells them how their choice has revealed their own character.

Number Two, that is the bearer of the king's daughter, he is just like her nurse, he cannot get her. And as to Number Three, he is the one to get her in marriage, because he has known her both in public and in private. Now Number Four, that is the bow man, he has been very loyal indeed to her, he cannot have her, for he has been just like a brother to her. As to Number Five, he cannot have her, for he has been just like a mother to her; for every child that has no mother to suckle it, how can it be and live?"

Thus did the king gave judgment by a parable. And so as regards those who thought that Number One should get the princess we can all learn that those people who so think will want in all their work to be at the head of it, and as to those who thought that Number Two should get her, we learn that they like doing other people's work. And if any one thought that Number Three should get her, we know that whatever they may wish, they will seldom fail of it, and that their words will always fall true. And as to those who thought that Number Four should get her we learn that they are very loyal to their friends. And if anyone thought that Number Five should get her, then that man is a great lover of mankind. This is the moral of the story.

The Story of the Five Men who Stole the King's Daughter.

Alkĕsah maka adalah pada masa zaman dahulu kala maka adalah satu raja didalam satu nĕgĕri itu hĕndak mĕkhawinkan anaknya yang pĕrĕmpuan dĕngan anak raja didalam nĕgĕri itu uga. Maka dudoklah bĕrjaga-jaga ampat puloh hari ampat puloh malam, siang sarupa malam, malam sarupa siang. Maka didalam hal itu tĕrdĕngarlah khabarani pada lain-lain nĕgeri. Maka ada satu orang pĕnchuri ia hĕndak pĕrgi mĕnchuri didalam rumah raja itu. Maka bĕrjalanlah ia dĕngan sa'orang dirinya. Kĕmudian bĕrjumpa pula dĕngan sa'orang lain, maka kata orang

itu, "Mika ini hĕndak kamana?" Jawab pĕnchuri itu, yang number satu, "Tĕman hĕndak pergi mĕnchuri ka-rumah raja tĕngah dudok kerja itu." Kĕmudian kata orang yang number dua itu, "Adakah boleh tĕman sama pĕrgi?" Maka jawab number satu, "Apa-apa mika boleh buat?" Maka kata number dua, "Jikalau mika dapat barang yang hĕndak di-churi itu, tĕman boleh bawa." Kĕmudian kata number satu, "Baiklah." Maka bĕrjalanlah ia bĕrdua-dua. Kĕmudian tiada bĕrapa lama antara, maka bĕrjumpa pula dengan sa-orang lain pula. maka bĕrtanya pula ini orang, katanya, "Mika bĕrjalan-jalan bĕrdua ini hĕndak kamana?" Maka jawab number satu, "Tĕman ma* ini hĕndak pĕrgi mĕnchuri ka-rumah raja yang dudok kĕrja itu." Maka kata orang yang number tiga, "Adakah boleh tĕman sama pĕrgi?" Maka jawab number satu, "Apa-apa mika boleh buat?" Maka kata number tiga "Jikalau bĕrbĕrapa didalam laut sa-kali-pun, tĕman boleh sĕlam." Kĕmudian bĕrjalanlah ia tiga-tiga orang.

Maka tiada bĕrapa lama antara bĕrjumpa pula dĕngan sa'orang lain maka bĕrtanya pula ia, maka kata-nya, "Mika ma tiga orang ini hendak kamana." Maka jawab number satu, "Tĕman ma* tiga orang ini hĕndak pĕrgi mĕnchuri ka-rumah raja tĕngah dudok kerja itu." Maka jawab number ampat, "Adakah boleh tĕman sama pĕrgi?" Maka jawab number satu, "Apa-apa mika boleh buat?" Maka kata number ampat, "Tĕman boleh buat, jikalau bĕbĕrapa tingginya sa-kali-pun tĕman boleh panah, tĕntu kena." Habis itu bĕrjalanlah ia ampat orang sakali. Kĕmudian tiada bĕrapa lamanya pula bĕrjumpa dĕngan sa'orang lain, maka kata ini orang, "Mika ma bĕrjalan ampat orang ini hĕndak kamana?" Maka jawab number satu, 'Tĕman ma hĕndak mĕnchuri ka-rumah raja tĕngah dudok kĕrja itu." Maka kata number lima, "Adakah boleh tĕman sama?" Maka jawab number satu, "Apa-apa mika boleh buat?" Maka kata number lima, "Jikalau ada orang mati satu dua hari lamanya, tĕman boleh hidopkan balik." Maka kata number satu, baiklah. Jadi bĕrjalanlah ia lima-lima orang sakali.

Kĕmudian sĕrta sampailah ka-rumah raja itu lĕbeh kurang tĕngah malam, maka di-kĕnakan oleh number satu hikmat, mata sĕkalian orang-orang didalam rumah, dan didalam kota raja sĕmua-sĕmuanya habis tidor. Maka naik number satu kadalam rumah raja itu, maka di-angkatnya sĕkalian barang-barang mas dan perak sĕrta dĕngan anak raja yang hĕndak khawin itu. Maka di-bĕrikannya orang yang number dua. Maka number dua pun bawalah sĕgala harta-harta itu dĕngan anak raja. Maka bĕrjalan lima orang itu masok hutan kĕluar hutan, naik gunong turun gunong, masok padang kĕluar padang, kĕmudian hari pun siang, maka bĕrhĕntilah sĕmua-sĕmuanya orang itu, dan anak raja itu pun tidor juga. Kĕmudian bĕrtanak, makanlah sĕmua-sĕmuanya itu orang. Maka apabila ia hĕndak makan di-jagakannya anak raja itu. Maka tĕrkĕjutlah anak raja itu dĕripada tidornya, kĕmudian di-tulihnya ka-kanan dan ka-kiri, ka-hadapan dan ka-bĕlakang. Tiba-tiba anak raja itu tĕrkĕjutlah ia lalu mĕnangis tiada ia lalu makan. Dan sĕmua-sĕmua itu makanlah ia dan sĕmua-sĕmua orang itu ka-lĕtehan dan sangat hĕndak tidor. Maka sĕmua-sĕmuanya tidor, maka itu tinggal anak raja yang tiada mau.

---

* Ma ini ma tiga we all, all three.

Kĕmudian tĕrsĕbut kĕsah raja didalam nĕgĕri kahilangan anak dan harta-harta. Maka duka-chitalah raja dan orang bĕsar-bĕsar, maka mĕmbĕri khabar sĕgala orang bĕsar-bĕsar kapada sĕgala nĕgĕri yang dĕkat-dĕkat. Maka didalam antara itu, adalah sa'orang anak mĕntri yang bĕsar didalam nĕgĕri, ia katahui anak raja sudah hilang. Maka ia mĕnjadikan sa-ekor burong gĕruda dan tĕrbanglah ia dĕngan bĕrapa tingginya. Maka tiada bĕrapa lama-nya tĕrlihatlah kapadanya di-tĕpi padang bĕrlonggok-longgok, maka ia tujulah kapada tĕmpat itu sĕrta dĕkat di-lihatnya bĕtul anak raja didalam nĕgĕrinya, yang sudah hilang itu. Maka di-sambarnya lalu di-bawanya tĕrbang. Kĕmudian tĕrkĕjutlah number satu di-tĕngoknya ka-kanan dan ka-kiri, ka-hadapan dan ka-bĕlakang, tiada lagi anak raja itu. Maka tĕrpandanglah ia ka-atas, maka tampaklah sa'ekor burong tĕrbang tĕrlalu bĕsarnya. Kĕmudian di-jagakannya orang yang number ampat, kata number satu, "Anak raja sudah hilang. Itulah barangkali di-sambar burong yang tĕrbang itu. Maka inilah masa mika bĕrkĕrja boleh panah." Kĕmudian number ampat ambil panah, lalu di-panahnya. Maka kĕnalah burong lalu jatoh kadalam laut. Kĕmudian kata number satu "Jadilah masanya mika bĕrkĕrja." Maka kata number tiga, "Baiklah." Maka ia pun bĕrjalanlah lalu masok laut mĕnyĕlam didalam laut itu. Kĕmudian bĕrapa lamanya tĕrjumpalah anak raja itu lalu di-bawanya balik ka-tĕmpat kawannya tinggal itu. Maka sĕrta sampai di-lĕtakkannya anak raja itu sudah mati. Kĕmudian kata number satu, "Inilah masanya mika bĕrkĕrja boleh mika hidopkan sa-mula ini anak raja." Maka number lima pun mĕnyapu muka anak raja itu, maka tiada bĕrapa lamanya bĕrsinlah ini anak raja. Maka anak raja itu pun mĕnangis pula.

Maka didalam antara itu, ini number satu mĕshuarat hĕndak mĕmbagi sĕgala harta-harta itu. Maka kata number satu, "Tĕman ini usah'lah di-bhagi harta-harta itu. Boleh tĕman dapat anak raja ini chukoplah." Kĕmudian kata number dua, dĕmikian juga, dan kata number tiga dĕmikian juga, dan kata number ampat dĕmikian juga, dan kata number lima dĕmikian juga. Kĕmudian kata number satu, "Jikalau bagitu, baiklah kita pĕrgi chari raja yang adil." Habis itu sĕmua-sĕmua kawannya suka bĕlaka. Jadi jalanlah mĕreka itu anam orang, dan sĕgala herta dan anak raja sĕmua-sĕmuanya dibawanya oleh number dua.

Kĕmudian didalam bĕrapa hari, tiba-tiba pada satu nĕgĕri masoklah ia didalam nĕgĕri itu, maka raja didalam nĕgĕri sangatlah bijaksana. Maka dudoklah ia mĕnumpang pada satu rumah kĕchil. Kĕmudian pĕrgilah lima-lima orang mĕngadap raja, mĕngadukan hal bichara dan maksudnya. Sĕrta sampai mĕngadap raja, maka kata number satu, "Ampun tuanku bĕribu-ribu ampun sĕmbah patek kalima orang ini. Maka adalah patek lima orang ini pĕrgi mĕnchuri ka-rumah raja mĕngambil sĕgala harta mas-mas dan perak sĕrta dĕngan anaknya sakali. Maka patek hendak bhagi harta itu. Maka kata patek pada kawan-kawan patek, "Teman usah'lah namanya dapat harta, tĕman dapat anak raja ini pun sahaja." Kĕmudian kata number dua, iaitu si pĕmbawa, dĕmikian itu juga, dan kata number tiga, iaitu si pĕnyĕlam dĕmikian juga, dan kata number ampat, si pĕmanah, dĕmikian itu juga, dan kata n[illegible]er lima, iaitu si pĕmidop, dĕmikian juga. Maka tiadalah [illegible]at katĕntuannya. Maka inilah, patek kalima, datang mĕng[illegible]p kabawah kaus duli yang maha mulia, mudah-mudahan y[illegible] maha mulia boleh mĕhukumkan dengan ka-adilannya."

Kĕmudian titah raja itu, " Fasal banyak sĕnang hukumannya." Maka titah mĕhukumlah raja itu, maka orang yang lima ini tundok bĕrdiam dirinya, masing-masing mĕndĕngarkan hukum raja ini. Maka titah raja.

" Orang yang mula-mula hĕndak mĕnchuri itu tiada boleh dapat anak raja itu. Adalah sa-umpamanya tiap-tiap anak itu asalnya dĕripada bapa datangnya. Dan number dua, iaitu orang yang mĕmbawa anak raja, itu umpamanya sĕpĕrti pĕngasoh anak raja, tiada boleh dapat padanya. Dan number tiga, iaitu orang yang mĕnyĕlam, ialah boleh dapat bĕrkhawin dĕngan anak raja itu kĕrana ia sudah mĕngtahui thahir dan batinnya. Dan number ampat, iaitu pĕmanah, maka itu orang sangat sĕtia akan anak raja itu. Maka ini orang tiada boleh dapat kapadanya. Adalah umpamanya sĕpĕrti saudara anak raja itu. Dan number lima itu, iaitu yang mĕngidop, maka adalah ini orang tiada boleh dapat kapadanya. Adalah umpamanya sĕpĕrti mak anak raja itu. Tiap-tiap budak tiada maknya sĕpĕrti mĕmbĕri susu, tiada boleh budak ada dan hidop."

Dĕmikianlah di-ibaratkan oleh raja hukuman ini, maka hĕndaklah kita ambil katahui tiap-tiap orang yang ampunya fikiran mĕndapat kapada number satu, maka itu orang hatinya apa-apa pĕkĕrjaan, dia hĕndak mĕnjadi kĕpala juga. Dan jika mĕndapat kapada number dua, maka itu orang suka mĕngĕrjakan pĕkĕjaan orang-orang. Dan jika siapa-siapa mĕndapat pada number tiga maka itu orang apa-apa fikiran dia, yang hĕndak di-pĕrbuatnya jaranglah tiada jadi, sĕlalu bĕtul pĕrkataannya, Dan maka siapa-siapa mĕndapat kapada number ampat maka itu orang sangat sĕtia dĕngan kawannya. Dan jika siapa-siapa mĕndapat pada number lima, maka ini orang sangat pĕngasih dan dĕnyabong akan manusia. Hal inilah ibarat chĕrita ini adanya.

Mat Janin.*

The tale is told that once upon a time there was a man called Sĕmordan, who lived in a coconut plantation that he had made, and, thanks to God, he lived at his ease, he and his children eating of the foison of his plantation.

Now one day he was walking with his children in the garden and he saw that many of the nuts were ripe. Just at that time Sĕmordan met a man who was a past master in the art of climbing coconuts and whose name was Mat Janin. Sĕmordan said to him, "Hai Mat Janin, do you want to earn wages by climbing coconuts?"

Mat Janin said, "If the pay is right I would like it. What do you want to pay a tree?"

Semordan answered, "Two nuts, and the number of the trees is about twenty five."

Mat Janin said, "Very well then."

So he began to climb one of the coconuts, and while he was half way up he began to think on this wise: "I am going to climb these twenty five trees, that means fifty nuts. Now I can sell those nuts for a cent apiece, that means half a dollar. Then I shall buy some cheap nuts and I shall get sixty. Then I will boil them and extract the oil. After that I will sell the oil and get ten cents profit. That is my money has become seven times ten cents. After that I will buy fowls, one cock and one hen, for thirty cents the pair of them. That leaves forty cents. Then I can buy ten gantangs of rice for their food. That will be fifteen cents and will leave me a quarter of a dollar. That will do for my expenses in taking care of the fowls. In time the fowl will lay eggs and hatch chickens. I will take care of those chickens too. Then in time they too will hatch other chickens. And the mother will also still be laying. So my fowls will become many in number. Then I will sell them all. After that I will buy ducks. And rice too for their food. In time they will hatch ducklings. Again after a time those young ducks in their turn will hatch other ducklings, and the old ones will still be laying. So I will have a lot of ducks. They will go upstream and they will go downstream all quacking, 'ka ka.' Then people will say, 'Whose ducks are those?' and others will answer, 'Those are Mat Janin's' and in response the others will say, 'Mat Janin seems to be rich.'

---

* A short tale by Penghulu Mohamed Noordin bin Jaffar of Kota Stia Lower Perak. No special source can be assigned. The moral is the old one: do not count your chicken before they are hatched.

Then I will sell the whole of my ducks and will buy two she-goats and one he goat. In time they will have kids, and those kids when they grow will get other kids, and the others will not be sterile. So that in time I will have many goats and they will wander up stream and down stream, people will say, 'Whose goats are these?' and others will answer, 'Those are Mat Janin's goats.'

Then I will sell all those goats and I will buy a buffalo bull and a buffalo cow. In time they will get calves and those calves will after a time get other calves of their own and the mother will still go on bearing. So I will get a lot of buffaloes. They will wander up stream and down stream and they will low 'wa wa' up stream and 'wa wa' down stream. People will say, 'Whose buffaloes are those?' And others will answer, 'Those are Mat Janin's.' And the others will reply, 'Verily this Mat Janin seems to be indeed rich.'

After that I will sell all my buffaloes and I will buy a bull elephant and a cow elephant. In time they will breed and after a farther time their children too will breed and the old mother will go on breeding. So that I will have a lot of elephants.

Then I will sell all those elephants and get a lot of money. After that I will buy a ship complete with her cargo. Then I will go to some other country and there I will marry the daughter of the king of that country, who is very beautiful. I will be very happy there and I will play with my wife and fondle her. At daybreak I will go to the royal hall to play chess with the king's children. Then when I am busy playing chess the princess will call me to go in. One of her maids will come and say, 'The princess invites my lord to go in and partake of some slight refreshment.' But I will think, 'I don't know whether it is really to partake of some refreshment or whether she wants me to fondle her again. Anyhow I won't worry about her.' A little while after the princess herself will come and will say, 'This fellow was invited to come in but he never paid the slightest attention. Very well we shall see.' Still I will pay no attention to her. In a little while she will come near me. Then the king's son will say, Mate.' 'Is that really so? I will say' 'Mate,' says the king's son again. 'Come along and have your food now,' she will say. But I will say, 'Wait a bit, I have been beaten.' While this is going on the princess will dig me in the ribs on the right side but I will twist away to the left. Then she will poke me on the left hand side but I will dodge to the right.'

In the meanwhile Mat Janin was acting this piece of by-play, and failed to notice that his grip of the coconut leaf was loosened. So he fell right down to the ground and was killed outright. Sĕmordan was very sorrowful to see the death Mat Janin died.

Mat Janin.

Alkĕsah maka adalah pada masa zaman dahulu kala maka ada satu orang nama Sĕmordan dudok ia pĕrbuat satu kĕbun nyiur, maka disĕbabkan Allah, sĕnanglah ia dudok makan anak bĕranak dapat khazanah dĕripada kĕbunnya itu. Maka pada satu hari bĕrjalanlah ia anak bĕranak didalam kĕbunnya itu, maka ditĕngohnya banyak sudah masak buah nyiur-nya itu. Maka pada waktu itu bĕrjumpalah ini Sĕmordan dengan satu orang yang tĕrlalu biasa dan pandai mĕmanjat nyiur, namanya Mat Janin. Maka kata Sĕmordan, "Hay Mat Janin, adakah mika mahu mĕngambil upah mĕmanjat nyiur?" Maka kata

Mat Janin, "Jikalau bĕtul-bĕtul dĕngan upah-nya mahulah tĕman. Bĕrapalah mika hĕndak upah didalam satu pokok?" Maka jawab Sĕmordan, "Dua biji, dan banyak pokok adalah lĕbih kurang didalam dua puloh lima pokok." Maka kata Mat Janin, baiklah. Maka iapun mĕmanjatlah satu pokok nyiur itu, maka didalam ia tĕngah mĕmanjat itu timbullah fikirannya didalam hatinya.

"Aku mĕmanjat ini didalam 25 pokok dapatlah aku lima puloh biji, maka aku jual nyiur itu, dĕngan harga satu duit sabiji, dapatlah aku duit lima kupang. Kĕmudian aku bĕlikan pula nyiur yang murah harganya dapat pula ĕnam puloh biji. Kĕmudian aku tanak minyak. Kĕmudian aku jual itu minyak dapatlah aku untong sakupang, sudah jadi duit aku itu tujoh kupang. Kĕmudian aku bĕlikan ayam pula sa'ekor jantan sa'ekor bĕtina dĕngan harga tiga kupang kaduanya. Tinggal duit aku ampat kupang. Kĕmudian aku bĕlikan padi sapuloh gantang harga tĕngah dua kupang, akan makanan ayam ini, dan tinggal duit aku lagi satu suku. Maka jadilah duit ini akan bĕlanja aku mĕmĕlihara itu ayam. Kĕmudian ini ayam lama-lama ia bĕrtĕlor bĕranak. Maka aku bĕla juga itu anak lama-lama anak itu pun bĕranak dan ma-nya pun bĕrnak jadi banyaklah ayam aku

Kĕmudian aku juallah habis-habis. Maka aku bĕli pula itĕk dan aku bĕli pula padi akan makanannya. Lama-lama bĕranak pula aku bĕla juga. Lama-lama dĕngan kalama'an-nya anak pun bĕranak, dan ma-nya, pun bĕranak, jadi banyaklah itek aku. Bĕrjalanlah ia ka-hulu dan ka-hilir sĕrta ia bĕrbunyi, "Ka-ka." Maka kata orang "Itĕk siapa itu?" Maka kata orang yang lain pula, "Itĕk Si Mat Janin." Maka kata orang itu, "Kaya sudah rupanya Si Mat Janin itu."

Kĕmudian aku jual pula ini itek habis-habis, maka aku bĕlikan pula kambing dua ekor bĕtina dan sa'ekor jantan. Lama-lama dĕngan kalama'annya bĕranak pula. Maka ini pun bĕsar lalu ia bĕranak dan ma-nya pun bĕranak. Lama-lama jadi banyaklah kambing aku bĕrjalanlah ia ka-hulu ka-hilir, maka kata orang, "Kambing siapakah itu?" Maka kata orang yang lain pula, "Itulah kambing Si Mat Janin."

Kĕmudian aku jual pula ini kambing habis. Maka aku bĕlikan pula kĕrbau sa'ekor jantan sa'ekor bĕtina. Lama-lama bĕranak pula ini kĕrbau. Maka lama-lama dĕngan kalama'annya, anak pun bĕranak dan ma-nya pun bĕranak, jadi banyaklah kĕrbau aku. Bĕrjalanlah ia ka-hulu dan ka-hilir sĕrta bĕrbunyi "Wa-wa" ka-hulu, "Wa-wa," ka-hilir. Kata orang, "Kĕrbau siapa itu ?" Maka kata orang yang lain pula, "Itulah kĕrbau Si Mat Janin." Maka kata orang itu, "Kaya sunggohlah Mat Janin ini rupanya." Kĕmudian aku jual pula ini bĕrbau habis, maka aku bĕlikan pula gajah sa'ekor jantan ka'ekor bĕtina. Lama-lama bĕranak pula ini gajah. Lama dĕngan kalamalannya anak pun bĕranak dan ma-nya pun sĕranak, jadi banyaklah gajah aku.

Maka aku jualkan pula ini gajah habis-habis, maka banyak pulah aku dapat duit. Kĕmudian aku bĕlikan pula satu buah kapal chukop dĕngan muatannya, maka pĕrgilah aku kapada sa'buah nĕgĕri. Kĕmudian mĕminang pula aku kapada anak raja yang didalam nĕgĕri itu yang sangat eloknya. Maka aku pun sangatlah suka hati aku dĕngan bĕrgumol bĕrgalutlah aku dĕngan pĕrĕmpuan aku itu. Apabila siang hari aku pun pĕrgi ka-balai bĕrmain chator dĕngan sĕgala anak raja-raja. Kĕmudian tĕngah aku main chator, di-panggil oleh tuan putĕri aku masok kadalam. Datang sa'orang dayang-dayang mĕmanggil itu, katanya, "Tuan di-panggil oleh tuan putĕri masok kadalam ia hĕndak santap." Fikiran aku pula, ĕntahkan hĕndak santap ĕntahkan bĕrgumol bĕrgalot dĕngan aku, tiada juga aku fĕhdulikan. Sabuntar lagi datanglah pula tuan putĕri sĕndiri, katanya, "Orang ini kita mĕmanggil dia, haram tiada di-fĕhdulikannya, baiklah." Maka tiada juga aku hiraukan. Lama-lama datang ia dĕkat aku. Maka kata anak raja-raja itu "Mat." Maka "Sah ?" pula kata aku. "Mat," kata anak raja-raja pula. Lama-lama, "Marilah kita makan." Maka kata aku, "Nantilah dahulu, aku sudah kalah." Antara bagitu di-chuchok tuan putĕri pinggang aku di-sablah kanan, aku gelĕkkan ka-kiri dan di-chuchoknya di-sablah kiri, aku gelĕkkan ka-sablah kanan.

Maka ini Mat Janin tĕngah mĕlakukan kalakuan yang dĕmikian ini, tiada sĕdar tangannya tĕrlĕpas dĕripada pĕlĕpah nyiur itu, lalu jatoh kabawah langsong mati. Maka Sĕmordan sangatlah susah hatinya mĕlihatkan hal kamatian Mat Janin itu.

Pa' Pandir.*

Once on a time a certain woman named Ma' Andih married a man called Pa' Pandir. In course of time they had a daughter. When she was about six months old Ma' Andih went out to receive her wages as a reaper. She left the child with Pa' Pandir.

She said, "I leave the child with you, Pa' Padir. You must bathe her in hot water, but take care that it is only flesh warm (lit : as hot as your finger nail)."

Pa' Pandir said, "All right." Afterwards while Ma' Andih was away getting her pay, Pa' Pandir put a lot of water in a big pot and when it was boiling over he dipped the child right into it. The child died at once. Its teeth remained wide apart. When Pa' Pandir saw its teeth like that, he said, "How the child likes the hot water."

Not long after Ma' Andih came back from getting her pay and when she saw her dead child in the pot she burst into weeping and with profuse lamentations said, "Woe is me child, child of my heart, we have been for ever separated by this accursed Pa' Pandir, may his death be sudden."

Pa' Pandir said, "Why are you weeping like that ?"

"Are you blind ? Don't you see that my own child is dead, murdered by *you ?*"

"I never thought that she was dead for she was busy eating that broken rice."

"Are you blind ? The child's mouth is full of flies and you say it is eating broken rice. But since it is dead we must bury it."

So they buried the child. Three days after Ma' Andih said, "Pa' Pandir, I want to give a feast, let me make ready."

This tale is told by Penghulu Mohamed Noordin bin Jaffar of Kota Stia Lower Perak. He cannot give the source from which he learned it.—The humour is in places unfortunately pre-Shakespearean in its breadth.

So she made ready as well as she could all sorts of eatables. Then she sent Pa' Pandir out to call the Hajis and Lebais and the common people.

Pa' Pandir said, " What is a Haji like ? What is a Lebai like ? How shall I know the common people ? "

Ma' Andih answered, " Wherever you find anyone with a white head that is a Haji, wherever you find anyone with a beard that is a Lebai, and all those with parti-coloured clothes are the common people."

So Pa' Pandir went to call them. After walking for a little way he met a flock of sparrows with white heads. So he said,

"Gentlemen Hajis, Ma' Andih invites you to the feast that she has prepared in honour of her child who died three days ago."

" Wee wee wee," piped the sparrows as they flew away.

" The house is not wee " replied Pa' Pandir. But the birds only flew on. So he pursued after them with all his might until he caught one.

After that he went on again. A little later he met with a flock of goats. He saw at once that they had beards so he said,

" Oh sirs and lebais, you are invited by Ma' Andih to her feast, for her child has now been dead three days."

" Bah bah bah " bleated the goats as they ran away.

" How dare you say bah to Ma' Andih's cooking ? " Said Pa' Pandir. So he ran after them industriously until he caught one, which he carried slung across the nape of its neck.

Afterwards Pa' Pandir went on to look for the common people who wore varicoloured clothes. He went on into the jungle. Almost at once he met with a large male tiger. Pa' Pandir said, " Ho man of the common folk, Ma' Andih invites you to her feast which she has made in honour of her child who died just three days ago." But the tiger ran away. So Pa'

Pandir chased it with all his might. At last he got the tiger and dragged it home with him by the ear.

When he reached home and Ma' Andih saw the white headed sparrow and the old he goat with the long beard and the tiger with his striped fur, she said, "Where are the hajis and the lebais and the common people?"

And Pa' Pandir replied, "This with a white head is a haji, this with the beard is a lebai, and this in the striped jacket is one of the common people: for that is what you said."

Then Ma' Andih exclaimed, "Ill starred Pa' Pandir, accursed Pa' Pandir, may you die an evil death. You call a white headed sparrow a haji and an old he goat a lebai and a tiger a common man."

Pa' Pandir said, "Really I never thought that that was a sparrow or that a goat or that a tiger."

Then Ma' Andih ordered him to let them all go. So Pa' Pandir set them all free. The result was that Ma' Andih had to call the people herself and only then were they able to have the feast.

Afterwards when the seventh day had arrived Ma' Andih planned another feast. Ma' Andih said, "It is now seven days since our child died we ought to make a feast. We must get a buffalo this time in order that we may make a proper feast to our child."

Pa Pandir replied, "I will carry out just whatever you think is right."

So Ma' Andih said, "Go and look for a buffalo."

Pa' Pandir replied, "Very well." Then he said, "What is a buffalo like?"

Ma' Andih replied, "Whatever you find eating grass, is a buffalo." He went off towards the rice field. There he found a man busy using a tajak, (a heavy weeding hoe) whose sharp edge ate into the grass. When Pa' Pandir got up to him, he said, "Ho sir, will you sell this buffalo?"

The man replied, "This is not a buffalo."

Pa' Pandir said, "I am only following what Ma' Andih said: 'Whatever you find eating into the grass, is a buffalo."

The owner of the rice field then said, "If Ma' Andih said so I will sell. The price of my buffalo is twelve dollars."

So Pa' Pandir paid what the owner of the buffalo asked and dragged the buffalo away. But the hoe kept jumping about behind him as it was pulled along until at last it caught him on the tendon of Achilles and drew blood. Then Pa' Pandir said, "This is an ill starred buffalo. This tendon of mine is very sore indeed. And look there is blood on the beast's horns too." But he went on dragging it until he reached his own house. When he arrived he fastened it securely to the stem of a betel-nut tree and went upstairs.

Ma' Andih said, "Pa' Pandir. Where is the buffalo?"

"I have fastened it to the betel-nut tree over there. But don't go too near, for my heel is very sore having been pierced by the brute's horns."

"I will only look at it from a distance."

So she went to see it. She looked to the right and to the left but she could see nothing. Then she called out, "Pa' Pandir, Pa' Pandir, where is the buffalo? Has it got loose?"

"It is there. I tied it very securely to the stem of that betel-nut."

"Am I blind? I can not see any buffalo here."

So Pa' Pandir tumbled down from the house to look for the buffalo. When he got there he said, "This is the buffalo that I have bought." And he pointed out the hoe to Ma' Andih.

Ma' Andih gave a scream, when she saw the hoe, saying, "Accursed Pa' Pandir, cursed Pa' Pandir. May your death be speedy. You call a hoe a buffalo."

So they got another buffalo, a real one, and then they had the feast . . . .

Some four or five days after this when he and Ma' Andih were both out reaping their rice it came on to rain and they both took shelter under a tree. Pa' Pandir said, "Ma Andih, Ma' Andih, com' gimme 'nana." But Ma' Andih paid no attention to him. After two or three times however she took a banana and smeared it with charcoal and gave it to him.

Pa' Pandir tore the banana in two and said, "Ma' Andih Ma' Andih, 'is 'nana 'ot not cook' wa' 'appen'?"

Ma' Andih replied, "You wanted it in a hurry, so that is how it is like that."

After that they both went home and stayed there.

About ten days later Pa' Pandir became very ill and at last died. Ma' Andih wept over Pa' Pandir with varied weepings and went to call the Hajis and Lebais to bury Pa' Pandir. The Hajis and Lebais came, and after having washed the body and held a service they buried him at the head of the rice mortar. For so Pa' Pandir had ordered and Ma' Andih carefully carried out all that he had ordered. After that Ma' Andih made a feast on the third day and on the seventh day and again on the hundredth day, (*sc*, after Pa' Pandir's death).

Pa' Pandir.

Alkĕsah maka adalah pada masa zaman dahulu kala ada satu orang pĕrĕmpuan bĕrnama Ma' Andih bĕrkhawin dĕngan satu orang laki-laki nama Pa' Pandir. Kĕmudian bĕranak saorang pĕrĕmpuan, ada-lah kira-kira umornya anam bulan, maka ini Ma' Andih hĕndak pĕrgi mĕngambil upah mĕnue, maka ditinggalkannya ini budak pada Pa' Pandir, maka kata Ma' Andih, "Budak ini tinggal pada Pa' Pandir, tĕtapi sĕkarang boleh Pa' Pandir mandikan dĕngan ayer hangat: biar pĕsam-pĕsam kuku." Maka jawab Pa' Pandir, "Baiklah."

Kĕmudian sapĕninggal Ma' Andih pĕrgi mĕngambil upah mĕnue itu, maka Pa' Pandir masokkan ayer di-dalam satu kuali bĕsar, maka sudah mĕnggĕlĕgak itu ayer, maka di masokkannya budak itu ka-dalam kuali lalu mati tĕrjĕrangin giginya. Maka di-lihat oleh Pa' Pandir gigi budak itu tĕrjĕrangin katanya, "Suka sangat anak aku ini mĕrasa ayer hangat ini." Kĕmudian

tiada běrapa lama-nya dibalah Ma' Andih děripada měngambil upah tue itu, maka tiba-tiba ditěngo'nya anak-nya didalam kuali sudah mati. Maka měnangislah Ma' Andih mělihatkan anak-nya sudah mati děngan běrbagai-bagai tangisnya katanya, " Wahai anakku, dan buah hatiku, dan jantong lipaku, dan buah hatiku, urut râmbut batu kěpalaku, běrcherei langsong rupanya kita anak běranak di-buat Pa' Pandir tělukup, Pa' Pandir tělingkap, Pa' Pandir kuto', Pa' Pandir mati bangat."

Maka kata Pa' Paddir, " Apa yang Ma' Andih tangiskan itu ? " Maka kata Ma' Andih, " Butakah mata angkau, tiada mělihat aku punya anak sudah mati angkau bunoh ? " Maka jawab Pa' Pandir, " Tiada sakali aku sangka anak kita itu sudah mati kěrana ia těngah makan mělukut itu." Maka kata Ma' Andih, " Butakah mata angkau, mulutnya budak itu pěnoh di-isi běrěnga di-katakannya budak itu těngah makan mělukut. Maka jikalau bagitu baik-lah kita tanam." Maka ia pun lalu měnanam budak itu.

Hata sa-tělah sampailah tiga hari, kata Ma' Andih, " Pa' Pandir aku hěndak khanduri, biarlah ku siapkan." Maka ia pun siaplah atas kadarnya sěgala makanannya, maka di-surohnya Pa' Pandir měmanggil haji dan lěbai dan orang ka-banyakkan. Maka kata Pa' Pandir, " Bagimana rupa haji, dan bagimana rupa lěbai, dan bagimana rupa orang kabanyakkan ? " Maka jawab Ma' Andih, " Mana-mana yang puteh kěpalanya itu-lah haji, dan mana mana yang běrjanggut, itu-lah ěbai, dan mana-mana yang běrchorak kainnya, itulah orang kabanyakkan." Maka Pa' Pandir, pun pěrgilah měmanggil itu. Kěmudian běrjalanlah ia sabuntar, běrjumpalah děngan sa-kawan burong pipit uban puteh kěpalanya, maka kata Pa' Pandir, " Tuan haji, di-panggil oleh Ma' Andih, ia hěndak khandurikan anaknya sudah mati tiga hari sudah. Maka burong itu těrbanglah ia sěrta běrděmikian bunyinya" Pit-pit-pit." Maka kata Pa' Pandir, " Rumah Ma' Andih tiada sěmpit." Maka itu burong pun těrbanglah ia lalu di-hambat oleh Pa' Pandir děngan běrsunggoh-sunggoh hati-nya, maka dapatlah satu ekor. Kěmudian běrjalanlah pula Pa' Pandir, sabuntar lagi běrjumpa děngan sa-kawan kambing, dan di-lihatnya běrjanggut sěmuanya, maka katnya, " Tuan lěbai di-panggil oleh Ma' Andih, ia hěndak khanduri akan anaknya sudah mati tiga hari lalu, " Maka kambing itu pun lari sĕrta bĕrbunyi dĕmikian bunyinya, " Beh-beh-beh" Maka kata Pa' Pandir, " Nasi Ma' Andih, tíada lĕmbek," Kĕmudian di-hambat oleh Pa' Pandir, dĕngan bĕrsunggoh-sunggoh hatinya dapat satu ekor di-pikulnya diatas tĕngkoknya. Kĕmudian pĕrgi pula Pa' Pandir, mĕnchari orang kabanyakkan, yang bĕrchorak kain pakaienya.

Maka masok Pa' Pandir kadalam hutan, sa-buntar bĕrjalan bĕrjumpalah dĕngan sa'ekor harimau jantan, maka kata Pa' Pandir, " Hai orang kabanyakkan, Ma' Andih mĕmanggil karumahnya, ia hĕndak khanduri akan anaknya sudah mati tiga hari lalu." Maka harimau itu pun lari, lalu di-hambatnya dĕngan bĕrsunggoh hatinya, maka dapatlah harimau itu ditareknya bawa pulang.

Kĕmudian sĕrta sampai ka-rumahnya di-lihatnya oleh Ma Andih s'ekor burong pipit uban, dan s'ekor kambing jantan panjang janggutnya, dan s'ekor harimau jantan bĕrbĕlang hulunya. Maka kata Ma' Andih, " Manatah tuan haji, dan manatah tuan lĕbai, dan manatah orang kabanyakkan ? " Maka jawab Pa' Pandir, " Yang puteh kĕpalanya ini tuan haji, dan yang bĕrjanggut inilah tuan lĕbai, dan yang bĕrchorak-chorak kain pakaiennya inilah orang kabanyakkan, kĕrana kata Ma' Andih bagitu." Maka kata Ma' Andih, " Pa' Pandir chĕlaka, Pa' Pandir tĕlukup, Pa' Pandir mati dibunoh. Burong pipit uban di-katakannya haji, dan kambing jantan di-katakannya lĕbai dan harimau jantan di-katakannya orang kabanyakkan." Maka kata Pa' Pandir, " Haram sakali-kali aku tiada sangkakan burong pipit dan kambing dan harimau." Maka di-suroh oleh Ma' Andih lĕpaskan sĕmua-sĕmua-nya, maka Pa' Pandir lĕpaskanlah sĕmua-sĕmuanya-lah. Jadi Ma' Andih panggil sĕndiri orang baharulah ia khanduri.

Kĕmudian sampailah sudah tujoh hari meshuarat Ma' Anidh hĕndak khanduri pula, maka kata Ma' Andih, " Ini anak kita sudah sampai tujoh hari, patutlah kita khanduri ini, mau chari sa'ekor kĕrbau supaya kita khanduri akan anak kita itu." Maka jawab Pa' Pandir, "Mana-mana yang elok pada Ma' Andih aku mĕngikut sahaja." Kĕmudian kata Ma' Andih, " Pergilah Pa' Pandir chari sa'ekor kerbau." Maka jawab Pa' Pandir, " Baiklah," Maka katanya, " Bagimana rupa kĕrbau itu ? " Maka jawab Ma' Andih, "Mana-mana yang makan rumput itulah kĕrbau." Kĕmudian Pa' Pandir pun pĕrgilah pula mĕnchari kĕrbau lalu ia mĕnuju bĕndang, Maka bĕrjumpalah pula dĕngan sa'orang tĕngah mĕnajak, di-dapatkannya orang itu, maka katanya, "Huai inche' di-jualkah kĕrbau ini?" Maka jawab orang itu, "Ini bukannya kerbau." Maka kata Pa'-Pandir, "Sahaya mĕngikut kata Ma' Andih, mana-mana yang makan rumput itulah kerbau." "Maka jika bagitu pĕsan Ma' Andiah, sahaya juallah." Maka kata orang bĕndang itu, "Harga kĕrbau sahaya ini dua bĕlas ringgit?" Maka di-bayar oleh Pa' Pandir, sa-banyak pĕrkataan tuan kĕrbau itu, maka di-tarek oleh Pa' Pandir, itu kĕrbau, Maka tajak itupun mĕlompat-lompat dĕri bĕlakangnya hingga lukalah kĕting Pa' Pandir itu di-makan oleh tajak itu. Maka kata Pa' Pandir, "Kĕrbau chĕlaka ini bĕngkin sangat kĕting kita, pula bĕrdarah di-tandoknya." Maka ia tarek juga, tiada bĕrapa lamanya tibalah ka-rumahnya lalu di-tambatkannya di-pangkal pinang lalu ia naik ka-rumahnya. Maka kata Ma' Andih, "Mana kĕrbau itu Pa' Pandir?" Maka jawab Pa' Pandir itu, "Dia aku tambatkan di-pangkal pinang itu, jangan Ma' Andih dĕkat kĕrbau itu kĕrana itu kĕrbau tĕrlalu bĕngkingnya luka kĕting aku di-tandoknya?" Maka kata Ma' Andih, "Aku hĕndak tĕngok dĕri jauh sahaja."

Maka pĕrgilah mĕlihat kĕrbau itu, di-tĕngoknya ka-kiri dan ka-kanan apa pun tidak. Maka kata Ma' Andih, "Pa' Pandir, Pa' Pandir mana kĕrbau itu, sudah lĕpaskah?" Maka kata Pa' Pandir, "Ada disitu, aku tambatkan di-pangkal pinang itu kuat sa-kali." Maka kata Ma' Andih, "Buta mata aku tiada aku mĕlihat kĕrbau disini?" Maka Pa' Pandir pun bĕrkĕjar pĕrgi mĕlihat kĕrbau itu, maka tiba, "Inilah kĕrbau yang aku bĕli itu." Di-tunjokkannya tajak itu kapada Ma' Andih. Sĕrta di-tĕngok oleh Ma' Andih tajak itu, maka mĕnjĕrit Ma' Andih ka-atasnya, "Pa' Pandir kutok, Pa' Pandir tĕlingkap.* Pa' Pandir tĕlukup, Pa' Pandir mati di-bunoh, Pa' Pandir mati bangat, tajak di-katakannya kĕrbau." Maka di-charinya pula yang lain kĕrbau bĕtul, baharu-lah ia khanduri.

---

* Telukup Telingkap. Both used in Perak,—especially as a swear-word among "gembala gajah"—in the sense of "damned." Binatang telingkap Telukup binatang damned brute.

W. G. M.

Maka salama-lama Ma' Andih kamatian anak itu, maka ia pun mĕnaroh duka chita salama-lamanya, maka bĕrfikirlah Ma' Andih, sĕrta mupakatlah ia dĕngan Pa' Pandir, " Baiklah kita pindah dĕripada tĕmpat ini, kĕrana ini tĕmpat chĕlaka anak aku sudah mati." Maka jawab Pa' Pandir, " Maka mana-mana suka Ma' Andih-lah aku mĕngikut sahaja." Maka kata Ma' Andih, " Baik kita chari tĕmpat yang boleh bĕrladang." Maka Pa' Pandir pun mĕnchari tĕmpat bĕrladang, dan tĕmpat itupun elok pada fikirannya, maka ia tĕbas tĕbanglah, maka apabila sudah siap tanah itu ia buatlah rumah dan ia pun turun mĕndapat Ma' Andih mĕngajak pindah, dan Ma' Andih pun bĕrsiaplah sĕgala pĕkakasnya bĕrangkat pĕrgi pada dangor yang dibuatnya Pa' Pandir di-ladang itu, dan Pa' Pandir dudok diam sahaja.

Kĕmudian ada satu kali ada tinggal satu biji bakul barang yang kĕchil didalam bakul itu, kĕmudian Ma' Andiah pĕrgi mandi. Maka Pa' Pandir masok didalam bakul itu maka tiba-tiba Ma' Andih dĕri mandi itu ia angkat itu bakul di-naikkannya ka-atas kĕpalanya dan di-junjongnyalah itu bakul dan di-rasa Ma' Andih bĕrat bakul itu, "Apa pula bakul ini bĕrat? Tadi tiada bĕrat." Maka bĕrkata itu sambil bĕrjalan. Kĕmudian tiba sa-tĕngah jalan di-kĕnching oleh Pa' Pandir dalam bakul itu dan basahlah kĕpala Ma' Andih, maka bĕrungut-rungut Ma' Andih katanya, " Sudahnya rupanya balang bĕkas minyak aku pĕchah tiadalah boleh aku mĕrĕndangkan pĕmakan Pa' Pandir." Kĕmudian sĕrta sampai ka-dangor itu di-hĕmpaskan Ma' Andih bakul itu maka mĕnjĕritlah didalam bakul itu. Kĕmudian tĕrkĕjutlah Ma' Andiah katanya, " Pa' Pandir rupanya didalam bakul ini: patutlah bĕrat. Pa' Pandir tĕlukup, Pa' Pandir tĕlingkap, Pa' Pandir mati di-bunoh, Pa' Pandir mati bangat, Pa' Pandir mati di-sula, Tidaklah ia kasihan kapada aku rupanya baginilah kita pĕnat?" Kĕmudian Pa' Pandir kĕluarlah dĕridalam bakul itu.

Maka dudoklah bĕrkĕrja ladaug dudok disitu, antara bĕbĕrapa bulan fikiran Pa' Pandir, " Baik aku pĕrgi bĕlayar, biar tinggal Ma' Andih kerja ladang." Kĕmudian satu hari bĕrchakaplah Pa' Pandir dĕngan Ma' Andih, katanya, " Ma' Andih aku hĕndak bĕlayar, Ma' Andih tinggal kĕrja ladang, buatkanlah aku lampin-lampin bĕkal." Maka kata Ma' Andih,

" Baiklah." Kĕmudian Ma' Andih pun mĕmbuatlah lampin-lampin itu, antara dua hari sĕmua-sĕmua lampin sudah siap ia taroh didalam satu bakul adalah kira-kira didalam dua tiga gantang, maka itu hari juga Ma' Andih pĕrgi bĕrjalan. Kĕmudian Pa' Pandir tĕngok lampin-lampin sudah siap maka di-ambilnya kain-kain burok dan di-bawanya lampin-lampin itu ka-atas para lalu di-makannya habis sĕmua-sĕmua-nya dan lobang buritnya di-sumbatnya dĕngan kain burok itu sĕrta ia baring di-bawah kawah. Habis itu Ma' Andih pun balik dĕri jalan, di-tengoknya Pa' Pandir sudah tiada dan tĕmpat lampin-lampin pun tiada jua maka sangka Ma' Andih Pa' Pandir sudah pĕrgi bĕlayar, maka bĕrchakaplah Ma' Andih sa-orang-orang' " Wahai Pa' Pandir bĕlayar haram tiada ia bĕrkhabar kapada aku." Habis itulah adalah sĕlang lima anam hari fikirlah Ma' Andih dĕkatlah sudah hĕndak balik, maka ia bĕrsiap didalam rumah itu mĕmbuang sampah-sampah dan sarang-sarang di-bawah dan diatas. Kĕmudian adalah tĕrjumbai jumbai sĕdikit kain pĕnyumbat lobang burit Pa' Pandir. Maka di-tarik oleh Ma' Andih, maka sĕrta di-tarik Ma' Andih itu kain tĕrchabutlah dĕripada lobang burit Pa' Pandir maka kĕluar sĕgala tahi dan cheret dĕri burit Pa' Pandir itu habis kĕna kĕpala Ma' Andih maka tĕrkĕjutlah Ma' Andih maka kata Ma' Andih, " Inilah rupa Pa' Pandir, aku sangkakan ia pĕrgi bĕlayar, rupanya dia buat lampin-lampin buat bĕkal tidor diatas para sahaja *bĕras chika bĕras batangnya sa-orang dirinya Pa' Pandir tĕlukup, Pa' Pandir tĕlingkap, Pa' Pandir mati di-bunoh, Pa' Pandir mati bangat. Harap hati aku dia pĕrgi bĕlayar boleh ia bĕlikan kain baju aku ini. Usahakan kain baju jangan di-beraknya kĕpala aku pun baik sangat." Habis itu ia pĕrgi mandi dan bĕrlimau bĕdak mĕmbuang busok tahi Pa' Pandir diatas kĕpalanya itu.

Kĕmudian sĕlang ampat lima hari adalah satu hari hujan rinchek-rinchek pĕrgi ia mĕnue bĕrdua dĕngan Ma' Andih dan bĕrtĕdoh dibawah batang, maka kata Pa' Pandir, " Ma' Andih Ma'

---

* Beras chika, beras batang, (beras nanah, beras tumbah, beras chekih.) These are the coarsest words which can be applied to food, just as " santap " is the most elegant.

Andih † nyi-nyi ini akarlah ichang awa atang ini." Maka tiada juga di-fĕdulikan Ma' Andih dan sampai dua tiga kali di-suroh pĕrgi, Ma' Andih ambil pisang dan di-sapu-sapukannya pada arang jadi hitamlah pisang itu dan di-bagikannya pada Pa' Pandir dan di-koyak Pa' Pandir pisang itu maka kata Pa' Pandir, "Ma' Andih Ma' Andih ‡ichang ini angus achak idak apa kena bagitu?" Maka kata Ma' Andih, "Pa' Pandir hĕndakkan lĕkas jadi Pa' Pandir dapatlah bagitu." Habis itu Pa' Pandir pun balik ka-rumahnya sĕrta Ma' Andih dudoklah ia bĕrdua. Maka antaralah lĕbeh kurang sapuloh hari maka ini Pa' Pandir pun sakit sangat lalu mati. Maka mĕnanglislah Ma' Andih dĕngan bĕrbagai-bagai tangisnya dan Ma' Andih pun pĕrgi mĕnchari haji dan lĕbai hĕndak mĕnanamkan Pa' Pandir ini.

Kĕmudian datanglah haji dan lĕbai mĕmandikan dan sĕmbahyangkan Pa' Pandir lalu di-tanamkan di-kĕpala lĕsong kĕrana pĕsan Pa' Pandir bagitu, jadi ini Ma' Andih ikut sabagimana pĕsannya. Habis ini Ma' Andih bĕrkhandurilah ia sampai tiga hari dan tujoh hari dan saratus hari. Maka adalah satu hari maka Ma' Andih pĕrgilah ia mĕnĕngok kubor Pa' Pandir, kĕmudian sĕrta sampai pada kubor itu di-lihat Ma' Andih didalam kubor Pa' Pandir tĕrlalu banyak tumboh chĕndawan busut barangkali zakar Pa' Pandir itulah mĕnjadi chendawan itu, Didalam itu pun wallah waalam . . . . .

---

† Pa' Pandir's baby talk for Renyek renyek sini. Bakarlah pisang bawa datang sini.

‡ Pa' Pandir's baby talk for, Pisang ini hangus, masak tidak, apa kena bagitu.

The Pelandok and the Rotan Cutters.*

Once on a time they say two rotan cutters were forwandered in a wood and had to spend the night there. Now one of them was a coward. Indeed he was simply wild with fright. The result was that his friend, the brave man, was greatly distressed to see his companion's state of mind. If he put him on the right he was frightened, and if he put him on the left he was frightened too. So he put his friend's head between his own legs, and his own head between his friends legs, while he embraced his friend round the waist, telling his friend at the same time to grasp him in the same manner. The consequence was that the brave man's face was at the coward's back and the coward's face was at the brave man's back, while each embraced the other.

It happened just at that time His Majesty Stripes, *i.e.*, the tiger, was prowling round the jungle looking for his food, when he noticed these two forwandered friends, who seemed just like some strange new animal with two heads and four hands. He was much astonished and wished to go close, but was just a little frightened. So he went on. He had just got out of sight when he ran into a mouse deer and said to him, "Wahay, Wise Man of the Woods, what is the name of that animal there with two heads and four hands and four feet that thy servant has just met?" The mouse deer, who at once knew that it must be men who were behaving like that, replied promptly, "Oh, Your Majesty Stripes, do you not know that this is what men call Sang Kinot, who is said to have devoured of old time all your grand-fathers, great-grand-fathers, great-great-grand-fathers and great-great-great-grand-fathers?" Such is the story of how the mouse deer by his cleverness saved the two lost men from being eaten alive by the tiger.

---

* A short tale by Penghulu Haji Mohamed Nasir, bin Kanda Mat Sen, of Hutan Melintang. Lower Perak. He is a Perak Malay. He cannot recollect the source from which he learnt it.

Sa-orang yang penakot dengan sa-orang yang beran.

Sakali pĕrĕstua adalah kapada suatu masa konon sipĕrotan dua bĕrtĕman, sĕsat didalam satu hutan, kamalaman ia pada suatu tempat dihutan itu bĕrdua bĕrtĕman. Dan yang sa'orang itu pĕnakot. Maka sipĕnakot itu tiada boleh ia tidor, mabok dĕngan kĕloh kĕsah. Jadi susah hatilah tĕmannya yang bĕrani itu mĕlihatkan hal tĕmannya pĕnakot itu. Ditarohnya disablah kanannya pun takot, ditaroh disablah kirinya pun takot jua. Dimasokkannya kĕpala tĕmannya yang pĕnakot itu kachelah kangkangnya, dan kĕpala ia sĕndiri, yaani kĕpala sibĕrani, dimasokkannya dichĕlah kangkang tĕmannya yang pĕnakot itu, sĕrta dipĕloknya pinggang tĕmannya yang pĕnakot itu, dan tĕmannya yang pĕnakot itu disurohnya mĕmĕlok pinggang ia- Jadilah muka sibĕrani kabĕlakang sipĕnakot, dan muka sipĕnakot kabĕlakang sibĕrani, bĕrpĕloklah sibĕrani dĕngan sipĕnakot itu dua bĕrtĕman.

Hata pada masa itu maharaja bĕlang, yaani harimau, itu pun lagi tĕngah mĕngidari hutan, akan mĕnchari makannya. Tĕrlihat ia akan sĕsat dua orang itu, sĕpĕrti sa'ekor binatang, dua kĕpala ampat tangan. Jadi heiranlah hatinya, hĕndak pun dihampirinya tĕrasa sĕdikit takut. Lalu ia bĕrjalan, lama-kalama'an, sajurus sajĕnang panjang, bĕrjumpa ia dĕngan sa'ekor pĕlandok katanya, " Wahai Salam di Rimba, apakah nama binatang disitu hamba bĕrjumpa dua kĕpala ampat tangan, dan ampat kaki ? " Maka dijawab pĕlandok dĕngan pantas, sĕrta paham ia yang dĕmikian itu kalakuan manusia, dĕngan katanya, " Hei, maharaja bĕlang, tiadalah angkau katahui itulah yang dikata orang bĕrnama Sang Kinot, yang mĕmakan segala datoh nenek moyang moyit angkau konon dahulu ?" Dĕmikianlah chĕtĕranya kapandian pĕlandok mĕnolong mĕlĕpaskan sĕbab sĕsat dua bĕrtĕman dĕripada dimakan harimau.

How the Bear Lost his Tail.*

Once on a time on a certain day a mousedeer was in a hole, busy eating terong rimbang. He noticed a tiger approaching the ant heap where he was eating the terong. He thought that the tiger wanted to catch him. His joints and bones all trembled owing to his very great fear and his head was in a whirl. While in this state he began to chew one of the terong making as much noise with his mouth as he could. "Kerab kerab kertub kertub" went his jaws. "Ambohi," he said, "how delicious is this pickled tiger's eye." Then he eat another terong in the same way and said the same thing. And so on four or five times. When his majesty stripes heard that he began to shudder and crept away very softly.

A short while after the tiger met with a bear and said to him, "Ho, Sang Beruang, hath my lord heard what manner of animal it is that lives in that ant heap there, and is so busy eating tiger's eyes?" The bear replied, "Thy servant knoweth not." The tiger then said, "Come along and see." But the bear replied, "I dare not." The tiger said, "Never mind, come and let us swear fealty to each other, and let us tie our tails together. Then if anything happens we will both suffer." So they tied their tails together, and approached the mousedeer's ant heap very gingerly as if they were going against some very great enemy.

When Salam di Rimba saw these animals he knew that they were badly frightened, so he shouted out, "Look at this accursed tiger, his father owed us a white bear and he is now going to pay his debt to us with a black one. Black or not, bring it along quickly." When the bear heard this he was very greatly startled "Hei," he said, "is this the trick that Sang Harimau is trying to play on me? He wants me to pay his father's debt, does he." So the bear tugged violently.

---

* A short tale by Penghulu Haji Mohamed Nasir, bin Kanda Mat Sen, of Hutan Melintang. Lower Perak. He is a Perak Malay. He cannot recollect the source from which he learnt it.

And the tiger too was startled when the bear began to wrench like that. So he began to jump and the bear commenced to heave. Finally the bear's tail broke off short and both ran away. And that, they say, is why the bear's tail is always short. Such is the story of how the mouse deer's cleverness saved him from being eaten by the tiger.

Sa'ekor Pelandok Dengan Sa'ekor Harimau dan Beruang.

Sakali pěrsětua kapada suatu hari adalah sa'ekor pělandok dudok didalam suatu lobang busut těngah makan buah těrong rimbang, těrděngar akan sa'ekor harimau běrjalan měnghampir busut těmpat ia dudok makan buah terong itu. Pada sangkanya hěndak měnangkap ia. Gěměntarlah sěndi tulangnya děngan katakutan yang amat sangat, sěrba salah pada fikirnya. Didalam hal itu dimamahnya sabiji buah těrong itu měmběsarkan bunyi mulutnya běrkěrab-kěrab, kěrtub-kěrtub, sěrta katanya, "Amboi, sědapnya pěkasam biji mata harimau ini." Kěmudian dimakan pula sabiji lagi běrkata juga ia sěpěrti itu,sampai ampat lima kali. Diděngar oleh maharaja belang, yaani harimau kata-kata itu, timbullah něgěri sědikit hatinya, berundorlah ia pěrlahan-lahan.

Hata tiada běrapa lama ia běrjalan itu, běrjumpa ia děngan sa'ekor běruang, lalu harimau itu běrkata, "Hei, Sang Běruang. Adakah tuan hamba měnděngar apa binatang didalam lobang busut disitu těngah měmakan biji mata harimau?" Dijawab oleh běruang, "Tiada hamba katahui." Kata harimau, "Chuba mari kita lihat?" Jawab oleh běruang, "Hamba tiada běrani." Kata harimau, "Tiada měngapa, mari kita běrjanji těgoh sětia dan běrtambat ekor. Jikalau susah apa-apa pun běrsama-samalah kita kadua." Lalu běrtambat ekorlah kaduanya serta měnghampiri busut těmpat pělandok itu, děngan běringatan běrsikap diri sa'oleh-oleh, sěpěrti měngadap sětru yang běsar. Maka dilihat oleh Salam di Rimba, yaani pělandok, kalakuan itu, dikatahuinyalah, hal binatang kadua itu didalam katakutan. Lalu ia běrtampek katanya, "Ini-lah machamnya, choba juga lihat harimau haram ini ! Bapanya dahulu bĕrhutang bĕruang puteh pada kita, ia pula hĕndak bayar pada kita bĕruang itam. Itam-itamlah bawa mari lĕkas chĕpat-chĕpat."

Dami didĕngar bĕruang kata itu, ia pun terpĕranjat yang amat sangat. "Hei," katanya, "bagitu akal Sang Harimau, menipu aku rupanya ia hĕndak mĕmbayar akan aku hutang bapanya." Maka mĕronta-rontalah ia. Dan harimau itu tĕrkĕjut, dirintak oleh bĕrnang itu, lalu harimau itu harimau itu mĕlompat, dan bĕruang mĕrintak, lalu putus ekor bĕruang itu, lari kadua, dĕngan sĕbab itu, inilah konon bĕruang tiada bĕrekor panjang. Dĕmikianlah chĕtĕranya kapandian pĕlandok bĕrlĕpas dirinya dĕripada dimakan harimau.

The Rich Man, the Poor Man and the Way the Pelandok Squared the Score.*

The story is told that once on a time there was an extremely wealthy merchant who lived in his house in the country at his ease eating and drinking every day. Now quite close to his garden there was the house of two people, husband and wife. One day the wife of the poor man was chattering with a friend of the merchant, when she said,

"Whenever anything is cooked in the merchant's house, whether it is fried or baked or stewed or broiled, then and then only do I eat. For whenever I smell anything being fried or baked or stewed or broiled in the merchant's house I eat with a good appetite. That is how I happen to be so plump, through eating thus. Whenever I want to eat I always make it a practice to wait till there is a smell of cooking in the merchant's house. Then I eat." The merchant's friend told him all that the poor woman had said. As soon as the rich man and his wife heard this, the rich man exclaimed.

"Of course that is why we never get stout. It seems that all the flavour of our frying and baking and stewing and broiling is quite devoured by these two poor people." The rich man was very angry indeed with the poor man and cursed and abused him up hill and down dale finally demanding that the poor man and his wife should pay the price of anything that had ever been cooked in his house. He went off and complained to the raja of the country and sued for all his expenses in frying and baking and stewing and broiling on the ground that the flavour thereof had been devoured by the poor man and his wife. The raja summoned the poor man and his wife before him. When he made enquiries the poor man replied,

---

* This tale told by Penghulu Haji Mohamed Nasir bin Kanda Mat Sen of Hutan Melintang, who first learnt it from one Pawang Talip bin Mohamed of Menangkabau.

"Of a truth Your Highness, thy slave sups whenever there is a smell of cooking in the merchant's house."

The king came to the conclusion that he was unable to give a decision and so he ordered the gong to be beaten throughout the whole country and a proclamation to be made.

"Ho, whoever gentle or lord, can decide the plaint that the merchant prefers against this poor man will be made the vizier of the land."

But no man replied to the proclamation. At last the pelandok said to the herald. "Oh herald, what is troubling the king of the country? Where are his enemies breaking in? Which of his soldiers has committed murder? Where is the wall of the royal fort that is in need of repair?"

"None of these. But a certain merchant has made complaint to the king, and the king has caused proclamation to be made that whoever will decide the plaint of the rich man against these two poor people, husband and wife, will be made the grand vizier of the land."

"Pray thee, inform the king that I will settle the case."

"Very well, Salam di Rimba, come along with me to the king."

When they reached the royal hall the king said to the herald. "Have you found any one who can settle the question of right and wrong between the merchant and the poor man?"

The herald made obeisance and replied, "May I be pardoned a thousandfold, Salam di Rimba hath declared that he can give judgment in the case between the rich man and the poor man, O my lord."

The king said, "Is it true that Salam di Rimba hath said that he can give judgment in the merchant's case?"

The pelandok made obeisance and replied, "With the help of your highness' aid, your servant will give judgment between the merchant and the poor man."

"If you are not able to, I will kill you forthwith."

"If I am slain thy servant will die and my lord will be one slave the poorer."

"Give judgment quickly."

The pelandok then went up on to the judgment seat and the merchant and the poor man were called and placed before him. The pelandok enquired of the rich man. "How much of your money has been devoured by the poor man?" The merchant replied, "Full a thousand dollars hath thy servant lost." The pelandok then asked the poor man "Is it true that you eat whenever there is any smell of frying or baking or stewing or boiling in the merchant's house?" The poor man replied, "Of a truth thy servant eats whenever there is cooking in the merchant's house, for the smell of the cooking reached thy servant's nostrils." The pelandok then enquired, "Have you ever gone into the merchant's house?" "Never." "Have you ever gone into his garden?" "Never." The pelandok then enquired of the merchant, "It is true, sir, that the poor man has never been inside your garden?" The merchant replied, "It is true." The pelandok then went to the king and borrowed a thousand dollars. He gave orders that the state curtain should be placed in the middle of the hall and arranged between the merchant and the poor man. He then called out in his shrill voice and ordered the poor man to count out the thousand dollars on one side of the curtain and the merchant to listen very carefully on the other. So the poor man told the dollars thus, "One, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten,............" When he completed the tale of the thousand, the pelandok said, "Take, sir, herewith a full and complete settlement of your account." The merchant said, "Very well, bring the dollars to me." The pelandok said, "Why sir, do you want the very dollars? You have received your account and it is all settled. The

poor man took them away by smelling and you have received them back by hearing."

Such is the tale of the pelandok's skill.

Sa'orang saudagar dengan sa'orang miskin.

Sakali pĕrĕstua adalah kapada satu masa konon ada sa'orang saudagar tĕrlalu amat kaya dudok didalam satu kampong dĕngan bĕrsuka-suka'an makan minum pada tiap-tiap hari, ada dĕkat dĕngan kampongnya itu sabuah rumah miskin dudok dua laki bini. Maka pada satu hari pĕrĕmpuan si miskin itu bĕrchakap-chakap dĕngan sa'orang dĕripada tĕman saudagar itu, katanya, " Aku makan ini manakala tuan saudagar itu, bĕrmasak rĕndang tumis mĕnggulai patai baharu aku mĕmakan, dapat mĕnchium bahu sĕgala rĕndang tumis gulai patai tuan saudagar itu, kuatlah aku mĕmakan, jadi sĕbab itu gĕmok sudah aku mĕmakan ini. Bagitulah adat aku makan, pada tiap-tiap kali hendak makan, nanti bĕrbahu rĕndang tumis tuan saudagar baharu makan." Maka pĕrkata'an si miskin itu dikhabarkan oleh tĕman saudagar itu pada tuannya saudagar sĕpĕrti kata pĕrĕmpuan si miskin itu. Dĕmi sahaja tĕrdĕngar pada saudagar laki istri, pĕrkhabaran itu bĕrkatalah datoh saudagar itu, " Patutlah salama-lama ini aku dua laki istri tiada gĕmok. Rupanya sĕgala bahu-bahuan rĕndang tumis aku habis dimakan si miskin dua laki bini itu." Maka datoh saudagar pun marah akan si miskin kata nustanya dĕngan kinchah hamon sĕranahnya sĕrta mĕminta harga rĕndang tumis gulai patai ia yang sudah-sudah itu pada si miskin dua laki bini itu. Lalu saudagar itu mĕngadu pada raja didalam nĕgĕri itu, minta harga bĕlanja rĕndang tumis gulai patai yang sudah itu, sĕbab bahu dimakan si miskin dua laki bini itu.

Maka dipanggil rajalah si miskin dua laki bini itu. Dipĕrĕksa, dijawab oleh si miskin, " Bĕtul tuanku patek aiap* waktu tĕngah bĕrbahu rĕndang tumis datoh saudagar ini tuanku." Maka bĕrfikir raja itu tiada lalu ia hĕndka mĕhukumkan, lalu raja itu mĕnyuroh mĕmukol chanang didalam nĕgĕri itu bĕrtanya. " Hoi, siapa-siapa, inche, tuan-tuan, yang chakap mĕhukumkan aduan saudagar diatas si miskin ini, dijadikan mĕntĕri didalam nĕgĕri ini." Maka sa'orang tiada siapa mĕnjawab chanang itu. Didalam itu bĕrtanya pĕlandok pada tukang chanang itu, katanya, " Hei tukang chanang, apa susah raja didalam nĕgĕri ini, dimana musoh mĕlanggar yang dabĕrtalon-talon, dan dimana hulubalang yang salah bunoh, dan dimana pagar kota raja yang pĕchah ?" Dijawab tukang chanang. " Satu apa pun tiada, tĕtapi ada sa'orang saudagar didalam nĕgĕri ini, mĕngadu pada raja minta disĕliseikan pĕngaduannya, inilah raja pukol chanang chari siapa yang chakap mĕnyĕliseikan aduan saudagar diatas si miskin dua laki bini, di jadikan raja mĕntĕri didalam nĕgĕri ini." Maka kata pĕlandok, " Maalumkan sĕmbah aku pada raja. Akulah yang chakap mĕnyĕliseikan pĕngaduan saudagar itu." Jawab tukang chanang, " Baikiah Salam di Rimba, mari bĕrsama-sama mĕngadap." Kata pĕlandok, Baiklah ? " Maka sampai kabalai rong, titah raja pada tukang chanang, " Adakah kamu dapat orang yang chakap mĕhukumkan salah bĕnar antara saudagar dĕngan si miskin ini ? " Sĕmbah tukang chanang, " Harap diampun, inilah Salam di Rimba yang mĕngaku pada patek, ia boleh mĕhukumkan pĕngaduan saudagar diatas si miskin itu tuanku ? " Maka titah raja, " Bĕnarkah, Salam di Rimba, bĕrchakap lalu mĕhukumkan aduan saudagar ini ? " Maka sĕmbah pĕlandok, "Dĕngan tinggi daulat, pateklah mĕhukumkan diantars saudagar dĕngan si miskin itu tuanku." Titah raja, " Jika Salam di Rimba, tiada lalu mĕhukumkan sĕkarang aku bunoh." Sĕmbah pĕlandok, " Jika dibunoh patek mati, tuanku juga kakurangan hamba ? " Titah raja, " Baik, hukumkan sĕgĕra."

---

* Wilkinson p.63 gives Aiapan, victuals prepared for a Raja. In Perak santap is used to describe the royal food, and aiap is the word used by a subject when speaking to a raja of his (the subject's) food, as here.

Maka pĕlandok itu pun naik kaatas pĕtarakna. Saudagar dan si miskin pun dipanggil oranglah didudokkan dihadap pĕtĕrakna itu. Maka dipĕrĕksa pĕlandok, saudagar itu, " Bĕrapa banyak sudah bĕlanja datoh saudagar yang sudah habis bahunya dimakan si miskin ini ? " Jawab saudagar, " Ada saribu ringgit bĕlanja hamba sudah habis ? " Maka dipĕrĕksa pula si miskin itu, " Bĕtulkah kamu makan waktu tĕngah bĕrbahu masak rĕndang tumis gulai patai datoh saudagar ini ? " Jawab si miskin, " Bĕtul ada hamba makan tiap-tiap saudagar itu bĕrmasak-masak, jadi bahu masak itu sampai pada hidong hamba." Dipĕrĕksa pĕlandok si miskin itu, " Adakah kamu masok didalam rumah saudagar itu ? " Jawab si miskin, " Tiada." " Dan masok didalam kampong saudagar itu ada kah ? " Jawab si miskin, " Tiada." Maka dipĕrĕksa pĕlandok pada saudagar, " Bĕtulkah datoh saudagar si miskin ini tiada pĕrnah masok kampong tuan hamba ? " Jawab saudagar, " Bĕtul." Maka pĕlandok pun mĕngadap raja, mĕmohunkan saribu ringgit dan mĕnyuroh orang mĕlabohkan tirai tiwangga ditĕngah balai rong itu diantara saudagar dĕngan si miskin itu. Maka ringgit saribu itu disuroh pĕlandok bilang pada si miskin, dĕngan mĕnyaring suaranya dĕri balik tirai itu. Dan saugagar itu pun disurohnya mĕndĕngar baik-baik dĕri balik tirai itu. Si miskin bĕrbilang itu dĕmikian bunyinya, " Satu dua tiga ampat lima anam tujoh lapan sĕmbilan sapuloh." Apabila sampai saribu bilangan ringgit itu kata pĕlandok, " Tĕrima datoh saudagar dĕngan jĕlasnya." Maka di-jawab saudagar, " Baiklah bawa mari ringgit itu, hamba tĕrima." Kata pĕlandok, " Apa fasal pula datoh saudagar ini mahu itu ringgit ? Sudah tĕrima, sudahlah. Si miskin mĕngambil pada datoh saudagar dahulu dĕngan bahu sahaja. Dan datoh saudagar mĕnĕrima harganya ini dĕngan bunyi." Inilah chĕtĕranya, kapandian pĕlandok itu adanya.

List of Graveyards of the Late Sultans of the State of Perak,

Der-Ul-Rithuan, enquired into and visited by me,
Stia Bijaya Di Raja,
under instructions received from the Government.

The names of the late Sultans and the situation of their respective graveyards are as follows:

1. Paduka Sri Sultan Mothaffar Shah, the first Ruler of the State of Perak was the son of the late Sultan Mahmud Shah, of the State of Kampar, (Sumatra). His former name was Raja Mothaffar Shah, and the length of time he was on the throne is unknown. The situation of his graveyard is at Tanah Abang, Ayer Mati, in the mukim of Lambor Kanan, Kuala Kangsar District.

His graveyard is on a mound or platform and surrounded by a wall. His daughter's grave is on the right of the platform and that of his wife on the left; his "Guru" (religious teacher) named Syed Hussein, is also on his left. Four graves are on the platform. His tombstones are beautifully and clearly engraved by Acheen people of former days. They are broken and cracked. If his graveyard monument is to be renewed the 'ganti badan" stone (*i.e.* a stone placed over the grave, extending from the head to the feet, to represent the body) should be made and his name be inscribed on this stone. His tombstones could be utilised again but the breaks and cracks should be mended with cement.

2. Paduka Sri Sultan Mansur Shah, son of the late Sultan Mothaffar Shah. His former name was Raja Mansur, and the length of time he was on the throne is unknown. The situation of this Sultan's grave is at Kota Lama Kanan, Kuala Kangsar District.

The graveyard of this Sultan I asked the elders of Kota Lama Kanan to point out to me; they all informed me that, according to stories handed down by their forefathers, this grave is in the Kota Lama Kanan Mosque, under the pulpit. I could not find it at any other place. I brought this matter to the notice of His Highness Sultan Idris, and he told me that it was true that the grave of this Sultan is in the Mosque, as former Sultans, when visiting this grave, used to go to the Mosque. I think that a large tombstone with the name of this Sultan should be made and placed in the Mosque next to the pulpit.

3. Paduka Sri Sultan Ahmad Tajuddin Shah, son of the late Sultan Mansur Shah. The latter was afterwards called "Almerhum Kota Lama Kanan." His former name was Raja Ahmad, and the length of time he was on the throne is unknown. This Sultan died at Jolong, and was called "Almerhum Muda," and his grave is at Geronggong, in the mukim of Pulau Tiga, Lower Perak District.

The grave of this Sultan is in the land owned by a Javanese named Haji Muhammad Saleh. His tombstones were beautifully engraved by Acheen people. One of the two tombstones is broken and cannot be mended and therefore both stones should be renewed.

4. Paduka Sri Sultan Tajul Ariffin, son of the late Sultan Mansur Shah (Almerhum Kota Lama Kanan). His former name was Raja Ariffin, and the length of his reign is unknown. The grave of this Sultan is on the island of Semat, in the mukim of Senggang, Kuala Kangsar District.

This grave is in the land owned by one Anjang Ibrahim. Only one tombstone remains over the grave. I do not think this stone could be further used and therefore both stones should be renewed.

5. Paduka Sri Sultan Alla-Uddin Shah, son of the late Raja Kechil, and grandson of the late Sultan Ahmad Tajuddin (Almerhum Muda, died at Jolong, see para. 3). His former name was Raja Ali, and the length of his reign is unknown.

The grave of this Sultan is next to the grave of Almerhum Bongsu, at the down stream extremity of the island of Bota, Kuala Kangsar District.

This grave is in the dusun land belonging to His Highness Sultan Idris, and neither of the tombstones remain over the grave.

6. Paduka Sri Sultan Mukadam Shah, grandson of the late Sultan Mansur Shah (see para. 2), who was called "Almerhum Kota Sama Kanan." His former name was Tungku Tuha, and the length of his reign is unknown. The grave of this Sultan is in the State of Acheen.

His Highness Sultan Idris informed me that this Sultan died in Acheen, where his grave is.

7. Paduka Sri Sultan Mansur Shah II, son of the late Raja Kechil, and grandson of the late Sultan Ahmad Tajuddin Shah (see para. 3), who was called "Almerhum Muda." His former name was Raja Mansur, and the length of his reign is unknown.

The grave of this Sultan is in the State of Johor. His Highness Sultan Idris informed me that this Sultan sailed for Johor and met his death there.

8. Paduka Sri Sultan Mahmud Shah, grandson of the late Sultan Mansur Shah (see para. 2), who was called "Almerhum Kota Lama Kanan." His former name was Raja Yusuf, and the length of his reign is unknown.

The grave of this Sultan is at Pulau Tiga, in Lower Perak District. This grave is in the land owned by one Khatib Samat, on the down stream side of the house of the Datoh Paduka Raja. Not one of the tombstones remains.

9. Paduka Sri Sultan Salehuddin, son of the late Sultan Mahmud. The latter was styled "Almerhum Pulau Tiga." His former name was Raja Kobat, and the length of his reign is unknown.

The grave of this Sultan is in the State of Kampar, in Sumatra. His Highness Sultan Idris informed me that this Sultan, when he was on the throne, sailed to Kampar and met his death there.

10. Paduka Sri Sultan Mothaffar Shah II, who was styled "Almerhum Jamal-Allah," son of the late Sultan Mahmud, of Kampar. His former name was Raja Sulong, and the length of his reign is unknown. The grave of this Sultan is at Ayer Mati, in the mukim of Bota, Kuala Kangsar District.

This grave is in the land owned by Kulup Lateh, and is on a platform. The tombstones have disappeared. It is stiuated about a mile inland from the Perak River.

11. Paduka Sri Sultan Muhammad Iskandar Shah, who was styled "Almerhum Besar Ulia-Allah," son of the late Sultan Mothaffar II, whose grave is at Ayer Mati Lama, in the mukim of Bota. His former name was Raja Mahmud, and his age was 120 years. He was on the throne for 111 years. His grave is at Geronggong, in the mukim of Pulau Tiga, Lower Perak District.

The grave of this Sultan is in the land belonging to a Javanese by the name of Haji Muhammad Saleh. The tombstones are beautifully engraved, and are little broken, but can be mended with cement. A "ganti badan" stone should be made and inscribed with the name of this Sultan. The distance of this grave from the Perak River is about 160 yards.

12. Paduka Sri Sultan Allauddin Rahiat Shah, son of the late Almerhum Sulong, of Geronggong, and grandson of the late Sultan Mansur Shah, of Pulau Tiga. His former name was Raja Radin, and he was on the throne for 20 years. The grave of this Sultan is at Geronggong, in the mukim of Pulau Tiga, Lower Perak District.

The grave of this Sultan fell into the river some time back owing to the river bank being washed away. His Highness Sultan Idris informed me that former Sultans when visiting this grave used to go to a stump of a "Sena" tree in the river, as the grave of this Sultan was at the foot of this tree. The stump of this tree has now disappeared.

13. Paduka Sri Sultan Mothaffar Shah III, who was styled "Almerhum Hadji-Allah," son of the late Sultan Mansur Shah, of Pulau Tiga. His former name was Raja Inu, and the length of his reign in unknown. The grave of this Sultan is in the "selat" in Bota Mukim, Kuala Kangsar District. He died during the Muhammadan year 1176.

The grave of this Sultan is in the land owned by one Lebai Kelantan. This grave is on a platform and both the tombstones have disappeared. It is situated far away inland from the Perak River.

14. Paduka Sri Sultan Muhammad Shah, who was styled "Almerhum Amin-Allah," son of the late Sultan Mansur Shah, of Pulau Tiga. His former name was Raja Besnu, and the length of his reign is unknown. The grave of this Sultan is at Pulau Tiga, in Lower Perak District.

The grave of this Sultan was in the land belonging to Imam Kasim, on the up-stream side of the house of the Datoh Paduka Raja. This grave, during the reign of the late Sultan Yusuf, fell into the river owing to the bank being washed away, and the kampong of Imam Kasim has also been washed away by the river, leaving the parit (boundary ditch) only on the inland side.

15. Paduka Sri Sultan Iskandar Zul Karnain, who was styled "Almerhum Kahar-Allah," son of the late Sultan Muhammad Shah (Almerhum Amin-Allah of Pulau Tiga, see para 14). His former name was Raja Iskandar, and he was on the throne for 14 years. His grave is on the Pulau Indra Sakti, in the mukim of Bandar, Lower Perak District.

The grave of this Sultan is in the kampong land of Haji Muhammad Taib. The octagonal tombstones, which were beautifully made, have been broken in three parts and the "ganti badan" stone has been broken in two parts. These could be mended with cement, and the name of the deceased should be inscribed on the "ganti badan" stone.

16. Paduka Sri Sultan Mahmud Shah, who was styled "Almerhum Muda," son of the late Sultan Muhammad Shah (see para. 14). His former name was Raja Samsu, and he was on the throne for eight years. His grave is on the Pulau Besar, in the mukim of Pasir Panjang Ulu, Lower Perak District.

This grave, on the Pulau Besar, is in the Government Burial Reserve. The square tombstones, which were made beautifully, have been in many parts broken, but could be mended with cement. There is no "ganti badan" stone over the grave, and I think one should be made and inscribed thereon with the name of this Sultan. This grave is far inland from the Perak River, and on the middle of the island.

17. Paduka Sri Sultan Allauddin Mansur Iskandar Muda Shah, who was styled "Paduka Almerhum," son of the late Sultan Muhammad Shah (see para. 14). His former name was Raja Allauddin, and the length of his reign is unknown. His grave is at Telok Memali, in the Mukim of Bandar, Lower Perak.

This grave is in the land owned by one Alang Jaksa. It was formerly under a tiled roof, but the structure has since fallen down. His tombstones and "ganti badan" stone were beautifully made, but have been cracked and broken, but could be repaired with cement. On the "ganti badan" stone the name of this Sultan should be inscribed. This grave is about 40 yards away from the river bank and, if not removed before long, will be washed away by the river.

18. Paduka Sri Sultan Ahmadin Shah, who was styled "Almerhum Bongsu," son of the late Sultan Muhammad Shah (see para. 14). His former name was Raja Chik, and the length of his reign is unknown. This grave is on the same platform as the grave of the late Sultan Allauddin (see para. 5).

This grave is at the down stream extremity of Pulau Bota, and is in the land owned by His Highness Sultan Idris.

It is on the same platform with the grave of the late 5th Sultan. It is far away inland from the river.

19. Paduka Sri Sultan Abdul Malek Mansur Shah, who was styled "Almerhum Jamal-Allah," son of the late Sultan Ahmadin Shah (see para. 18). His former name was Raja Abdul Malek, and he reigned for 20 years. The grave of this Sultan is at Telok Memali, in the mukim of Bandar, Lower Perak District.

This grave is in the land belonging to Haji Muhammad Arop, and is on a platform. The tombstones have disappeared.

20. Paduka Sri Sultan Abdullah Moazam Shah, who was styled "Almerhum Khali-el-Allah," son of the late Sultan Abdul Malek Mansur Shah (see para. 19). His former name was Raja Abdullah, and the period of his reign was 13 years. The grave of this Sultan is at Telok Kepayang, next to the grave of the late Sultan Jaffar, in the mukim of Pasir Panjang Ulu, Lower Perak District.

This grave was formerly at Pasir Panjang, but when His Highness Sultan Idris visited all the Royal graves after his installation be ordered it to be removed to its present place, as it was found then that it was nearly washed away by the river. This grave is in the land owned by His Highness the Raja Muda Musa. This grave and that of the late Sultan Jaffar is only about three yards away. No tombstones are over the grave. It is far away inland from the Perak river.

21. Paduka Sri Sultan Shahbudin Shah, who was styled "Almerhum Safi-el-Allah," son of the late Saleh-el-Aman, and grandson of the late Sultan Ahmadin Shah (see para. 18). His former name was Raja Chulan, and he was on the throne for nine years. The grave of this Sultan is at Tanjong Penanggok, in the mukim of Bandar, Lower Perak District.

The grave of this Sultan is in the land belonging to Hitam Muhammad Yusuf. It is on a platform and all the tombstones have disappeared; and is about 30 yards away from the river. It would be best to remove this grave to Pulau Indra Sakti and re-bury the body next to that of the late Sultan Iskandar Zulkarnain (see para. 15).

22. Paduka Sri Sultan Abdullah Mudammad Shah, who was styled "Almerhum Etakad-el-Allah," son of the late Raja Kechil Besar Abdul Rahman, and grandson of the late Sultan Ahmadin Shah (see para. 18). His former name was Raja Abdullah, and he reigned for 21 years. His grave is at Durien Sabatang, in Lower Perak District.

The grave of this Sultan is in the land owned by Haji Ahmad bin Haji Muhammad Yasin. It is on a platform, next to the grave of the late Toh Janggot, the then Laksamana. All the tombstones have disappeared.

23. Paduka Sri Sultan Jaffar Moazam Shah, who was styled "Almerhum Wali-Allah," son of the late Raja Kechil Tengah Ahmad, and grandson of the late Sultan Abdul Malek Mansur Shah (see para. 19). His former name was Raja Ngah Jaffar, and he reigned for nine years. His grave is at Telok Kapayang, in the mukim of Pasir Panjang Ulu, Lower Perak District.

The grave is in the dusun land of His Highness the Raja Muda Musa, and the tumbstone remain. The "ganti badan" is of wood and is now rotten, and should be replaced with a stone.

24. Paduka Sri Sultan Ali-el-Kamal Rahiat Shah, who was styled "Almerhum Nabi-Allah," son of the late Sultan Shahbudin Shah (see para. 20). His former name was Raja Ngah Ali, and he was on the throne for six years. His grave is at Gedong Siam, in the mukim of Saiong, Kuala Kangsar District.

This grave is in the Government Burial Reserve. The tombstones are in good condition, but the wooden "ganti badan" is rotten and should be replaced with a stone.

25. Paduka Sri Sultan Ismail Moabeddin Shah, who was styled as "Almerhum Mangkat di-Sekudai," son of the late

Shiekh-el-Kheirat Shah, and grandson of the late Raja Hussein, and great grandson of Almerhum Pura, the Ruler of the State of Siak, in Sumatra. His mother was the daughter of the late Sultan Ahmadin Shah (see para 18), and the period of his reign was four years. His grave is at Sekudai, in Johor.

When Sultan Ali (see para 24) was on the throne, Raja Ismail held the post of the Raja Bendahara, and Raja Abdullah was the Raja Muda. After the death of Sultan Ali, Raja Ismail was installed by the upper Perak Chiefs as Sultan. The Chiefs in Lower Perak then proclaimed ex-Sultan Abdullah as Sultan. There were two Sultans in Perak when the British Government intervened. Ex-Sultan Abdullah was then confirmed by the British Government as Ruler of the State of Perak, and the late Sultan Ismail was styled ex-Sultan. Not long afterwards the disturbances took place in Perak, and both the Sultans were banished. The late ex-Sultan Ismail died in Johor.

26. Paduka Sri Sultan Abdullah Muhammad Shah, son of the late Sultan Jaffar Moazam Shah (see para 23). His former name was Raja Abdullah.

His Highness the ex-Sultan Abdullah is now in Singapore, where he has to stay as ordered by the British Government.

27. Paduka Sri Sultan Yusof Sharif-el-din Mofthal Shah, who was styled as "Almerhum Rhafir-Allah," son of the late Sultan Abdullah Muhammad Shah (see para 22). His former name was Raja Yusuf, he reigned only for 10 months. His grave is at Kampong Lembah, in the Mukim of Saiong, Kuala Kangsar District.

Raja Yusuf, when ex-Sultan Abdullah was proclaimed Ruler, was installed as the Raja Muda. After the disturbances were over and both the ex-Sultans Abdullah and Ismail left this country, the English Government recognised him as the Regent of Perak. When peace was established, during the time when Sir Hugh Low, G.C.M.G., became Resident of Perak, Raja Yusuf was installed as the Sultan of Perak, and Raja Idris, who held the post of Chief Justice in Perak, was made the Raja Muda. Ten months after his installation, at 2 a.m. on Thursday, the 27th, July, 1887, Sultan Yusuf expired at his Astana at Saiong.

His grave is in the Government Burial Reserve. His Highness Sultan Idris informed me that he wishes to remove this grave to the burial ground at Bukit Chandan, as the present situation is annually under flood, and there he wishes, at his own expense, to erect a suitable monument over the grave.

Paduka Sri Sultan Sir Idris Mersid-el-Aazam Shah, G.C.M G son of the late Bendahara Iskandar Shah, and grandson of the late Raja Kechil Tengah Ahmad, and great grandson of the late Sultan Abdul Malek Mansur Shah (see para 19).

His Highness first became the Sultan during the Muhammadan year 1305 (1888). His Highness has twice visited England, once before his installation and again when invited to attend the King's Coronation in 1903.

The prayers of all his subjects are that Almighty God may grant him long life, prosperity and good health to sit upon the throne of the State of Perak Der-el-Rithuan.

(Signed) JERAGAN ABDUL SHUKOR,
Stia Bijaya Di Raja.

Christmas Island Flora—Additional Notes.

By H. N. Ridley.

Tristiriopsis nativitatis, Hemsl.

Mr. Hemsley has since the publication of this report given a figure of this plant from specimens collected by me in the Icones Plantarum No. 2812, as *Tristiropsis Ridleyi* order *Sapindaceae* tribe *Melicocceae.* He says it almost certainly belongs to the same species as a specimen collected by Lister in 1887, but the leaves and leaflets of that were twice the size, and Lister notes the tree is 100 feet high and 13 feet through. I never saw one nearly as large as this, in the island. Flowers are much wanted of this.

Dendrobium pectinatum, Ridl.

I find that this name is already occupied by another species, so the name must be changed to *D. nativitatis.* Dr. Christ has examined some of the ferns I sent him which were somewhat doubtful and gives the following identifications.

Asplerium paradoxum, Bl.

One specimen I got in Christmas Island proves to belong to this species. It is very doubtful however how far this can be kept distinct from *A. macrophyllum.*

Pleocnemia gigantea, Hook.

Common in the Plateau, Phosphate Hill and Flying Fish cave. An addition to the Flora.

Gymnopteris variabilis (*Leptochilus variabilis*).

He gives this latter name to the plant mentioned by me as *G. Listeri* Bak.

G. heteroclita, (*Leptochilus peteroclita*).

A plant collected by me on the plateau (No. 177) of which I have also living plants at the Botanic Gardens.

PUBLICATIONS OF THE SOCIETY.

Journal No. 1 to No. 47,	Price to members, $1.00 each
,, ,, ,,	to non-members, $2.50 each
Essays Relating to Indo-China, 4 Vols.,	Price $2.50 each
The Hikayat Abdullah,	Price $2.50 each
The Wai-Seng Lottery, by G. T. Hare Esq.,	,, $1.00 each
Rajah Budiman. A Malay Folk Tale, by H. Clifford Esq.,	Price $2.50 each

455

SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES
3 9088 01309 9692